

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Fr.s. 2.-/€1,30
No 220
J.A. 2002 Neuchâtel

EXPO.02

Gulliver répond

Réalisé pendant l'exposition nationale, le questionnaire Gulliver 02 montrera bientôt son portrait de l'«Homo Helveticus». Le même qu'en 1964?

■ page 2



ÉLECTIONS

En piste à 20 ans

Ils ont envie d'apporter un peu de fraîcheur sous la Coupole fédérale: cinq jeunes candidats neuchâtelois parlent de leur engagement politique.

■ page 3



NEUCHÂTEL

Tardifs mais beaux!

Les dahlias du corso de la Fête des vendanges de Neuchâtel ont eu chaud cet été. Mais soignés par un expert, ils arriveront à maturité à temps.

■ page 5



Coups de couteau sans mobile

La Cour d'assises du canton de Neuchâtel a condamné hier à quatre ans de réclusion l'homme qui, il y a une année, avait blessé de douze coups de couteau la patronne d'un bar du Locle. En 2001, le condamné avait par ailleurs incendié 17 voitures dans la région lausannoise.

Au clair sur le déroulement des faits, juges et jurés n'ont cependant pas pu trou-

ver de mobile à la tentative de meurtre commise au Locle: les deux protagonistes ne se connaissaient pas. Mais le dossier et les débats ont révélé, du côté du prévenu, «un vécu hors du commun» (dixit le substitut du procureur) et une violence latente qu'un peu d'alcool suffit à extérioriser. A jeun, l'homme sait cependant se montrer bon père et bon travailleur.

■ page 3

Sous l'aile de OneWorld

Swiss ■ La compagnie aérienne rejoint l'alliance pilotée par British Airways. Il manque toujours 500 millions de liquidités



Swiss entre dans le giron de OneWorld, l'alliance emmenée par British Airways. Les deux compagnies ont signé une déclaration d'intention portant sur une alliance stratégique. Le patron de Swiss, André Dosé (à droite), a offert des cloches à Rod Eddington – le directeur de British Airways, à gauche) – et à Keijo Suila (leur homologue de OneWorld). Néanmoins, la compagnie a toujours besoin de 500 millions de francs. La Confédération exclut toute nouvelle aide directe.

PHOTO KEYSTONE

■ page 21

Swiss veut le monde

À début des années nonante, Heinz Ruhnu, alors président de Lufthansa, avait prédit qu'à l'avenir le transport aérien serait l'apanage de cinq ou six mégacompanies exploitant des flottes de plus de 1000 avions! Une vision prémonitrice qui s'est rapidement vérifiée, puisqu'en 1997 naissait, sous l'impulsion de Lufthansa, ce qui demeure aujourd'hui encore la première alliance mondiale, Star Alliance, talonnée par OneWorld, la réplique du géant American Airlines et de British Airways à la création de ce premier ensemble. OneWorld qui compte depuis hier un neuvième membre avec la compagnie Swiss. Attendue depuis plus d'un an, cette annonce est un choix judicieux, cohérent et logique: Swiss apporte au groupe une extension nouvelle vers l'Est et une clientèle à fort revenu contributif. De même que les usagers de Swiss se voient offrir le monde au travers des 570 destinations tissées par le réseau OneWorld dans 136 pays. Par ailleurs, le risque réel de voir Lufthansa, sa rivale historique, phagocytter Swiss au sein de Star Alliance s'est éloigné durablement. Mais Swiss n'est pas sauvée

pour autant. Même si cette alliance va forcément relancer ses affaires. Partie sur un très mauvais pied en mars 2002, avec une flotte surdimensionnée, des pilotes en guerre ouverte et des choix stratégiques davantage influencés par des considérations sociopolitiques qu'économiques, Swiss ne sentira que dans plusieurs mois les effets positifs de son plan de survie et ceux attendus par son appartenance à une alliance. Dans l'intervalle, il lui faudra trouver les moyens de palier son manque de liquidités chronique... sans aide des pouvoirs publics cette fois. Or, là aussi, le fait d'avoir rejoint une alliance lui donne une assise nouvelle face à de futurs investisseurs. Le passé récent a déjà largement démontré que l'intégration à une alliance permettait d'assurer une hausse du chiffre d'affaires, en raison de l'accès à de nouveaux marchés via les partages de codes et de lignes, ainsi que d'importantes réductions de coûts grâce à l'exploitation commune de services aéroportuaires notamment. Mais la médaille a aussi son revers: Swiss devra continuer de tailler dans ses effectifs...

Mario Sessa

OPINION

Le droit de rêver

Football ■ Neuchâtel Xamax semble prêt pour son match face à Auxerre. Du respect, pas de crainte



Roland Bättig, Joël Griffiths, André Wiederkehr et toute la clique xamaxienne sont remontés à bloc à l'heure d'affronter Auxerre, en match aller du premier tour de la Coupe de l'UEFA, ce soir au stade de l'Abbé-Deschamps.

PHOTO ARCH-LAFARGUE

■ pages 29 et 30

À LA UNE

TOBOGGAN À BUTTES

Un premier verdict

■ page 9

BOUDRY

Atelier junior à la Passade

■ page 14

LA CHAUX-DE-FONDS

Vivre ensemble sans violence

■ page 15

IRAK

Bush appelle à l'union sacrée

■ page 25

ÉTÉ

Le plus chaud depuis 500 ans

■ page 26

AVS

Conciliation ou référendum

Arrivée, sans aboutir, au terme des trois navettes laborieuses entre les Chambres fédérales, la 11e révision de l'AVS a été confiée à une conférence de conciliation. Celle-ci a remis ses propositions hier. Le Conseil national se prononce aujourd'hui, les Etats demain. Le référendum est programmé.

■ page 23

SOMMAIRE

Télévision	17
Cinés-loisirs	19
Bourse	28
Sport	29-34
Feuilleton	32
Adresses pratiques	38
Carnet	39

Miroir, dis-moi ce qui fait la Suisse

Expo.02 ■ Les résultats du sondage Gulliver 02 seront connus la semaine prochaine. Et révéleront du même coup ce qui a changé dans la vision du pays depuis l'Exposition nationale de 1964

Par Frédéric Mairy

Comment les Suisses voient-ils la Suisse? Vaste question qui en regroupe beaucoup d'autres, que le géant Gulliver avait posées aux visiteurs de l'Exposition nationale de 1964. Et que la Société de radiodiffusion et télévision du canton de Neuchâtel (SRT-NE) a eu l'idée de poser à nouveau lors

d'Expo.02. Elle en dévoilera les résultats la semaine prochaine avant de les commenter le 2 octobre, lors d'une soirée-débat à Neuchâtel, en compagnie de cinq candidats aux élections fédérales et de représentants de la société civile.

A l'origine du projet se trouve un reportage de «Temps présent» diffusé par la Télévision suisse romande en 1998. Ses auteurs revenaient

sur la censure dont avait été victime Gulliver 64. Ainsi le panneau qui «devait dresser en permanence le portrait de l'Homo Helveticus» et qui ne vit jamais le jour, explique le journaliste Gaspard Lamunière. Pareil pour les résultats de l'enquête, jamais publiés. La raison? «La crainte de révéler une Suisse en mouvement qui préfigurerait sans doute les bouleversements à venir à la fin des années soixante.»

Pour la SRT-NE, l'idée était donc de mesurer l'évolution des mentalités suisses au cours des quarante dernières années. «Au départ, nous voulions concilier l'aspect scientifique avec un côté ludique, en trouvant une idée aussi forte que le géant Gulliver», indique Freddy Landry, membre du comité. Faute de financement, les deux voies se sont séparées. La première a été menée avec le Groupe des statistiques de

l'Université de Neuchâtel, la seconde s'est transformée en «Filmomatic», l'une des animations de l'arteplage neuchâtelois.

Fort de sept thèmes, le questionnaire Gulliver 02 a été posé à 3200 personnes durant Expo.02. Afin d'en assurer la fiabilité scientifique, il a ensuite été envoyé à mille ménages représentatifs de la société helvétique. Ses résultats sont annoncés comme «surpre-

nants». Deux seuls exemples pour l'instant: les Suisses seraient de moins en moins attachés au secret bancaire. Et ils estiment de plus en plus que l'on peut être «un bon Suisse» et se lever à 9 heures du matin! /FDM

De Gulliver 64 à Gulliver 02, jeudi 2 octobre, 20h, aula des Jeunes-Rives, Neuchâtel

Pas d'enquête du National

Il n'y aura pas d'enquête parlementaire sur le financement d'Expo.02. Par 83 voix contre 56, le Conseil national a refusé hier de donner suite aux initiatives des groupes écologiste et UDC qui exigeaient la mise en place d'une CEP. «Les erreurs commises dans la planification et le déroulement d'Expo.02 sont suffisamment connues, a déclaré Karl Tschuppert (PRD/LU) au nom de la majorité du bureau. Les leçons ont déjà été tirées et les manquements examinés par les organes de contrôle ordinaires.» A la suite de recommandations, le Conseil

fédéral a en outre déjà émis des instructions pour les manifestations de grande envergure.

Pour les initiants et une minorité du bureau, une Commission d'enquête parlementaire (CEP) aurait permis d'avoir une vue d'ensemble des circonstances et des responsabilités entourant la débâcle financière d'Expo.02. «Il faut tirer des leçons afin qu'à l'avenir, le Parlement ne se retrouve plus devant le fait accompli» quand il s'agit de débloquer des crédits pour de grandes manifestations, a dit en vain Heiner Studer (PEV/AG). /ats

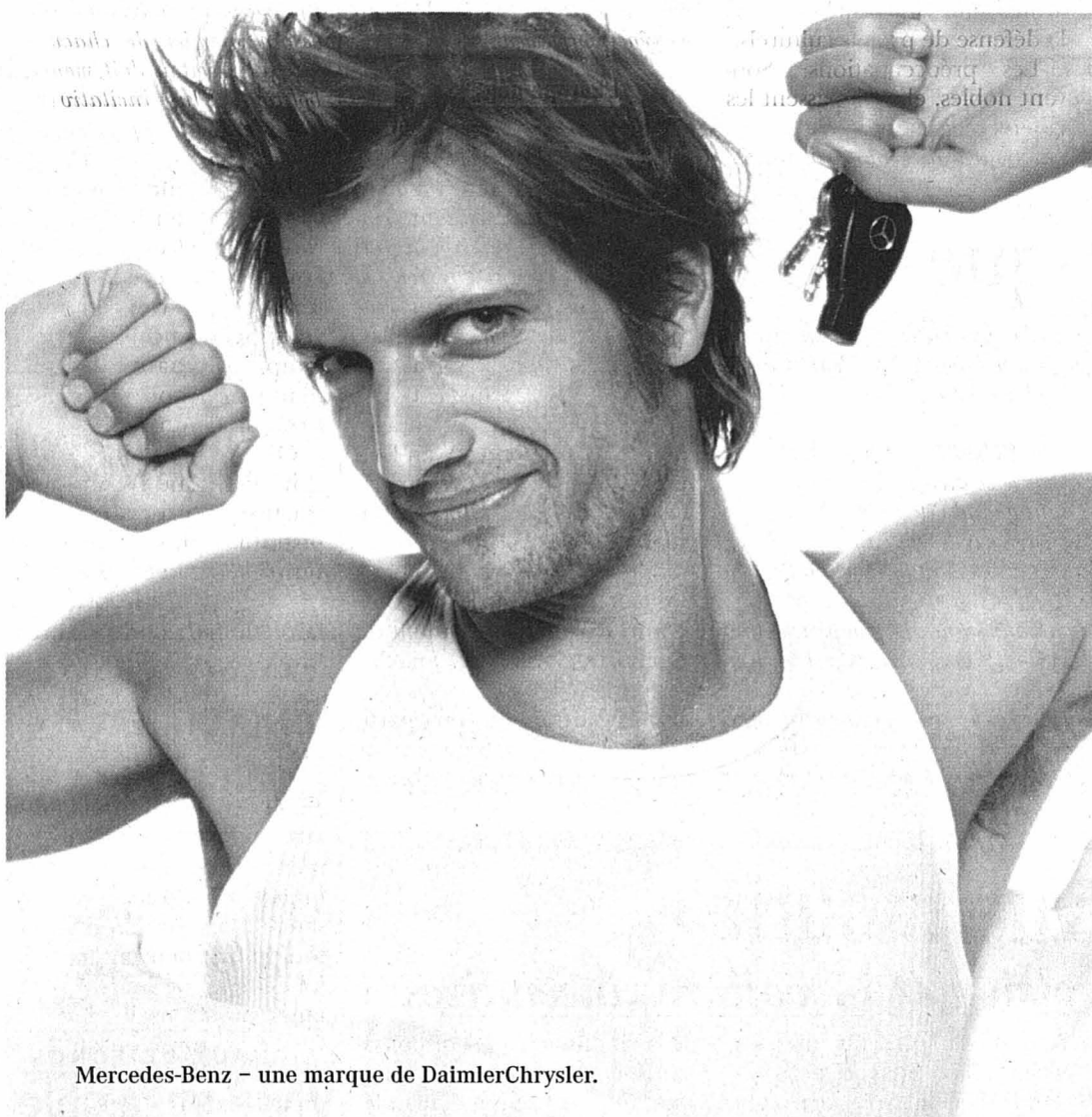


Réalisée lors d'Expo.02, l'enquête a permis de dresser un portrait de l'«Homo Helveticus». Loin des clichés? PHOTO ARCH-LEUENBERGER

La SRT, c'est quoi?

Faire le lien entre les auditeurs et les téléspectateurs d'un côté, les professionnels de la Télévision et de la Radio Suisse romande de l'autre: c'est la mission des sept Sociétés cantonales de SSR idée suisse romande (SRT). Celle de Neuchâtel, de l'aveu de sa vice-présidente Suzanne Beri, «vit depuis quelque temps relativement dans l'ombre». D'où l'occasion, grâce Gulliver 02, de faire parler d'elle. Mais aussi, comme l'a souligné Alexandre Caldara, membre du comité, «de rappeler que nous défendons une certaine idée d'une télévision de service public». /fdm

PUBLICITÉ



Mercedes-Benz - une marque de DaimlerChrysler.



www.mercedes-benz.ch

Nous exauçons vos rêves.

Le break Classe C: plein d'avantages. Dont son prix.

► En version «Classic» richement équipée, «Elegance» gage d'ambiance, «Avantgarde» sportive ou même «C 32 AMG» à couper le souffle: à chaque fois, le break Classe C combine esthétique révolutionnaire, espace à

Service, garantie et mobilité inclus: MSI et mobilo-life*

revendre et incroyable flexibilité. Les moteurs diesel tout en souplesse ou les puissants grou-

pes à essence tiennent une forme du tonnerre. Et avec la transmission intégrale permanente 4MATIC, votre sécurité est assurée même dans les situations exceptionnelles. Le tout à un prix qui vous permet de rêver éveillé.



Mercedes-Benz
L'avenir de l'automobile.

* MERCEDES-SWISS-INTEGRAL (MSI): 10 ANS DE SERVICES GRATUITS, 3 ANS DE GARANTIE COMPLÈTE, TOUTS DEUX JUSQU'À 100'000 KM. MOBIL-LIFE: 30 ANS DE GARANTIE GRATUITE DE MOBILITÉ ET DE PRÉSERVATION DE LA VALEUR.

A vingt ans, ils battent la campagne

Elections fédérales ■ Une douzaine de jeunes Neuchâtelois sont candidats au Conseil national. Cinq d'entre eux font part de leurs convictions

LOGEMENTS

La pénurie inquiète la CIN

La pénurie de logements préoccupe la Chambre immobilière neuchâteloise (CIN): dans un communiqué diffusé hier, elle explique avoir pris connaissance «avec inquiétude» des statistiques cantonales, publiées le 9 septembre dernier, et qui font état d'un taux de vacance de 1,14%, le plus bas jamais observé depuis 1993. Des propos qui contrastent singulièrement avec ceux qu'elle tenait il y a moins d'un mois.

Fin août, en effet, la même CIN avait affirmé, par la voix de son secrétaire général sortant Laurent Amez-Droz, que la pénurie de logement «n'est bientôt plus qu'un mauvais souvenir». Lors d'une conférence de presse, la chambre avait en effet précisé sa position sur le paquet fiscal ainsi que sur l'initiative socialiste «Pour la construction et la rénovation de logements».

Chiffres jamais contestés

«Nous n'avons jamais voulu contester le fait qu'il y a pénurie, remarque Yann Sunier, nouveau secrétaire général de la CIN. Les chiffres publiés par le canton sont d'ailleurs très explicites. Ce que nous affirmons, en revanche, c'est qu'il y a plus de 700 logements en construction dans le canton, et que ces projets devraient contribuer à améliorer la situation.»

Si elle estime que «trouver un logement convenable est un besoin premier de chacun» et que «le canton doit mener une politique plus incitative à la construction et à la rénovation de logements», la CIN ajoute cependant que ce n'est pas à l'Etat de jouer les agents immobiliers. Celui-ci doit se contenter de créer les conditions cadre favorables au développement du marché. Du coup, l'initiative socialiste manque toujours sa cible, affirme la chambre.

Où l'Etat, alors, peut-il agir? Politique fiscale plus attractive et procédures administratives plus rapides et plus simples seraient des instruments plus appropriés pour faire démarrer de nouveaux projets immobiliers. /frk

ENBREF

FÉDÉRALES ■ Etrangers du Jura aussi électeurs. Contrairement à ce que nous indiquions dans notre édition de samedi, les étrangers du canton du Jura peuvent participer à l'élection de leurs représentants au Conseil des Etats. Cela à la condition qu'ils résident dans le canton depuis au moins dix ans. /réd

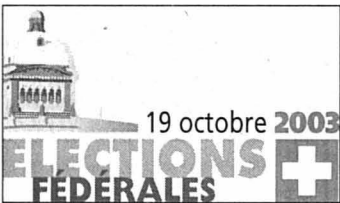
PUBLICITE



Farine Droz
Rue des Granges 2 • Peseux
Tél.: 032 731 59 39 • 032 724 04 04

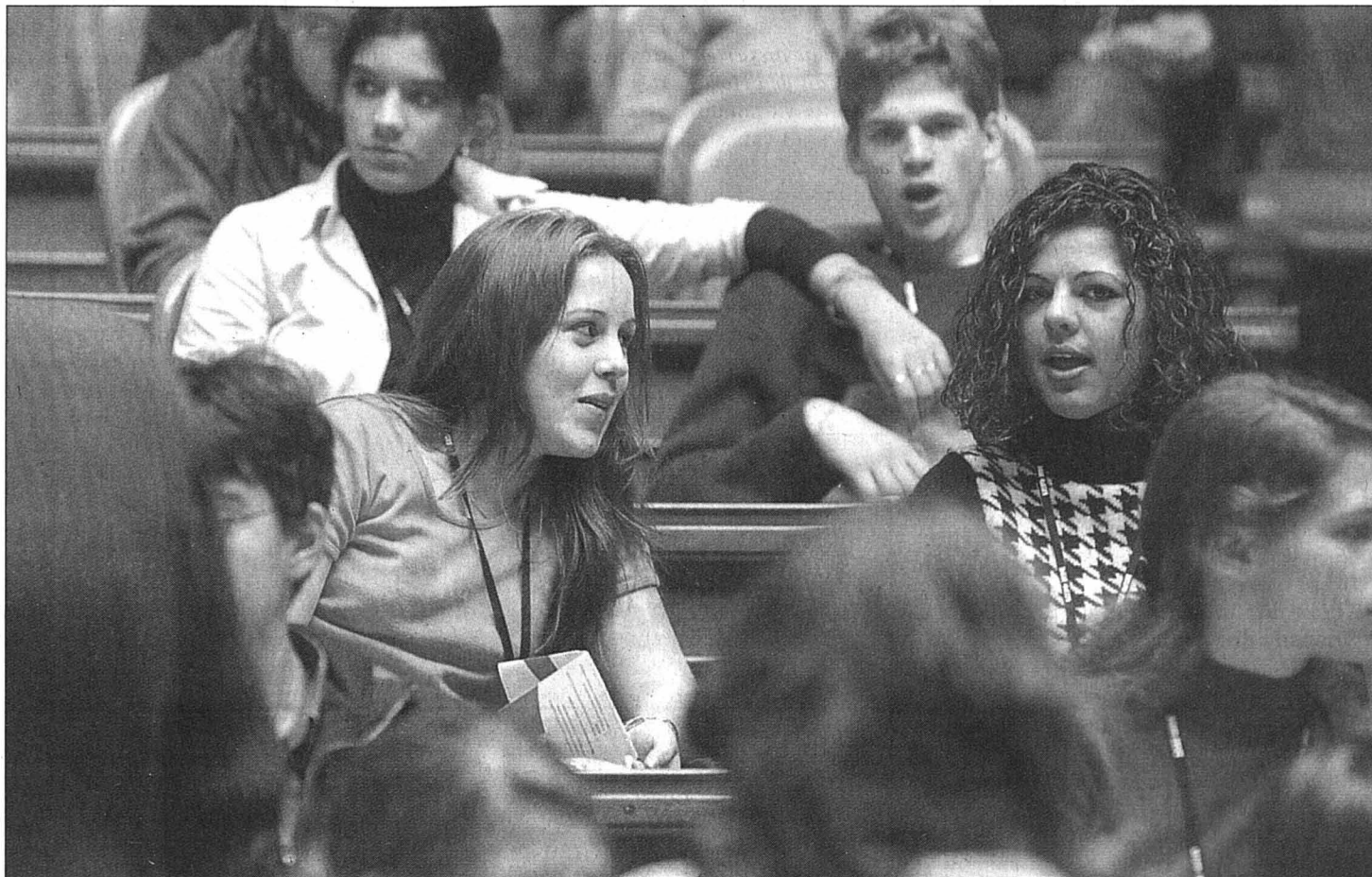
Par
Françoise Kuenzi

Ils ont entre 20 et 30 ans et avouent, pour les plus précoces, dix ans de politique derrière eux. A l'âge où leurs copains pensent surtout à s'éclater en boîte et refont le monde à une table de bistrot, eux s'engagent, militent ou siègent dans des exécutifs communaux. Avec des ambitions, puisqu'ils sont une douzaine à briguer un siège au Conseil national. Deux listes jeunes, chez les radicaux et les libéraux, ont d'ailleurs été déposées.



Bouffée de fraîcheur

A droite comme à gauche, la plupart des jeunes candidats en campagne ont envie d'insuffler à la vie politique une bouffée de fraîcheur, de spontanéité, et de mettre sur le tapis des idées nouvelles. Radicaux et libéraux sont cependant plus pragmatiques que leurs adversaires de gauche: «Je suis plutôt consensuel, aussi la ligne du Parti radical correspond-elle à mes aspirations», note Jan Villat, 22 ans, étudiant en informatique et conseiller communal à Cernier. C'est vrai que la plupart des jeunes ont souvent des avis tranchés, très à gauche ou très à droite, mais cela n'a jamais été mon cas.»



Qu'ils aient participé à une session à Berne (photo) ou à un parlement des jeunes local, plusieurs candidats ont déjà une expérience de la tribune politique.

PHOTO ARCH

Une attitude modérée partagée par Yvan Botteron, 30 ans, candidat libéral: «Je fais partie des grands déçus de l'Espace économique européen, motive l'ingénieur, domicilié aux Ponts-de-Martel. Ce refus a un peu freiné mes ardeurs, et je suis devenu plus pragmatique qu'idéologique.»

Mais à 20 ans, aujourd'hui, a-t-on encore envie de changer le

monde? A cette question, même à gauche, l'enthousiasme n'est pas débordant: «Oui, je crois qu'au POP, on a toujours cette envie», constate Yves Stalder, 25 ans, mathématicien loclois. Candidat de Solidarités, David L'Epée le pense aussi: «Je crois que la jeunesse est toujours là pour ça...», relève l'étudiant en lettres de Corcelles qui, à 20 ans, est aussi le plus jeune du

canton à battre la campagne. En fait, à gauche, c'est surtout en militant sur le terrain qu'on prouve son attachement à une cause, que ce soit au GSsA (Groupe pour une Suisse sans armée), à l'Université ou dans la défense de projets culturels.

Les préoccupations? Souvent nobles, elles dépassent les enjeux régionaux et «ne peuvent pas trouver de tribune au niveau

communal», constate le socialiste loclois David Taillard, 27 ans, permanent syndical. «Les inégalités salariales, l'absence de politique familiale, le fait que les milieux de droite cherchent à réduire les rentes du 2e pilier, tout cela me gêne énormément.»

L'Europe négligée

Contrairement à leurs aînés, pour qui l'intégration européenne n'est guère un sujet électoral, les jeunes sont soucieux d'ouverture: «Je regrette d'ailleurs que le sujet européen soit tellement mis de côté durant cette campagne», défend Jan Villat. Meilleur accès à la formation et gratuité des transports publics (Yves Stalder), encouragement à la recherche (Yvan Botteron), réduction des inégalités sociales et salariales (David Taillard), meilleure répartition des moyens financiers pour lutter contre l'injustice (David L'Epée) sont autant de soucis des candidats. Qui, s'ils sont conscients de ne pas être les locomotives de leur parti, n'en jouent pas moins leur rôle. Avec cran et avec conviction. /FRK

Leur première fois en politique

Comment sont-ils tombés, petits, dans la marmite politique? Réponse des candidats, en commençant par le plus jeune:

David L'Epée (20 ans), Solidarités: «J'ai toujours été concerné par des notions telles que la justice, la solidarité ou l'égalité. Depuis environ cinq ans, je milite activement, que ce soit dans le cadre de manifestations diverses, à Solidarités ou au Parlement des jeunes de Neuchâtel, que je préside pour quelques jours encore.»

Jan Villat (22 ans), radical: «Le Parti radical m'a sollicité alors que j'avais 18 ans. Je m'intéressais à la politique et j'ai saisi cette opportunité de participer à la vie de ma commune. Après six mois au Conseil général, je suis entré au Conseil communal, où j'ai en charge l'urbanisme et l'aménagement du territoire.»

Yves Stalder (25 ans), popiste: «J'ai commencé à faire de la politique active en 1998, quand le Conseil d'Etat a augmenté les taxes d'étudiants à

l'Université de Neuchâtel. J'ai fait partie du comité de grève et j'ai continué à défendre, au sein de mouvements comme l'Unes (ré: Union nationale des étudiants suisses), la démocratisation des études.»

David Taillard (27 ans), socialiste: «Mon engagement date du début des années 90, lors de la relance du Parlement des jeunes du Locle. J'ai aussi milité pour le centre culturel de l'Ancienne Poste. Mon père est socialiste, mon grand-père maternel aussi:

je n'ai pas beaucoup hésité lorsqu'ils m'ont suggéré d'entrer moi aussi en politique.»

Yvan Botteron (30 ans), libéral: «J'ai le sentiment d'être tombé dans quand j'étais petit. Mon père a siégé sur le plan communal, il était aussi libéral – ou plutôt, il était PPN. Vers 18 ans, je participais aux séances de groupe de notre section, je me suis engagé dans les Jeunes libéraux. J'ai participé en 1993 à la session parlementaire des jeunes. Par la suite, j'ai été au Conseil général en 1998.» /frk

La tenancière s'était «vue mourir»

Justice ■ Quatre ans de réclusion pour une agression et 17 voitures incendiées

Un an et trois jours après les faits, une agression au couteau commise contre une patronne de bistrot du Locle a connu hier – sauf recours – son épilogue judiciaire: la Cour d'assises neuchâteloise a condamné G.A., ressortissant français âgé d'une quarantaine d'années, à quatre ans de réclusion. Principalement pour tentative de meurtre, mais aussi pour 17 incendies intentionnels de voitures commis en 2001 dans la région lausannoise et une infraction à la loi fédérale sur les armes.

Le déroulement des événements du Locle n'a pas donné lieu à grande contestation, d'autant que deux clients entrés dans l'établissement public

durant l'agression avaient maîtrisé l'homme sur place. G.A. a donc reconnu avoir bu de l'alcool après sa journée de travail, être ensuite revenu chez lui, s'être disputé avec sa femme et avoir refait une tournée des bars, avant d'entrer dans celui tenu par la victime.

Seul avec elle, il avait commandé un café et un sandwich. Il l'avait alors suivie à la cuisine, avait exhibé son couteau de poche lame ouverte, s'était laissé repousser jusque vers le bar, puis avait saisi la tenancière par le cou pour lui asséner une douzaine de coups de couteau. Au front, au thorax et au cou, les derniers alors qu'elle était tombée sur des caisses.

«Je me suis vue mourir», a-t-elle raconté au tribunal. Renommée dans sa ville pour son dynamisme et son sens de la convivialité, elle garde de cette soirée non seulement des traces physiques, mais aussi des séquelles psychiques.

«Vécu hors du commun»

Personne n'a cependant pu donner un mobile à cette agression. L'homme ne connaissait pas sa victime, et s'il l'a confondu avec quelqu'un d'autre, on ne lui connaît pas non plus de différend avec l'autre personne.

A défaut de mobile, la cour a cependant pu se faire une idée du contexte, autrement dit du «vécu hors du commun» (dixit le substitut du procureur Nicolas

Aubert) du prévenu: un père violent, alcoolique et accro au jeu, le suicide de la mère, une famille d'accueil avec mari pédophile. Puis un foyer de jeunes travailleurs, une formation professionnelle réussie au deuxième essai, des engagements sur divers chantiers en Europe, un premier mariage qui dure cinq ans, mais aussi une tentative ratée d'engagement à la Légion étrangère: G.A. est «trop violent»...

Du moins sous l'effet de l'alcool, qui fait dangereusement remonter en lui les douleurs et les rages du passé. Or, G.A. ne crache pas dans son verre, si bien qu'il traînait, avant celle hier, quatorze condamnations derrière lui. En tenant compte

de la diminution de la responsabilité pénale du prévenu, le substitut du procureur a demandé, pour la quinzième, huit ans de réclusion.

«Guidé par un souci d'efficacité», le tribunal présidé par Niels Sørensen a préféré la moitié de cette durée et a ordonné la poursuite du traitement psychothérapeutique entamé en préventive. Un traitement du problème d'alcool sera entrepris dès la sortie de prison. Remarqué depuis 1999 à une jeune Locloise qui lui a donné un fils, G.A., s'il se tient tranquille, ne devra pas quitter la Suisse à sa libération: si elle a prononcé une expulsion de cinq ans, la Cour d'assises a assorti cette mesure du sursis. /JMP

Economie propre et nette!

CALGON
tabs, 816g
poudre Ultra, 1,5 kg
ou gel, 2l

19.90
26.80



FOL EPI* portion sous vide env. 250 g 100g 3.15
2.75
vente au détail

KNORR Calvé sauces à salade 3 sortes 650 ml



3.25
2.50

LEISI* Quick pâte à gâteau ronde, 230 g 2.85
2.35
pâte feuilletée ronde, 230 g **2.50**

HIRZ* yogourt Extra toutes les sortes 180 g **1.70**



20% de rabais sur tous les biscuits

MAGGI divers bouillons 2x76-88 g duo **4.70**

SPIESS* civet de cerf cuit barquette 350 g **7.90**

13.80 civet de chevreuil cuit barquette 350 g **10.80**

ROLAND Snack Me sandwich 3x31 g trio **2.95**

ALPROSE chocolat Gold lait, noisettes ou raisin-noisettes, 3x100 g **2.15**

M + M'S Peanut & Choco 400 g **4.95**

KAMBLY Chocolait avec boîte 3x100 g **9.95**

FONTI DEL CASTELLO S. FRANCESCO eau minérale gazeuse ou non gazeuse 6x1,5l **2.75**

GRANADOR Yep jus de pomme dilué 50 cl **1.40**
1.05

JACOB'S CREEK Chardonnay, 2002 75 cl **9.95**
Shiraz Cabernet, 2000 75 cl **7.95**
Merlot, 2000 75 cl **10.95**
8.95

GOURMET GOLD diverses sortes 4x85 g pack de 4 **3.25**

PAMPERS diverses langes 108/94/86/84/80 pièces **42.90**
4.90

MILLER bière Draft 50 cl **1.95**
1.50

MORIN PÈRE & FILS Calvados hit 70 cl **18.90**
Vieille Prune 70 cl **12.95**

KLEENEX 3 sortes 3x56/3x100 feuilles **5.90**
6.90

AJAX nettoyant vitres normal ou nettoyant universel antistatique 2x500 ml **8.20** combi **6.20**

Hit!
MERCİ 400 g **12.45**
7.95

NIVEA visage crèmes de jour 2 sortes 2x50 ml **14.90**
18.20

GILLETTE gel à raser peaux sensibles 2x200 ml duo **7.30**
9.20

DASH Ocean Classic poudre 54 lavages 5,940 kg **18.90**
31.90

*Disponible uniquement dans les succursales pourvues du rayon correspondant.

EPA
www.epa.ch

avis divers

BioFresh Pour une fraîcheur saine



FORS
Importateur général

LIEBHERR

Conseil et vente :

McM MAYOR
ÉLECTROMÉNAGER SA

Verger 4 2013 Colombier
Tél. 032 841 22 09 Fax 032 841 28 13

028-411888

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 29.028 exemplaires
(REMP, mars 2003)
Lecteurs 65.000 (Mach Basic 2002)

RÉCEPTION
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h 30 à 18 h
(vendredi: 17 h).
Nos bureaux peuvent être atteints
par téléphone de 7 h 50 à 12 h
et de 13 h 55 à 18 h.
En dehors de ces heures, une permanence
est ouverte du dimanche au vendredi
de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 86.- 6 mois Fr. 163.- 12 mois Fr. 306.-
Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin
d'abonnement ou à notre réception,
rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse,
pour une durée de 6 jours ouvrables,
au minimum, doivent parvenir par écrit
cinq jours ouvrables à l'avance.
Les frais seront facturés avec le
renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs:
la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à
déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39,
en dehors des heures d'ouverture
de la réception.
Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

903240

4x4 plus

UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!

L'EXPRESS

L'Impartial

le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL DU JURA

132-138188/2003
Pascale Gazareth, 32 ans, Sociologue

Salaires décent, conditions de travail valorisantes,
retraites dignes de ce nom! Il faut obliger
les entreprises à prendre leurs responsabilités
pour que nos vies ne ressemblent pas à des
friches saccagées.

Elections fédérales 2003
POP
Votants Parti Ouvrier et Populaire neuchâtelois

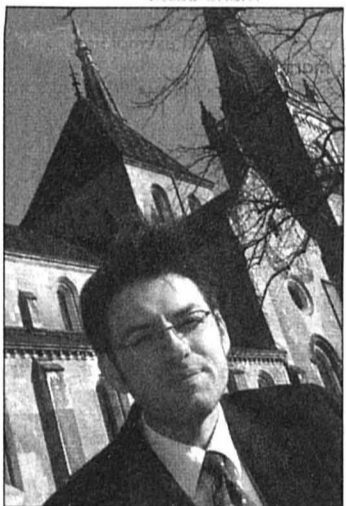
COLLÉGIALE

Le pasteur en concert

Un concert d'orgue le vendredi soir de la Fête des vendanges... Cela peut paraître farfelu, et pourtant, Christophe Kocher, pasteur de la collégiale de Neuchâtel, y trouve une explication spirituelle: «L'orgue a joué un rôle important dans mon cheminement spirituel, comprenant la musique d'orgue comme un langage de la foi, une prière, un témoignage. C'est aussi comme cela que j'envisage ce concert, en intégrant l'un ou l'autre texte dans ce programme qui, dans le contexte de la Fête des vendanges, est appelé à exprimer la joie, joie partagée avec les autres, joie reçue du Tout Autre.»

Ce récital se déroulera vendredi, à 18h30, à la collégiale; il s'inscrit dans la série des «12 vendredis».

Christophe Kocher a appris l'orgue au sein de l'École d'orgue protestante d'Alsace et de Moselle, puis au Conservatoire de Strasbourg. Il a été organiste à la paroisse de l'église Saint-Jean de Niederbronn et a assuré des remplacements dans plusieurs paroisses alsaciennes. Poursuivant ses études de théologie à Genève, il a continué l'orgue au Conservatoire populaire dans la classe de Pierre Pilloud et obtenu un certificat de fin d'étude. A son retour en Alsace, il s'est occupé de la formation d'organistes débutants à l'école d'orgue permanente. Depuis son arrivée à Neuchâtel, il prend des leçons avec Guy Bovet, organiste titulaire de la collégiale. /aca



Le pasteur Christophe Kocher jouera à l'orgue de la collégiale. PHOTO MARCHON

Les dahlias ont eu très chaud

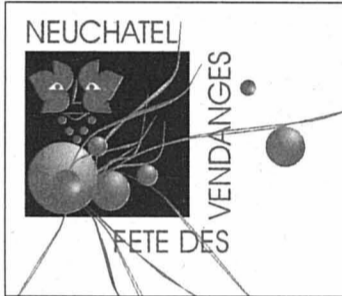
Fête des vendanges ■ Les fleurs qui décoreront les chars du corso arrivent tout juste à maturité. Ils ont causé quelques soucis en raison de la canicule

Par
Yvonne Tissot

«La pluie passe sur le Jura, c'est bien!», commente Claude Botteron en scrutant le ciel en dessus d'Areuse. Dans la plaine, ses deux hectares et demi de dahlias commencent à fleurir, alors que les nuages automnaux pointent le haut de leur nez. «Ils ont environ un mois de retard en raison de la canicule, constate l'horticulteur et constructeur de chars pour le corso fleuri de la Fête des vendanges de Neuchâtel. Depuis la mi-mai, le champ a dû être arrosé quatre jours sur sept! C'est une espèce florale du nord qui n'aime pas la chaleur: elle s'épanouit maintenant.»

350.000 fleurs

En effet, les boutons orange et blanc ont explosé, ornant les plantes de leurs magnifiques corolles. Les premières fleurs



sont les plus belles et les plus fournies. «Mon souci, c'est qu'il y ait assez de jaune et de noir pour dimanche. Ces deux couleurs sont les plus en retard. On devra sans doute compléter les dahlias jaune avec d'autres fleurs, des tagettes que j'ai cultivées à Auvormier.»

On ne le répétera jamais assez: la réalisation du corso fleuri tient de la haute voltige. Dans le rôle du voltigeur, Claude Botteron jongle entre les contingences naturelles de son champ et la construction des chars du cortège. «Là aussi il y a des surprises. Certains projets de char nous parviennent huit jours avant la fête, à peine esquissés, et les matériaux sont de plus en plus difficiles à obtenir rapidement.»

Les fleurs et leur support d'un jour devront pourtant être impérativement à «maturité» vendredi soir. Près de 350.000 fleurs, coupées durant la journée par des écoliers, seront clouées sur la douzaine de chars, afin que le bouquet final de la fête puisse avoir lieu dimanche à partir de 14h30 sur l'avenue du 1er-Mars.

Désherbage à la main

«On a fait l'impossible pour ces fleurs...» commente Claude Botteron. Le patriarche de la fête s'est tout d'abord fait beau-



Cette année, Claude Botteron a dû choyer son champ de dahlias plus que jamais. La variété noire est très en retard. PHOTOS LEUENBERGER

coup de souci pour ses plantes qui ne poussaient pas, et même «qui risquaient de crever de chaud». Ensuite, en raison de l'arrosage intensif, le désherbage n'a pas agi comme prévu. «Par deux fois, nous avons dû désherber l'ensemble du champ à la main. Cela signifie, mobiliser deux fois huit hommes pendant quatre jours. Et qu'est-ce qu'on a sué... Le 15 juillet à 14h30, nous avons tra-

vaillé par 47 degrés! J'ai songé à mettre un panneau signalant ce record au bord du champ», sourit-il. Cet entretien exceptionnel du champ a grevé son budget de réalisation. «Nous n'allons pas tourner...» Et, une fois le cortège terminé, les soucis continueront de le poursuivre. Cet automne, les oignons de dahlias devront rester en terre un mois de plus avec des

risques de gel à la clé, avant d'être rentrés pour l'hivernage. Mais il en faut plus pour abattre Claude Botteron. Lui qui s'enflamme en décrivant le char familial, qu'il est en train de terminer et qui dépassera à nouveau les 40 mètres de long: «Des Troïkas danseront sur une place, il y aura le palais du Kremlin, puis le traîneau et le château du docteur Jivago...» /YVT

Des mains expertes venues du Portugal

La langue portugaise est de mise sous le hangar du Nid-du-Crô, où se construisent les chars du corso fleuri de la Fête des vendanges. En effet, sur les vingt serruriers qui travaillent à réaliser châteaux, champignons et cascades de fleurs, plus d'une dizaine sont originaires du Portugal. Claude Botteron, qui dirige les opérations, n'en parle pourtant pas un mot. «La moitié d'entre eux réside actuellement en Suisse et parle le français, raconte-t-il. Et pour quelques autres, c'est l'occasion de revenir dans leur ancien pays d'accueil. Tous sont déclarés.»

Pourquoi des serruriers portugais? «Au départ, ça s'est fait un peu par hasard il y a une vingtaine d'années. Un des employés portugais de mon entreprise horticole était venu donner un coup de main sur le chantier. Il s'y était plu et, l'année suivante, m'avait proposé les services de son copain Jorge. De fil en aiguille, ils ont fini par constituer une véritable équipe. Ils sont bosseurs, discrets, et l'ambiance de travail est excellente. Je n'imaginerais plus faire un corso sans eux... Ils habitent même chez nous.»

Jorge est désormais le plus ancien de la délégation venue

du Portugal. Depuis trois ans, il a également enrôlé son

frère Carlos à venir passer un mois de ses vacances en



Jorge fait chaque année le voyage depuis le Portugal pour construire les chars du corso fleuri.

Suisse... à travailler. «Durant trois semaines, on a beaucoup de plaisir à construire, raconte Carlos. La quatrième semaine est plus pénible: il faut démonter, et ça fait mal au cœur.» Par amour de l'art, même le démontage se fait donc dans les règles: avec soin.

Dimanche, lors du corso fleuri, la plupart de ces hommes conduiront les chars. Les autres assisteront au défilé dans les rangs du public. Y a-t-il de tels cortèges au centre du Portugal? «Oui, pas loin de chez nous, explique Carlos. Mais on n'y a jamais travaillé!» /yvt

LA VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 01 251 51 51.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: des Beaux-Arts, av. du 1er-Mars/rue Pourtalès, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 032 889 66 49 ou 032 919 66 52 ou la main tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079 270 92 06. Solidarité-femmes, 032 968 60 10.
- PISCINES
- Piscines du Nid-du-Crô: (intérieures) lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Tél.: 032 722 62 22.

AGENDA

- AUJOURD'HUI
- Film A 16 et 20 heures, au cinéma des Arcades: «La Russie du transsibérien de Moscou à Vladivostok», film et conférence d'Yves Somavilla. Dans le cadre de «Connaissance du monde».
 - Bouddhisme A 19h30, à l'espace du Dôme, faubourg de l'Hôpital 21: «Les 37 pratiques des bodhisattvas», enseignement de bouddhisme tibétain par un lama du Centre des hautes études tibétaines du Mont-Pèlerin.
 - Théâtre A 20h30, au théâtre du Pommier: «Mues à vau-l'eau», d'Odile Cornuz, par la compagnie O. Cornuz, La Chaux-de-Fonds.
- DEMAIN
- Film A 16 et 20 heures, au cinéma des Arcades: «La Russie du transsibérien de Moscou à Vladivostok», film et conférence d'Yves Somavilla. Dans le cadre de «Connaissance du monde».
 - Théâtre A 20h30, au théâtre du Pommier: «Mues à vau-l'eau», d'Odile Cornuz, par la compagnie O. Cornuz, La Chaux-de-Fonds.

Tous les records sont battus

Météorologie ■ Le mois d'août n'avait pas été aussi chaud depuis 1864. Température maximale: 37,0 degrés

Alors que l'automne a frappé à la porte, sur le Littoral, «le mois d'août a été anormalement chaud et sec», fait savoir l'Observatoire cantonal dans son communiqué mensuel. «Il a même battu tous les records de la température». Les hautes pressions subtropicales, installées en Europe sur l'axe Sahara-Benelux au début du mois, ont empêché toute alimentation en air marin et humide. Ainsi, entre le 1er et le 15 août, on n'a quasiment connu ni brume ni rosée matinale. L'insolation a par ailleurs été excellente. A cet égard, il faut remarquer que la somme totale d'ensoleillement depuis le début de l'année s'élevait à 1639 heures à la fin du mois d'août, alors que la norme pour toute une année (et non les huit premiers mois) se chiffre à 1646 heures.

La moyenne mensuelle de la température de l'air s'est élevée à 23,6 degrés (normale: 18,2), ce qui ne s'était jamais produit depuis 1864. Le mois d'août 1947 détenait le précédent record avec 22,0. En outre, il est à noter que, jusqu'à août 2003, le mois le plus chaud depuis 1864 a été le mois de juin de cette année, avec 23,5 degrés.

Seize jours à 30 et plus

La température maximale du mois passé s'élève à 37,0 degrés, le 11 août. Depuis 1864, seule la température maximale de juillet 1921 est plus élevée, avec 37,1 degrés. Pour le mois d'août, le dernier record a été noté en 1947, soit 36,2. La moyenne mensuelle des températures maximales journalières est de 30,5 degrés! Le thermomètre

a ainsi dépassé la cote de 35,0 pendant neuf jours consécutifs, entre le 5 et le 13 août. La température minimale du mois est de 12,4, le 31, d'où une amplitude absolue de la température de 24,6.

Les moyenne journalières sont quant à elles comprises entre 28,6 le 7 août (record depuis 1864) et 15,5 le 31. Les jours d'été (température maximale supérieure à 25,0) sont au nombre de 28, dont 16 jours avec la température maximale dépassant 30,0 degrés, ce qui est considéré comme des jours tropicaux.

Manque de pluie

La durée totale de l'insolation, soit 294,5 heures, dépasse de 70,5 heures (31%) la norme pour un mois d'août. Cette valeur place le mois au troisième rang des mois

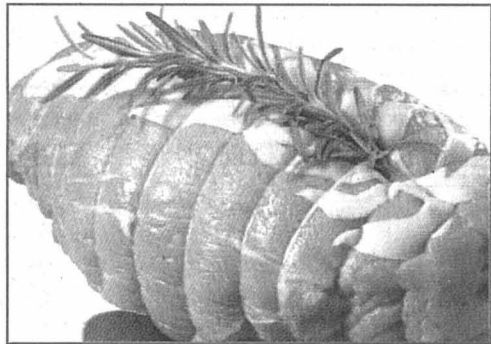
d'août les plus ensoleillés depuis 1931. Le maximum journalier est de 13,5 heures le 2 et le 4. Tous les jours ont été ensoleillés; cette situation durait déjà depuis le 19 mai.

Enfin, la hauteur totale des précipitations, 116,5 millimètres (116,5 litres par mètre carré), est plus élevée que la normale: 101 mm. Cet excédent (+15%) est dû à quelques orages qui ont traversé la Suisse entre le 15 et le 29 août. Depuis le début de l'année, le déficit pluviométrique s'élève à 30%, soit un manque d'eau de 188 mm. Depuis 1976, jamais les huit premiers mois de l'année n'avaient été si peu pluvieux. Sans compter que les hautes températures et l'ensoleillement ont encore augmenté l'état de sécheresse. /comm-réd

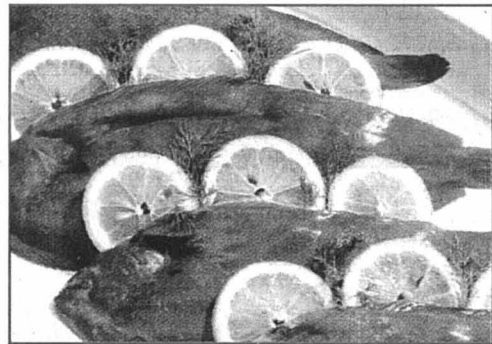
1.65

100 g

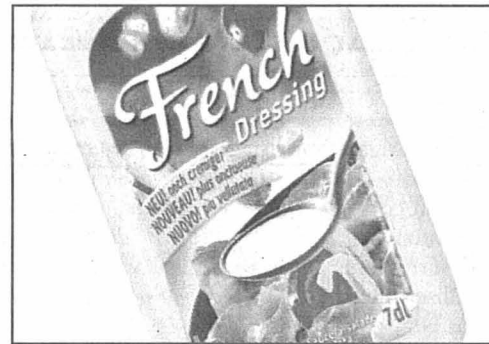
Gruyère



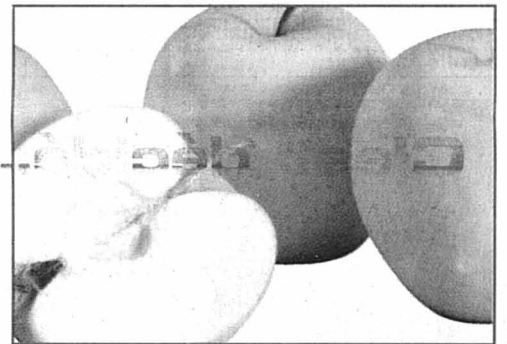
29.50 / 1 kg
Rôti de veau, épaule, Suisse



3.50 / 100 g
Sole entière, sauvage
Angleterre, Danemark



2.60 au lieu de 3.30 / 7 dl
Thomy, french dressing, french dressing light
Italian dressing ou french gourmet



2.75 / kg
Pommes Golden, Suisse, 1^{re} qualité



44.90 au lieu de 53.70 / 6 x 75 cl
Barbera Castelletto, Dino Torti, MO 2001



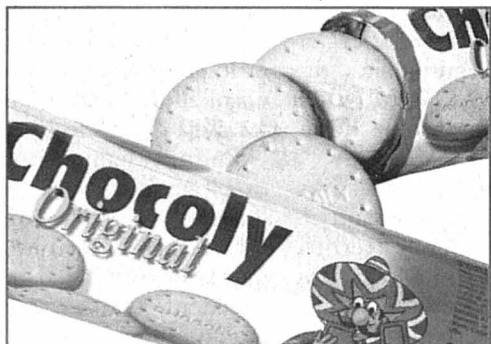
2.75 au lieu de 3.75 / 5 l
Volvic, fontaine
eau minérale naturelle



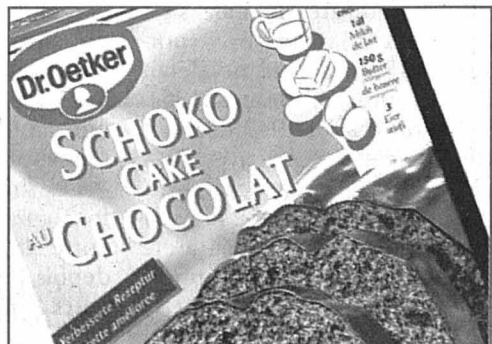
1.50 au lieu de 1.95 / 1.5 l
Nestea, lemon
Peach / 1.50 au lieu de 2.10 / 1.5 l
6 x 50 cl / 5.50 au lieu de 6.90



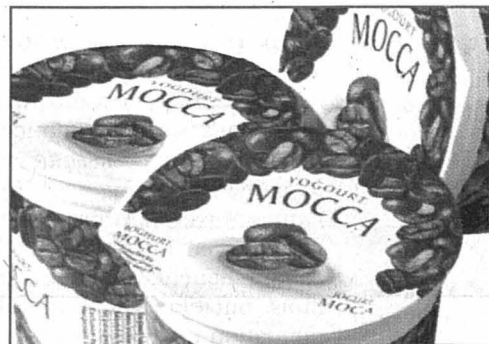
2.50 au lieu de 3.30 / 500 g
Hilcona, Spätzli aux œufs



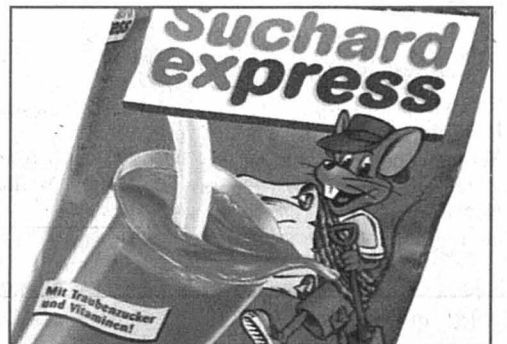
4.95 au lieu de 6.20 / 2 x 250 g
Wernli, Chocoly Original



4.90 au lieu de 5.85 / 480 g
Dr. Oetker, gâteau au chocolat
au citron / 485 g, marbré / 400 g
Kouglof / 3.90 au lieu de 4.85 / 460 g



3.- au lieu de 3.90 / 6 x 180 g
Yogourt, mocca, chocolat, fraise
vanille / myrtille / cerise
ou framboise / bircher / ananas



15.95 au lieu de 21.60 / 2 x 1 kg
Suchard express
800 g / 6.95 au lieu de 8.65



Dix sorties

Entre lundi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à dix reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour: un accident de circulation, route de Neuchâtel, à Pesoux, hier à 7h30.

– Les ambulances ont été sollicitées à neuf reprises pour: un engagement sanitaire, rue du Verger-Rond, à Neuchâtel, lundi à 18 heures; un accident de la circulation sur la route de la Tourne, à la hauteur du chemin d'accès à La Grande Sagneule, avec intervention du Service mobile d'urgence et de réanimation (Smur) et du CSLO (Centre de secours du Littoral ouest), avec un blessé, lundi à 19h45; un transport urgent pour un internement psychiatrique, rue Bachelin, à Neuchâtel, hier à 3h15; une urgence médicale pédiatrique, à Crescier, hier à 6h25; un accident (piéton-voiture), route de Neuchâtel, à Pesoux, hier à 7h30; une urgence médicale, avec intervention du Smur, route des Adozz, à Boudry, hier à 10h15; une urgence médicale, chemin des Sagnes, à Bevaix, hier à 11h10; un malaise, chemin des Tires, à Pesoux, hier à 11h15; une urgence médicale, route de Pierre-à-Bot, à Neuchâtel, hier à 11h30. /comm-réd

Quand un violon se fait parfois guitare

Conservatoire ■ Ouverture de la saison des récitals du jeudi

Par **Saskia Guye**

Le premier concert de la saison des «Récitals du jeudi» du Conservatoire de Neuchâtel a eu le rare privilège de faire salle comble. Ricardo Lopes Garcia y donnait un récital de guitare au programme assez étrange, mêlant transcriptions et pièces inconnues pour finir par un trio de sa composition.

Composition personnelle

Le capriccio numéro 24 de Niccolò Paganini est une pièce très jouée, et souvent transcrite ou arrangée. La version proposée jeudi ne parvient pas à nous faire oublier qu'elle fut écrite pour le violon. Elle met néanmoins en valeur la grande virtuosité du guitariste. Ricardo Lopes Garcia use des différentes sonorités de son instrument pour donner au morceau l'attrait qui lui revient. On peut regretter ici ou là un son qui ferraille un peu.

Autre arrangement, la sonate BWV 1005 de Jean-Sébastien Bach, elle aussi composée à l'origine pour violon solo. Si l'adagio initial et la fugue paraissent écriqués et laborieux, les deux derniers mouvements furent joués avec beaucoup d'intimité et une grande expressivité. On ne s'attardera pas sur «Introduction et caprice» de Giulio Regondi, œuvre kitsch à souhait, dégoulinante de chromatismes et d'arpèges. Mais le guitariste la joua si bien que l'on y prit un certain plaisir. Une ambiance très «salon du 19e siècle».

Ricardo Lopes Garcia a composé la dernière pièce du programme, la «Fantasia concertante» pour violon, violoncelle et guitare. Carole Haering et Luc Aeschlimann assuraient les parties de violon et violoncelle.

Si cette pièce rend hommage à Villa Lobos, on y sent l'âpre influence de Bartók et les couleurs de Ravel. Violon et violoncelle mêlent naturellement leur timbre, s'opposant souvent à celui de la guitare, forcément plus tenu. Le troisième mouvement de ce trio très joliment écrit fut idéalement bissé. /SAG

Une saison aux multiples saveurs
Centre de loisirs ■ La nature et la gastronomie attendent encore quelques jeunes curieux



Plus de place pour les jeunes potiers, mais les adolescents peuvent encore s'inscrire. PHOTO GALLEY

La saison 2003-2004 du Centre de loisirs de Neuchâtel (CdL) – au chemin de la Boine 31 – marche très fort. La majorité des activités proposées affichent déjà complet. Mais il reste encore des places pour différents ateliers. Pour les 3 à 5 ans, l'atelier découverte de la nature organisera, «une fois par mois, une promenade hors des murs, en forêt, dans une ferme ou au bord du lac», indique le programme du CdL.

Pour les 6 à 8 ans, l'atelier

petits gastronomes proposera des cours «afin d'apprendre à différencier les saveurs et confectionner de bons petits plats.» Celui des saveurs du monde permettra aux 8 à 12 ans «de préparer et déguster des petits plats exotiques.» Au sein de l'atelier de céramique, tournage et modelage destiné aux adolescents, «les débutants ou avancés pourront concevoir et réaliser un objet de leur choix.»

Il reste aussi de la place pour les deux stages organisés pendant les vacances d'au-

tomne. Surtout pour celui des adolescents de 12 à 16 ans, qui comprend du breakdance, du chant (r'n'b), du théâtre et de la vidéo. Il se déroulera du lundi 6 au jeudi 9 octobre, les après-midi de 14 heures à 16h30. Le stage conçu pour les 8 à 11 ans se déroulera lui du lundi 13 au jeudi 16 octobre, de 9h à 16 heures. Il comprendra du modelage, du rap, du théâtre, de la vidéo et de la couture. Les inscriptions peuvent s'effectuer au tél. 032 725 47 25. /aca

Rubrique ville de Neuchâtel
Tél. 032 723 53 20
Fax 032 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

PUBLICITE

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 306.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 163.-
- trimestriel Fr. 86.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____

Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.



NEUCHÂTEL

Pleins feux sur les



A.A.L.T Auto-location
Romandie SA
DBL Système
Carrosserie
Décodann
EMKA
Informatique S.à.r.l.
Garage M. Facchinetti
FAIGLE OFFICE
TECHNOLOGY
Haefliger
& Kaeser S.A.
HDT Humbert-Droz
Transports S.A.
Migros
Neotec S.A.
Orma, création
de bureau S.A.
Pharmacie
J. Etienne
P.H. Métal
serrurerie-tôlerie
Station service
Tamoil
Tapis Masserey S.A.
Télé Tonic
neuch.ch

Plusieurs services sous le même toit

Installé depuis plus d'un an dans ses nouveaux locaux, à côté de la Migros, David Leonetti développe plusieurs activités commerciales. Beaucoup plus spacieuse que le magasin qu'il tenait précédemment à la rue des Sablons, la surface actuelle permet à DBL Système de présenter un bel assortiment de matériel plasmas, home cinéma et antennes satellites sous l'enseigne de «Satexpert». Il dispose des récepteurs les plus vendus et expose les meilleurs produits du marché. A cela s'ajoutent les conseils, la vente, l'installation et l'assistance d'un vrai professionnel.

Cette entreprise est aussi très active sous la raison sociale «Leomeuble News» qui, comme son nom l'indique, vend des meubles en tous genres, mais aussi de la literie, des cuisines, des salles de bain et des appareils électroménagers. Vaste programme! Et ce n'est pas tout, puisque ce commerçant entreprenant a créé «Déménagement David», un domaine qu'il connaît depuis son enfance lorsqu'il effectuait déjà les transports avec son père.

David Leonetti est donc à même d'aménager une villa ou un appartement complet, de A à Z, y compris le déménagement intégral en Suisse et à l'étranger. Toutes ces prestations étant proposées sous un même toit, le client peut centraliser ses achats; ce qui permet à David de pratiquer des prix très intéressants. Cortal/clg E

RESTAURATION
500 PLACES
DE PARC
2 ARRÊTS DE BUS

PUBLIREPORTAGE

DBL Système
David Leonetti
Avenue
des Portes-Rouges 46
Neuchâtel
Tél. 032 724 24 79

Masserey
Tapis Literie Santé Décoration Parquet

Masserey Parquet
Revêtement de sol
et d'escalier.
Quatre équipes de poseurs
expérimentés avec CFC
Conseils et devis gratuits

Stores plissés,
parois japonaises chez
Masserey

Portes-Rouges 131 - Neuchâtel
032 725 59 12 028-413288
www.masserey.ch

Av. Portes-Rouges 131-133
2000 Neuchâtel Tél. 032725 59 12
E-mail: contact@masserey.ch
Internet: www.masserey.ch

028-413290 www.dbl-systeme.ch

Plasma 106cm 16:9ème
Résolution 852x480pix.
2 Tuners avec PIP
10 pièces en stock !!!

Tél: 0327242479
info@leonetti.ch

Appelez-moi tout-terrain. Appelez-moi monovolume.
Appelez-moi van. Appelez-moi sportive
Appelez-moi citadine...

Ne m'appelez pas baby.
Nouvelle Panda



FIAT garage - carrosserie
M. FACCHINETTI
Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 032/720 22 22 P. et J.-M. Rohrer

DBL SYSTEME satexpert
www.dbl-systeme.ch
PLASMAS • HOME CINEMA • SATELLITES
Tel. 032 724 24 79
Déménagement DAVID
www.leonetti.ch
SUISSE ET ETRANGER
DEVIS GRATUIT • PRIX ECONOMIQUE • TRAVAIL SOIGNE
Natal 0792405565

David Leonetti affiche toute une gamme d'activités en informatique et mobilier, y compris les déménagements. Cortal/clg - E

HK
HAEFLIGER & KAESER SA
Produits pétroliers

Spécial stands
fête des vendanges
gaz propane et charbon

Charbon
qualité
Bordet ou
Franchar
en
emballages
de 10 et
4 Kg

Livraison GRATUITE
dans les stands au centre-ville,
sur demande, pour toute
commande passée
avant vendredi
26 septembre à midi
(livraison jusqu'à 14h 00)

Gaz
propane
de 10,5
et 5 Kg

Centre du Mail
Chemin des Mulets 5 2000 Neuchâtel

032 727 72 10

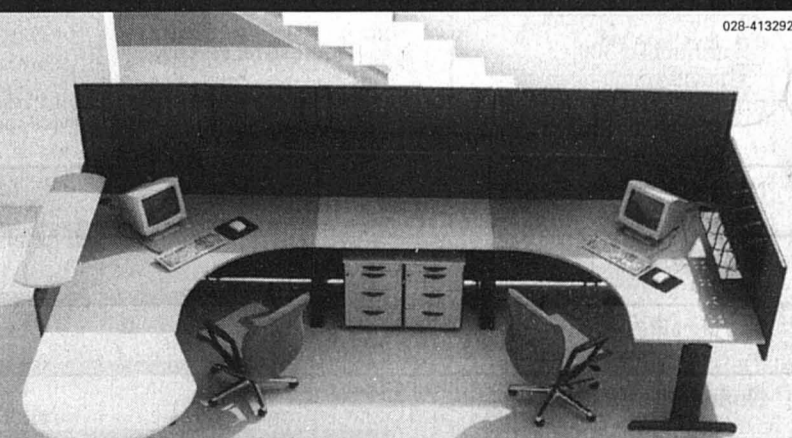
Mazout - Essence - Diesel
Gaz technique et propane
Révision de citernes



028-413291

DES IDÉES ET SOLUTIONS
POUR L'AMÉNAGEMENT DE VOS BUREAUX

028-413292



orma
création de bureau s.a.

2000 Neuchâtel Tél. 032 724 00 00 www.orma.ch

Pour l'avenir des conduites

Boudevilliers ■ Six ans après avoir voté un crédit d'étude, les élus vont examiner le Plan général d'évacuation des eaux

Par
Philippe Chopard

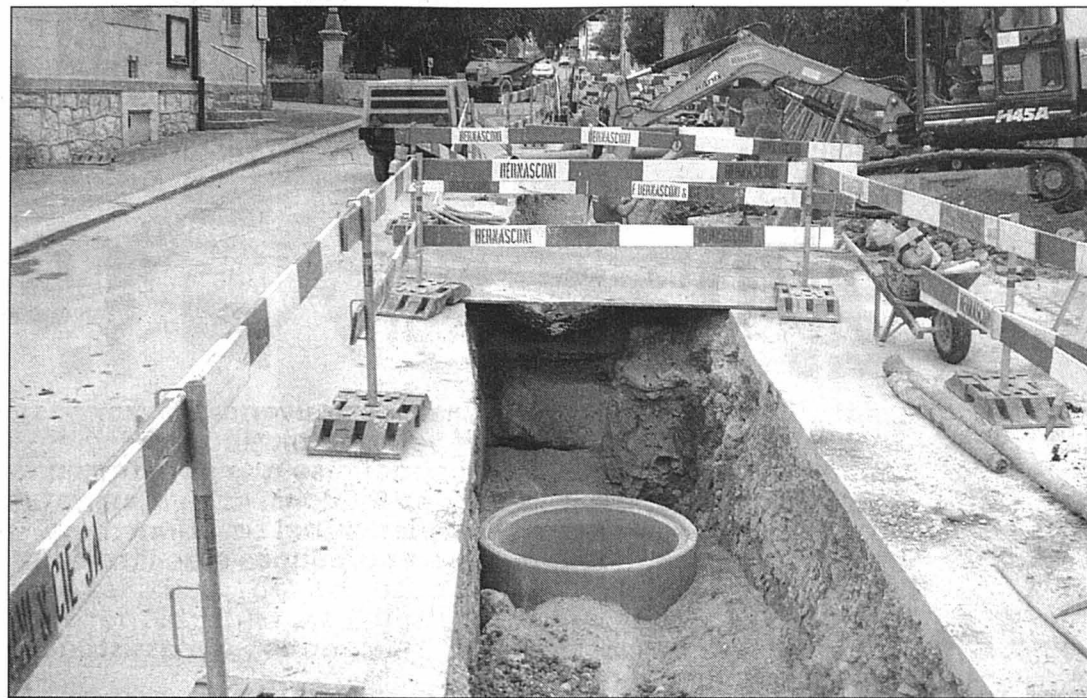
Petit défi lancé aux villageois: donner la définition du Plan général d'évacuation des eaux (PGEE). A Boudevilliers, ils ne sont qu'une poignée à avoir découvert jeudi dernier ce que ces quatre lettres signifient pour la commune, mais le Conseil général aura certainement à cœur, demain soir, de voter en toute connaissance de cause. Attendu depuis 1997, au moment où les élus ont voté un crédit d'étude de 51.000 francs, ce document viendra enfin leur donner les orientations à suivre ces prochaines années en matière d'équipement de conduites d'évacuation d'eau.

Le PGEE de Boudevilliers s'attache largement à la nécessité de séparer les eaux claires des conduites d'épuration, pour une meilleure gestion de la station de traitement située en contrebas du village et de contrôler le plus possible le prix de l'eau dans la commune. Le Conseil communal, via le bureau d'ingénieurs mandaté pour faire le travail, indique ainsi que l'état des canalisations est «moyen».

L'exécutif précise aussi que les possibilités d'infiltration des eaux claires dans les égouts sont déjà «limitées», à l'exception de la zone de Malvilliers et du haut de La Jonchère. Mais le réseau reste aussi insuffisant sur un axe allant du collège au chemin de Biolet par le centre de la localité.

Générateur d'investissement

Le PGEE est donc un instrument de travail qui générera



La rue du Collège présente actuellement un aspect qui montre concrètement ce que le Plan général d'évacuation des eaux suppose. PHOTO CHOPARD

des investissements parfois importants d'ici 2010. Certains crédits sont encore à estimer. Les premiers montants esquissés dans le rapport dépassent en tout cas le million. Le Conseil général devra de toute façon les voter au moment voulu tout en ayant la liberté de les refuser, même si le PGEE en fixe les échéances.

Les rares personnes présentes jeudi dernier à la séance d'information ont pu exprimer leurs préoccupations, qui concernaient des travaux envisagés localement dans le cadre de ce PGEE. La commune doit cependant disposer d'un tel document pour fixer ses priorités et le calendrier des travaux à engager pour se mettre en conformité. /PHC

La saleuse a vécu

A peine l'été s'en est allé que le Conseil général de Boudevilliers doit se pencher sur son épandeur à sel. La machine vieille de 20 ans donne en effet des signes de fatigue et ses multiples réparations ne suffisent plus à la rendre conforme à la législation actuelle. Ainsi, l'exécutif proposera-t-il aux élus de lui octroyer 30.000 fr. pour le remplacement de ce véhicule, pour permettre un salage uniforme de la chaussée en cas de neige tout en limitant les frais de maintenance.

Le Conseil général réparera demain du problème

posé par une petite parcelle en mains publiques, située à côté du nouvel immeuble du Centre-du-Village 15, tout en revoyant à la baisse la facture demandée aux élus en mai dernier. Au lieu des 18.000 fr. nécessaires alors pour bitumer la surface de la parcelle concernée, l'exécutif, «à tête reposée et après avoir analysé la situation», demande un montant de 11.000 fr. pour faire effectuer ces travaux de revêtement.

Tout en promettant la pose de rigoles à cet endroit pour l'évacuation des eaux de pluie. /phc

Retour aux sources

Fontainemelon ■ Les Peutch reviennent à la maison

Le trio des Peutch a fait son chemin jusqu'à Paris en passant par Avignon et de multiples hauts lieux de la scène. Mais Christophe Bugnon, Carlos Henriquez et Noël Antonini n'ont certainement pas oublié leurs prestations vaudruziennes, que ce soit lors de matches d'improvisation théâtrale ou dans le cadre de la défunte troupe Micromégas. Ainsi, leur spectacle «La vie devant eux» s'apparentera, le 3 octobre prochain, à un vrai retour aux sources, dans la salle renouée de Fontainemelon.

Les Peutch ont particulièrement développé leur jeu autour d'Ambroise, Fernand et Maurice, trois petits vieux qui ressassent les bonnes et les mauvaises choses de la vie depuis leur home des Endives. Un créneau amorcé en 1999 à la suite de l'annonce de la fermeture des Lilas, à Chézard-Saint-Martin. L'attache avec le Val-de-Ruz est forte pour ces artistes neuchâtelois talentueux.

Les Peutch reviennent de quatre mois de vie parisienne avec «On nourrit d'étranges pensées». Leur tournée helvétique, sur une mise en scène de Jean-Luc Barbezat – tiens, encore un Vaudruzien célèbre

– commencera au Locle demain soir. Le public de Fontainemelon pourra, le 3 octobre, savoir qui «va gagner le tournoi de chibre du home ou retrouver la petite culotte de Mademoiselle Patricia».

Une réalité des établissements pour personnes âgées, lieux de vie confrontés à la grande Faucheuse, exposée avec un humour absolument décapant par un trio d'amis de la région. Le spectacle sera présenté le 24 octobre à la maison des Mascaron de Môtiers, les 7 et 8 novembre au centre culturel de Saint-Mier, ainsi qu'à Avenches (29 octobre), à Renens (le 31 octobre), à Martigny (les 13 et 14 novembre), à Fribourg (le 28 novembre) et à Delémont (le 4 décembre). /comm-phc

«La vie devant eux», spectacle des Peutch, Fontainemelon, salle de spectacles, le 3 octobre à 20 heures. Réservations des places au bureau communal, tél. 032 853 21 45

Rubrique Val-de-Ruz
Philippe Chopard
Tél. 032 853 16 46
Fax 032 853 43 31
e-mail: pchopard@lexpress.ch

Un premier verdict

Buttes ■ Plan de zone pour la luge au Conseil général

Un premier verdict tombera ce vendredi soir dans le projet de construction d'un toboggan toutes saisons au bas des pistes de La Robella. Le Conseil général de Buttes se prononcera sur une modification du plan d'aménagement et l'extension de la zone à bâtir par la création d'une zone de loisirs et d'activités touristiques.

En novembre 2001, le Conseil général votait un crédit pour l'étude de modification du plan d'aménagement, procédure indispensable pour permettre la construction du toboggan géant, prévu au bas des Couellets. Elaborés par un aménageur, les plans, après quelques corrections exigées par le canton, ont été récemment sanctionnés par le Conseil communal de Buttes et par le chef du Département de la gestion du territoire. Il reste maintenant la sanction du Conseil général butteran, avant la mise à l'enquête.

Dans son rapport, le Conseil communal précise que l'arrêté soumis au Conseil général ne constitue pas une autorisation de construire le toboggan. Il s'agit de savoir si

la commune de Buttes veut permettre un développement touristique sur son territoire et, dans ce cas, de savoir si la commune veut que les Couellets deviennent officiellement une zone de détente et de loisirs. Notons que l'arrêté est conditionnel: si le toboggan ne se construit pas, la modification du plan d'aménagement sera annulée.

«L'accueil de touristes a toujours été un vœu de notre commune. Or, les Couellets sont déjà, et depuis 30 ans, un secteur partiellement dévolu au sport», souligne le Conseil communal en recommandant au législatif d'accepter le nouveau plan.

Lycée et initiative

Le Conseil général se prononcera ensuite sur une initiative communale demandant le maintien de l'antenne régionale du lycée Denis-de-Rougemont. Jusqu'ici, la commune de Buttes avait réagi dans ce dossier en envoyant une lettre au conseil d'Etat. A ce jour, les conseils généraux de Fleurier, des Bayards, des Verrières, de Couvet, de Travers et de La Côte-aux-Fées ont accepté cette initiative. /MDC

Eric Gentil s'en est allé

Le photographe neuchâtelois Eric Gentil s'en est allé. Son corps sans vie a été retrouvé samedi après-midi au pied des rochers du Creux-du-Van. La cinquantaine, Eric Gentil était épris de nature, une nature qu'il savait si bien capter au travers de ses objectifs.

La fascination d'Eric Gentil pour la nature, l'un de ses axes de travail photographique pendant un quart de siècle, remonte à son enfance. Tout petit déjà, il éprouve le sentiment que les végétaux ne sont pas seulement un décor, mais des êtres sensibles et significatifs.

Adolescent, il se passionne pour la culture des Indiens, si

proches de la nature, du monde végétal.

Après des études au Gymnase scientifique de Neuchâtel, Eric Gentil s'accorde une pause et voyage quelques mois au Rwanda. C'est une révélation. Les photographies prises là-bas se transforment en passion. De retour, il entreprend un apprentissage de photographe.

Un métier qu'il pratiquera en indépendant, jalonnant son parcours de nombreuses publications et expositions. Dont celle de Zurich en 1991, consacrée à la photographie suisse, qui essaima partout dans le monde. L'an dernier, Eric Gentil avait publié «Ecritures». /réd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, jusqu'au 26.9. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (032 888 90 00) renseigne.
- Médecin de garde: cabinet groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53, jusqu'au 26.9.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.

BIBLIOTHÈQUES

- Fontainemelon: bibliothèque communale: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15-17h30, sa 10-12h.
- Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale: je 16-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91.
- Dentiste de garde: 144.

BIBLIOTHÈQUES

- Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.

CENTRE SPORTIF VDT

- Piscine de Couvet: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.

ENBREF

MÔTIERS ■ Le bon jour. Dans notre édition du 16 septembre, un appel à témoins a été lancé concernant une bousculade survenue en gare de Môtiers. Contrairement à ce qu'indiquait le communiqué, les faits sont survenus vendredi 12 septembre et non samedi 13. En outre, la victime n'a pas été conduite à l'hôpital en ambulance mais par un proche. /mdc

FLEURIER ■ Ecole de hockey. Le Club des patineurs de Fleurier met sur pied une école de hockey sur glace pour les enfants nés entre 1994 et 1999. Le premier rendez-vous est fixé aujourd'hui à 16h15 à Belle-Roche (cours de 16h45 à 17h45), en présence de Frédy Bobillier (ex-Lausanne HC), Stéphane Aeby et Sven Renaud (1re équipe), ainsi que Philippe Jeannin. La seconde séance est agendée au mercredi 1er octobre, aux mêmes heures. /mdc

MONTMOLLIN ■ Feu et miroir. Le Conseil général de Montmollin se réunira en séance extraordinaire lundi prochain pour examiner le nouveau règlement sur l'organisation du service de défense contre l'incendie, établi à la suite de la constitution d'un syndicat intercommunal avec Les Geneveys-sur-Coffrane et Valangin. Les élus se pencheront également sur un crédit de 15.000 fr. pour la pose d'un miroir chauffant au débouché de la Voie romaine. /agl

PUBLICITÉ

**L'Entente.
Deux forces pour le canton!**



Michèle Berger-Wildhaber

Michel Barben

Election au Conseil des Etats

Les Radicaux
neuchâtelois

LIBERAL
Parti libéral - 1998

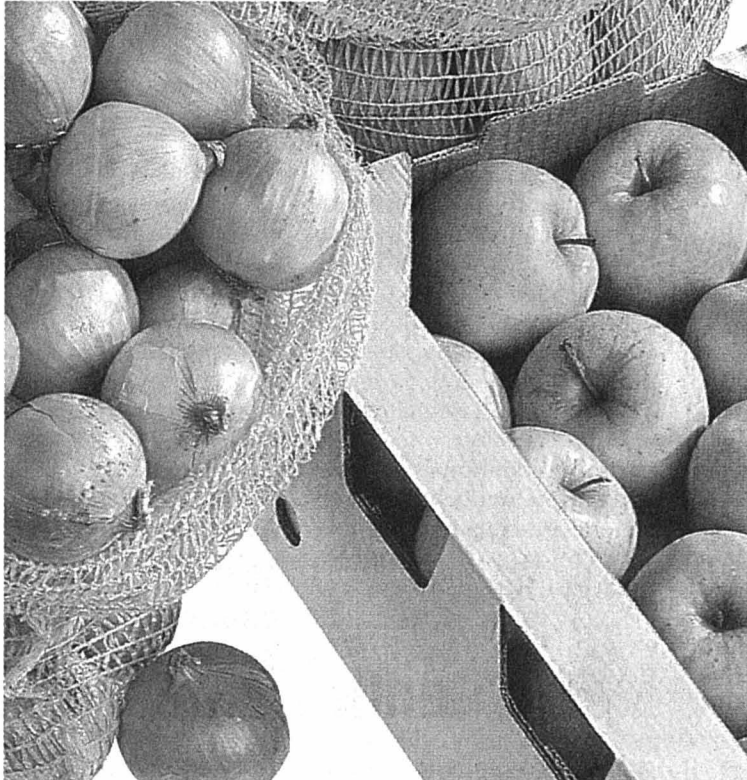
**Notre engagement :
désenclaver le canton**

Les offres de la semaine

du mardi 23.9 au samedi 27.9.2003, dans la limite des stocks disponibles

14.90

Pommes, pommes de terre et oignons en grands emballages p.ex. pommes Golden, classe I, le box à 6 kg



Prix bas de septembre

valable du 1^{er} au 30.9.2003

2.70

au lieu de 3.10

Saucisses de Vienne Bell, 200 g

Prix bas de septembre

valable du 1^{er} au 30.9.2003

1.95

au lieu de 2.40

Carottes du pays, le sachet de 1 kg

2.40

au lieu de 3.- le kg

Bananes Dole, Costa Rica/Equateur/Colombie
Bananes Max Havelaar (sauf bio Max Havelaar) plus -.10/kg

25% de moins

18.-

au lieu de 24.- le kg

Escalopes de dinde Coop, France

Restaurants Coop

** 1 café Coop, 1 thé, 1 infusion, 1 ovomaltine ou 1 chocolat chaud au choix + 1 tranche aux fruits ~~5.60~~ **4.80**

Légumes

Laitue pommée du pays la pièce ~~3.-~~ **1.50**

Le meilleur du lait!

Mozzarella Santa Lucia Galbani 400 g ~~6.20~~ **4.90**

6 x 125 g Crème dessert Coop ~~3.-~~ **2.-**

4 x 1 litre Lait entier ou lait drink UHT Coop ~~6.30~~ **4.90**

Fromage à raclette Coop nature en portion, préemballé les 100 g ~~1.95~~ **1.55**

Fromage à raclette Coop nature en tranches, préemballé les 100 g ~~2.25~~ **1.80**

20% de moins

Séré aux fruits Coop, séré aux fruits bio Coop Naturaplan ou Petit Encas Danone p.ex. séré à la fraise Coop, 2 x 125 g ~~1.60~~ **1.25**

Œufs

Œufs Coop d'importation, élevage au sol les 10 ~~2.90~~ **2.40**

Boucherie/Charcuterie

2 pièces

* Steak d'autruche Coop, Afrique du Sud le kg ~~37.-~~ **28.50**

* Filet d'autruche Coop et margarine aux herbes, Afrique du Sud 100-120 g, le kg ~~49.50~~ **39.50**

* Filet d'autruche «Stroganoff», Coop, Afrique du Sud 250 g env., le kg ~~48.50~~ **38.50**

* Steak d'autruche chasseur, Afrique du Sud le kg ~~42.-~~ **32.-**

3 pour 2

Salametti Bell 3 x 70 g ~~6.95~~ **4.60**

2 x 120 g env. Mostbröckli Coop les 100 g ~~7.60~~ **5.95**

Saucisse de Lyon Coop Naturaplan en tranches, les 100 g ~~2.55~~ **1.95**

Poisson

Saumon fumé bio Coop Naturaplan (poisson d'élevage), Irlande 200 g ~~19.90~~ **13.90**

* Filet de lotte (poisson sauvage), origine: Ecosse, France, Angleterre, Danemark les 100 g ~~5.90~~ **4.95**

* Filet de lotte à l'ail (poisson sauvage), origine: Ecosse, France, Angleterre, Danemark les 100 g ~~6.35~~ **5.35**

Produits convenience

2 x 320 g Pizza del Padrone/Funghi bio Coop Naturaplan ~~11.60~~ **8.95**

Salade California bio Coop Naturaplan 300 g ~~6.20~~ **4.95**

Betteraves rouges bio Coop Naturaplan cuites le kg ~~6.20~~ **4.95**

* Tofu nature bio Coop Naturaplan Betty Bossi 200 g env., les 100 g ~~1.85~~ **1.55**

* Tofu bio Coop Naturaplan Betty Bossi, nature fumé ou aux herbes 200 g env., les 100 g ~~2.25~~ **1.85**

Jus d'orange Tropicana original 1,75 litre ~~8.65~~ **4.95**

Produits de boulangerie

Pain parisien 300 g ~~1.60~~ **1.30**

Desserts aux vermicelles Coop Betty Bossi 100 g ~~2.90~~ **2.30**

Produits surgelés

2 x 300 g Pizza Margherita Coop ~~6.80~~ **5.40**

2 x 340 g Pizza Prosciutto Coop ~~10.60~~ **8.50**

2 x 400 g Pizza Funghi bio Coop Naturaplan ~~12.20~~ **9.70**

2 x 340 g Pizza Margherita bio Coop Naturaplan ~~11.20~~ **8.90**

Pommes Duchesse ou croquettes au four Coop 1 kg ~~9.-~~ **6.90**

Ramequins au fromage bio Coop Naturaplan 280 g ~~3.60~~ **2.85**

4 x 4 pièces Ramequins au fromage Coop, 4 x 280 g ~~11.60~~ **9.30**

Faites-en provision!

3 x 285 g Maïs doux Coop ~~3.30~~ **2.60**

2 x 540 g Légumes aux champignons de Paris ~~7.80~~ **6.30**

3 x 260 g Petits pois et carottes fins Coop ~~6.-~~ **4.90**

2 x 445 g Compote de pommes Coop ~~3.40~~ **2.60**

20% de moins

Sur toutes les soupes Knorr p.ex. Quick Soup Célestine 34 g ~~2.-~~

2 x 200 g Epeautre soufflé bio Coop Naturaplan ~~5.60~~

2 x 375 g Cornflakes au miel bio Coop Naturaplan ~~7.40~~

2 x 500 g Muesli croquant bio Coop Naturaplan ~~8.40~~

3 pour 2 Café Jacobs Médaille d'or en grains ou moulu 3 x 500 g ~~20.85~~ **13.90**

3 pour 2 Café Mastro Lorenzo en grains ou Mastro Lorenzo Crema en grains ou moulu 3 x 500 g ~~20.85~~ **13.90**

3 pour 2 Röstis bernois Hero 3 x 500 g ~~12.90~~

3 pour 2 Röstis Hero 3 x 500 g ~~10.20~~

20% de moins Sur tous les paquets de thé/infusion de 50 sachets en duopack p.ex. infusion de tilleul, 2 x 50 sachets ~~3.90~~

Snacks sucrés et salés

3 x 115 g Bretzeli Kambly ~~9.60~~

2 x 100 g * Choc'n'go au lait ou aux noisettes Cailler ~~7.90~~

10 x 19 g Délice Cailler Celebrations 495 g ~~12.15~~

20% de moins

35.50

au lieu de **46.-**

Steaks de bœuf,
Suisse

23.-

au lieu de **28.50**
le kg

Filets de féra
sauvage frais,
Irlande

A partir de 6 bouteilles,
rabais supplémentaire
de 10%

8.50

au lieu de **9.90**

* Cabernet Sauvignon
Chile «Caliterra»,
75 cl

Restaurants Coop

10.90

** Civet de cerf
(Nouvelle-Zélande)
à la grisonne,
spätzli bio,
choux
de Bruxelles

Chèques Reka, chèques-déjeuner
et chèques-restaurant acceptés!

TP 09-Rom f W 39/03

brations ring Jar	17.90	14.95
50 g		
s Midnight ited Edition	3.95	3.20
% de moins		
tous les produits Lindt boules Lindor au lait, g	7.90	6.30
75 g		
cketti Zweifel rika Shells, on Strips ou z Chili Cream	3.90	3.20
100 g		
ckers de Lu classic	4.25	3.35
100 g		
ckers Tuc de Lu rika ou sésame	3.20	2.60
ssons		
1,5 litre		
la Orange, Mango lood Orange	13.20	10.50
1,5 litre		
de fruits fraîchement isés Coop	10.80	9.30
33 cl		
e blonde classique linal	9.90	8.20
vin de la semaine		
teau d'Arvigny Bourgeois, it-Médoc AC	11.90	10.50
artir de 6 bouteilles, ais supplémentaire de 10%		
ur votre chien		
300 g		
gree en barquette	7.40	5.95

Pour votre chat		
Aliment sec Kitekat 2 kg	9.20	6.70
6 x 400 g		
Tous les Kitekat en boîte	7.50	5.95
Soins du corps		
2 x 250 ml		
Shampooing Volume Nivea, cheveux normaux/ gras ou shampooing Nutri-soin	9.90	6.95
2 x 150 ml		
Mousse Styling Nivea fixation ultra-forte	13.40	9.40
2 x 250 ml		
Laque pour cheveux Nivea fixation ultra-forte	13.40	9.40
2 x 150 ml		
Gel Nivea fixation ultra-forte	13.40	9.40
20% de moins		
Sur tous les produits L'Oréal Dermo et Body Expertise p.ex. Soin anti-rides Dermo Expertise Revitalift de L'Oréal, 50 ml	22.90	18.30
Hygiène		
3 pour 2		
Papier hygiénique humide à la camomille Coop 3 x 60 feuilles	8.10	5.40
Fleurs et plantes		
Bouquet-cadeau avec garantie fraîcheur le bouquet	19.90	17.90
Chrysanthème Multiflora en pot de 18 cm de Ø, plante vivace, plusieurs coloris au choix la plante	14.90	11.90

Tout beau, tout propre!		
* Mediterran Citrus Brise 1 pièce	9.50	5.50
2 pièces		
* Recharge Mediterran Citrus Brise	11.-	8.90
2 x 150 g		
Gel désodorisant d'ambiance Brise Provence + Citrus	5.90	4.50
2 x 60 g		
Bloc-WC Suso Bleu	3.50	2.90
2 x 1 litre		
Suso Lemonfresh	6.40	4.90
2 x (2 x 40 g)		
Suso WC Lavande, recharges	3.60	2.90
33% de moins		
* Surf Standard le baril de 4,95 kg, pour 45 lessives	26.50	17.75
33% de moins		
Skip Sunlight Coop Oecoplan 2 x 2 kg	23.80	15.95
33% de moins		
* Liquigel Surf 2 x 1,5 litre	19.80	13.25
33% de moins		
Cif Crème citron 2 x 500 ml	9.-	6.-
33% de moins		
* Skip Sunlight liquide, recharges 2 x 1,5 litre	21.80	14.60
33% de moins		
Coral Optimal liquide 2 x 1,5 litre	29.70	19.90
33% de moins		
Enka en poudre 2 x 1 kg	15.-	10.05
33% de moins		
* Cif salle de bains 2 x 500 ml	8.40	5.60

33% de moins		
Sun poudre en combipack 2 x 1 kg	13.30	8.90
33% de moins		
Sun tablets regular ou *citron 70 doses	20.-	13.40
33% de moins		
* Gel WC Domestos Ocean 2 x 750 ml	7.20	4.80
Pour la maison		
2 x 3		
Cartouches pour filtres à eau Brita	49.-	39.-
Machine à popcorn Trisa Classic Steel finish avec boîtier en acier chromé: Du popcorn en moins de trois minutes!	39.-	29.-
+ Fr. 1.- taxe de recyclage anticipée (TRA)		
Textiles		
les 3		
Slips ou strings femme, tailles S-L, ou slips homme, tailles S-XL, divers coloris	15.-	12.-
les 3		
Slips fille ou garçon, tailles 98-176, divers coloris	12.-	9.-
Superpoints = primes de fidélité!		
* En vente dans les grands supermarchés Coop ** sauf les restaurants Coop bio et les restaurants Coop traditionnels		

CENTRE DE L'ÎLE À BOUDRY

P
100
PLACES



HORAIRE DISCOUNT: 8 h - 18 h 30
Lundi matin fermé. Jeudi jusqu'à 20 h
Samedi jusqu'à 17 h

TÉL. 032 842 22 44

STATION D'ESSENCE ET SHOP 6 h - 22 h

DISCOUNT DE L'ÎLE

Vino da Pasto, litre	1.55
Pinot noir suisse, bout. 75 cl	4.40
Dôle Blanche AOC 2002, 75 cl	5.90
Chénas AC 2002, 75 cl	5.90
Rouge des Bouches du Rhône 2002, 75 cl	2.50
Corbières, Chât. Cavailhès AC 2001, 75 cl	3.60
<hr/>	
Eau Cristalp, 6 x 1,5 litre	3.50
Evian, 6 x 1,5 litre	4.95
Coca-Cola, bout. 1,5 litre	1.50
Bière Feldschlösschen, emb. 10 x 33 cl + 2 gratuits	7.90
Bière Cardinal, 18 x 33 cl	12.90
Bière Kronenbourg 20 x 33 cl	13.90

PRODUITS FRAIS

1/2 prix: Yoghourts «Toni», 180 g	-.50
Lait UHT, 4 x 1 litre	4.85
Gruyère 1 ^{er} choix, kg	12.90
Raclette suisse, kg	12.90
Pommes Golden II, kg	1.20
Pruneaux «Fellenberg», kg	3.40
Endives, étrangères, kg	4.40

BOUCHERIE

1/2 prix: Langue de bœuf fraîche, kg	6.50
Filet de bœuf, suisse, kg	36.-
Filet de porc, rôti ou tranche, kg	17.50
Poulet frais de France, kg	5.90

Moût de raisin suisse, brique 1 litre	1.55
Martini rouge blanc, litre	9.20
Café en grains Mocca, «La Semeuse», paq. 500 g	7.50
Nouillettes aux œufs, «La chinoise», paq. 500 g	1.95

SUPER-PRIX

7^e ANNIVERSAIRE

JEUDI 25 ET VENDREDI 26 SEPTEMBRE

10% sur tous vos achats
sauf tabac, distillés,
spiritueux
à notre discount

RESTAURANT

VENDREDI SOIR 26 SEPTEMBRE

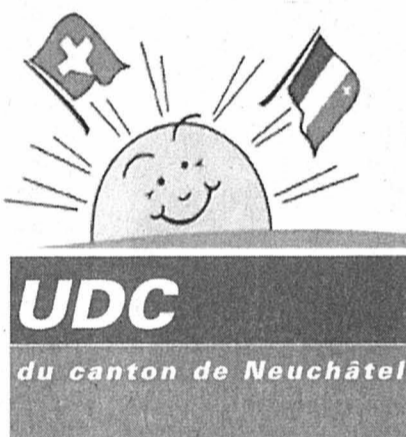
Emincé de volaille au curry, salade **10.-**

SAMEDI 27 SEPTEMBRE, MIDI ET SOIR

Langue de bœuf, sauce câpres,
Pommes purée, salade **10.-**

Dimanche dès 15h: thé dansant

028-413776



Votez UDC, c'est choisir le changement...

... pour diminuer les charges
fiscales des entreprises
et des personnes

... pour combattre les abus
de tout genre
(droit d'asile, AI, dépenses inutiles)

... pour améliorer la sécurité

Votez UDC, c'est choisir le seul parti
qui prend en compte les préoccupations
de la population et qui y apporte
des solutions concrètes.

Pour changer, votez les listes UDC
au Conseil national et au Conseil des Etats
de manière compacte.

UDC du canton de Neuchâtel, case postale 93,
2006 Neuchâtel, www.udc-ne.ch

028-412709/DUO



TOYOTA



La nouvelle Toyota Avensis: plus de
puissance, plus de qualité, plus de sécurité.

LA NOUVELLE AVENSIS SPORTSWAGON VOUS ATTEND
POUR UN ESSAI SUR ROUTE.

Avec 5 étoiles, la nouvelle Toyota Avensis décroche la note maximale
dans le test de sécurité Euro NCAP. Avec la qualité presque plus que
parfaite de ses finitions et avec toutes les autres innovations, cette voiture
offre un rapport prix-performances incroyable dans cette catégorie. En
effet, elle est proposée à partir de Fr. 33'400.- déjà, l'Avensis Liftback à
partir de Fr. 32'400.- et l'Avensis Sedan à partir de Fr. 31'900.-. Chez
nous, maintenant.

CENTRE TOYOTA: 2074 Marin, Autotechnique CRWT SA, tél. 032 753 66 33
● **PARTENAIRE TOYOTA:** 2037 Montmollin, Garage H. Jeanneret et Fils,
tél. 032 731 20 20 ● 2113 Boveresse, Garage Renato Napoli, tél. 032 861 34 36
● 2027 Montalchez, Garage du Verger, Louis Porret, tél. 032 835 25 75.

144-118221

pour un monde plus juste



CCP 10-26487-1
Rue de Grammont 9
1007 Lausanne
www.ppp.ch

PAIX
POUR LE
PROCHAIN

PIANOS

GRAND CHOIX

Location - Vente

Tél. 026 660 38 66

Consultez: pianostern.ch

017-649317

demandes à acheter

J'ACHÈTE

Surplus de stocks
tous produits

PAIEMENT CASH

Vins - Boissons - Alimentation -
Outillage - Vêtements - Chaussures, etc.

Aux usines et grossistes
magasins et distributeurs
fournisseurs et revendeurs

Daniel André

Centrale des achats

Tél. 024 445 38 61 - Fax 024 445 42 60

079 460 61 63 - 079 210 41 64

196-117978

AGIR POUR LA PAIX

Un don permet
d'empêcher
des conflits
et contribue au
maintien du
dialogue de paix.

EPER

Entraide Protestante Suisse

www.eper.ch, tél. 021 617 23 23,
cp 10-1390-5

PARTEZ GAGNANT AVEC LES OFFRES CUMULABLES CITROËN.

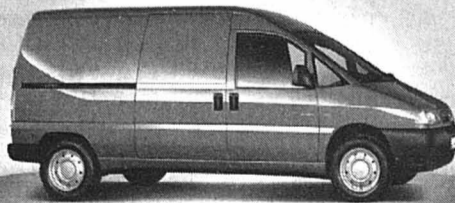


Berlingo

Prime de Fr. 5'000.- ou prix gelé
de Fr. 12'990.- (hors TVA)*, Fr. 13'977.- (TVA incl.)*, 141 600kg

+ 3 ans d'entretien gratuit**

+ Leasing 0%

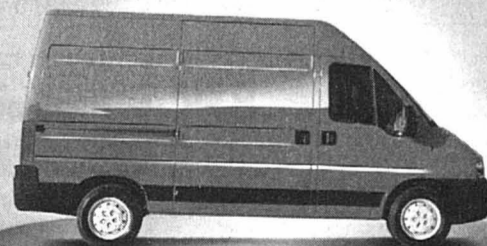


Jumpy

Prime de Fr. 6'000.- ou prix gelé
de Fr. 17'990.- (hors TVA)*, Fr. 19'357.- (TVA incl.)*, 2.0i 16V

+ 3 ans d'entretien gratuit**

+ Leasing 0%



Jumper

Prime de Fr. 7'500.- ou prix gelé
de Fr. 19'990.- (hors TVA)*, Fr. 21'509.- (TVA incl.)*, 2.0i 29C

+ 3 ans d'entretien gratuit**

+ Leasing 0%

Utilitaires chez Citroën dès Fr. 11'990.- (hors TVA); exemple: C15 Diesel First, 60 ch.

*Toutes les actions sont cumulables, sauf sur les prix gelés qui profitent uniquement du leasing et sont valables pour des véhicules vendus du 15 septembre au 31 octobre 2003. Exemple: Berlingo 1.4i 800kg, Fr. 17'565.- (hors TVA), Fr. 18'900.- (TVA incl.), prime de Fr. 5'000.-, plus 3 ans d'entretien gratuit** (ou max. 60'000km) plus leasing 0% (sur 12 mois), 12 mensualités de Fr. 628.-, ou sur 48 mois avec un leasing de 4,9% (mensualité: Fr. 286.30), 10'000 km/an, caution de 10% du prix finance, casco complète obligatoire. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Ostermündigen. PSA Finance n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients. Le taux d'intérêt annuel effectif à déterminer selon les dispositions de la Loi sur le crédit à la consommation peut différer, selon les circonstances, jusqu'à 0,8 points de cette indication.

CITROËN

CITROËN Apollo Neuchâtel

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

www.citroen-neuchatel.ch

Bouvevilliers
Fleurier
Le Landeron
Saint-Blaise

Christinat Automobiles
Garage Hotz SA
Garage Claude Fracchetti
Garage du Lac Crescia SA

Tél. 032 857 24 54
Tél. 032 861 29 22
Tél. 032 751 23 24
Tél. 032 753 21 88

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâtoise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: du Landeron, Le Landeron, 032 752 35 34, jusqu'à 19.9.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.50 fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- **Auvier** Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h. **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. **Boudry** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. **Ludothèque de la Basse-Areuse**: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
- **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.
- **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. **Cortailod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. **Gorgier** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h.
- **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellies: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. **Marin** Ludothèque (Fleur-de-Lys, 7): lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque (Tertres 5a): ma 10-12h/15-19h, me 15-18h, je 15h30-19h, ve 9-12h. **Peseux** Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZagZoug, je 15-17h, sa 9-11h. **La Neuveville** Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

Une école d'échange et de partage

La Côte ■ Le programme 2003-2004 de l'Ecole des parents annonce des innovations relatives à la préoccupation de tout parent: l'éducation de leur(s) enfant(s)

Par
Florence Veya

«Les parents ont en eux un potentiel, mais souvent ils doutent et omettent de l'exploiter. Il s'agit donc de leur redonner confiance en eux. Bien sûr, aucun d'entre nous n'a la science infuse, mais nous nous préoccupons de trouver des pistes par le dialogue et avec l'appui de personnes spécialisées.» Présidente de l'association de l'Ecole des parents de la Côte, regroupant les communes de Peseux, Corcelles-Cormondrèche et Auvier, Myriam Rosselet tient d'emblée à écarter toute confusion.

«Les gens confondent parfois cette terminologie un peu particulière d'Ecole des parents avec les diverses associations de parents d'élèves. Pourtant, ces deux entités sont tout à fait différentes. Les secondes s'occupent des relations enfants-école, tandis que l'Ecole des parents se consacre à tout ce qui touche de près à l'éducation.»

Si les conférences et les cours organisés par cette association s'adressent aux parents, d'autres activités sont destinées aux familles. Créée en 1971, la section de la Côte compte actuellement une centaine de membres cotisants. Quant à son comité, il se compose de cinq bénévoles. «Mais il n'est pas nécessaire d'être membre pour participer à une conférence ou à toute



Myriam Rosselet (à gauche) et Patricia Guenat sont respectivement présidente et secrétaire de l'association de la Côte.

PHOTO GALLEY

autre activité, précise Patricia Guenat, secrétaire de l'association.

Apprendre à apprendre

Outre les animations visant à privilégier les rapports parents-enfants, le nouveau programme de la section de la Côte a remis à l'ordre du jour un petit-déjeuner, ainsi que le cours «Apprendre à apprendre», qui connaît un succès notoire. «Ce cours permet aux parents de comprendre

leur mode de réflexion et d'améliorer, ainsi, la technique d'apprentissage de leurs enfants», explique Myriam Rosselet.

Sur des thèmes très différents («Comment parler de la mort aux enfants», «Famille: une place pour chacun, chacun à sa place» et «Gérer les écrans») trois conférences figurent, par ailleurs, au programme de cette saison. «Nous en proposons un peu moins que d'ordinaire, car nous avons choisi de

privilégier le café des parents», remarque Patricia Guenat (lire encadré). Qui espère que cette nouvelle formule connaîtra le succès escompté.

L'Ecole des parents de la Côte ne disposant pas d'un local permanent, son programme, où figurent les dates et lieux des diverses activités, peut être obtenu auprès de ces deux membres du comité, soit au tél. 032 721 10 77 ou au 032 841 11 46. /FLV

Cafés de parents

Sous l'égide de la Fédération neuchâtoise des écoles, qui regroupe actuellement cinq sections dans le canton (Neuchâtel-Littoral, la Côte, la Béroche, les Montagnes et le Val-de-Travers), les bénévoles de l'association de la Côte ont mis sur pied les deux premiers cafés de parents, qui se dérouleront les mardis 11 novembre et 27 avril, à 19h30, au restaurant de La Croisée, à Malvilliers.

Fonctionnant selon le principe des cafés philosophiques, ces rencontres seront menées par un médiateur. Un spécialiste du thème évoqué sera présent pour répondre aux questions des parents qui animeront, eux-mêmes, la soirée par leurs interrogations et réflexions.

La première de ces soirées aura pour thème «Comment aider nos enfants à construire leurs valeurs, telles que le respect, l'estime de soi, la reconnaissance de l'autre?». La seconde s'articulera autour du vaste sujet «Je ne sais pas dire non». /flv

Un autodidacte fort bien coté

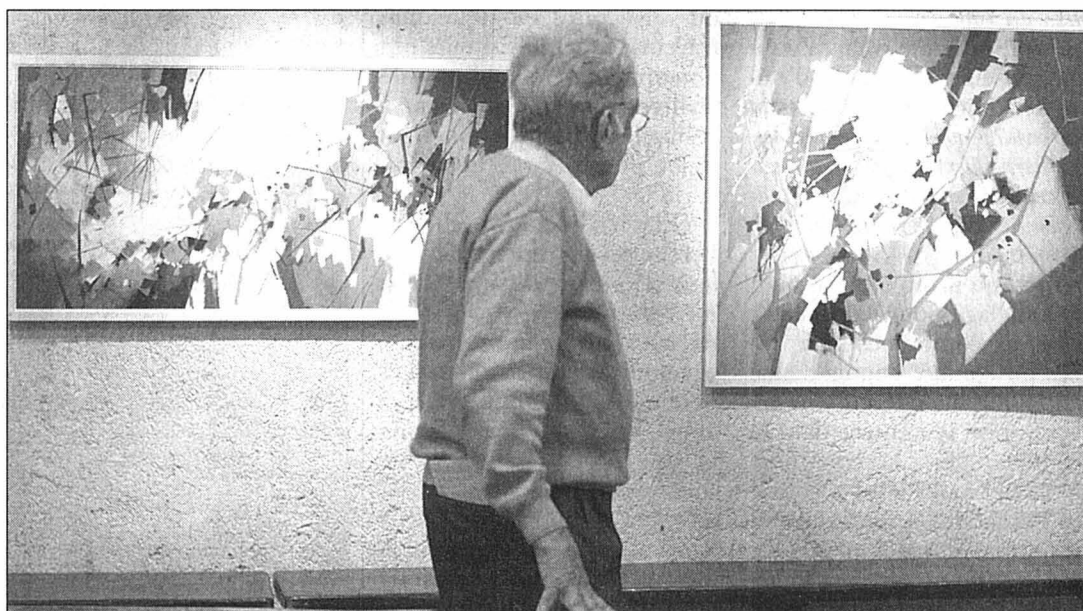
Le Landeron ■ Sylvère Rebetz expose une centaine de toiles dans les salles du Musée de la fondation de l'Hôtel de ville, au sud du vieux bourg

Autodidacte, mais néanmoins coté, l'artiste-peintre Sylvère Rebetz expose ses tableaux au Musée de la fondation de l'Hôtel de ville du Landeron, jusqu'au dimanche 5 octobre. Résidant à Lajoux, dans les Franches-Montagnes, où il vit le jour en 1936, ce Jurassien travailla d'abord comme mécanicien, peintre en bâtiment, menuisier ou encore aide-infirmier en psychiatrie, tout en consacrant ses loisirs à la peinture.

Ses rencontres avec Manesier, Coghuf ou encore Erni, figures emblématiques de l'art pictural suisse qu'admire Sylvère Rebetz, incitèrent le peintre jurassien à se vouer, dès 1974, à sa seule passion.

Sur ses toiles, il dépeint aussi bien ses sentiments que ses ressentiments. Ceux qu'il ne peut exprimer verbalement face à la violence, l'injustice, le rejet, mais également face à la beauté de la nature ou de l'art.

Ni totalement abstraits, ni véritablement figuratifs, les tableaux de Sylvère Rebetz dégagent, plus qu'une ambiance, un sentiment que le peintre invite chacun à partager. Une exposition à voir les jeudis et vendredis de 17h à 20 heures, ainsi que les samedis et dimanches de 10 heures à midi et de 14h à 18 heures. Pour se renseigner quant aux jours de présence de l'artiste, téléphoner au 032 484 93 16 ou au 032 484 95 18. /flv



Ni totalement abstraits, ni véritablement figuratifs, les tableaux de Sylvère Rebetz expriment, avant tout, un sentiment.

PHOTO MARCHON

PUBLICITE

croisitour

Les artisans de l'évasion

Toujours gagnant avec Croisitour ! Vacances d'automne à prix d'amis

Fr. 799.-
Tunisie en famille
Pension complète

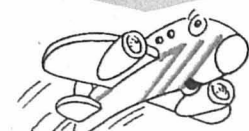
Fr. 895.-
Louxor
Petit-déjeuner

Thalasso
Fr. 1590.-
Zarzis
Demi-pension, cure 6 j. incl.

Fr. 1490.-
Bali
15 jours + 5 excursions
offertes val. Fr. 250.-

Fr. 1430.-
St-Domingue
All inclusive

last minute
online sur



www.croisitour.ch

Croisitour - Rue St-Honoré - 2000 Neuchâtel - 032 723 20 40

Fin de l'estivage

Lignièrès ■ La désalpe marquée par de nombreuses animations

Après avoir estivé à la métairie de l'Isle, troupeaux et bergers s'apprêtent à regagner leurs quartiers d'hiver en plaine. La transhumance aura lieu samedi 27 septembre et sera l'occasion d'une grande fête villageoise. Le comité d'organisation de la désalpe de Lignièrès a concocté un riche programme de réjouissances avec son lot de festivités folkloriques.

Pour marquer cette 28e édition de la désalpe, un marché artisanal et campagnard agrémentera la journée, entre 10h et 18 heures. En parallèle, un troc d'articles en tout genre se tiendra dans l'abri de la protection civile, au collège de la Gouvernière. La fondation de l'Hôtel de commune présentera le livre-plaquette retraçant l'histoire du prestigieux bâtiment. «Nous poursuivons notre recherche de fonds et continuons de le proposer en souscription. A ce jour, la moitié du budget est couverte», précise Marcel Fleury, responsable de la fondation. Nouveauté due au Club alpin Suisse: la cour intérieure

d'une ancienne ferme servira de cadre pour effectuer des descentes en rappel.

Accents du terroir

La fête n'en serait pas une sans le cortège folklorique qui traversera à deux reprises le cœur du village, à partir de 14 heures. «Les animaux de la ferme ouvriront la parade durant laquelle près de 80 bovins, richement fleuris, défilent», signale Claudine Gaillard. La secrétaire du comité d'organisation remarque que ce cortège prendra des allures encore jamais atteintes: «Les sociétés locales y participent avec force chars décorés et nous avons de nombreux invités, dont les chants et danses de la Villanelle Neirivue, les cors des Alpes, les sonneurs de cloches, les claumeurs de fouets et la présence de nombreuses fanfares».

Revenant sur le marché, Claudine Gaillard insiste sur son aspect artisanal et campagnard. «Nous aurons une quarantaine de stands et guinguettes. Les produits locaux, comme le jus de pomme, l'Elixir du Chasseral et les produits caprins y seront en bonne place». /ste

Cent vingt Perchettes en balade au Tessin

Auvernier ■ 120 personnes en week-end à Castel San Pietro

Ce week-end, une délégation de 120 représentants d'Auvernier s'est rendue au Tessin, afin de rendre visite à sa commune amie, Castel San Pietro, qui fête l'anniversaire de son entrée dans la Confédération. «Nous avons invité cette commune dans le cadre du 700e de la Confédération, en 1991, explique Walter Zwahlen, conseiller communal d'Auvernier. Nos deux communes ont un certain nombre de similitudes. En particulier, il faut relever que Castel San Pietro est la plus grande commune viticole de son canton, comme nous.»

Sans qu'il ait été question de jumelage pour le moment, les deux communes sont restées en contact depuis douze ans. Pour fêter le 200e anniversaire de son entrée dans la Confédération, la commune de Castel San Pietro a convié les Perchettes à un week-end tessinois. Autorités et population ont massivement répondu à l'invitation, accompagnés de la fanfare L'Avenir.

«Nous avons été accueillis samedi sur la place de l'Eglise, et

nous avons dégusté des spécialités tessinoises», raconte Walter Zwahlen. Après de superbes excursions à pied, que chacun a pu choisir selon son goût, nous avons été reçus à la soirée officielle. Le dimanche, la grande famille perchette s'est rendue au Monte Generoso, où ils ont eu quelques frayeurs. Les 120 visiteurs ont notamment été obligés de changer de rame du train à crémaillère au beau milieu du trajet, pour des raisons de sécurité!

Cela n'a pas empêché les Perchettes de rentrer ravis de leur séjour au Tessin: «C'était un week-end superbe, nous avons été reçus très chaleureusement», se réjouit Walter Zwahlen. Les Perchettes, qui ont offert à leurs hôtes une gerle et une centaine de bouteilles, ne sont pas revenus les mains vides: la commune de Castel San Pietro a pour sa part offert un châtaignier, dont le transport a été différé. Il sera planté sur les rives d'Auvernier, à un emplacement qui reste à déterminer. /cpa

ENBREF

COLOMBIER ■ Précisions sur la rue des Créneaux. Suite au compte-rendu du Conseil général de Colombier (notre édition de samedi), voici quelques informations complémentaires: Comme le Conseil général a refusé le crédit d'aménagement de la rue des Créneaux, le passage des camions de la voirie et des camions de livraison – notamment ceux de mazout qui doivent obligatoirement passer par cette rue de par l'inver-

sion du sens de circulation au chemin des Battieux – entraînera la suppression de places de parc, ceci pour permettre la circulation de ces véhicules en toute sécurité. /ita

CORTAILLOD ■ Repas et loisirs pour les aînés. Le Club des aînés organise, aujourd'hui à midi, un repas convivial, suivi d'une après-midi de jeux, à la Maison de paroisse (place du Temple 17), à Cortaillod. /comm-flv

Apprendre à jouer et à chanter

Boudry ■ L'espace culturel de La Passade dévoile sa nouvelle saison, avec un nouvel atelier-théâtre destiné aux juniors

Par
Caroline Plachta

D'élégantes nouvelles chaises sont venues rehausser le foyer de La Passade, qui s'est d'ailleurs paré d'une façade flamboyante. C'est dans l'élan de cet ameublement rénové, teinté de rouge et d'antracite, que l'espace culturel de la rue Louis-Favre, à Boudry, vient d'entamer sa nouvelle saison.

Tout d'abord, deux ateliers-théâtre sont proposés aux amateurs, l'un pour les adultes, et l'autre pour les juniors, ce qui est une nouveauté. Le thème des cours 2004 sera le café-théâtre, ce qui permettra aux participants de s'exercer tant à la comédie qu'au chant. Si le cours pour adultes se tiendra le lundi soir – de 19h à 21h, dès le 20 octobre –, les cours pour adolescents (entre 12 et 16 ans) sont prévus le mercredi après-midi – de 14h à 16h, dès le 29 octobre.

«Cela fait longtemps qu'on nous réclamait des cours de théâtre pour les enfants, explique le comité de La Passade. Cette année, c'est chose possible, grâce aux compétences pédagogiques de notre animateur, Gérard «William». Une séance d'information et d'inscriptions aura lieu lundi prochain, à 17h pour les juniors et à 19h pour les adultes.

Outre la nouvelle pièce des Amis de la scène, dès le 31 octobre (lire encadré), La Passade proposera, dès le 2 oc-



Le théâtre de La Passade vient d'entamer sa nouvelle saison. Il propose notamment un atelier à l'intention des adolescents.

PHOTO LEUENBERGER

tobre, ses habituels jeudis-musique avec, dans l'ordre, Claude Guillot, Giorgio Conte, le trio Coi (Antonio, Elvio et Pietro), ainsi que le King Size Swing (nous y reviendrons lors de prochaines éditions).

Opération parrainage

A noter que la société de théâtre lance une opération de soutien, à travers le parrainage de ses cent nouvelles chaises. Chacun peut apporter son soutien à l'espace culturel en parrainant une chaise, pour le prix de 80 francs. Ainsi, une des chaises du foyer de La Passade portera le nom de son bienfaiteur, discrètement inscrit au côté de ses montants. /CPA

«Silence en coulisses»

Dès le 31 octobre, les Amis de la scène proposent leur nouveau spectacle, intitulé «Silence en coulisses», de Michael Frayn, pour douze représentations.

«Cela fait longtemps que nous avions envie de jouer cette pièce, notent les comédiens de La Passade. La première fois que nous l'avions repérée, c'était en 1983. Mais celui qui possédait les droits d'auteur, à l'époque, n'avait jamais voulu entrer en matière». Ce n'est qu'en découvrant que la comédienne Michèle Laroque avait écrit

une nouvelle traduction que les Amis de la scène ont pu envisager de reprendre la pièce. C'est chose faite aujourd'hui, et neuf comédiens planchent sur ce texte original. Comme l'indique son titre, la pièce met en scène du théâtre dans le théâtre et réserve bien des surprises. /cpa

Le 31 octobre à 20h; les 8, 14, 15, 16, 22 et 23, 28 et 29 novembre à 20h; les 9 et 23 novembre à 17h et les 5 et 6 décembre à 20 heures

Sonvilier a des airs de Cavailon

Insolite ■ Une jardinière passionnée vient de récolter treize melons, qui plus est en plein air

Des melons de Cavailon à 836 mètres d'altitude, en plein air, dans une région où même la tomate demande des protections particu-

lières! Cet été exceptionnel aura décidément poussé la nature à toutes les exceptions. Jardinière émérite et passionnée, Eveline Risler, de Sonvilier, ne

nous contredira surtout pas. Dans son jardin de la rue Ferdinand-Gonseth, certes magnifiquement exposé, on n'avait jamais vu pareille merveille: treize melons, pesant ensemble pas loin de 25 kilos. Une récolte inattendue, arrivée comme un cadeau.

Un cadeau, en effet, car si cette excellente jardinière fait pousser régulièrement de magnifiques tomates, poivrons et autres aubergines, jamais elle n'a tenté la gageure du melon. La plante, surprise d'un été mémorable, est née spontanément, d'une graine déposée dans le compost avec les restes d'un melon acheté.

Cette croissance a valu d'abord bien des interrogations à Eveline Risler: «Des amis italiens de passage m'affirmaient qu'il s'agissait de cornichons. J'étais un peu sceptique, mais n'avais rien de mieux à leur opposer. C'est qu'au début, les fruits n'étaient que de petites choses très poilues, ressemblant un peu à des groseilles à maquereau». Le mystère n'a pourtant pas duré: les fruits ont soudainement perdu tous leurs poils, pour prendre la peau lisse caractéristique des melons de Cavailon.

L'histoire nous dira si cette première cueillette donnera naissance, l'été prochain, à une autre plante. Le climat décidera! /DOM



Eveline Risler et sa petite-fille Clémence, 15 mois, à l'heure d'une cueillette pour le moins exceptionnelle.

PHOTO SP-RISLER

CANTON DU JURA

Contre la violence domestique

Conjuguant leurs efforts, le Groupe de coordination violence et la police cantonale lancent dans le canton du Jura une nouvelle campagne de sensibilisation et de réaction à la violence domestique, et plus particulièrement conjugale.

Amené hier à s'exprimer sur les raisons de cette action grand public, le commandant de la police cantonale, Henri-Joseph Theubet, s'est félicité de la modification du Code pénal entérinée lundi par le Conseil des Etats. Les nouvelles dispositions du Code pénal renversent les rôles. Dès que la police aura connaissance de tels actes, elle devra dénoncer l'auteur présumé. Ainsi, la victime ne sera trouvera plus sous le coup de l'obligation de porter plainte pour obtenir réparation ou tenter de faire changer les choses.

La campagne engagée entend faire passer le message «La violence est punissable. Même dans l'intimité». Véronique Froidevaux, responsable de cette action et attachée au Bureau de l'égalité, a souhaité la fin des tabous entourant ce type de violence. La campagne se traduira notamment par la distribution de plusieurs milliers de brochures «Stop! Violence domestique». /jst-réd



Le designer Patrick Reymond, de l'Atelier-oï (à gauche), a analysé les projets avec les étudiants de la Haute Ecole d'arts appliqués.

PHOTO GALLEY

Créer un lien entre lac et montagne

Designers ■ Ils imaginent une place pour Pro Funi

Dans la filière design de la Haute Ecole d'arts appliqués à La Chaux-de-Fonds (HEAA), le doyen Corrado Lafranchi apprécie de faire travailler les étudiants et étudiantes sur des projets concrets. Aussi a-t-il reçu avec intérêt le mandat d'étude confié par l'association Pro Funi La Coudre-Chaumont pour un projet - aménagement ou installation - sur la place devant le funiculaire. L'œuvre à ériger avant fin août 2004 commémorera le 75e anniversaire de la fusion de La Coudre avec la ville de Neuchâtel. Elle s'insérera dans la réfection et le réaménagement de la place, pilotés par le Service des parcs et promenades de la ville.

Dans sa demande, le comité de l'association Pro Funi souhaite que l'intervention soit attractive, surprenante et vivante; qu'elle soit aussi dynamisée ou activée par un élément naturel, avec une préférence pour l'eau. Qu'elle forme encore un trait d'union entre La Coudre et Chaumont, entre lac et montagne.

A la HEAA, mobilisant les élèves de 1re et 2e années, Corrado Lafranchi a aussi sollicité l'encadrement de designers professionnels; en l'occurrence, l'Atelier-oï, architecture et design de La Neuveville, connu, entre autres, pour sa participation à la conception de l'artéplage de Neuchâtel d'Expo.02, avec les galets et les roseaux lumineux.

Armand Louis et Patrick Reymond, designers de l'Atelier-oï, ont donc mené un «workshop», séminaire tenu la semaine dernière. Le calendrier de préparation du projet était dense: un jour pour définir le parti pris, un autre jour pour les corrections, et le choix de six projets, un troisième jour pour le développement en maquette avec correction le quatrième jour. Vendredi dernier, les étudiants avaient réalisé une maquette de présentation. Un jury sélectionnera un projet dans le courant du mois d'octobre.

Plus c'est subtil...

A mi-chemin, avant l'établissement des maquettes de présentation, l'échange entre élèves et designers a été instructif, et constructif, quant à la réflexion de base. Chaque créateur a utilisé l'eau pour symboliser le passage entre montagne et lac. Face aux multiples idées émises, les designers Armand Louis et Patrick Reymond ont beaucoup insisté sur la recherche de clarté, sur l'épuration «au plus important des éléments proposés», sur la logique à trouver dans les démarches. «Plus c'est subtil, mieux ce sera», insistait Armand Louis.

Très attentifs, les élèves ont revu leur copie. La balle est désormais dans le camp du jury. /IBR

Vivre ensemble sans violence

La Chaux-de-Fonds ■ L'association née du meurtre de Michael a été créée hier soir par une cinquantaine de personnes

Par Robert Nussbaum

Son but: «(...) Prévenir toute forme de violence, par l'information du public, l'organisation de manifestations et d'exiger l'application correcte des lois par les autorités». Hier en début de soirée, une cinquantaine de personnes - jeunes et moins jeunes - ont créé à La Chaux-de-Fonds l'association «Vivre ensemble sans violence». Elle a adopté des statuts, élu un comité présidé par le journaliste Eric Othenin-Girard, constitué des groupes de travail et défini un programme 2004.

Président provisoire, après une première assemblée encore informelle à fin juin, l'animateur socio culturel Jean-Pierre Lamy a résumé le pourquoi d'une telle association. Que faire face à la violence? S'y résigner? «Brutalement, un jour, la réalité rattrape la fiction et c'est le meurtre de Michael. Là on se dit que cela ne peut plus durer. Abdiquer? Ce n'est pas ce que nous vous proposons ce soir».

Pas de cotisation

L'adoption des statuts n'a pas soulevé trop de questions. Sur proposition des plus jeunes adhérents, il n'y aura pas de cotisation qui les handicape. Les fonds proviendront

de dons, de coups de main, de partenariats. Le comité est large, onze membres, témoignant du mélange des générations et du travail à abattre.

«J'avais dit que je ne prendrais pas la présidence, faute de temps, a expliqué Eric Othenin-Girard. On m'a reproché de ne pas aller jusqu'au bout. Je me suis arrangé et je conduirai l'association un certain temps», a-t-il dit, ajoutant que statutairement il ne pourrait rester plus de trois ans! «Notre but n'est pas de polariser le comité, mais de lancer les choses en attendant une relève». Le comité est en outre formé des vice-présidents Jean-Pierre Lamy et Jézahel Junod (21 ans), Josette Frésard, expert-comptable aux finances; Francine Schafroth à la caisse, le journaliste François Lamarche à la communication; Fanny Gibellini (20 ans) au secrétariat, assistée de Sarah Curty (17 ans); Richard Junod (24 ans) pour monter des manifestations; Samuel Moeschler pour le site internet et Nadia Pochon aux relations publiques. «Je suis prêt à m'investir à fond», a par exemple dit Richard Junod.

Un ou une avocate

Quatre groupes de travail prévus pour établir une réflexion sur la prévention de la violence ont une tête: «Ecole et formation», «Défense et



Une partie du comité et quelques responsables de groupes de travail lors de l'assemblée constitutive, hier à l'aula du Cifom.

PHOTO GALLEY

aide aux victimes», «Incivilité», «Education et parents». L'association recherche deux responsables pour deux groupes qu'elle juge importants: «Jeunes, loisirs et comportement», pour comprendre le langage des jeunes et leur façon de vivre, et «Droit, justice et police». «On recherche un ou une avocate qui nous serait drôlement utile», a commenté Eric Othenin-Girard. Les 260 personnes qui ont marqué en juin leur intérêt pour l'un ou l'autre de ces groupes seront contactées.

L'année prochaine, l'association va essentiellement se

mettre en place et se faire connaître. Elle entend organiser des débats publics avec des responsables de la police et de la justice, «parce que là, visiblement, il y a problème», dit le président. Elle suivra aussi des procès, en particulier celui «des assassins de Michael». «Il faudra à ce moment que 500 paires d'yeux se posent sur la justice», a dit Eric Othenin-Girard. /RON

Vivre ensemble sans violence, case postale 2342 2302 La Chaux-de-Fonds; téléphone mobile avec messagerie au 079 300 96 27

Centre scolaire des Forges en fête

La Chaux-de-Fonds ■ Un quartier est convié à l'inauguration d'une nouvelle annexe scolaire, avec l'appui des communautés étrangères

Il y a bientôt 50 ans - le 24 juin 1955 -, la population chaux-de-fonnaière inaugurerait le «groupe scolaire des Forges». Le complexe comprenait le bâtiment central, flanqué à l'est du petit collège et, à l'ouest, de la halle de gymnastique. La construction avait été demandée en novembre 1951 par la commission scolaire en raison de «l'augmentation des effectifs scolaires» et de «la pé-

nurie de locaux», peut-on lire dans le carton d'invitation de l'époque.

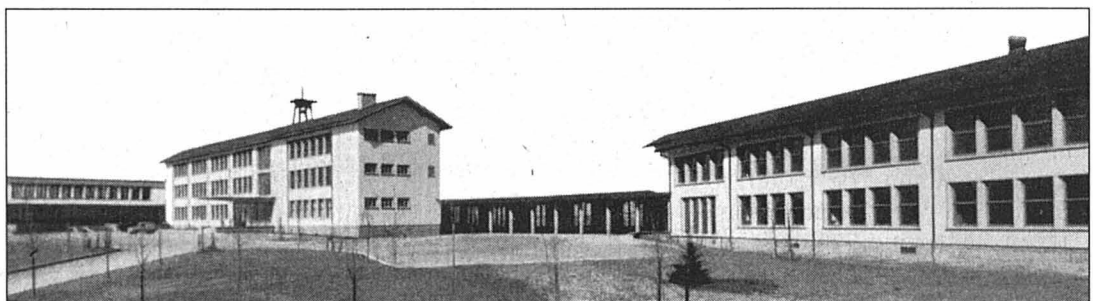
Autres temps, même constat. A la suite de la motion Faivre, datant de 1996, les autorités de la ville ont accepté, en mai 2002, un crédit de 1,925 million pour la construction d'une annexe. Le chantier a démarré en novembre dernier, les nouveaux locaux sont en fonction depuis la rentrée d'août. Pour

les inaugurer dignement, la direction du centre, les enseignants et les élèves invitent la population à une grande fête multiculturelle, vendredi prochain.

Les festivités commenceront l'après-midi, avec une grande «Forges-Parade», au cours de laquelle les élèves des 34 classes défilent, dès 15h30, sur la rue des Forges. Les officialités, auxquelles la population n'est pas conviée,

auront lieu à 17h30. A 18h30 la visite du nouveau bâtiment est en revanche ouverte au public. Des élèves ont préparé des démonstrations (danse hip-hop, musique) qu'ils produiront devant les parents à 19h à l'aula. En soirée, deux groupes locaux, Xyamaca et In Vitro, donneront un concert sous le préau entre Forges est et Forges centre vers 20h30. Une disco, strictement réservée aux élèves de l'établissement, leur permettra de se divertir de 20h30 à 22h30.

Grâce à l'apport de représentants de quatre communautés étrangères, la fête sera résolument multiculturelle. De délicieuses spécialités africaines, italiennes, portugaises et turques régaleront le public, sous le passage couvert reliant Forges centre à la salle de gymnastique. /lby



Le «groupe scolaire des Forges» (dénomination d'alors) a été inauguré le 24 juin 1955. A l'époque, le quartier, largement désert, était en plein développement.

PHOTO ARCH

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

■ Festival médias Nord-Sud Au Club 44, conférence et film de Mohammed Soudani, «Guerre sans images: Algérie je sais que tu sais», 20h.

DEMAIN

■ Lycée Blaise-Cendrars Vernissage de l'exposition de photos «Musiques du vent, Souffle des hommes», de Pablo Fernandez, 17h15; exposition jusqu'au 14 novembre.

LE LOCLE

DEMAIN

■ Casino A 20h30, spectacle des Peutch, «La vie devant eux».

PUBLICITE

Action

valable dès le mercredi 24.09.2003

www.visavis.ch

Plus de 700 points de vente en Suisse!

☎ 0800 808 008

*Uniquement disponible dans certains magasins visavis

Grand concours online chez www.visavis.ch - du 08.09-05.10.03

Pommes Elstar

Suisse kg



2.90

Mövenpick

Premium Ice Cream Toutes les sortes Bidons, 1000 ml

7.90

Lindt

•Extra au lait •Lait-Noisettes 4 x 100 g

5.75

Evian

6 x 1,5 litre



5.60

Lait entier past bouteille 1.25
1 litre

Knorr potages

• Crème de bœlets • Graziella

• Crème d'asperges, 4 portions 1.60

Zweifel Chips

Paprika, 175 g

Nature, 185 g

3.50

Elsève

Shampooing, 2 x 250 ml

7.50

Pampers

Paquet économique

24.95

Heineken

12 x 25 cl

11.50

Dôle Brisier

Vin rouge de Suisse, 50 cl

3.95

Fendant Sélection Brisier 2002

Vin blanc de Suisse

50 cl

3.95

Ajax

Nettoie-tout, 1 litre

3.95

Ajax

Vitres Combi

2 x 500 ml

6.25

Comfort

• Concentré bleu

2 x 1 litre

• Lily & Riceflower

2 x 1 litre

9.95

visavis

individuel et sympathique

Cliquez sur : **WIFI CINÉMA**

- Tous les films à l'affiche dans les cinémas de la région avec les programmes détaillés.
- Nos critiques sur les dernières sorties dans les salles.
- Les articles de nos envoyés spéciaux dans les principaux festivals.
- Archives complètes et liens avec les principaux studios de production.

www.lexpress.ch

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: clientele@lexpress.ch
- par Internet: www.lexpress.ch – rubrique **Abonnés**
- par fax: 032 723 53 99
- par courrier: L'Express – Service clientèle – Case postale 2216 – 2001 Neuchâtel
- A notre réception: rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Les changements d'adresse **ne sont pas pris par téléphone**. Nous n'effectuons pas de changement d'adresse pour une période inférieure à 6 jours.

Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne et la France
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, l'Italie, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

Changement d'adresse L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____

A NOUVELLE ADRESSE (temporaire ou définitive)

Temporaire:
du _____ au _____ inclus

Définitive:
dès le _____

Nom: _____
Prénom: _____
Hôtel / Chez: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Pays / Province: _____

B INTERRUPTION MOMENTANÉE

du _____ au _____ inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture.



L'EXPRESS présente

Vendredi 26, samedi 27
et dimanche 28 septembre 2003

Les trois jours: la ville en fête, guinguettes, stands, animation musicale, attractions foraines.

VENDREDI

Dès 18 h Ouverture de la fête.
21 h 15 Grand cortège des Guggenmusik.

SAMEDI

14 h 30 Cortège d'enfants costumés dans les rues de la ville.
16 h 30 Concert cacophonique des Guggenmusik à la place Numa-Droz.
19 h Aux Patinoires du Littoral.
Grande parade des fanfares avec les ensembles

- Musique de la Garde Impériale de Dijon, France (60 musiciens)
- Den Jyska Pige garde, Danemark (50 musiciennes)
- EuroBand, Hollande (35 musiciens)
- Brass Romandie (Fanfare de l'Ecole de recrues de Berne) (70 musiciens)

Places assises non numérotées: Fr. 18.-
Places debout (badge) Fr. 10.-



DIMANCHE

14 h 30 Grand cortège et corso fleuri sur le thème «Cinémusicostar»



PLACES ASSISES:
Fr. 20.-, 22.- et 25.-
PLACES DEBOUT:
Fr. 10.-
(enfants jusqu'à 14 ans: gratuit).

Billets pour la parade des fanfares et le cortège en vente à Tourisme Neuchâtelois, Hôtel des Postes Neuchâtel
Tél. 032 889 68 90



TSR 1
7.00 Euronews 8.35 Top Models 9.00 La directrice (R). Le vieux renard - Le péché 10.40 Euronews 11.15 Les feux de l'amour 11.55 Telescoop
12.20 Spin City (R) Affaires privées
12.45 Le 12:45
13.10 Zig Zag café 19e Festival Médias Nord-Sud
14.10 Le renard Argent ne fait pas le bonheur
15.15 Brigade des mers Le tout pour le tout
16.05 C'est mon choix (R)
17.00 Friends
17.30 Smallville Le visiteur
18.15 Cinérapido
18.25 Top Models
18.50 Météo régionale
18.55 Le 19:00 des régions
19.15 La poule aux œufs d'or Les Peutch
19.30 Le 19:30/Météo

TSR 2
7.00 Les Zap. Bonjour TSR2; L'île de Noé; InfosZap; Myster Mask; Crin d'argent; Pingu 8.30 C'est mon choix (R) 9.25 Elections du Conseil des Etats du canton du Jura 12.05 Cinérapido 12.25 A bon entendeur. Médicaments - Prix et génériques 12.55 Les Zap. Bonjour TSR2; Tottally spies; Digimon; TTeuf; Les Baskerville
14.35 Telescoop
15.00 Les Zap Gap Zap; Il était une fois l'espace
15.30 Les Zap Jeu 1, manche 1; Crin d'argent; L'île de Noé
16.30 Les Zap Wombat city Jeu 2 - Manche 2 Aladdin; Myster Mask;
18.00 Les 4 fantastiques Jeu - Finale Pokémon; La tribu II
18.55 InfosZap
19.05 Garage
19.55 Banco Jass
20.00 Passion foot

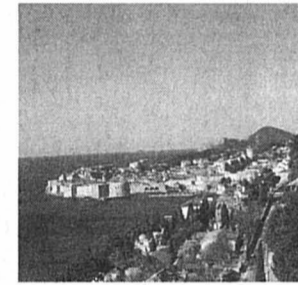
TF1
5.50 Passioni. Feuilletton italien réalisé par Ricardo Donna 6.15 30 millions d'amis 6.40 Tac O Tac TV 6.45 TF1 Info 6.50 Jeunesse 11.05 Ki d'izik 11.15 Star Academy 12.05 Attention à la marche! 12.50 A vrai dire 13.00 Le journal
13.40 Promenade de santé
13.45 Nature
13.50 Météo
13.55 Les feux de l'amour
14.45 Un flic rebelle Téléfilm de Sigi Rothenmund avec Ralf Moeller
16.25 Invisible man La légende du Sasquatch
17.15 7 à la maison Qu'en dira-t-on?
18.05 Le Bigdil Emission présentée par Vincent Lagaf
19.00 Star Academy
19.45 Laverie de famille
19.50 Météo/Le journal
20.30 Je suis venue vous dire/Le résultat des courses/Météo

france 2
5.55 Un livre / Les Z'Amours 6.30 Télématin 8.35 Un livre; Des jours et des vies 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 KD2A. Carrément déconseillé aux adultes 10.45 Rayons X. (R) 10.50 Flash info 10.55 Motus 11.35 Les Z'Amours 12.15 La cible. Jeu présenté par Olivier Minne
12.55 Un cœur qui bat
13.00 Journal/Météo
13.50 Inspecteur Derrick Mort d'une jeune fille
14.45 Un cas pour deux L'ange déchu
15.45 Brigade des mers Entre chiens et loups
16.40 Des chiffres et des lettres
17.10 Top of the pops
17.40 Friends Celui qui se faisait interviewer
18.05 Qu'est-ce qui se passe quand?
18.55 On a tout essayé
19.50 Un gars et une fille Sortie de cinéma
20.00 Journal/Météo
20.50 Tirage du Loto

france 3
6.00 Euronews 7.00 TO3 11.35 Bon appétit, bien sûr. Pannacotta au café par le chef Olivier Robert 11.55 Un cœur qui bat 12.00 12/14. Titres et Météo 12.25 Le journal des journaux 12.30 Edition nationale
13.35 Le journal de RFO
13.40 Le journal des journaux
13.55 C'est mon choix
13.55 C'est mon choix
15.00 La gloire oubliée Film de Burt Reynolds
16.35 TO3 Corneil et Bernie mystère Zack
17.20 Mon kanar
17.30 C'est pas sorcier Sous le Soleil de Versailles
18.00 Un livre, un jour
18.05 Questions pour un champion
18.35 19/20 Les titres
20.05 Le fabuleux destin de...
20.30 Tout le sport
20.40 Le journal des journaux

M6
7.00 C'est pas trop tôt! 9.05 Achat & Cie 9.35 M6 Music 10.10 Kid et compagnie. Rencontre entre Leslie et l'une de ses fans. Delajungle; Kid Paddle 11.50 Six/midi/Météo 12.00 Malcom. Sexy Lois 12.30 La petite maison dans la prairie. Ne coupez pas. Avec Michael Landon 13.34 Météo
13.35 La revanche de l'amour Téléfilm de Rolf von Sydow avec Doris Schretzmayer
15.20 M6 Kid Emission présentée par Karine Lima
16.55 Génération Hit
17.50 Stargate SG-1 Perpétuité
18.50 Smallville Regard de braise
19.45 Caméra café
19.50 Six'/Météo
20.05 Notre belle famille Comme le temps passe
20.40 Caméra café Avec Bruno Solo, Yvan Le Bolloc'h

france 5 - arte
6.30 Victor: Anglais 6.45 L'emploi par le net 6.50 Debut les Zouzous 8.40 Le temps d'une chanson 8.45 Les maternelles. Magazine 10.20 Le journal de la santé 10.40 Va savoir. La forteresse de Cheylard d'Aujac 11.10 La fosse aux requins 12.05 Midi les Zouzous 13.50 Le journal de la santé 14.15 100% question
14.45 Les incendies Documentaire de Mick Rhodes Un hommage aux soldats du feu
15.45 Planète insolite L'Ecosse
16.40 Nomades du Grand Nord De l'Alaska à la Toundra
17.40 Gestes d'intérieur
17.45 Le temps d'une chanson
17.50 C dans l'air
19.00 Connaissance La coca, plante sacrée des incas
19.45 ARTE Info/Météo
20.15 Reportage GEO



20.05
Passe-moi les jumelles
Fleurs des villes et fleurs des champs De la Jungfrau au Grand-St-Bernard, l'edelweiss confie ses espoirs et ses doutes. Et si la gentiane venait un jour à la détronner? Les yeux rivés sur le bitume de Paname, une artiste plasticienne court sa ville à la recherche de nouvelles espèces tandis que deux Parisiennes très chic ont créé, près de Versailles, le premier jardin européen de fleurs comestibles
21.45 L'enjeu. Film de Barbet Schroeder avec Andy Garcia, Michael Keaton 23.30 Swiss Lotto 23.35 L'ours blanc, une proie pour millionnaire. Le doc (Réception câble et satellite uniquement) 0.20 Le 19:00 des régions (R)

20.25
Football
Coupe de l'UEFA
Auxerre - Xamax
1er tour, match aller En direct d'Auxerre
Suivi du résumé Grasshoppers - Hayduk
23.00 Le 22:30
23.30 Swiss Lotto Banco Jass (R)
23.35 Svizra Rumantscha 0.00 Zig zag café (R). 19e Festival Médias Nord-Sud: faiseurs de ponts - Toni le bâtisseur de ponts 0.45 garage 1.35 Cinérapido (R) 1.40 Passe-moi les jumelles. Fleurs des villes et fleurs des champs 3.10 Passion foot 3.35 Zig zag café (R). TextVision

20.55
Ushuaïa nature
Magazine proposé et présenté par Nicolas Hulot
La dernière frontière
Cap sur l'Alaska, à la frontière du Nouveau Monde et de l'Ancien Continent. Dans cette immense région boréale, particulièrement sensible aux changements climatiques, Ushuaïa va prendre le pouls de la planète. L'élévation de la température de 3° constatée ces trente dernières années, a eu des répercussions sur 80% des glaciers de la contrée
22.50 Columbo Couronne mortuaire
0.35 Star Academy 1.25 Vis ma vie 3.00 Très chasse, très pêche. Souvenirs de safari 3.55 Reportages. Gascogne. Tourangeau, Poitevin... compagnons du devoir

21.00
Le monde de Yoyo
Film TV réalisé par David Delrieux avec Marianne Basler, Aladin Reibel, Romain Kraeutlin
La vie d'une famille est mise en péril tous les jours par les problèmes que pose le garçon, trisomique. La mère sacrifie sa fille cadette en prodiguant tous ses soins à l'aîné, tandis que le père a de plus en plus de mal à assumer
22.40 Ça se discute. Quelle vie pour les personnes trisomiques et leurs proches? 0.45 Journal 1.10 Des mots de minuit. (R) 2.40 Les chemins de la foi (R) 3.40 Récit moderne sur des femmes courageuses 4.05 24 heures d'info 4.25 Magie blanche. Documentaire 5.20 24 heures d'info

20.55
Des racines et des ailes
Magazine proposé par Patrick de Carolis
Spécial Dubrovnik
Cible entre 1991 et 1992 de près de 2000 obus, Dubrovnik a vu deux toitures sur trois détruites. Aujourd'hui, malgré l'excellent travail d'experts techniques de l'Unesco, les stigmates de la guerre sont encore visibles, des façades des maisons jusqu'aux pavages des rues
22.50 Météo/Soir 3 23.05 Soir 3 23.30 Culture et... dépendances. Adieu la France qui s'en va! 1.05 Ombre et lumière. Invitée: Inès de La Fressange 1.35 La case de l'oncle doc. Fac. mode d'emploi 2.30 Le fabuleux destin de... 2.55 Un livre, un jour 3.00 Vieillir ensemble

20.50
Alias
Série américaine créée par J.J. Abrams avec Jennifer Garner, Michael Vartan, Victor Garber
Double jeu (2/2)
Le clan Bristow est en fâcheuse posture au Cachemire. Le matériel est détruit, l'ambiance est à couper au couteau, et toute intervention de la CIA s'avère impossible. Contraint de se plier aux règles de la diplomatie, Vaughn n'est toutefois pas décidé à rester les bras croisés
21.40 Alias. Désigné coupable 22.30 Docs de choc. Emission proposée par Fred Courtaud 0.35 Poltergeist, les aventuriers du surnaturel. La lumière 1.24 Météo 1.25 M6 Music. Les nuits de M6 composées de clips et de rediffusion des magazines de la chaîne

20.45
Les mercredis de l'histoire
Golan
Documentaire d'Amit Goren
Situé entre la Syrie et Israël, le Golan est devenu l'enjeu majeur des négociations de paix entre les deux pays. Les habitants du Golan «Terre de deuil et de douleur» partagés entre l'amour de leur terre et la peur du chaos, sont pris au piège d'un conflit dont on ne voit pas la fin
21.45 Musica. Claudio Abbado. Entendre le silence 22.45 Fautes comme si je n'étais pas là. Film d'Olivier Jahan avec Aurore Clément, Jérémie Rénier 0.25 Court-circuit le magazine 1.10 The big one. Documentaire de et avec Michael Moore

TV5
10.00 Le Journal 10.15 Le miroir d'Alice. Téléfilm 12.05 Temps présent 13.00 Journal belge 13.30 Des chiffres et des lettres 14.00 Le Journal 14.25 Le pont de l'Aigle. Téléfilm 16.00 Le Journal 16.20 L'invité 16.30 Tout un monde à découvrir 17.00 La cible 17.35 Questions pour un champion 18.00 Le Journal 18.25 Maître Da Costa. Téléfilm 20.05 Chronique d'en haut 20.30 Journal F2 21.00 L'hebdo spécial 50 ans de la télé 22.00 Le Journal 22.30 Question pour un champion 0.10 Journal suisse 0.35 JTA 0.45 L'invité 1.00 Faxculture 2.00 Le Journal 2.20 L'attente des femmes. Drame

EUROSPORT
7.00 Eurosport matin 8.30 YOZ Sessions 9.30 Football: Blue Stars/Fifa Youth Cup 03 10.00 Multisports. XXIIe Universiade d'été 2003 11.00 Eurogoals 12.00 Watts 12.30 Volleyball: championnat d'Europe dames. Serbie-Monténégro - Allemagne 15.00 Cyclisme: Tour d'Espagne, 17e étape 17.15 Volleyball: championnat d'Europe dames. Serbie-Monténégro - Allemagne 18.00 Volleyball: championnat d'Europe dames. Pologne - Italie 20.30 Football: Coupe de l'UEFA. Auxerre - Neuchâtel 22.45 Eurosport soir. Magazine 23.00 Football: Coupe du monde de football féminin. Norvège - Brésil 1.00 M2A Mission Athènes 1.30 Eurosport soir 1.45 Football: Coupe du monde de football féminin. France - Corée du Sud

CANAL+
6.55 Canaille+ 9.00 Etre et avoir. Film documentaire 10.40 Surprises 10.50 Evolution. Comédie 12.30 La vie en clair 13.30 Le quinté+ la grande course 14.00 24 heures chrono. Saison 2. Série américaine 14.40 24 heures chrono. Saison 2. Série américaine 15.25 Green-gate. Film de télévision 17.00 Mat en 7 coups. Film à suspense 18.40 Journal d'information 18.45 Le Zapping 18.50 Merci pour l'info 19.55 Les guignols 20.05 20h10 pétantes 21.00 From Hell. Thriller américain 23.00 Time and Tide. Thriller américain 0.50 Les autres. Thriller 2.30 La vie promise. Film dramatique 4.00 La cage. Film 5.35 Surprises 5.45 Les chimpanzés de Gombé. Doc 6.35 Les Simpson. Série d'animation

RTL9
Pas d'émission le matin
12.00 Cas de divorce 12.30 Brigade des mers 13.25 Hawaii police d'Etat 14.20 Peter Strohm 15.15 Julia 16.10 Le ranch des McLeod 16.55 Les condamnées 17.50 Ciné-Files 18.10 Top models. Feuilletton américain 18.35 Brigade des mers 19.30 Ça va se savoir 20.20 La vie de famille. Série américaine 20.45 Ciné-Files 20.55 Big. Comédie américaine de Penny Marshall avec Tom Hanks, Elizabeth Perkins 22.45 Histoires singulières. Série 23.55 Emotions 1.25 Téléachat 3.30 Derrick. Série 4.30 Le Renard

TMC
6.15 Tour de Babel 6.45 La tribu 7.15 Les maîtres des sortilèges 7.45 Téléachat 9.45 Le club voyage 10.15 Téléachat 10.45 Docteur Stefan Frank 11.40 Info/Météo 11.55 Quoi de neuf docteur? 12.25 Le renard 13.25 Soko, brigade des stupés 14.25 Kojak 15.20 Mission impossible 16.15 Président d'un jour. Comédie américaine 18.00 Info/Météo 18.10 Fortier 19.00 Commissaire Lea Sommer 20.05 Les maîtres des sortilèges 20.35 Magaïc 20.50 Hercule Poirot. Série avec David Suchet 22.40 Sherlock Holmes. Série 23.35 Montiel fait son cinéma à Saint-Tropez. Magazine 23.30 Fréquence crime. Série australienne 1.05 Kojak 2.00 Le renard 3.00 Soko, brigade des stupés 3.55 Docteur Stefan Frank 4.45 Fortier

PLANÈTE
8.30 Le business du bain 9.25 Mi Zafra, l'impossible rêve de Fidel 10.25 Le génie de la nature 11.25 L'Amérique de Michael Moore 12.20 Rock Masters 13.25 Les Chicanos à Los Angeles 14.20 Le génie de la nature 14.50 Madame la Principale 16.25 La bataille du Chili 18.05 Pablo Neruda, poète engagé 18.25 Baseball 19.45 L'Amérique de Michael Moore 20.15 Les derniers paradis sauvages 20.45 Autopsie d'une enquête. Doc 22.40 Baseball 23.55 Les derniers paradis sauvages 0.25 L'Amérique de Michael Moore 1.20 Avions de ligne

SF1
7.30 Wetterkanal 9.50 Schweiz aktuell 10.00 Parteien im Kreuzverhör 10.15 Zischtsclub 11.40 Unser Charly. Charly und die Tiernapper. Serie 12.30 Telescoop 12.55 Météo 13.00 Tagesschau 13.15 Die grosse Fernsehacht: 50 Jahre Schweizer Fernsehen 15.10 Eine himmlische Familie. Serie 16.00 Telescoop 16.25 Die Nanny. Serie 16.50 Eckhart aus dem Mäusenest. Serie 17.15 Der Regenbogenfisch. Serie 17.30 Gutenachtgeschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Unser Charly. Serie 18.45 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.10 Parteien im Kreuzverhör 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Der Landarzt. Serie 20.50 Rundschau 21.40 Schweizer Zahlenlotto 21.50 10 vor 10 22.20 Gerhard Pöhl 23.20 Paso Inverso. Spielfilm

TSI 1
7.10 Le nuove avventure di Batman. Animazione 7.30 Teletubbies 8.00 Atlantis estate 2003 9.55 Agenda TSI 10.55 Friends - Amici. Téléfilm 11.20 Alen. Telenovela 12.00 Zorro. Téléfilm 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Il camaleonte 13.35 Alen. Telenovela 14.15 Baywatch. Téléfilm 15.05 Felicity. Téléfilm 15.50 Il comportamento animale. Doc 16.00 Telegiornale flash 16.05 Babel. Film fantastico 17.40 Il comportamento animale. Doc 18.00 Telegiornale 18.10 Largo Winch. Téléfilm 19.00 Il Quotidiano Uno 19.30 Il Quotidiano Due 20.00 Telegiornale/Meteo 20.35 Friends - Amici. Téléfilm 21.05 Unbreakable: il predestinato. Film drammatico 22.55 Lotto 23.00 Telegiornale notte 23.20 Behind the music. Billy Idol. Doc

ARD
9.00 Heute 9.05 Sterne des Südens 9.55 Wetterschau 10.00 Heute 10.03 Brisant 10.20 Adelheid und ihre Mörder. Serie 11.10 In aller Freundschaft. Serie 12.00 Heute mittag 12.15 Buffet 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagmagazin 14.00 Tagesschau 14.15 In aller Freundschaft. Arztserie 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteuer Wildnis 16.00 Fliege 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionales 17.55 Verbotene Liebe. Serie 18.25 Marienhof. Serie 18.50 St. Angela. Krankenhausserie 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa 19.50 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Der Puppengraber. Psychothriller 21.45 W wie Wissen. Magazin 22.30 Fußball-WM der Frauen. Deutschland - Japan 1.45 Tagesschau 1.50 Fliege

SWF
6.45 Anna, Schmidt & Oskar 7.00 Schwillflieg. Reihe 7.15 Teletubbies 7.40 Pinocchio. Trickserie 8.00 Renade. Trickserie 8.10 Ernest, der Vampir. Trickserie 8.15 Tele-Gym 8.30 Nano 9.00 Planet Wissen 10.00 Fliege 11.00 Brisant 11.30 Landesprogramm 12.30 Ein Königreich für den Dachs 13.15 Ein Schloss am Wörthersee. Serie 14.00 Planet Wissen. Magazin 15.00 WunschBox 16.00 Aktuell. Regionalnachrichten 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell hauserie 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa 19.50 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Der Puppengraber. Psychothriller 21.45 W wie Wissen. Magazin 22.30 Fußball-WM der Frauen. Deutschland - Japan 1.45 Tagesschau 1.50 Fliege

TVE
6.00 Terra nostra 7.30 Telediario matinal 10.00 La cocina de Karlos Arguiñano 10.30 Saber vivir 11.15 Por la mañana 12.45 Panorama 13.00 Telediario internacional 13.30 Aquí Canarias 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazon de otono 15.00 Telediario 1 15.50 Vuelta ciclista a España 18.00 Telediario internacional 18.30 El planeta de los niños 19.00 Cerca de ti 20.00 Gente 21.00 Telediario. El tiempo 21.50 Especial 23.30 El tercer grado 0.00 El mundo en 24 horas 1.30 Polideportivo 2.00 Telediario internacional

MEZZO
12.45 L'agenda des festivals 13.00 Elisha Inbal dirige Berio et Bruckner 14.25 Gala Richard Strauss 16.00 Shazam! 17.45 L'agenda 18.00 Symphonie n°9 du Nouveau monde de Dvorak 18.50 Montpellier 2002: Quatuor Kocian 19.55 Concerto pour piano et orchestre en la mineur, de Robert Schumann 20.30 L'agenda 20.45 Julian Rachlin et Itamar Golan 22.00 Les solistes de la fondation Beracasa 23.00 Jazz à Vienne 2000 0.00 Jean-Luc Ponty, volontiste destemps modernes 1.00 Jazz à Vienne 2000 2.00 L'agenda

RADIOS
LA PREMIÈRE
5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 Modicus 11.05 Les dictionnaires 12.08 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de la mi-journée 13.00 Tombouctou, 52 jours 14.04 Journal infime 14.50 Fréquences noires 15.04 Histoire vivante 16.04 Aqua concert 17.09 Recto verso 18.00 Forums 19.05 Radio paradiso 20.04 Drôles d'histoires 21.04 Embargo 22.04 La ligne de cœur
RTN
5.59 La matinale 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 Journal 6.15 Les titres 6.20 Le jeu des lève-tôt 6.44, 10.02 PMU (les rapports) 6.45, 7.15, 7.45 Les titres 6.50 Opiniophone 7.20 Revue de presse 7.40 Bonjour chez nous! 7.50 Les dents de l'humeur 8.15 Profil 8.30, 9.00, 10.00, 11.00 Flash infos 8.40 Presse citron 8.55 Petites annonces 9.03 Musique 9.30 Vu d'ici 10.03, 12.27 Météo lacustre 10.30 Opiniophone 10.45 Les naissances 11.02 Le jeu 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.15 Journal 12.30 Opiniophone 12.40 Ecran total 12.55 Petites annonces 13.00 Musique 14.00, 15.00, 16.00 Flash infos 16.02 Happy hour 17.00 Flash infos 18.00 Le journal 18.15 PMU (Les rapports) 18.20 Opiniophone 18.30 Rappel des titres 18.40 Ecran total

RFJ
5.45 Le journal du matin 5.50, 6.37, 7.36 Etat des routes 6.10, 7.10, 8.10 Sport 7.20 Le JDM à la Une 7.50 La moulignée de Pierre-André Marchand 8.30, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 8.35 Verre azur 9.30 Café de la place 9.35 La question de chez nous 10.15 L'invité 11.05 C Meyer avant midi 11.45 Le jeu du jour 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Verre azur 13.15 Eclats de rire 14.05, 15.05 Verre azur 16.05 Plein tube 16.20, 17.20, 17.50 Chronique web 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.30 Titube 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.30 Rappel des titres 19.00 Les Ensoirées
RJB
5.59 Les martinales 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 Infos 8.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 6.34, 7.34 Etat des routes 7.20 Question de réponses 7.45 Revue des Unes 8.10 L'invité de la rédaction 8.20 Jeu du bruit 8.35 100% Musique 10.30 Suivez le guide 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 12.32 A l'occasion 13.00, 14.03, 15.03 100% musique 16.05, 17.05 Plein tube 16.00 Flash Info 16.20, 17.20, 17.50 Chronique web 16.30 CD de la semaine 16.45 La question cinéma 17.30 Titube 18.00 Le Journal 18.32 Zone de rire 19.00 100% Musique

RTP
8.00 Bom Dia Portugal 11.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Regiões 15.30 Portugal no Coração 18.30 Entre Nós 19.15 Ficção portuguesa 20.00 Lusitana Paixão 21.00 Telegiornal 22.00 Linha directa 23.00 Passo a Palavra 0.00 Por outro lado 0.45 Ficção Portuguesa 1.30 Camilo, O Pendura 2.00 Telegiornal 2.30 Lusitana Paixão

RAI1
7.00, 8.00, 9.00 Tg 1 9.35 Linea verde 10.50 Uno mattina in giardino 11.30 Tg1 11.35 Occhio alla spesa. Attualità 12.00 La prova del cuoco 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Casa Rai uno 15.30 Un giorno speciale 16.15 La vita in diretta 17.00 Tg 1 17.10 Che tempo fa 18.45 L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 La prova del cuoco... cotta e mangiata 20.55 Punto a capo. Attualità 23.15 Tg1 23.20 Porta a porta. Attualità 0.55 Tg notte 1.30 Sottovoce

RAI2
7.00 Go Cart Mattina 9.40 Susan. TF 10.05 Rai Educational. Un mondo a colori 10.20 Tg2 Notizie 10.25 Costume e società 11.05 Tg2 Medicina 33 10.50 Notizie 11.05 Un prete tra noi. TF 13.00 Tg2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Tg2 Medicina 33 14.05 Ai posto tuo 15.30 L'Italia sul due 17.00 Art Attack 17.25 Cartoni-Sandokan 17.50 Tg2-Net 18.40 L'isola dei famosi 19.05 Pallavolo. Polonia - Italia 20.00 Cartoni Disney 21.00 Giorni contati. Thriller 23.00 Bulldozer Remix 0.30 Lotto

TCM
20.45 Eyes wide shut. Suspense de Stanley Kubrick avec Tom Cruise et Nicole Kidman (1998) 23.55 The star. Drame de Stuart Heisler avec Bette Davis et Nathalie Wood (1953) 1.25 Le bal des vampires. De Roman Polanski avec Jack Macgowan et Roman Polanski (1967) 3.10 Frantic. Drame de Roman Polanski avec Harrison Ford et Emmanuelle Seigner (1988)

CANAL ALPHA
8.00 Journal régional du lundi et mardi en boucle 12.00 Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise 19.20 Clin d'œil: Images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois 19.23 Météo suisse 22.30 Journal régional 19.50 Clin d'œil 19.53 Météo 20.00, 21.00 et 22.00 Magazine «comme chez vous» à la rencontre de M. Michel Kohler, Président de l'association neuchâteloise

En grande première suisse

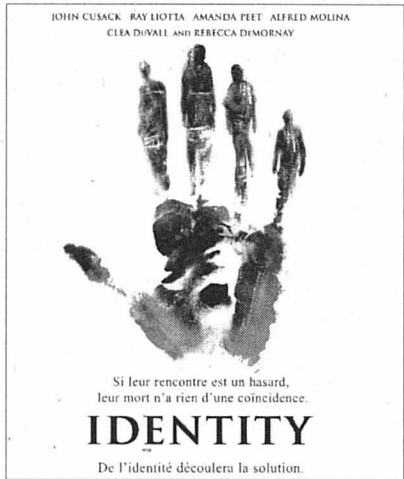
PALACE
032 710 10 66

Chaque jour à 16h, 18h15, 20h30
Noct. ve et sa à 23h

16 ans

Un thriller
psychologique
particulièrement
bien ficelé...

Frissons et
sensations
fortes garantis.



Si leur rencontre est un hasard,
leur mort n'a rien d'une coïncidence.
IDENTITY
De l'identité découlera la solution.

REX
032 710 10 77

Chaque jour à 15h45, 18h, 20h15
Noct. ve et sa à 23h

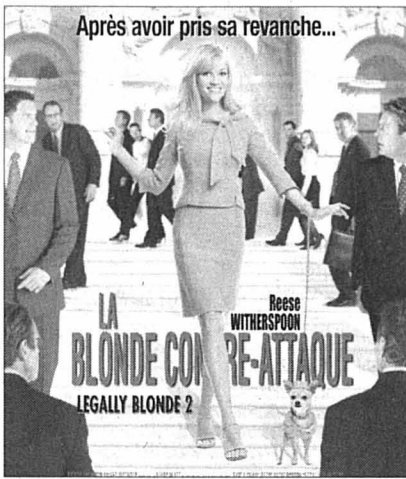
VO s.-tit. fr/all
ma à 18h et
20h15

7 ans
suggéré 10 ans

La plus chic et
la plus futée
des avocates
des USA décide
de prendre la
défense des
animaux.

Elle devra user
de toutes
ses armes!

Aux abris!



Après avoir pris sa revanche...

Reese
WITHERSPOON
LA BLONDE CONTRE-ATTAQUE
LEGALLY BLONDE 2

manifestations

VILLERET

Vendredi 26 septembre 2003

Fête de la bière

Dès 20 heures, soirée avec les ALPIN VAGABUNDEN

Samedi 27 septembre

27^e DÉSALPE

Dès 11 h 30: choucroute, grillades, animation

13 h 30: **Cortège folklorique**

Dès 20 heures: **soirée avec**

DIE ORIGINALE FIDELÉ TIROLER

Danse et restauration toute la soirée. Cantine chauffée.

Organisateurs: agriculteurs et sociétés locales.

Connaissance du Monde



LA RUSSIE du transsibérien

Film et conférence de
Yves SOMMAVILLA

NEUCHÂTEL
Cinéma des Arcades
mercredi 24 et
jeudi 25 septembre,
16h et 20h

COUVET
Salle Grise - Hôtel de ville
vendredi 26 septembre, 20h

Abonnement 7 conférences: Fr. 77.-
Place: Fr. 14.- / enfant: Fr. 7.-
location à l'entrée

**service culturel
migros**

www.scm-migros-nefr.ch

avis divers

MEDIUM

Alexie

0901 555 422

2.50/min. P.R. 1000 LSNE 1

018-157224

Aide dans
l'analyse
de vos
problèmes

Tél. 0901 56 60 93
Claudine Fr. 2./-min.

Schweizerische Herzstiftung
Fondation Suisse de Cardiologie
Fondazione Svizzera di Cardiologia



En mouvement pour un cœur sain

Invitation à une rencontre sympathique
destinée à toutes et à tous: jeunes et
moins jeunes, solitaires et familles.

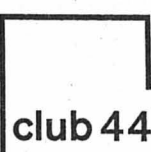
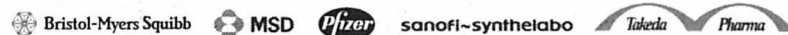
Journée mondiale du cœur 2003

005-313602

Date Samedi 4 octobre 2003, 08.00h à 16.00h
Programme Stand d'information et de prévention, contrôle de la tension artérielle, présentation de l'ambulance, démonstration de massage cardiaque, lâcher de ballons, tirer au sort.
Lieu Péristyle de l'hôtel de ville, Neuchâtel

Pour toute information: Groupe sportif de maintenance cardiovasculaire de Neuchâtel (Bruno Wetz, tél. 032 753 22 04 ou Claude-André Bindith, tél. 032 842 13 88) et Fondation Suisse de Cardiologie (tél. 031 388 80 80, www.swissheart.ch).

Avec l'aimable soutien de



Centre de culture, d'information et de rencontres

Rue de la Serre 64
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 45 44 Fax 032 913 35 83

PROGRAMME D'OCTOBRE

Mercredi 1^{er} 20 heures **19^e Festival Médias Nord-Sud 2003 PROJECTION DE FILMS VIDÉOS Films lauréats du Prix International de Télévision et du Prix des Indépendants**

Jeudi 2 18 h 30 **Vernissage exposition de photographies JEAN-MARC ERARD NATURE PHOTOGRAPHIQUE Exposition jusqu'au 31 octobre Exposition ouverte sur demande (tél 032 913 45 44) le matin du lundi au vendredi et le soir des conférences**

Jeudi 9 20 heures **Conférence LYNDON LAROCHE COOPÉRER POUR SURMONTER LA CRISE ÉCONOMIQUE MONDIALE**

Jeudi 23 20 heures **Conférence DAVID LAUFER LA CULTURE APRÈS LES CONFLITS: BELGRADE ET SON MUSÉE NATIONAL**

Lundi 27 20 heures **Dialogue des cultures Conférence MAURICE-RUBEN HAYOUN APPROCHE CRITIQUE DE LA TRADITION JUIVE: Les Lumières de Cordoue (Maimonide) à Berlin (Mendelssohn)**

Mercredi 29 20 heures **Conférence THIERRY COURVOISIER LE SATELLITE «INTEGRAL» ET L'ASTROPHYSIQUE**

Le CLUB 44 est ouvert au public.



Sirion 1.0 4WD: le 4x4 le moins cher des Alpes.

Fr. 16'990.-, et pas un sou de plus! Impossible de rouler moins cher. Surtout pas avec une propulsion sur les quatre roues, qui fait partie de l'équipement standard de ce grimpeur-né - de même que l'ABS et un double airbag. Et pour que les sorties en montagne restent agréables par tous les temps, il emmène dans son sac à dos une climatisation. www.daihatsu.ch



2800 Delémont, RM Auto SA, Rte de Porrentruy 74, tél. 032/423 32 32 • **2300 La Chaux-de-Fonds**, Garage des Stades, Rue de la Charrière 85, tél. 032/968 68 13 • **2542 Pieterlen**, Auto Balmer, Moosstrasse 2A, tél. 032/377 24 87 • **2042 Valangin**, Garage de la Station, Antoine Sans, tél. 032/857 22 77

Cette semaine, plus de

2500

annonces paraissent sur

www.lexpress.ch

cliquez sur **BAZAR**

le site d'annonces de **L'EXPRESS**

L'Hôtel de la Poste à La Côte-aux-Fées

vous propose ses

spécialités de chasse:

Civet de sanglier, médaillons de chevreuil, selle de chevreuil (sur réservation).

Et ses garnitures maison:

Spätzli, pêches pochées, poires à botzy, marrons glacés, confiture d'airelles et choux de Bruxelles.

Renseignements au 032 865 10 30.

Fermé le dimanche soir et lundi.

028-413752



Vous avez été très nombreux à participer au concours publié dans le supplément touristique «Le Guide Pays de Neuchâtel». Le tirage au sort s'est déroulé récemment dans les locaux de L'Express à Neuchâtel.



Remise des montres Catamaran, offertes dans le cadre du concours, en présence de M^{me} Pierrri du service de promotion et relations publiques de L'Express, et de M. Wicht, directeur de la Société de la navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat, dans les locaux de L'Express (les deux à gauche sur la photo).

Réponses:

(1) Les Pléiades. (2) La Livèche. (3) 12 octobre 2003. (4) 1503. (5) Le kiosque La Morille.

Les gagnants:

1^{er} au 10^e prix:

10 montres offertes par Catamaran, à Neuchâtel et la Navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat.

Gorges Bailod, Boudry; Christiane Bonnet, Corcelles; Louis Nussbaum, Saint-Aubin; Maurice Maurer, Le Landeron; Michèle Bourdenet, Neuchâtel; Emilie Willemin, Saignelégier; Patrice Bangerter, La Chaux-de-Fonds; Willy Juillerat, Le Locle; Marie-Madeleine Kuster, Le Locle. (M^{me} Willemin et M. Maurer, absents sur la photo).

11^e au 41^e prix:

30 cartes journalières offertes par la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA.

Violette Marchand-Bron, Neuchâtel; Jean-Pierre Reusser, Saint-Blaise; Pascal Chédel, Travers; Fabienne Porret, Saint-Aubin; Sabine Jaquet, Delémont; Jeanine Luthi, Le Landeron; Anne Vauthier, Saint-Imier; Jacqueline Simond, Neuchâtel; Agnès Schmid, La Brévine; Nadège Baud, Saint-Aubin; Ginette Maeder, Saint-Blaise; Isabelle Huguenin, Cressier; Thierry Daina, Fleurier; Marie-Louise Wälti, La Chaux-de-Fonds; Josiane Morina, Hauterive; André Kaempf, Le Locle; Alexandra Wilhem, Fontainemelon; Marie-Thérèse Dousse, Le Noirmont; Marguerite Aubry, Le Noirmont; Danielle Matthey-de-L'Endroit, La Chaux-de-Fonds; Coralie Amey, La Chaux-de-Fonds; Jeannine Jacot, La Chaux-de-Fonds; Gisèle Gerber, Saint-Imier; Cécile Jordy, La Chaux-de-Fonds; Gilberte Heger, La Chaux-de-Milieu; Thérèse Baccon, Le Locle; Maryse Parel, La Chaux-de-Fonds; Santana Ruegg, La Chaux-de-Fonds; Juliane Voirol, Saignelégier; Nicole Baumann, Le

PS2: jeux sans frontières

Jeux vidéo ■ *En Suisse, depuis le 13 septembre dernier, les possesseurs d'une PlayStation 2 qui ont fait l'achat de l'adaptateur réseau peuvent enfin goûter aux joies du jeu en ligne sur console*

Par
Pascal Tissier

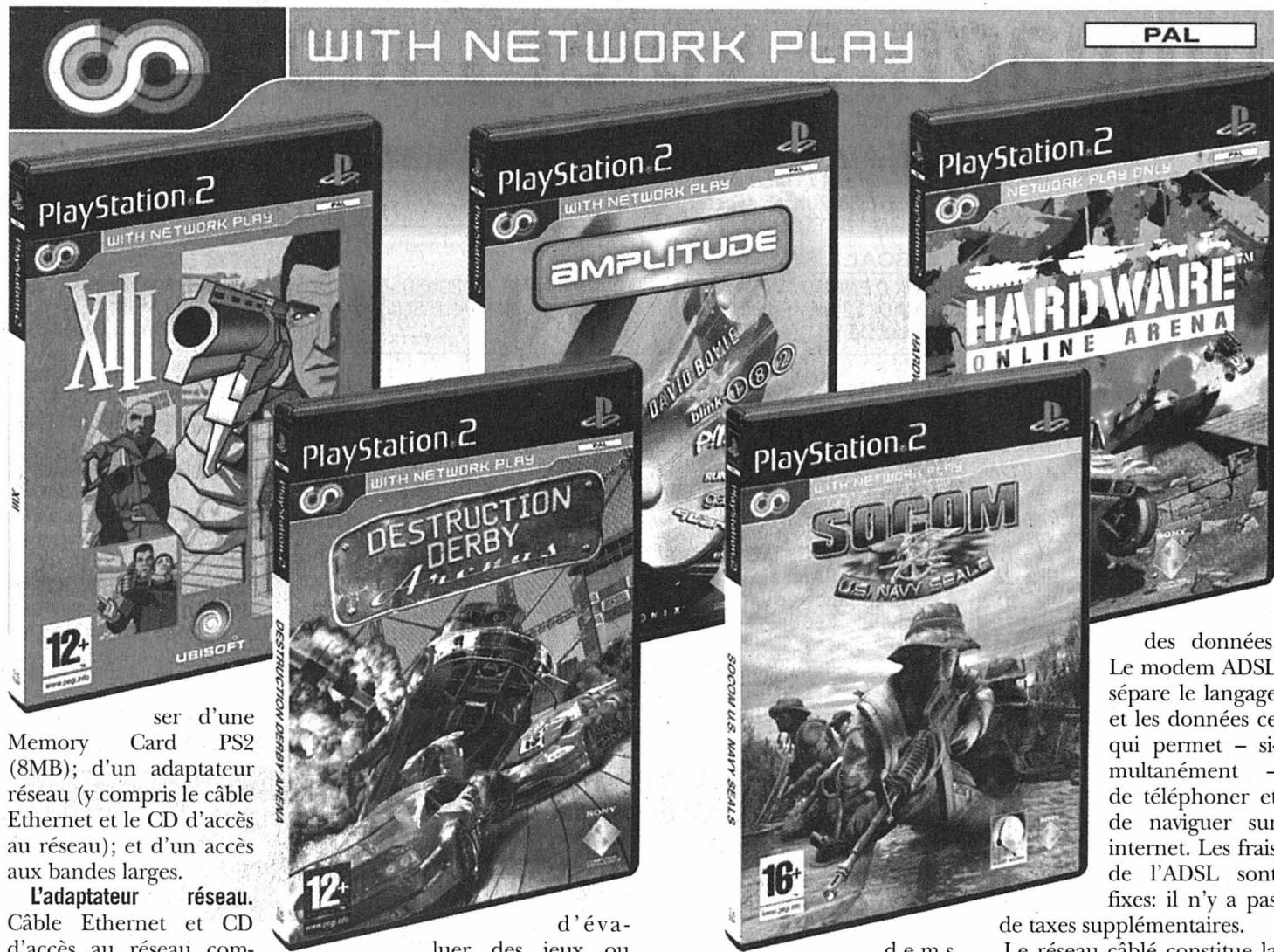
Sony Computer Entertainment Suisse élargit l'horizon ludique avec sa console vedette. C'est le 12 septembre dernier qu'a été donné le départ du jeu en réseau qui permet à tous les possesseurs d'une PlayStation 2 de jouer entre eux sans sortir de leur domicile.

Qu'est-ce que c'est ?

Le jeu en ligne permet de faire équipe avec des joueurs de toute l'Europe pour lancer une opération anti-terroriste dans «Socom: US Navy Seals», de défier des Italiens, des Allemands ou des Anglais dans les skate-park de «Tony Hawk's Pro Skater 4», ou d'affronter les meilleurs pilotes d'Europe sur les tracés urbains de «Midnight Club II». Le jeu en ligne était attendu depuis le lancement de la PlayStation 2, le 24 novembre 2000. Aujourd'hui, cette option n'est plus un rêve : chacun peut se mesurer avec des joueurs de tout le continent, 24 heures sur 24 et 365 jours par an. Depuis le 13 septembre, Sony a donné naissance à une communauté qui permet à des amis et à ceux qui partagent la même passion du jeu vidéo de se rassembler pour discuter, s'allier ou s'affronter.

Que faut-il pour jouer en réseau ?

Outre une console PlayStation 2, pour accéder au jeu en ligne, il est impératif de dispo-



ser d'une Memory Card PS2 (8MB); d'un adaptateur réseau (y compris le câble Ethernet et le CD d'accès au réseau); et d'un accès aux bandes larges.

L'adaptateur réseau.

Câble Ethernet et CD d'accès au réseau compris, l'adaptateur réseau est disponible dans tous les commerces spécialisés depuis le 13 septembre dernier au prix de 49 francs. Le CD d'accès au réseau est nécessaire pour l'installation unique et pour l'accès au site «Central Station». Ce portail de divertissement permet notamment de s'informer,

d'évaluer des jeux ou d'organiser des tournois en ligne. «Central Station» est LE site internet des joueurs en ligne sur PlayStation 2.

Accès aux bandes larges. Afin de profiter d'une connexion optimale, il est impératif de disposer d'un accès internet à bandes larges (au moins 256 kbit/s), sachant que les mo-

d e m s analogiques 56 kbit/s ne sont pas supportés. Deux systèmes permettent d'obtenir une connexion à bandes larges :

L'ADSL - pour Asymmetric Digital Subscriber Line - est une technologie à bandes larges qui utilise les fils de cuivre du réseau téléphonique pour une transmission rapide

des données.

Le modem ADSL sépare le langage et les données ce qui permet - simultanément - de téléphoner et de naviguer sur internet. Les frais de l'ADSL sont fixes: il n'y a pas de taxes supplémentaires. Le réseau câblé constitue la seconde possibilité de connexion aux bandes larges. Cette technologie profite des immenses capacités de transmission offertes par les réseaux du câble. Il est possible, simultanément, de naviguer sur internet, de regarder la télévision, d'écouter la radio et même de téléphoner, par un

seul et même câble. Là aussi les frais sont fixes et incluent l'utilisation d'un modem spécifique.

Deux entreprises se sont alliées à Sony Computer Entertainment Suisse pour fournir un accès bandes larges: Bluewin et Cablecom. La taxe mensuelle facturée par ces deux fournisseurs varie en fonction du débit et du type d'abonnement choisi.

Et les jeux ?

Quelques jeux portant le logo «with network play - pal» sont déjà disponibles: «Twisted Metal Black Online» (huit personnes peuvent s'affronter dans le plus destructeur des jeux de courses motorisées); «Midnight Club II» (où huit pilotes peuvent simultanément disputer des courses dans leur bolide modifié); et «Socom: US Navy Seals». Ce dernier permet à 16 joueurs au maximum, répartis en deux groupes (soldats et terroristes), de s'impliquer dans une mission qui allie stratégie et dextérité. Grâce au «Headset USB», les protagonistes peuvent se parler afin d'établir une stratégie commune.

D'ici Noël, une bonne vingtaine de jeux PS2 disposant d'un mode online seront commercialisés en Suisse, dont: «Tony Hawk's Pro Skater 4», «Everquest Online Adventures», «Destruction Derby Arena», «Fifa 2004», «SSX3», «Syphon Filter: Omega Train» ou le fameux «XIII» d'Ubisoft. /PTI

Règlement de compte à Tombstone

BD ■ *Blueberry réapparaît à «O.K. Corral» tel un clown mort vivant, aux côtés de véritables mythes de l'Ouest, les frères Earp ou Doc Holliday. Un album de géants*

Par
Frédéric Maire

Ancien officier des armées du Nord, tête-brûlée, «Nez-cassé» pour les Indiens, Mike Steve Blueberry fête cette année son 40e anniversaire (voir notre page Récréa-

tion du 30 juillet). Orphelin de père (son scénariste, Jean-Michel Charlier, est allé rejoindre Buffalo Bill au paradis des inventeurs d'histoires en 1989), il continue depuis à vivre sous la plume de différents parents adoptifs plus ou moins indignes

(Wance, Corteggiani, Wilson, Blanc-Dumont) dans différentes séries parallèles («Marshall Blueberry», «La jeunesse de Blueberry»). Et, après une longue pause, il a ressuscité, plutôt bien, par la grâce de son autre géniteur, le dessinateur Jean «Moebius» Giraud.

Aujourd'hui sort en librairie le quatrième opus d'une sorte d'opéra imaginé par Giraud («Mister Blueberry») qui se déroule entièrement à Tombstone, petite ville frontière où les cow-boys en tout genre s'envoient en l'air de jour comme de nuit, et où règnent en maître de la loi et de l'ordre les frères Earp et Doc Hollyday. Véritable mystère ambulant, Mister Blueberry s'installe à Tombstone pour jouer au poker.

Au début du premier album, veinard comme pas deux, il se lance dans une longue partie sans plafond avec quelques notables de la ville, mais se fait tirer dessus par le frère d'un homme qu'il a tué, il y a bien longtemps, en état de légitime défense.

Laissé pour mort, Blueberry «ressuscite» pourtant une nouvelle fois et passe sa convalescence au premier étage du Dunhill, le meilleur saloon de la ville, cajolé par la belle chanteuse Doree Malone. C'est là qu'un écrivain venu de Boston,

John Campbell, et son assistant, Billy Parker, le retrouvent, et le prient de leur raconter - pour la postérité - ses innombrables aventures de légende de l'Ouest.

Cloué au lit, égrenant ses souvenirs comme un vieux papy gâteux, Blueberry reste là deux albums durant («Ombres sur Tombstone» et «Géronimo l'Apache»), alors que les Indiens sont accusés d'attaquer la diligence à chacun de ses passages, et que règne dans la cité une étrange atmosphère de combines, coups fourrés, trahisons.

Enfoui sous la couette, Blueberry raconte d'ailleurs à Campbell une réalité que ce dernier entend chaque fois transformer, soit parce qu'elle est trop crue, trop ennuyeuse, ou qu'elle ne correspond pas aux standards des lecteurs.

Huis clos à «OK Corral»

Jusqu'à cet épisode... Car entre-temps un événement mythique se prépare, qui donnera lieu à plusieurs films célèbres («La poursuite infernale» de John Ford, en 1946, «Règlement de comptes à OK Corral» de John Sturges en 1957, etc.). L'affrontement de la Loi, représentée par les frères Earp et Doc Hollyday contre les criminels, incarnés par les familles Clan-

ton et Laury, à l'aube du 26 octobre 1881.

Dans «OK Corral», véritable tragi-comédie en huis clos, Blueberry se relève enfin de sa convalescence, mais se fait de nouveau tirer dessus plusieurs fois de suite. Il n'est plus ici que le témoin, un peu largué, d'une aventure qui le dépasse; un fantôme lâché par son auteur, Giraud, dans la mythologie de l'Ouest, où la dimension historique est toujours remise en question par la fiction. Rappelez-vous «L'homme qui tua Liberty Valence»; il s'y disait: «Si la légende est plus belle que la vérité, imprimez la légende».

Déroulant sa tension, ses rebondissements dans un temps extrêmement bref (24 heures) et en fait extraordinairement dilaté, «OK Corral» est un parfait western métaphysique, où les actions importent moins que les réactions. Sublimé par le dessin de Giraud, qui excelle autant dans l'expression des personnages que dans la construction de ses planches, «O.K. Corral» est à mon sens un album exceptionnel. Qui s'achève en laissant pas moins de trois histoires ouvertes, suspendues... A suivre, donc, encore une fois. /FMA

«OK Corral» (série «Mister Blueberry»), Jean Giraud, éd. Dargaud, 2003.

ENRAYON JUNIORS



JEU ■ La lecture facile.

Nouveau né des dynamiques éditions fribourgeoises Fada - spécialisées dans les jeux pédagogiques: «Silabo». Une version du jeu des sept familles destinées à faciliter l'apprentissage de la lecture. L'idée: composer des familles de cartes arborant des syllabes commençant par une même lettre en échangeant des cartes avec les autres joueurs. Destinés tant aux enfants ayant déjà acquis l'alphabète qu'aux plus jeunes, dès cinq ans, encore ignorant des bases de la lecture, «Silabo» permettra d'apprendre sans se prendre la tête. Marque de fabrique des éditions Fada, un graphisme dynamique et plein d'humour est de la partie. Les petits malins y trouveront même quelques judicieux conseils permettant de tricher plus efficacement... /sab «Silabo», éditions Fada. Disponible en librairie.



La compagnie volera moins seule

En rejoignant l'alliance OneWorld, Swiss sort de son isolement. Mais elle devra assurer sa survie elle-même. La Confédération exclut une nouvelle aide directe

LE FAIT DU JOUR

Swiss parvient à sortir de son isolement. La compagnie adhère à l'alliance OneWorld, construite autour d'American Airlines et de British Airways. Mais elle doit encore assurer elle-même sa survie à long terme.

L'adhésion à OneWorld constitue «la meilleure solution pour Swiss», a déclaré hier à l'aéroport de Zurich le président de la direction André Dosé. Le transporteur helvétique profitera de sa collaboration avec les huit autres compagnies de l'alliance.

«La marque sera renforcée»

La mise en œuvre prendra un certain temps. Il faudra relier les systèmes informatiques, coordonner les horaires et harmoniser les programmes de fidélisation. Mais les retombées positives

sur la rentabilité sont évaluées à 100 millions de francs par an d'ici trois ans.

«La marque Swiss sera renforcée.» L'alliance profitera à la Suisse entière, a ajouté André Dosé. L'économie conservera ses liaisons vers le monde. Et l'aéroport de Zurich-Kloten, devenant le fer de lance de OneWorld en Europe centrale, aura de nouvelles opportunités de développement.

Vols partagés

Parallèlement, Swiss et British Airways (BA) ont signé une déclaration d'intention en vue d'une «alliance stratégique». Elle prévoit une collaboration sur les liaisons entre la Suisse et le Royaume-Uni.

Des vols en partage de code sont ainsi prévus dès le 26 octobre, de même que la reprise par BA de 8 des 14 créneaux horaires de Swiss vers Londres-Heathrow. A terme, les Britanniques n'excluent pas de prendre une participation au capital de Swiss.

Encore beaucoup à faire

Mais Swiss a encore beaucoup à faire pour assurer sa survie à long terme, n'a pas caché André Dosé. La compagnie devra encore fortement réduire ses coûts, pour les ramener au niveau de ses grands concurrents.

Le transporteur n'est par ailleurs toujours pas parvenu à réunir une facilité de crédit de 500 millions de francs, destinée à parer à d'éventuels coups durs. Similaire à un découvert sur un compte bancaire pour un particulier, cette facilité doit per-



Swiss et British Airways ont signé une déclaration d'intention qui prévoit une collaboration sur les liaisons entre la Suisse et le Royaume-Uni. PHOTO KEYSTONE

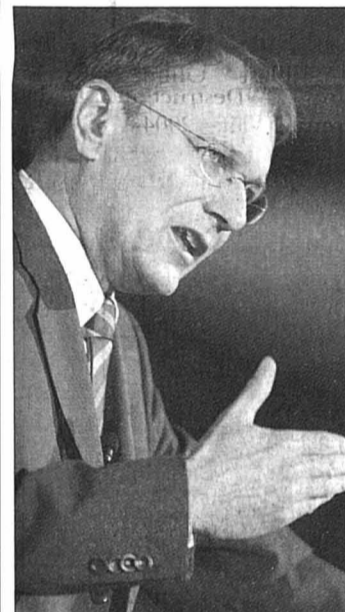
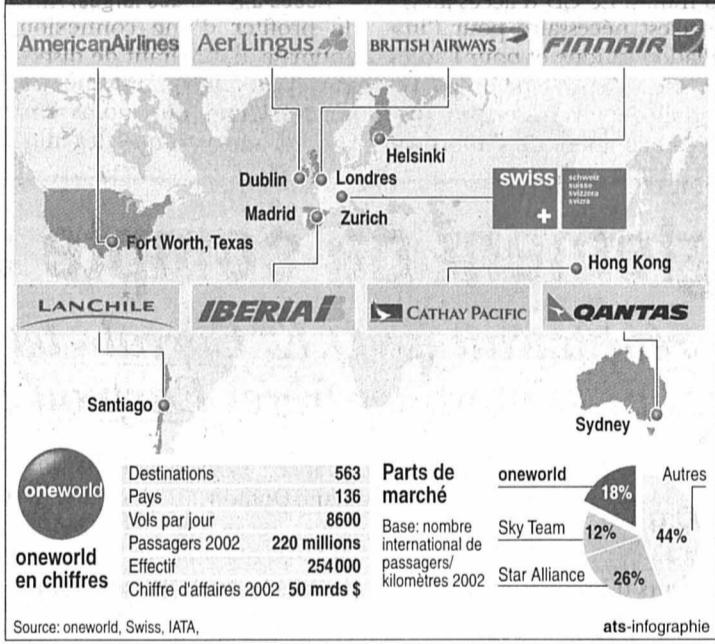
mettre à la compagnie d'éviter d'être à court de liquidités.

Les négociations sont cependant sur la «bonne voie». UBS et Credit Suisse Group se sont dits prêts à entrer en matière. Des négociations sont aussi en cours avec de gros actionnaires et d'autres banques étrangères.

Dans ce cadre, BA s'est déjà dite prête à accorder à Swiss une facilité de 50 millions de francs, garantie par des créneaux horaires.

Swiss compte parvenir à l'équilibre l'an prochain et réaliser des bénéfices en 2005. La suppression de 3000 emplois, annoncée cet été, sera achevée d'ici fin 2003. /ats

ONEWORLD: LES FUTURS PARTENAIRES DE SWISS



«La meilleure solution pour Swiss», estime son patron André Dosé. PHOTO KEYSTONE

Un seul monde

■ Fondée en février 1999, l'alliance OneWorld compte actuellement 1852 avions, 563 destinations dans 136 pays. Ses huit compagnies transportent 227 millions de passagers par an.

■ Mouvements. Elle effectue chaque jour 8600 mouvements aériens pour quelque 227.500 passagers. American Airlines en comptabilise plus de 4500 (125.000 passagers) et British Airways 1385 pour 39.600 clients.

■ Emploi. L'alliance emploie 250.000 collaborateurs, dont 106.000 pour American Airlines et 45.000 chez British Airways. L'alliance est dirigée par John McCulloch. Basée à Vancouver au Canada, elle appartient à 100% à ses membres. /ats

Pas de nouveau cadeau à Swiss

Les parlementaires fédéraux avaient bien de la peine à se concentrer sur leurs travaux hier matin. Agglutinés devant les écrans de télévision de la salle des pas perdus, ils suivaient en direct la conférence de presse de Swiss. Son intégration dans l'alliance OneWorld a provoqué un soupir de soulagement collectif, sachant qu'elle assure la survie de la compagnie.

Sans la Confédération

Le ton reste cependant à la fermeté en ce qui concerne les besoins en liquidités. «Il est exclu de prévoir de nouveaux moyens financiers», souligne la présidente du parti radical Christiane Langenberger. «Nous ne donnerons plus d'argent, même sous forme de prêts. C'est avec les banques que les négociations doivent avoir lieu», affirme de



Parlementaires et journalistes se pressaient devant les écrans de télévision de la salle des pas perdus du Palais fédéral. PHOTO KEYSTONE

son côté le président du groupe PDC Jean-Michel Cina.

Même son de cloche à l'UDC: «si les banques ne voulaient pas consentir de prêt, ce serait la preuve que l'alliance avec

OneWorld est une mauvaise solution», note Ueli Maurer. Quant aux socialistes, ils attendent prudemment que le Conseil fédéral leur fasse une proposition. Le message a été entendu par Moritz Leuen-

berger. Il assure que la Confédération exclut tout paiement direct à la compagnie.

Après les élections

En revanche la question d'une contribution indirecte sous forme de cautionnement ou d'augmentation de capital reste ouverte. La question est du ressort du Conseil fédéral mais celui-ci n'a pas l'intention de se prononcer avant les élections fédérales. La position du gouvernement dépendra aussi de l'attitude des autres investisseurs et des autres actionnaires.

Il est notamment question d'une «letter of comfort» (lettre de recommandation) qui pourrait aider Swiss dans sa quête de fonds. La Confédération pourrait aussi alléger les conditions-cadres, à condition toutefois de ne pas préteriter d'autres compagnies. /CIM-Le Nouvelliste

Réactions

■ Les syndicats restent vigilants. Chez les pilotes, tant les ex-Crossair (Swiss Pilots) que les ex-Swissair (Aeropers) se sont dit plutôt satisfaits, même si les premiers estiment qu'une collaboration aurait «peut-être été plus bénéfique». Mais l'avenir du transporteur n'est «pas totalement» éclairci pour autant.

■ Des synergies «dérisoires». La Société suisse des employés de commerce se dit «hautement sceptique» sur les conséquences de cette solution. Au Syndicat suisse des services publics, Daniel Vischer estime que la solution «n'en est pas une» et que les économies visées de 100 millions sont dérisoires.

■ Manque d'élan. Le syndicat du personnel au sol Gata et le syndicat du personnel des transports jugent que le ralliement à OneWorld ne donnera pas à Swiss l'élan nécessaire. Ils rappellent que la compagnie avait déjà des accords avec la plupart des membres de l'alliance.

■ Joie zurichoise. Kloten a manifesté sa joie. Le porte-parole de la société exploitant Unique a noté que le rôle de plateforme aéroportuaire (hub) de Zurich pourra ainsi être développé.

■ Genève attend. Genève-Cointrin a souligné ignorer les conséquences de l'alliance. Le porte-parole de Cointrin, Philippe Roy, a dit souhaiter que Swiss «profitera aussi du gâteau», même si, à ses yeux, la solution trouvée ne résoudra pas tous les problèmes auxquels est confronté aujourd'hui le transporteur.

■ Bruxelles «très favorable». La Commission européenne a jugé «fort probable» un examen de l'entrée de Swiss dans OneWorld. Elle a néanmoins souligné qu'elle était «très favorable» aux alliances aériennes. /ats

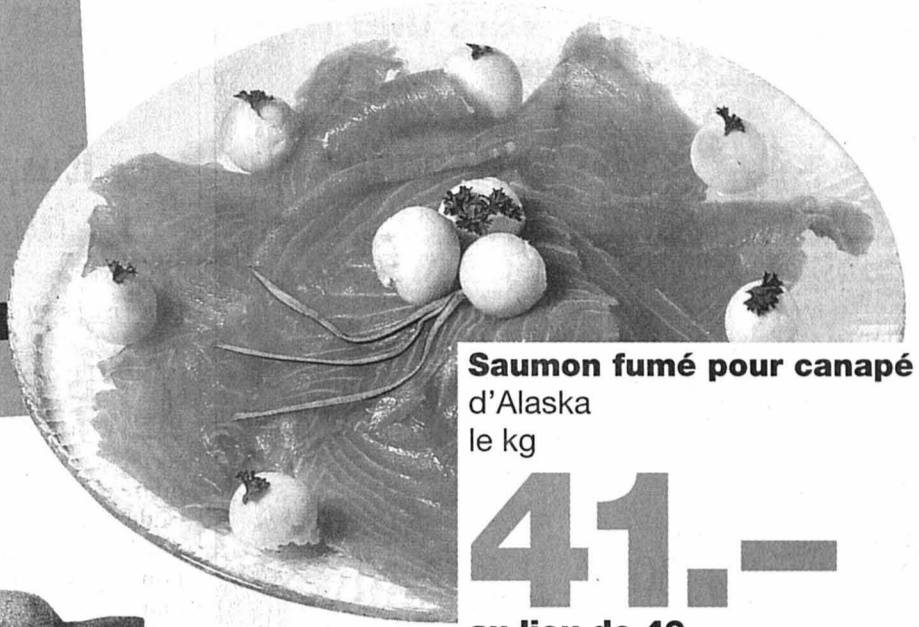
PUBLICITÉ

VITRERIE - MIROITERIE
G. CIULLO S.A.
Peseux - Neuchâtel

Tél. 032 731 93 91
Remplacement rapide de toute vitrerie à domicile

Prix rafraîchissants.

Valable du
23.9 au 29.9



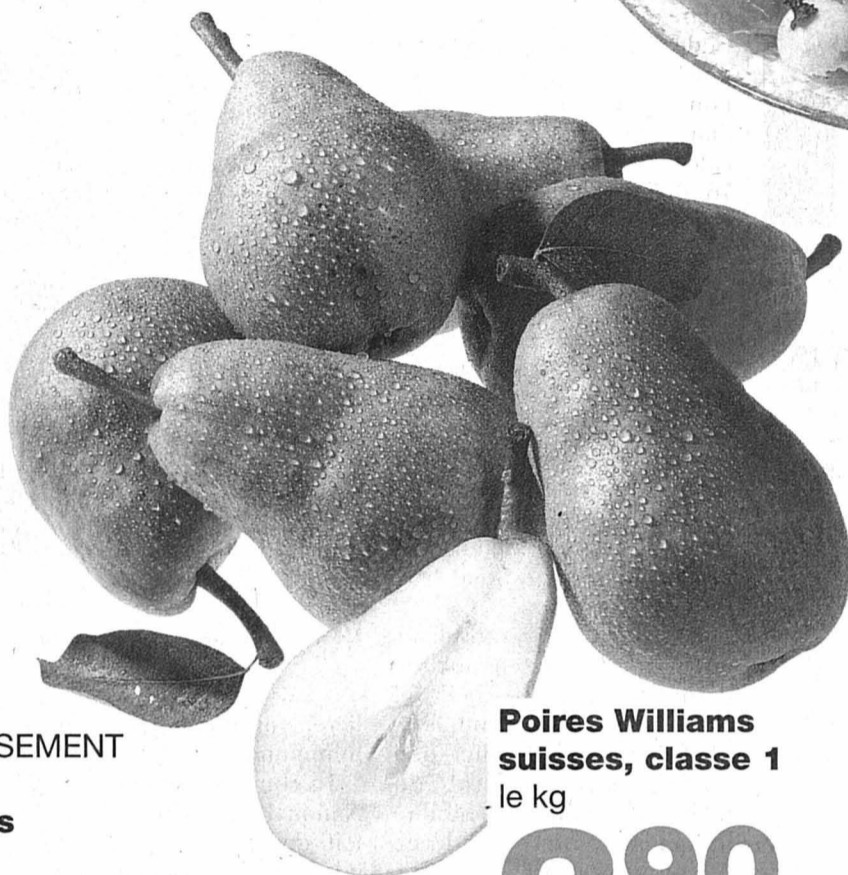
Saumon fumé pour canapé
d'Alaska
le kg

41.-
au lieu de 49.-



JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Petits Suisses
en lot de 2
2 x 300 g

320
au lieu de 4.80



Poires Williams
suisses, classe 1
le kg

290



Salami Citterio
élaboré en Italie
avec de la viande italienne
coupé, en barquette
les 100 g

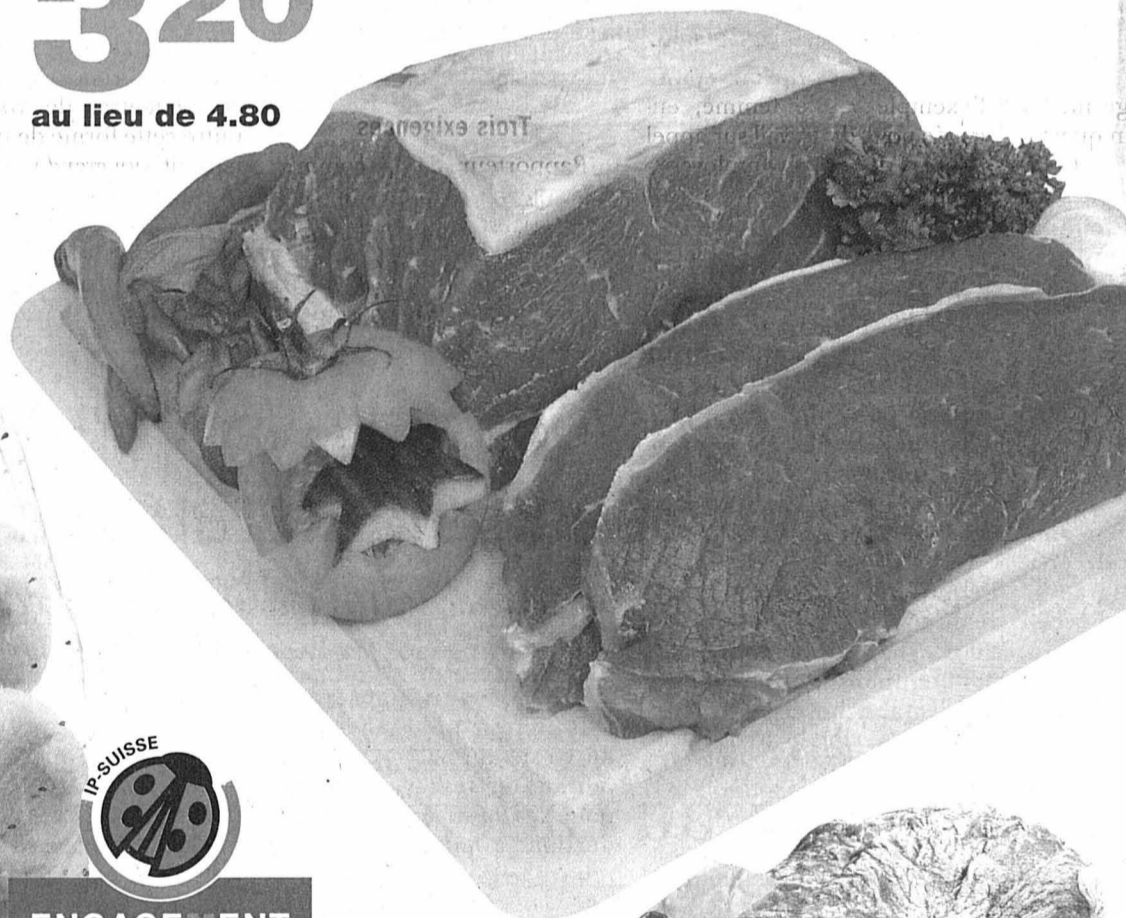
445
au lieu de 5.55

les pièces de 400-500 g,
les 100 g **4.20** au lieu de 5.25



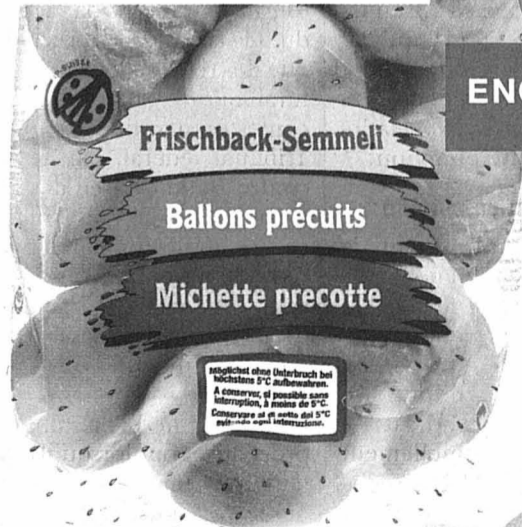
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
IP-Suisse
Ballons pré-cuits
le sachet de 20 pièces/800 g

370
au lieu de 5.-



Entrecôte de bœuf
fraîche, 1^{er} choix
du pays ou du Brésil
le kg

39.-
au lieu de 49.50



IP-SUISSE
ENGAGEMENT
migros.ch



Pain sarment
au levain
250 g

150
au lieu de 1.90



Pommes Gala I
de Suisse
le kg

350



MGB www.migros.ch

Pour sortir de la jungle

Emploi ■ Le travail sur appel offre trop peu de garanties aux travailleurs. Le National a décidé de le réglementer

De Berne
François Nussbaum

L'initiative parlementaire déposée par Rosmarie Dormann (PDC/LU) réclamait une réglementation du travail sur appel, soit dans le Code des obligations, soit dans une loi spécifique. Sur proposition de sa commission juridique, le Conseil national a décidé hier, par 87 voix contre 76, d'étudier concrètement le sujet.

200.000 personnes

Le travail sur appel est un engagement par lequel un travailleur se met à la disposition d'un employeur, qui l'appelle lorsqu'il y a du travail. Apparu il y a quelques années dans la vente et la restauration, il s'étend à la construction, aux services. Il touche aujourd'hui 200.000 personnes, pour deux tiers des femmes.

Pour l'heure, le travail sur appel ne répond à aucune définition précise. Mais il peut permettre à un employeur d'exiger une présence permanente à côté du téléphone, une disponibilité immédiate pour une durée de travail non précisée, sans salaire entre deux appels, avec une résiliation sans compensation.

Refus du risque économique

Rosmarie Dormann donne l'exemple d'une femme, engagée pour du travail sur appel auprès de deux employeurs (l'un de jour, l'autre de nuit), qui restait parfois six semaines sans appel et dont le bail a fini par être résilié parce qu'elle ne payait pas son loyer assez réguliè-



Le travail sur appel concerne 200.000 personnes dont deux tiers de femmes.

PHOTO ARCH-MARCHON

lièrement. Il faut des garanties minimum.

La commission juridique du National juge «problématique» le fait que le travail sur appel constitue souvent, pour les entreprises, «un moyen de se décharger sur les travailleurs des risques inhérents à l'économie de marché». L'Office fédéral de la justice et le Secrétariat d'Etat à l'économie partagent cet avis.

Trois exigences

Rapporteur de la commission, Jean-Claude Rennwald (PS/JU) estime que la future réglementation devra comporter au moins trois éléments: versement d'une partie du sa-

laire convenu entre deux appels, nombre minimum d'heures garanti et durée appropriée du temps entre l'appel et le début de travail.

La majorité du National a donc accepté d'aller de l'avant. Pour la minorité qui s'y opposait, défendue par Hansruedi Wandfluh (UDC/BE), on risque d'alourdir les procédures, de renchérir le travail et, peut-être, de voir disparaître cette forme de travail qui satisfait «un grand nombre de personnes».

Etude attendue

Au nom de la commission également, Lucrezia Meier-

Schatz a soupçonné son collègue de confondre travail sur appel et travail à temps partiel. Selon elle, on ne peut admettre une absence totale de règles concernant le salaire, les horaires, la maladie. Mais les effets économiques devront aussi être étudiés.

La commission juridique va donc commencer pas voir dans quelle direction aller (Code des obligations, loi, loi-cadre). Elle devrait pouvoir s'appuyer sur une étude plus complète sur le travail sur appel, commandée par la Commission de surveillance de l'assurance chômage et attendue pour fin octobre. /FNU



Le socialiste jurassien Jean-Claude Rennwald à l'heure du débat sur l'aide aux médias.

PHOTO KEYSTONE

Accord sur une aide ciblée aux médias

Berne ■ Le Conseil national soutient le projet

La Confédération pourrait intervenir financièrement pour encourager la diversité et l'indépendance des médias. Malgré l'opposition du Conseil fédéral, le National a accepté hier d'inscrire le principe d'une aide ciblée dans la constitution.

Par 78 voix contre 53, les députés ont accepté l'article élaboré par leur commission des institutions politiques. Celui-ci prévoit aussi que la Confédération tiennne compte de l'importance des médias pour la formation démocratique de l'opinion au niveau

national, régional et local, ainsi que pour la cohésion sociale.

Ce projet, très contesté par la droite, le Conseil fédéral ainsi que les médias, doit d'abord passer devant le Conseil des Etats. Si ce dernier donne son aval, le peuple et les cantons auront le dernier mot. Pour justifier la nécessité de légiférer, la gauche et le PDC ont évoqué les concentrations sur le marché. En six ans, le paysage médiatique s'est réduit d'un quart, a rappelé Andreas Gross (PS/ZH) au nom de la commission. /ats

EN BREF

TRAVAIL ■ Swiss Jobs, Partner Job et Vedior unissent leurs destinées. Les trois agences de placement Swiss Jobs, Partner Job et VediorNewjob se regroupent sous un même toit. Elles créent ainsi le numéro trois du secteur en Suisse. La nouvelle société emploiera 113 collaborateurs répartis dans 27 succursales. Elle deviendra opérationnelle le 1er octobre. Deux sites disparaissent, ceux de Delémont et de Thoun (BE). Sept personnes perdront leur emploi. /ats

COMPTOIR SUISSE ■ Journée officielle à Lausanne. L'année prochaine sera emplie de défis importants pour la Suisse, a déclaré le conseiller fédéral Samuel Schmid hier à Lausanne à l'occasion de la journée officielle du 84e Comptoir suisse. Au programme: les bilatérales, les finances, l'emploi, le filet social, les transversales alpines. /ats

RETRAITE ■ La sonnette d'alarme aurait dû être tirée plus tôt. L'Office fédéral des assurances privées (Ofap) aurait dû réagir plus vite aux problèmes dans la prévoyance professionnelle. Son directeur admet que «l'autorité de surveillance aurait dû signaler plus tôt que des dangers menaçaient la sécurité à long terme du système». Il estime par ailleurs que les assurances doivent agir de manière plus transparente. /ats

INFORMATIONS OFFICIELLES ■ Une réglementation svp. Le

Conseil fédéral devrait réglementer sa manière d'informer le public lors de votations fédérales. Le National a accepté hier sans opposition une motion en ce sens. Il a en revanche rejeté une initiative exigeant que le gouvernement s'abstienne de faire campagne. /ats

RENSEIGNEMENTS ■ Réorganiser les services. Le Conseil national aimerait réorganiser le Service de renseignement stratégique et renforcer le contrôle parlementaire sur le travail des «espions» suisses. Il a donné suite hier à une initiative parlementaire de Maya Lalive d'Epinay (PRD/SZ). /ats

SALAIRES ■ Pas d'unification en cas de maladie. Malgré les pratiques différentes dans le pays, le Conseil national ne veut pas unifier la durée du droit au salaire en cas de maladie. Il a refusé hier de donner suite à une initiative parlementaire d'Anita Thanei (PS/ZH). /ats

CORRUPTION ■ A interdire absolument. Verser des pots-de-vein à des fonctionnaires étrangers pour décrocher un contrat pourra désormais coûter cher aux entreprises suisses. Dès le 1er octobre, elles s'exposeront à des poursuites pénales. Les entreprises qui s'y risquent encourront une amende pouvant atteindre jusqu'à 5 millions de francs. /ats

La révision de l'AVS entre conciliation et référendum

Social ■ Le projet d'amélioration des retraites anticipées pour les bas salaires quasi mort-né



Pour la socialiste Christiane Brunner, le référendum est programmé.

PHOTO KEYSTONE

Arrivée, sans aboutir, au terme des trois navettes entre les Chambres fédérales, la 11e révision de l'AVS a été confiée à une conférence de conciliation. Celle-ci a remis ses propositions hier, qui sont à prendre ou à laisser. Le National se prononce aujourd'hui, les Etats demain. Le référendum est programmé.

Il ne reste pas grand-chose du projet initial d'amélioration des retraites anticipées pour les bas salaires. La réduction avantageuse de la rente (3,4% au lieu de 6,7%) ne concernera que les femmes nées entre 1948 et 1952, pour un an d'anticipation seulement. Il n'en coûtera que 140 millions.

La commission de conciliation a ainsi tranché entre la solution des Etats (pas de changement), celle du National (250 millions pour les femmes dès 63 ans) et celle du groupe socialiste, qui reprenait une décision antérieure (400 millions pour tous les bas salaires), tout en limitant sa validité à dix ans.

Moins pour les veuves

Pour les rentes de veuves, la conciliation aboutit à la solution des Etats: réduction des rentes de 80 à 60%, avec augmentation de celles d'orphelins de 40 à 60%. Mais le changement n'interviendra que six ans (au lieu de trois) après l'entrée en vigueur de la révision. Economie réalisée: 250 millions

La conciliation suit aussi les Etats en proposant le versement à la Confédération de 17% des recettes obtenues par la hausse de la TVA en faveur de l'AVS, pour qu'elle puisse continuer de subventionner 17% des dépenses de l'AVS (5 milliards). Le National refusait cette ponction.

Référendum en octobre

Pour les syndicats et la gauche, qui comptaient sur un début de retraite flexible avec une amélioration substantielle des rentes anticipées, le référendum est programmé. Les syndicats se prononceront formellement le 8 octobre. Le Parti socialiste devrait suivre, estime sa présidente Christiane Brunner.

La députée genevoise a également lâché une petite phrase à l'adresse du PDC, qui se satisfait des propositions de conciliation en matière de flexibilité: «Admettre ces petits 140 millions, à nos yeux, c'est payer peu cher pour un parti qui veut conserver deux sièges au Conseil fédéral». /FNU

TRIBUNAL FÉDÉRAL

Révision totale sous toit

Le Conseil des Etats a adopté hier par 23 voix contre 8 la loi sur le Tribunal fédéral (TF), dernier volet de la révision totale de l'organisation judiciaire fédérale. Elle passe maintenant au Conseil national.

Les débats ont beaucoup tourné autour de la décision du TF en juillet, qui a admis que des refus d'accorder la naturalisation peuvent être contestés par un recours au Tribunal fédéral. Par 22 voix contre 16, le Conseil des Etats a décidé que les recours contre les décisions relatives à la naturalisation ne sont pas recevables par le TF. Mais il a décidé, sur proposition de Toni Detting (PRD/SZ), que des recours sont possibles lorsqu'il y a une violation de la procédure ou lorsqu'ils portent sur une question juridique de principe.

La loi prévoit une simplification des procédures et des restrictions d'accès au TF. Les sénateurs ont ainsi accepté de relever le seuil de la valeur litigieuse de 8000 à 40.000 francs dans les affaires de droit civil.

Pour améliorer l'efficacité du TF, le Conseil des Etats a décidé d'augmenter le nombre de juges, le fixant entre 40 et 50, contre 30 actuellement. /ats

SÉCURITÉ AU TRAVAIL

Attention aux substances dangereuses

Environ 1400 personnes tombent malades chaque année en Suisse, parce qu'elles ont été exposées à des substances toxiques sur leur lieu de travail. La Conférence sur la sécurité au travail a cherché hier à Lucerne des solutions pour améliorer la prévention.

Le contact avec des substances dangereuses peut provoquer par exemple de l'asthme, des irritations de la peau, des cancers, de l'impotence sexuelle ou des problèmes chez les nouveaux nés. Les systèmes nerveux ou immunitaire peuvent également être touchés. Les 1400 malades par année coûtent environ 60 millions de francs aux assurances.

Devoir d'informer

«Maîtriser les substances dangereuses», tel était le slogan de l'édition 2003 de la conférence organisée par la Commission de coordination fédérale pour la sécurité au travail et la Suva. Plus de 250 spécialistes de la prévention, des délégués à la sécurité venant d'entreprises, d'associations ou d'autorités se sont rendus à Lucerne.

Steffen Wengert de l'Office fédéral de la santé publique a rendu attentif à l'importance des fiches d'informations sur la sécurité. Les producteurs et les fabricants de produits chimiques ont l'obligation d'informer sur la composition toxicologique des produits et sur leur dangerosité pour la santé et l'environnement.

Andreas Flückiger, directeur du secteur protection de la santé chez Roche, a présenté le manuel COSHH (Control of Substances Hazardous to Health). Cet instrument permet d'évaluer les effets de la plupart des substances toxiques. /ats

A la recherche d'électeurs fidèles

Elections ■ Les partis aux positions tranchées gagnent du terrain. Ce que confirme une étude de l'Université de Neuchâtel

Le PS a les électeurs potentiels les plus fidèles, tandis que le PDC arrive en queue du peloton, selon une enquête du Panel suisse des ménages (PSM) de l'Université de Neuchâtel. La question européenne et de l'ouverture de la Suisse au monde joue un rôle central.

L'étude, conduite par le chercheur du PSM Boris Wernli et publiée hier dans l'hebdomadaire «Construire», porte sur un échantillon représentatif de 4147 électeurs suisses. Ces personnes ont été interrogées à quatre reprises entre 1999 et fin 2002/début 2003. Ses résultats ont une valeur indicative et non prédictive car la campagne électorale n'avait pas encore commencé quand la dernière série d'interviews a été achevée.

En comparant les choix partisans sur quatre ans, les auteurs de la recherche arrivent à la conclusion que le Parti socialiste (PS) est le parti gouvernemental qui bénéficie du taux de fidélité le plus élevé. 72% des personnes qui auraient voté pour lui lors du premier sondage le feraient encore lors du quatrième.

PDC à la peine

Le taux de fidélité est de 59% pour le Parti radical (PRD) et pour l'Union démocratique du centre (UDC). Le Parti démocrate-chrétien (PDC) ferme la marche, avec 48%.

Les changements d'un parti à un autre sont assez peu importants. Au plus, 7% des électeurs potentiels du PS ont dit en 2002 vouloir se tourner vers un parti non gouvernemental. En revanche, la proportion de sondés ayant cité un parti fin 1999 et aucun quatre ans plus tard est plus



Le Parti socialiste bénéficie du taux de fidélité le plus élevé. 72% des personnes qui auraient voté pour lui en 1999, le feraient encore en 2003.

PHOTO ARCH-MARCHON

marquée. Les partisans du PDC sont 37% dans ce cas, alors que le PS est le parti le moins touché par ce phénomène (15%).

Le PS est aussi celui qui parvient le mieux (9%) à mobiliser en 2002 des personnes encore indécises en 1999, suivi du PRD (6%), de l'UDC (5%) et du PDC (3%). Ce dernier perd donc proportionnellement davantage d'électeurs que les autres formations et en gagne moins de nouveaux.

Profil des infidèles

Les chercheurs se sont aussi penchés sur le profil des infidèles, ainsi que sur les causes de la polarisation dans l'électorat potentiel. Pour eux, une partie des partisans du PS ont

délaissé ce parti en raison de sa politique d'ouverture jugée trop grande. De plus, les personnes se situant le moins à gauche et dans une moindre mesure les moins formées – les ouvriers, les employés et les indépendants – ont tendance à s'en distancier.

Comme les socialistes mais dans la direction opposée, l'UDC souffre de ses positions tranchées. Elle perd surtout ses électeurs potentiels les moins réticents à l'ouverture de la Suisse et ceux se positionnant de manière moins extrême sur l'axe idéologique gauche-droite.

La question de l'ouverture de la Suisse et de l'adhésion à l'Union européenne explique également certaines défec-

tions au PRD et au PDC. Les radicaux ont par ailleurs tendance à perdre du monde sur leur gauche, tandis que les démocrates-chrétiens, faute d'un profil clair, risquent des pertes tant sur leur gauche que sur leur droite.

Décalage «flagrant»

Pour Boris Wernli, l'effritement du PDC est lié en partie à une érosion structurelle (baisse des catholiques pratiquants, déclin des structures familiales traditionnelles, disparition progressives du monde rural) mais aussi à des erreurs stratégiques. Le décalage entre les prises de position modernistes de ses élites au niveau national et les opinions de sa base est «flagrant». /ats

EN BREF

BIENNE ■ Budget déficitaire. Le budget 2004 de la ville de Bienne débouche sur un déficit de 10 millions de francs, une amélioration de près de 3 millions par rapport au budget précédent. Pour le maire Hans Stöckli, le budget n'est pas satisfaisant mais reste néanmoins «défendable» compte tenu de la fortune de la ville. /ats

APRÈS-G8 ■ Site internet fermé. Deux mois après sa mise en ligne, la police genevoise a fermé le site internet controversé où elle publiait les photos de casseurs présumés du G8. Le site a «rempli son rôle» en permettant l'interpellation de douze suspects. «Les résultats ont été conformes aux attentes», a indiqué la police cantonale genevoise. /ats

JUSTICE ■ Signature manuscrite indispensable. Un avis de majoration de loyer doit être signé à la main. Un timbre posé au bas de la formule officielle ne suffit pas, ni un facsimilé ou une quelconque signature multicopiée. Le Tribunal fédéral a confirmé cette exigence de forme. /ats

TRAFIC ■ Dix tonnes de viande clandestine. La douane helvétique a mis au jour un trafic de viande d'une valeur de 400.000 francs. Durant deux ans, un Suisse de la région bâloise a fait entrer dans le pays près de 10 tonnes de bœuf, veau et porc. /ats

CANTON DE ZÜRICH ■ Déficit budgété à 203 millions. La situation financière du canton de Zurich reste précaire. Un déficit de 203 millions de francs est budgété pour l'année prochaine. Il pourrait même être de 510 millions si le programme d'assainissement n'était pas réalisé. /ats

Les rabais aux hôpitaux sont autorisés

Médicaments ■ Les entreprises pharmaceutiques avaient renoncé aux conditions favorables offertes aux hôpitaux publics

La loi sur les cartels s'applique aussi aux médicaments vendus par l'industrie pharmaceutique aux hôpitaux publics. La Commission de la concurrence (Comco) a rendu cet avis hier à l'intention du Surveillant des prix.

Le secrétariat de la Comco avait ouvert une enquête préalable contre les entreprises pharmaceutiques. Celles-ci avaient adapté leur politique de prix et de rabais aux hôpitaux publics lors de l'entrée en vigueur de la loi sur les produits thérapeutiques le 1er janvier 2002.

L'enquête a révélé que l'industrie pharmaceutique n'accordait plus de rabais aux hôpitaux ou les réduisait de manière uniforme à un maximum de 20%.

Rabais pas interdits

Selon l'avis de la Comco, l'article 33 de la loi sur les produits thérapeutiques, qui vise à prévenir la corruption, ne prohibe pas de façon généralisée les rabais sur les médicaments.



Pour Monsieur Prix, Werner Marti, l'annulation des tarifs préférentiels accordés aux hôpitaux signifie une hausse des prix injustifiée.

PHOTO KEYSTONE

Cette disposition ne fixe pas non plus de limite aux rabais et ne constitue pas une prescription réservant l'ap-

plication de la loi sur les cartels.

D'éventuels accords ou autres pratiques concertées

des entreprises pharmaceutiques dans leur politique de prix ou de rabais envers les hôpitaux publics sont donc soumis à l'application de la loi sur les cartels, respectivement de la loi sur la surveillance des prix, conclut la Comco.

Protestation du Tessin

Aussitôt après l'entrée en vigueur de la loi sur les produits thérapeutiques, le Tessin avait déposé un recours auprès de la Comco et de la Surveillance des prix. Monsieur Prix lui avait donné raison, estimant que l'industrie pharmaceutique interprétait trop strictement la disposition qui lui interdit d'accorder des avantages matériels à qui prescrit des médicaments au public.

Pour le préposé Werner Marti, «les rabais justifiés par des motifs commerciaux» échappent à cette interdiction et l'annulation systématique des tarifs préférentiels accordés aux hôpitaux signifie une hausse des prix injustifiée. /ats

Un ancien tortionnaire au statut particulier

Diplomatie ■ L'ex-ministre tunisien viendra à Genève

La Suisse n'interdira pas à Habib Ammar, ancien ministre tunisien accusé de torture, de venir en Suisse en décembre pour le sommet mondial de la société de l'information à Genève. Il jouira du statut accordé aux délégués des pays membres de l'Union internationale des télécommunications (UIT).

Le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) a expliqué qu'un accord de siège a été signé en 1971 entre Berne et l'UIT, qui garantit à cette dernière une liberté de réunion absolue, qui concerne son personnel ou les délégués des Etats. Ceux-ci bénéficient aussi d'une immunité d'arrestation et de détention.

La Suisse ne peut ainsi pas refuser l'entrée sur son territoire à Habib Ammar, a indiqué Alessandro Delprete, porte-parole au DFAE. «Il appartient à la justice de déterminer s'il peut être donné suite à la plainte en application du droit suisse et au DFAE de déterminer si

la personne objet de la plainte bénéficie d'une immunité», a souligné Alessandro Delprete.

Convention contre la torture

Trial (Track Impunity al-ways) et l'Organisation mondiale contre la torture (OMCT) ont saisi la semaine dernière la justice genevoise contre Habib Ammar alors qu'il se trouvait à Genève pour la préparation du sommet de décembre.

Ces deux ONG accusent Habib Ammar de torture alors qu'il était chef de la Garde nationale de 1984 à 1987 puis ministre de l'intérieur de 1987 à 1988. Elles invoquent la Convention de l'ONU contre la torture que la Suisse a ratifiée.

La convention demande à l'Etat contractant d'arrêter et de juger les personnes accusées d'avoir commis des actes de torture présentes sur leur territoire, «s'il estime que les circonstances le justifient, après avoir examiné les renseignements» dont il dispose. /ats

IRAK
Deux chaînes de télévision mises à l'écart

Le Conseil de gouvernement irakien désigné par les Etats-Unis a publié un décret interdisant pendant deux semaines aux journalistes d'Al-Jazira et Al-Arabiya l'accès aux bâtiments officiels et aux conférences de presse. Les deux chaînes populaires de télévision par satellite sont soupçonnées d'avoir été prévenues d'attentats contre les troupes américaines. Il s'agit de «protéger le peuple irakien du poison diffusé par les chaînes», a déclaré Entifadh Qanbar, porte-parole d'Ahmed Chalabi, président actuel du gouvernement provisoire et chef de la délégation en déplacement aux Nations unies à New York. Les deux chaînes ont en outre été menacées de sanctions allant de l'amende à l'interdiction.

Condamnation

Reporters sans frontières (RSF) a condamné «vigouusement» la décision du Conseil irakien, jugeant qu'elle «constitue sans aucun doute possible une atteinte à la liberté de la presse». «Lorsque des médias comme Al-Jazira et Al-Arabiya se font l'écho de groupes terroristes ou de partis politiques extrémistes appelant à l'action violente et armée, ces médias ne se rendent pas eux-mêmes coupables d'incitation à la violence», estime RSF. «De telles mesures augurent mal des intentions du Conseil de gouvernement irakien en ce qui concerne la mise en place rapide d'une démocratie en Irak». /ats-ap

George Bush appelle l'ONU à l'aide

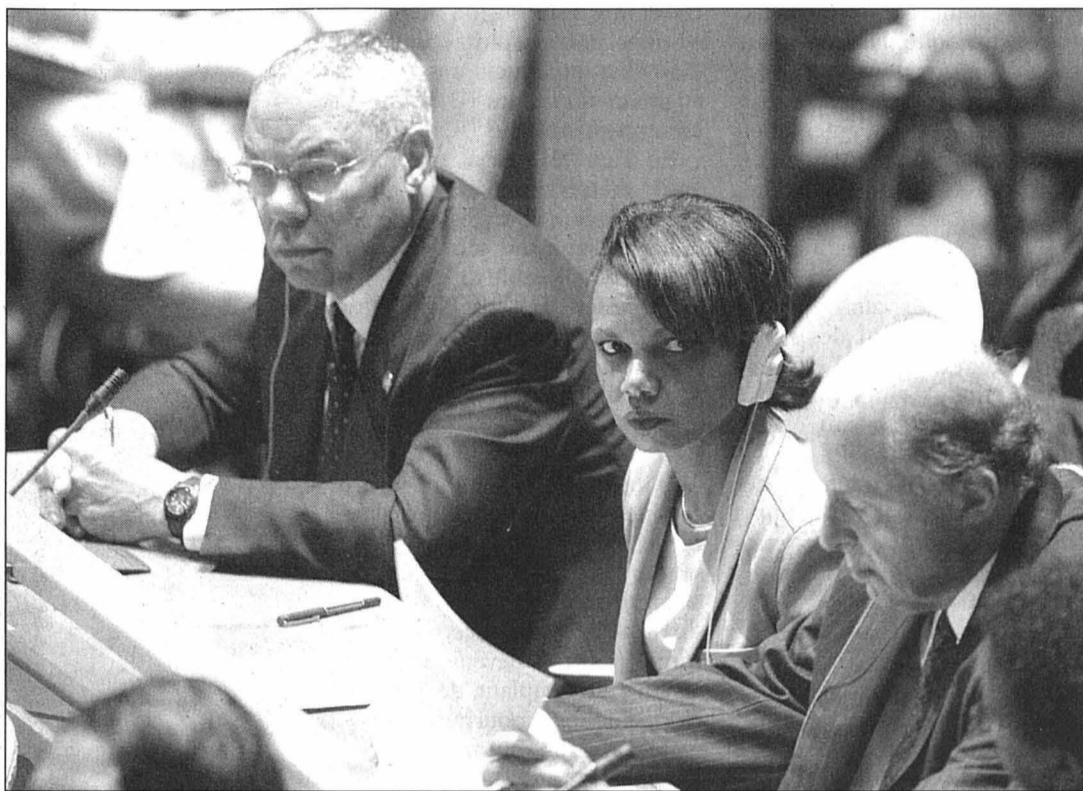
New York ■ *Le président américain entend ressouder les nations autour de la reconstruction de l'Irak. Vives critiques de Jacques Chirac et Kofi Annan*

L'Irak a dominé hier l'ouverture de la 58e assemblée générale de l'ONU. George Bush, vivement critiqué sur la question de la guerre sur les bords de l'Euphrate, a tenté de convaincre la communauté internationale sceptique de participer à la reconstruction du pays. «Aujourd'hui, la nation irakienne a besoin de notre aide et la mérite – et toutes les nations de bonne volonté devraient se porter volontaires et fournir un tel soutien», a déclaré George Bush devant les dirigeants de la planète réunis au siège des Nations unies à New York.

Les crimes de Saddam

Le chef de la Maison Blanche a justifié l'intervention anglo-américaine de mars et avril derniers en évoquant la découverte en Irak de fosses communes et de lieux de torture. «A mesure que nous découvrons les lieux de massacres et les fosses communes, se révèle l'ampleur réelle de la cruauté de Saddam», a-t-il dit. «Le régime de Saddam Hussein entretenait la terreur tout en fabriquant des armes de destruction massive. Il se servait de ces armes pour des massacres, et a refusé d'en rendre compte lorsque le monde le lui a demandé».

Le président américain a estimé que «l'objectif prioritaire de notre coalition en Irak est le gouvernement du pays par les Irakiens eux-mêmes, objectif à atteindre par des moyens démocratiques or-



La délégation américaine à l'assemblée générale, avec (de gauche à droite) le secrétaire d'Etat Colin Powell, la conseillère à la sécurité Condoleezza Rice, et l'ambassadeur à l'ONU John Negroponte.

PHOTO KEYSTONE

donnés». «Ce processus doit se dérouler selon les besoins des Irakiens – sans le hâter ni le freiner selon les souhaits des autres partis», a-t-il ajouté. George Bush, qui voic un an déclarait que l'ONU risquait de perdre sa légitimité si elle ne se dressait pas contre l'Irak, n'a pas évoqué le fait qu'aucune arme de destruction massive (ADM) n'avait été retrouvée à ce jour en Irak. Les ADM ont été invoqués

comme prétexte n°1 à l'invasion de l'Irak.

Le président américain a dit reconnaître que «certains des pays souverains de cette assemblée ne sont pas d'accord avec notre action», mais a estimé que l'unité prévalait sur les principes et objectifs fondamentaux des Nations unies. «Alors, allons de l'avant», a-t-il lancé.

Peu avant le président américain, le secrétaire général des

Nations unies avait toutefois adopté un ton peu diplomatique à la tribune. Dans son discours, Kofi Annan a critiqué le concept de «guerre préventive» avancé par les Etats-Unis pour intervenir en Irak.

Contesté par Kofi Annan, George Bush l'a aussi été par le président français Jacques Chirac. L'ONU vient «de traverser l'une des épreuves les plus graves» de son histoire, a déclaré le

chef de l'Etat. «Engagée sans l'autorisation du Conseil de sécurité, la guerre a ébranlé le système multilatéral», a-t-il affirmé.

Jacques Chirac s'est à nouveau exprimé pour un transfert rapide du pouvoir aux Irakiens, dans un délai de 6 à 9 mois, selon l'Elysée. Un plan qui n'est «pas réalisable», a toutefois déjà averti la conseillère de Bush à la sécurité nationale, Condoleezza Rice.

Appel de Couchepin

Faisant écho aux propos de Jacques Chirac, le président de la Confédération Pascal Couchepin a affirmé qu'il fallait «avancer résolument vers le rétablissement de la souveraineté en Irak». Il a affirmé que la Suisse était prête «à partager ses expériences et à fournir son appui à un processus constitutionnel». Lors d'une conférence de presse peu avant son discours, Pascal Couchepin a assuré que la Suisse était disposé à participer à la reconstruction du pays. Pour autant que cela se fasse sous l'égide de l'ONU.

Le président a ajouté que la Suisse reconnaîtra un gouvernement irakien «qui aura les choses en mains». Ce n'est pas le cas actuellement, a-t-il relevé. Rien ne pourra se faire en Irak sans le peuple irakien lui-même, a renchéri Micheline Calmy-Rey, la cheffe de la diplomatie helvétique, également présente à New York. /ats-ap-reuters

Marwan Barghouti ne sera pas libéré
Proche-Orient ■ *Israël dément la libération du chef du Fatah*



Une garde-frontière empêche une Palestinienne d'accéder à une maison dynamitée par l'armée israélienne. PHOTO KEYSTONE

Israël exclut de libérer Marwan Barghouti, chef du Fatah pour la Cisjordanie. Le ministre israélien de la défense Shaul Mofaz a démenti hier une information recueillie la veille de source haut placée au sein des services de sécurité. Son collègue en charge de la sécurité intérieure, Tsahi Hanegbi, lui a fait écho sur les ondes de la radio publique israélienne: «Barghouti doit rester en prison des dizaines d'années, car il s'agit d'un criminel qui a manqué à ses engagements en ayant recours à la violence».

annonçaient hier que les deux parties ont trouvé un compromis, grâce à une médiation américaine, sur le tracé de la ligne de sécurité, notamment au sujet de la colonie juive d'Ariel, enfoncée à 20 kilomètres à l'intérieur de la Cisjordanie. Le président américain George Bush a publiquement manifesté à plusieurs reprises son mécontentement face au tracé de cette construction, qualifiée de «mur de la honte» par les Palestiniens. Selon Washington, elle risque de compliquer les négociations futures sur les frontières de l'Etat palestinien. /ats-ap-reuters

Le scandale qui mine l'Union

Eurostat ■ *Trois rapports secrets ont été établis. Romano Prodi devra s'expliquer à huis clos*

De Bruxelles
Tanguy Verhoosel

Romano Prodi sera soumis au test le plus difficile de sa carrière européenne, demain. Le président de la Commission a été sommé par les eurodéputés de fournir – à huis clos – des explications sur le scandale Eurostat, l'Office des statistiques de l'UE où ont été détectées de graves irrégularités financières. Strasbourg pourrait réclamer des têtes. Mais osera-t-il le faire?

Faits établis

L'affaire Eurostat a éclaté en juillet, quand Bruxelles a finalement reconnu l'existence de preuves de «pratiques hautement irrégulières et intentionnelles» au sein de l'Office européen des statistiques, qui dépend de lui. Double comptabilité, comptes secrets, surfacturation des services fournis par certaines entreprises privées sous-traitant la vente des données de l'office, etc.: quelque 920.000 euros, au moins, ont été détournés.

Mesures immédiates

La Commission a aussitôt décapité Eurostat, suspendu une multitude de contrats et commandité deux rapports d'enquête à ses services. Parallèlement, l'Office de lutte antifraude (Olaf) de l'Union a mené ses propres investigations, en toute indépen-

dance. Le président du Parlement européen, Pat Cox, et les chefs des groupes politiques représentés à Strasbourg pourront lire ce soir les conclusions des rapports de la Commission. Demain, ils se réuniront à huis-clos – dans une pièce sécurisée... – avec les membres de la redoutée commission du contrôle budgétaire de l'institution pour entendre les explications de Romano Prodi.

Responsabilité politique ?

Quelle responsabilité politique les commissaires européens portent-ils dans le scandale Eurostat? Telle est la question que Strasbourg, qui a le pouvoir de contraindre les membres de la Commission à démissionner collectivement, devra trancher. Le scandale Eurostat rappelle immanquablement celui qu'avait provoqué la Française Edith Cresson et qui avait contraint la Commission présidée par Jacques Santer à démissionner, en 1999. Mais les deux affaires sont différentes.

Népotisme

En 1999, la Commission était tombée à cause des irrégularités commises par un de ses membres qui, convaincue de népotisme, avait refusé de rendre son tablier. Les soupçons qui pèsent aujourd'hui sur la Commission sont beaucoup moins graves. Peut-

être les commissaires européens n'ont-ils pas réagi assez rapidement à des pratiques frauduleuses – ce qui reste à prouver –, mais personne ne les accuse de s'être enrichi personnellement. Aussi le scénario d'une démission collective de la Commission est-il très improbable.

Règlements de comptes

D'autres facteurs pourraient dissuader Strasbourg de jouer les justiciers. Les attaques répétées contre le commissaire espagnol, le socialiste Pedro Solbes, cible de critiques répétées provoquent de vives tensions dans l'UE. Tous partis confondus, l'Espagne a pris sa défense tandis que les eurodéputés de gauche ont suggéré que soient aussi menées des enquêtes antifraude dans l'entourage du commissaire aux relations extérieures Chris Patten, un conservateur britannique...

Pour ajouter à la confusion

Ces règlements de compte ajouteraient sans aucun doute à la confusion qui règne dans l'Union, alors que vont s'ouvrir, le 4 octobre, de difficiles négociations intergouvernementales sur la future Constitution européenne dont les résultats seront soumis à référendum dans bon nombre de pays. /TVE

EN BREF

ALGER ■ **Islamistes tués.** Les forces armées algériennes ont tué quinze islamistes armés et libéré des dizaines de femmes et d'enfants qu'ils retenaient prisonniers, a rapporté hier le journal «El Watan». Le ministère de l'Intérieur n'a pas commenté cette information. /ats-reuters

CACHEMIRE ■ **Affrontements meurtriers.** Des affrontements au Cachemire administré par l'Inde ont fait en 48 heures 34 morts. Les victimes sont principalement des rebelles musulmans présumés. /ats-afp

IRAN ■ **Mission d'inspection.** L'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) a annoncé hier le départ dimanche d'une mission d'inspecteurs en Iran. Ce sera la première depuis l'ultimatum adressé à Téhéran pour prouver qu'il ne cherche pas à se doter d'armes nucléaires. /ats-afp-reuters

CALIFORNIE ■ **Scrutin maintenu.** La justice américaine a maintenu au 7 octobre la date de l'élection anticipée pour le poste de gouverneur de Californie. Le tribunal a refusé un report du scrutin à mars 2004. /ats-afp-reuters

KATMANDOU ■ **Violents combats.** Vingt-huit maoïstes, ainsi qu'un politicien et trois policiers, ont été tués lundi et hier au Népal. Cela porte à près de 250 le nombre de morts survenus dans le royaume depuis que les rebelles ont mis fin à leur trêve le 27 août. /ats-afp

EN BREF

SCANDINAVIE ■ Deux millions de Suédois sans courant. Une violente tempête soufflant sur la Scandinavie a privé de courant hier, à la mi-journée, quelque deux millions d'abonnés en Suède. Au Danemark, toute la région de Copenhague, a aussi été privée d'électricité. /ats-afp

BORIS BECKER ■ Installation à Zoug. L'ancienne star de tennis Boris Becker, (photo keystone) 35 ans, déménagement de

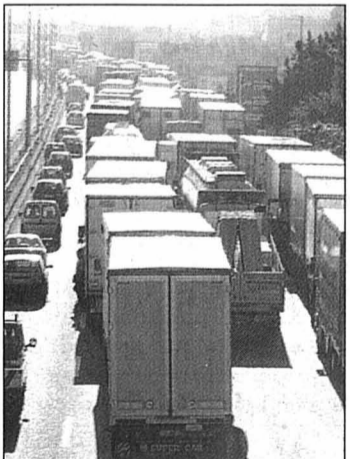


Munich à Zoug. Le triple vainqueur du tournoi de Wimbledon déplace aussi le siège de son entreprise dans le paradis fiscal suisse. /ats-dpa

LOS ANGELES ■ Un prof suisse de bodybuilding risque la prison. Le professeur suisse de bodybuilding qui aurait proposé à la vedette américaine de basketball Kobe Bryant d'assassiner la jeune femme qui l'accuse de viol risque de passer plusieurs années derrière les barreaux. /ap

CANNABIS ■ Jeunes Fribourgeois dénoncés. Quarante-cinq jeunes de 15 à 17 ans ont été dénoncés pour avoir fumé du cannabis ou de la marijuana sur le chemin de l'école ainsi qu'au Cycle d'orientation de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (FR). /ap

ITALIE ■ Routiers en grève. Une grève des transporteurs routiers italiens, (photo keystone) à l'appel du syndicat



Fita-Cna, a entraîné hier d'importants embouteillages dans plusieurs régions de la péninsule. Le mouvement entamé lundi se poursuivra jusqu'à vendredi. Les professionnels du transport routier protestent contre un projet de libéralisation du secteur à l'étude par le gouvernement. /ats-afp

AUSTRALIE ■ Moutons à la dérive. Les autorités australiennes ne désespèrent pas de caser au Pakistan leurs 50.000 moutons prétendument gauleux. Les ovins errent depuis 45 jours sur les mers du Golfe sur un cargo néerlandais dont personne ne veut. Les autorités australiennes maintiennent que les moutons sont en bonne santé et ont même engraisé depuis le début de leur odyssee. /ats-afp-reuters

A l'aube d'un «pot-pourri d'ondes»

Santé ■ L'électronique offre des perspectives prometteuses mais nécessite des études supplémentaires

L'omniprésence de l'électronique dans notre environnement offre des perspectives prometteuses mais implique une augmentation «considérable» des rayonnements non ionisants. Des recherches supplémentaires s'imposent, selon une étude publiée hier.

Les téléphones et ordinateurs portables, ainsi que les cartes à puces sont des signes avant-coureurs de l'informatique omniprésente, un futur d'objets fûtés en réseau, ont indiqué les responsables de Ta-Swiss (Centre d'évaluation des choix technologiques auprès du Conseil suisse de la science de la technologie) à Berne devant la presse.

Le jour semble approcher où nos objets quotidiens, vêtements, lunettes, réfrigérateurs, voitures, chaussures, voire nos corps même seront peut-être équipés de microprocesseurs. Certaines entreprises travaillent d'arrache-pied à la réalisation pratique de ces réseaux de puces miniaturisées sensibles à leur environnement et interconnectées par ondes radio.

Les perspectives offertes par ces avancées sont un confort ac-

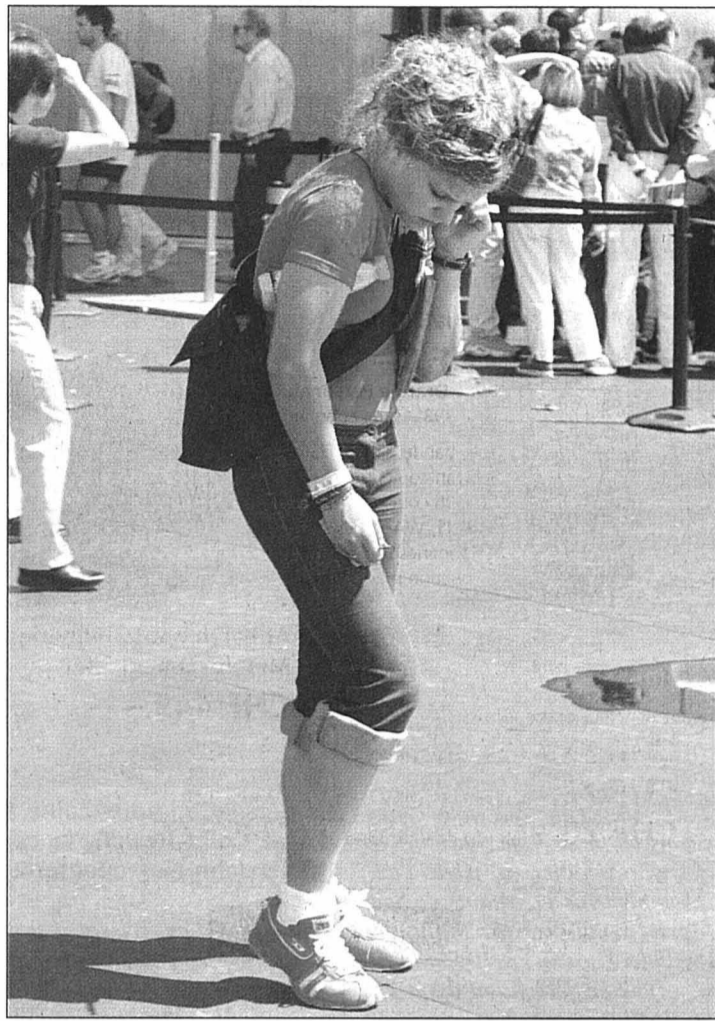
ru et une transmission d'informations encore plus efficace. Mais elles impliquent aussi une augmentation des rayonnements non ionisants (RNI).

En l'an 2013 déjà, un milliard d'êtres humains pourraient avoir à leur disposition mille milliards de tels «objets fûtés», selon l'étude dirigée par le professeur Lorenz Hilty, du Laboratoire d'essai des matériaux et de recherche (Empa) à Saint-Gall.

Double tranchant

D'intéressantes possibilités se dessinent dans le domaine de la médecine grâce à la miniaturisation: les malades chroniques pourraient bénéficier d'une surveillance à distance, la chirurgie pourrait devenir moins invasive et l'implant de puces électroniques pourrait permettre aux malvoyants ou malentendants de recouvrer l'usage de leurs sens.

Pourtant, les effets sur la santé du RNI engendré par le signal de transmission sans fils des informations sont à ce jour encore trop peu connus, relèvent les auteurs de l'étude. Bien qu'il s'agisse d'un rayonnement



L'utilisation d'un portable n'est qu'un des signes avant-coureurs de l'omniprésence probable de l'électronique dans les années à venir. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Le smog informatique

Avec un mini ordinateur dans le veston et des microprocesseurs dans ses lunettes, l'usager des télécommunications multifonctions du futur subira un nouveau type de smog électrique, de plus basse fréquence. On ignore tout des conséquences sur l'organisme humain, note Ta-Swiss. Les micropuces du futur

émettront sans discontinuer des ondes radio. Actuellement, l'attention des citoyens inquiets de la possible nocivité des rayonnements non ionisants (RNI) se focalise sur les téléphones cellulaires et leurs infrastructures. «Le smog informatique» du futur «travaillera sauf exception à des fréquences beaucoup plus basses». /ats

faible, le fait que la source soit en général très proche du corps humain et que l'exposition soit pour ainsi dire constante doit être pris en compte.

Bilan écologique mitigé

Comme les sources de RNI sont appelées à augmenter considérablement, des études supplémentaires sur leurs effets sur la santé sont nécessaires, estime Ta-Swiss, qui évoque «un

pot-pourri sans précédent d'ondes diverses».

Du point de vue écologique, l'organisme salue la diminution de la consommation de matériel due à la réduction constante de la taille et du poids des composants électroniques. Cette économie pourrait cependant être plus que contrebalancée par l'explosion du nombre d'objets comportant de tels composants. /ats

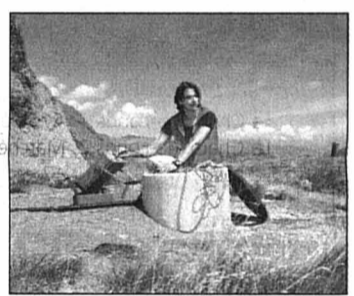
ABUS SEXUELS Journaliste devant les juges

Un journaliste de 48 ans comparait depuis hier devant le Tribunal correctionnel de Lausanne. Il est accusé d'attouchements sexuels sur une adolescente de 13 ans. Il nie tout en bloc.

Les faits incriminés datent des années 1991 et 1992. L'accusé réside à Paris et emmène à la piscine les filles d'une amie de sa femme. L'aînée a 13 ans. Elle apprécie cet homme qu'elle considère un peu comme son père: «Il était marrant. Il avait la pêche». Malheureusement, ces jeux aquatiques donnent lieu à des caresses déplacées, accuse la victime. L'année suivante, des attouchements plus graves se déroulent en Suisse. L'adolescente écourte ses vacances et rentre à Paris.

L'accusé, un journaliste expérimenté, ne comprend rien à ces «histoires»: «C'est une affabulation totale, du délire. Je n'ai aucun intérêt pour les petites filles». Il trouve «curieux» que la victime l'ait vu comme un père car il ne s'en est pas «occupé particulièrement». /ats

ÉBOULEMENTS Plus forts en profondeur



Grâce à une douzaine de puits de mesure et à des capteurs optiques, des mesures ont été effectuées à 2500 mètres d'altitude. PHOTO KEYSTONE

Les déplacements des roches à l'intérieur de la montagne sont plus importants en profondeur qu'en surface. Des chercheurs de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich (EPFZ) ont fait cette découverte grâce à un modèle en trois dimensions à Randa (VS). /ats

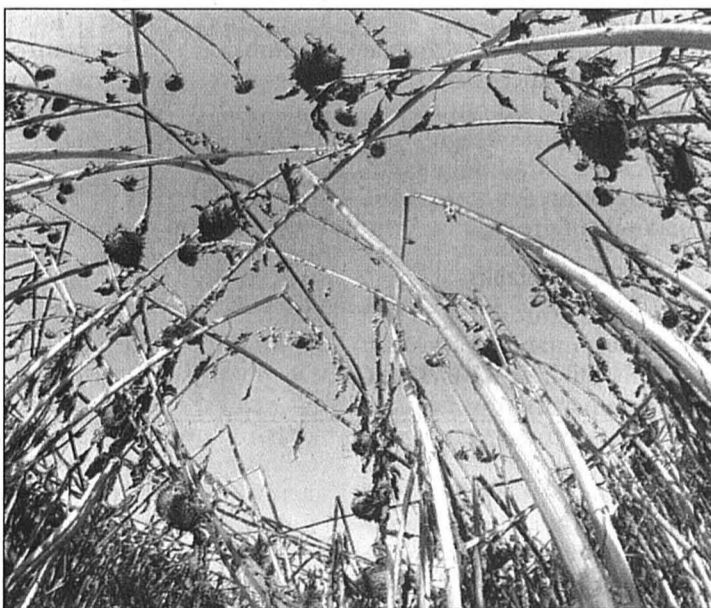
Le plus chaud depuis 500 ans Climat ■ Des chercheurs de l'université de Berne démontrent que les étés très chauds ont tendance à se multiplier

L'Europe a connu cette année son été le plus chaud depuis au moins 500 ans, ont analysé des chercheurs de l'Université de Berne. Les températures ont aussi dépassé de presque deux degrés la moyenne de 17,5 qu'a connu l'Europe de 1901 à 1995.

Cet été, la vague de chaleur a touché toute l'Europe. Les écarts de températures les plus importants ont atteint 5 degrés en Europe centrale et dans les régions alpines. L'étude de l'Institut de géographie de l'Université de Berne a été réalisée dans le cadre du Pôle de recherche national (PRN) Climat, a indiqué hier l'équipe de Jürg Luterbacher.

Pour étudier les variations de températures en Europe durant les 500 dernières années, les chercheurs ont procédé à la reconstitution du climat du passé et à l'étude de processus-clés relevant de la physique, de la chimie et de l'écologie.

Sur l'ensemble de la période, la décennie la plus chaude a été celle de 1994 à 2003. L'Europe a alors connu des températures estivales dépassant de 1,5 degré celles des



Le réchauffement du climat entraîne des conséquences dramatiques pour les agriculteurs dont les cultures ont souffert cette année de la sécheresse. PHOTO KEYSTONE

dix étés les plus froids recensés durant la période 1907-1916.

Réchauffement depuis 26 ans

Les chercheurs ont par ailleurs montré que les étés très chauds s'étaient aussi multipliés à la fin du 18e siècle et au début du 19e siècle. Après 2003, l'été 1757 a été le plus chaud avec des re-

cordes surtout dans le sud de la Scandinavie, en Europe de l'Est et dans l'ouest de la Russie.

Sur les 500 dernières années, la tendance au réchauffement des étés européens a été la plus marquée au cours des 26 dernières années. Le mercure a grimpé de 2,8 degrés entre 1978 et 2003. Malgré les incertitudes

Banquise cassée

La plus importante plaque de banquise de l'océan glacial arctique s'est brisée en deux, ont constaté lundi des scientifiques américains et canadiens. Ils ont imputé cette cassure au réchauffement du climat dans le secteur. La plaque de Ward Hunt, au large de la côte nord de l'île d'Ellesmere (soit au-delà du 80e parallèle dans le territoire canadien de Nunavut) s'est scindée en deux grandes parties et un lac d'eau libre s'est formé en mer, ont rapporté les chercheurs. /ats-reuters

liées à la reconstitution, l'été de cette année est unique pour les chercheurs.

Cette saison s'est achevée hier à 12h47 mais l'heure d'été dure encore un mois. Le passage à l'heure d'hiver avec le recul des montres d'une heure interviendra le 26 octobre. /ats

BRONCHES Un Suisse sur vingt souffrant

La bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO) est une maladie pulmonaire qui touche près de 350.000 personnes en Suisse, soit près d'une personne sur 20, et sa prévalence s'accroît. Caractérisée par une toux chronique, des expectorations et des difficultés respiratoires croissantes, la maladie peut engendrer des troubles cardio-vasculaires conduisant au décès. Ce sont surtout les fumeurs de 40 à 50 ans qui sont concernés. Le tabagisme chez les jeunes, très répandu, ne laisse présager rien de bon selon les milieux pharmaceutiques. Ce sont les particules et les gaz nocifs de la fumée qui déclenchent des réactions inflammatoires anormales et influencent négativement le débit pulmonaire. /ap

Notre palette d'automne aux mille reflets!

Offres attrayantes – au PostShop, bien entendu.

Design tendance pour un format mini

Sony Ericsson T610

CHF 0.-*

avec sunrise 75/24.

CHF 498.- sans abonnement

- Tri-bande, GPRS, HSCSD
- Ecran couleur à 65 536 couleurs
- MMS, WAP, Java
- Sonneries polyphoniques
- Bluetooth
- Appareil photo intégré



Philips Kala 300 Vox avec répondeur intégré

- Fonction mains libres, haut-parleur dans la station de base
- Accès direct au répondeur depuis la station de base ou le combiné

CHF 128.-

au lieu de CHF 148.-

Nokia 6100

CHF 0.-*

avec Swisscom Mobile

NATEL® swiss/24

CHF 448.- sans abonnement

- Tri-bande, GPRS, HSCSD
- Ecran couleur à 4096 couleurs
- MMS, WAP, Java
- Sonneries polyphoniques
- Poids 77 g seulement



Nokia 6610

CHF 0.-*

avec Orange Personal/24

CHF 398.- sans abonnement

- Tri-bande, GPRS, HSCSD
- Ecran couleur à 4096 couleurs
- MMS, WAP, Java
- Sonneries polyphoniques
- Fonction mains libres



Appareil photo numérique Minolta Dimage X20

CHF 449.-

- 2 mégapixels
- Zoom optique 3 x
- Carte mémoire de 8 Mo
- Interface USB
- Compatible Mac et PC

Inclus:
- Etui en cuir
- Carte mémoire SD de 64 Mo

Promotion

22.09.-01.11.2003



Timbre Printy

Le timbre auto-encreur pratique

1-2 lignes **CHF 17.-** (au lieu de CHF 21.-)

1-4 lignes **CHF 22.-** (au lieu de CHF 27.-)

1-5 lignes **CHF 26.-** (au lieu de CHF 33.-)

abonnements	crédit de communication
sunrise value CHF 12.-/mois	30 SMS
sunrise 15 CHF 25.-/mois	15 minutes
sunrise 75 CHF 40.-/mois	75 minutes
sunrise 175 CHF 80.-/mois	175 minutes
sunrise 300 CHF 120.-/mois	300 minutes
sunrise 500 CHF 160.-/mois	500 minutes

swisscom mobile	
NATEL® budget	CHF 15.-/mois
NATEL® swiss	CHF 25.-/mois
NATEL® international	CHF 45.-/mois
NATEL® business	CHF 75.-/mois

orange	Economy	Personal	Advanced
Taxe mensuelle CHF/mois	9.90**	20.-	50.-
Orange et réseaux fixes suisses CHF/min	0.60	0.40	0.20

* Lors de la conclusion de l'un des abonnements indiqués d'une durée minimale de 24 mois. Carte SIM (CHF 40.-) non comprise.
** Utilisation mensuelle minimale: CHF 10.- pour les communications standard et l'envoi de SMS à l'intérieur de la Suisse.

Tous les prix s'entendent avec TVA. Sous réserve de modifications des articles et des prix. Jusqu'à épuisement des stocks.

Ces offres et bien d'autres encore peuvent être obtenues dans ces PostShops:

Fleurier, Avenue de la Gare 16
La Chaux-de-Fonds 1, Av. Léopold-Robert 63
La Chaux-de-Fonds 2, Marché
Le Locle, Rue Bournot 17
Neuchâtel 1, Hôtel des Postes
Neuchâtel 2, Espace de l'Europe 8
Marin-Centre NE, Centre commercial

Vous trouverez les articles présentés aussi dans d'autres PostShops en Suisse.

www.poste.ch



Vinothèque de la Charrière, dégustation-vente du somptueux millésime 2000

Toute l'équipe de la Vinothèque de la Charrière à La Chaux-de-Fonds invite les connaisseurs à venir (re)découvrir le mythique et déjà pratiquement introuvable millésime 2000, vendredi 26 septembre de 10 h à 19 h et samedi 27 septembre de 9 h à 17 h, dans leurs entrepôts rue de la Charrière 84 (à l'est du pavillon des sports). Que ce soit en Bordeaux, Bourgogne, Vallée du Rhône ou autres, seules les réussites les plus marquantes de cette année exceptionnelle seront offertes en dégustation libre, afin de permettre à chacun de se faire sa propre idée selon son appréciation personnelle. Issus des domaines ou châteaux parmi les plus réputés, cotés et recherchés, ces différents crus résultent de

sélections sévères faites par Nadia et Dany Pochon. Entre les «Classiques», les «Must», les «Vins de Garage» et les «Coups de cœur», les visiteurs seront aiguillés dans leur choix par des professionnels de la branche. Les bouteilles sont vendues à l'unité ou proposées en lots de 3, 6 ou 12 à des prix encore plus favorables. Pourquoi se rendre dans l'une ou l'autre des foires aux vins qui prolifèrent ces temps-ci en Suisse comme en France, alors qu'une occasion inespérée telle que celle-ci se présente tout près de chez soi? La liste complète des vins sera envoyée sur demande.



Vinothèque de la Charrière
Rue de la Charrière 84
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 07 79
vinotheque@bluewin.ch

Echos du commerce

professions médicales

offres d'emploi

Madame F. ROETHLISBERGER
D^r en chiropratique

informe ses patients qu'elle cessera son activité le

26 septembre 2003

et qu'elle remettra sa consultation à

Madame Carole MOSER ROSS,
D^r en chiropratique.

Elle vous remercie de lui avoir témoigné votre attachement durant toutes ces années et vous prie de transmettre votre confiance à son successeur.

028-412358

Bureau fiduciaire à Neuchâtel
cherche

une secrétaire-comptable

Tâches:

- dactylographie,
- imputations comptables,
- gestion du secrétariat.

Profil:

- notions d'anglais nécessaires,
- expérience dans fiduciaire, bureau d'avocat, etc. demandée.

Cette offre s'adresse à personne consciencieuse, motivée, sachant gérer son travail d'une manière indépendante, maîtrise parfaite de Word, Excel et outils informatiques de communication.

Faire offre écrite avec curriculum vitae sous chiffres G 028-412715, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

028-412715

mps

Notre force

réside dans l'art de la miniaturisation. Nous produisons des micro systèmes de haute qualité et précision: commandes, composants et roulements d'horlogerie. Grâce à notre avance technologique et notre savoir-faire, nous sommes un partenaire privilégié d'entreprises leaders dans des domaines de haute technologie tels que la médecine, l'optique ainsi que les télécommunications. Pour de plus amples informations, consultez notre site Internet www.mpsag.com

Nous cherchons un

Responsable de logistique

Vos tâches:

Dans le cadre de votre fonction qui consiste à gérer et superviser les services techniques fonctionnels tels que méthodes, planning, achats (supply-chain), ordonnancement, lancement et stock:

- Vous surveillez la planification des délais d'une production de haute précision.
- Vous optimisez le rapport qualité/coût de la fabrication des produits.
- Vous assistez le service commercial dans la recherche de solutions techniques adaptées aux besoins spécifiques du client.
- Vous proposez à la Direction le traitement en négoce, sous-traitance, production propre, make-or-buy.
- Vous assistez la fonction achats approvisionnements dans le choix des produits achetés, des fournisseurs et des sous-traitants.
- Vous cherchez la motivation du personnel placé sous votre responsabilité.

Vous-même:

En plus de votre formation de **technicien ET** ou d'**ingénieur ETS**, vous bénéficiez d'une bonne expérience dans la planification et la gestion d'une production diversifiée avec l'aide d'une GPAO. La connaissance de SAP R/3 serait un atout considérable.

Votre personnalité jouera un rôle prépondérant: indépendant mais collégial, vif, intuitif, flexible, orienté objectifs. De plus, l'innovation, l'intérêt pour la haute technologie et la facilité de communication, font partie de vos points forts.

Langue: français avec de très bonnes connaissances de l'allemand (si possible bilingue).

Nous vous offrons:

Des tâches exigeantes et passionnantes dans un environnement de haute technologie. Une équipe efficace avec un grand savoir-faire, qui souhaite mettre à profit votre expérience et vos connaissances. De bonnes chances d'évolution.

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature à M^{me} Di Renzo ou par message électronique à marilena.direnzo@mpsag.com.

FAULHABER GROUP
We create motion

006-423199/DUO

MPS Micro Precision Systems AG
Case postale 6121 - 2500 Bienne 6
Tél. 032 344 43 00 - www.mpsag.com

Auberge du Plan-Jacot
2022 Bevaix
cherche

UN AIDE DE CUISINE

Tél. 032 846 32 70,
de 9 h 30 à 11 h 30

028-413387

Boulangerie-Pâtisserie-Tea-room du Stade

cherche pour date à convenir
une vendeuse

Faire offre par écrit à:

Pierre-à-Mazel 6, 2000 Neuchâtel.

028-413674

Cherchez le mot caché!

Plante à fleur, un mot de 6 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de **L'EXPRESS**

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

L	A	M	B	E	A	U	R	S	D	O	R	M	I	R
F	R	O	R	N	E	R	A	E	R	B	M	E	M	
F	E	E	P	P	A	R	A	V	E	E	P	U	S	E
I	R	E	E	O	E	D	O	O	N	A	G	T	S	H
T	E	R	R	D	U	C	E	I	I	O	N	C	D	O
E	T	G	X	I	U	R	O	R	V	E	U	R	O	M
H	L	A	I	U	E	T	P	L	I	D	O	I	N	E
C	A	A	O	T	E	T	S	R	O	M	I	K	S	E
P	O	L	T	C	L	T	O	I	E	M	S	A	O	F
R	A	U	A	N	L	O	U	L	C	A	B	K	J	F
A	K	E	R	U	E	N	V	J	L	R	M	O	N	R
L	E	T	B	R	V	D	E	I	I	I	E	I	A	A
I	N	T	I	S	I	R	N	A	P	N	U	O	B	I
N	E	E	V	E	C	E	T	O	S	E	R	O	L	E
E	C	E	L	A	G	E	R	V	E	R	I	N	P	E

A

Agréer

Altérer

Akène

Amibe

B Banjo

Brader

C Cétoine

Chétif

Cistude

Civelle

Colombo

Courrier

Créole

D Dental

Dormir

E Eclipse

Effraie

Escudo

Eskimo

F Feerie

H Home

I Idoine

Impair

J Juteux

K Kaki

L Lambeau

Lurette

M Mariner

Membre

D Morue

N Nurse

O Orient

Orner

Oser

P Pouillot

Pourpre

Praline

R Régalec

S Saline

Savoir

Souvent

T Tondre

V Varappe

Vérin

Vibrato

Viorne

Voguer

Voltige

24/09/03

INDUSTRIE
Tous les paramètres à la baisse

L'industrie suisse a connu un mauvais deuxième trimestre 2003. Ses chiffres d'affaires ont connu une évolution négative, fléchissant de 4,4% par rapport à la même période de l'an passé. La production a elle baissé de 2,8%.

Les entrées de commande se sont également réduites (-4,9% sans la construction), de même que les commandes en portefeuille (-3,6%), selon l'indice de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et des stocks dans le secteur secondaire au 2e trimestre 2003, publié mardi par l'Office fédéral de la statistique (OFS). Quant aux stocks de produits finis des entreprises, ils ont diminué de 0,8%.

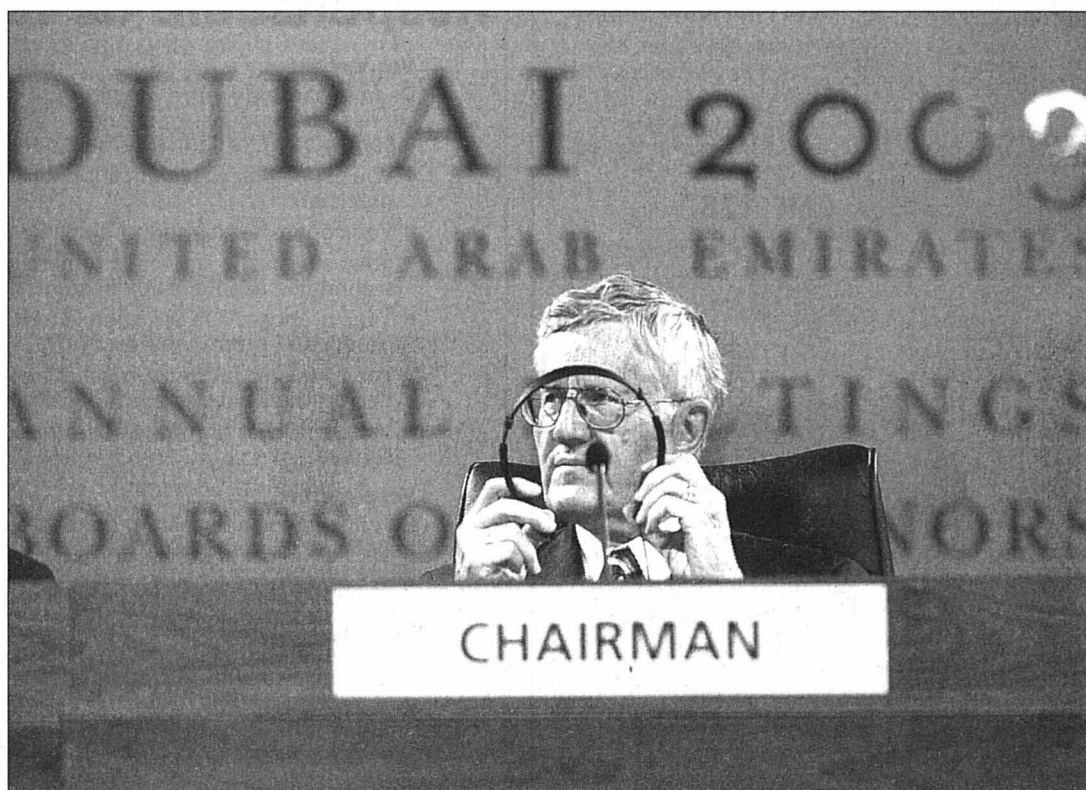
Faible demande

L'évolution négative de la production (sans la construction) est due essentiellement à l'affaiblissement de la demande en biens de consommation, à l'instar de la baisse des chiffres d'affaires. Cette dernière a d'ailleurs été plus marquée pendant le trimestre sous revue qu'au cours des trimestres précédents, a indiqué l'OFS.

Les pertes les plus importantes de production et de ventes ont été relevées dans la branche cokerie (production de coke), raffinage du pétrole et combustibles nucléaires. Les meilleurs résultats ont été réalisés dans les secteurs fabrication d'autres produits minéraux non métalliques, travail du bois et la fabrication d'articles en bois (sans les meubles) et produits en caoutchouc et en plastique. /ats

Pour une globalisation équitable

Dubaï ■ Dans son discours d'ouverture, Kaspar Villiger appelle les partenaires économiques à lutter contre la pauvreté



La réunion de Dubaï se tient sous la présidence de la Suisse, en l'occurrence celle du conseiller fédéral Kaspar Villiger.

L'assemblée annuelle du Fonds monétaire international (FMI) et de la Banque mondiale s'est ouverte hier à Dubaï avec un plaidoyer pour une globalisation plus équitable. Dans son discours inaugural, Kaspar Villiger a appelé à lutter durablement contre la pauvreté.

Le conseiller fédéral, qui préside l'assemblée, a souligné qu'une réduction durable de la pauvreté exigeait davantage qu'une assistance au développement. «La poursuite de la libéralisation des échanges commerciaux a un rôle important à jouer à cet égard», a indiqué le chef du Département fédéral des finances

(DFF) devant ses homologues des 184 pays membres du FMI.

Echapper à la pauvreté

Ces réformes peuvent non seulement accélérer la croissance, mais permettent aussi aux pays en développement d'utiliser le commerce pour échapper à la pauvreté, a expliqué Kaspar Villiger. Le chef du DFF a estimé que certains pays ont fait des progrès encourageants à cet égard, mais que de nombreux autres avaient des difficultés à stimuler l'activité de leur secteur privé.

«La Banque mondiale et le FMI peuvent jouer un rôle dans

ce domaine en fournissant aux pays à faible revenu des conseils et une assistance technique pour les aider à développer ce secteur». Pour Kaspar Villiger, il s'agit également de savoir si l'économie américaine pourra continuer d'être à elle seule le moteur de la croissance économique mondiale.

Craintes partagées?

«Beaucoup craignent que l'élargissement du déficit des transactions courantes et des finances publiques de ce pays ne menace ses perspectives à moyen terme et s'aggrave les déséquilibres mondiaux», a-t-il noté. Parallèlement, il a déploré que l'Europe ne puisse jouer pleine-

ment son rôle dans le soutien de la reprise économique mondiale.

Selon le conseiller fédéral, l'une des priorités les plus importantes est de faire face à la menace que le vieillissement de la population européenne fait peser sur la position budgétaire à long terme, l'offre de main-d'œuvre et la croissance économique.

De son côté, le patron du FMI, Horst Köhler, a également demandé que les États-Unis diminuent le déficit des transactions courantes et des finances publiques. Il a exhorté les Européens à accélérer les progrès en termes de réformes structurelles. En parallèle, il s'est inquiété de l'accroissement des dettes publiques mondiales.

Réduction des subventions

Le président de la Bundesbank, Ernst Welteke, a pour sa part préconisé une réduction des subventions dans les pays riches et une diminution des prix pétroliers. Kaspar Villiger et Horst Köhler ont insisté conjointement pour la poursuite des négociations sur l'ouverture des marchés interrompues à Cancun.

L'échec de Cancun a mis en lumière des inégalités inacceptables entre les pays industrialisés et en développement, a déclaré le président de la banque mondiale James Wolfensohn. Il a demandé d'y remédier, car «ce n'est pas seulement pour lutter contre la pauvreté, mais aussi pour des raisons de sécurité et de paix». /ats

EN BREF

ROCHE ■ Vente confirmée. La vente de la division vitamines du groupe pharmaceutique bâlois Roche au hollandais DSM a reçu l'aval de toutes les autorités concernées. La transaction devrait être finalisée d'ici à la fin du mois, a indiqué hier Roche. /ats

ZSCHOKKE ■ Résultat en progression. Le groupe de construction genevois Zschokke estime avoir réalisé un premier semestre «très satisfaisant». Ses ventes ont reculé de 14% à 701 millions de francs, mais le résultat net s'est envolé, passant de 32.000 francs à fin juin 2002 à 3,65 millions un an plus tard. /ats

SOEHNLE ■ Fermeture envisagée. Le groupe allemand Leifheit a l'intention de fermer sa filiale saint-galloise Soehnle. Le fabricant de balances de ménage sis à Montlingen dans le Rheintal devra prochainement licencier 61 personnes. Une communication aux employés est prévue aujourd'hui. /ats

PUBLICITE

Le Private Banking Raiffeisen - Expérience et savoir-faire.

cosba RAIFFEISEN

cosba est le partenaire de private banking des Banques Raiffeisen suisses

www.raiffeisen.ch

021 657 16 30

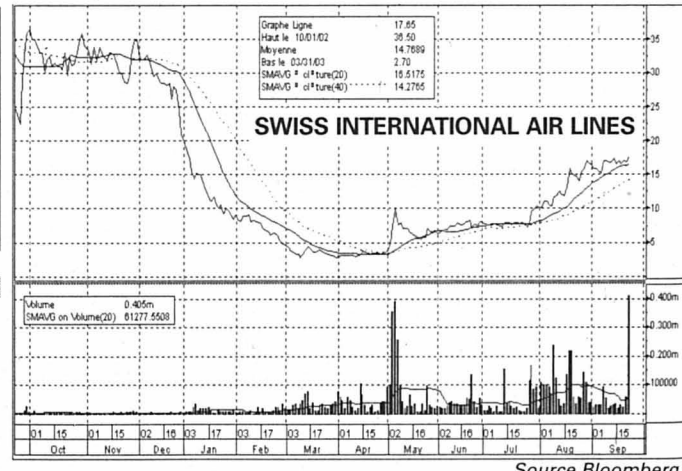
LABOURSE

BCN www.bcn.ch

Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier

BCN-Netbanking

INDICES	bas / haut 2003	dernier	23/09
Zürich, SMI	3618	5445.2	5257.2
Zürich, SPI	2568.21	3899.02	3773.24
New-York, DJI	7416.64	9686.08	9535.41
New-York Nasdaq comp	1253.22	1910.51	1874.62
Francfort DAX	2827.67	5467.31	3456.27
Londres, FTSE	3277.5	4329.6	4228.2
Paris, CAC 40	2401.15	3435.79	3282.95
Tokio, Nikkei 225	7603.76	11160.19	10475.1
DJ Euro Stock 50	1847.62	2654.3	2514.11



Bourse suisse (cours en CHF)	bas / haut 2003	précédent	23/09
ABB Ltd	2.51	8.09	8.01
Actelion Ltd	53	109.5	109.5
Adecco n	34.25	78	69.45
Bâloise Holding n	25	64.5	50.2
BB Biotech	45.8	74.8	72
BK Vision	93.85	160.5	156.75
BT & T TimeLife	1.55	2.49	1.79
Centerpulse n	205	399.5	385
Charles Voegelé Holding	13.3	63.7	61.3
Ciba Spéc. Chimiques n	74.75	101.5	94.45
Citirex Holding n	20.25	40	37
Cie fin. Richemont	17.5	29.7	27.25
Clariant n	9.21	24.5	19.6
Converium Holding SA	49.6	74.5	62.85
Crédit Suisse Group n	20.3	49.15	46
Ems-Chemie Holding	442.7	546.5	510.0
ESEC Holding n	52.5	194.5	175
Fischer (Georg) n	88.7	194.25	190
Forbo Hld n	336.4	417	371
Gevaudan n	427	648	563
Helvetia-Patria Holding n	181	180	174
Holcim Ltd	35.6	60.85	57.9
Julius Baer Holding p	177	437	409.5
Kudelski SA n	14.55	40	37.2
Logitech International n	36	56.5	42.9
Lonza	59.75	86.35	69.55
Moevenpick	436.9	849.1	720
Nestlé n	233.25	314.5	306
Nextrom	4.8	28.5	16.6
Novartis n	45.2	56.1	53.6
Pargesa Holding p	212.6	310.0	310.0
Phonak Holding n	9.06	21.9	20.2
PubliGroup n	180	340	330
Réassurance (Cie Suisse) n	49.6	108	88.1
REG Real Estate Group	76.5	89	77.85
Rieter Holding n	208	290	282
Roche Holding bj	73.4	116	112.25
Roche Holding p	119.25	185	166.5
Serono SA b	562	958	922
Sulzer n	132.5	296.5	267
Swiss International Airlines	2.55	23.5	16.85
Surveillance n	409	742	690
Swatch group n	19.15	28.9	26.9
Swatch group p	93.7	143	133
Swiss Life Holding n	41.75	202.5	185.75
Swisscom n	359.4	429.4	385
Syngenta SA n	55.1	87.85	75.9
UBS n	49.8	81.35	77.95
UMS p	15.25	36	33.5
Unaxis Holding n	72.8	173.75	157.5
Von Roll Holding p	0.85	2.83	1.39
Vontobel Holding p	12.75	26	25
Zürich Fin. Serv. n	88	192	174.25

Bourses européennes (cours en EUR)	bas / haut 2003	précédent	23/09
ABN Amro (NL)	11.25	17.25	16.33
Aegon (NL)	5.55	13.5	11.22
Ahold (NL)	2.39	13.65	8.69
AKZO-Nobel (NL)	16	32.44	28.78
Alcatel (F)	4.16	11.89	10.69
Allianz (D)	39.755	94.65	78.9
Aventis (F)	37.5	54.55	47.31
Bayer (D)	8.9	17.5	15.9
Carrefour (F)	9.85	22.42	20
Cie de Saint-Gobain (F)	29.2	46.85	44.24
DaimlerChrysler (D)	22.4	37.3	34.52
Deutsche Bank (D)	33.01	37.5	32.85
Deutsche Lufthansa (D)	33.01	59.99	56.5
Deutsche Telekom (D)	6.81	13.1	12.37
E.ON (D)	9.07	14.47	12.84
Elf Aquitaine (F)	34.25	47.95	44.65
Elsevier (NL)	135	180	167.3
France Telecom (F)	8.01	12.07	10.25
France Telecom (F)	14.5	24.45	21.45
Groupe Danone (F)	104.2	137	131.1
ING Groep (NL)	8.05	19.35	17.83
KLM (NL)	5.2	12.75	11.27
KPN (NL)	5.3	7.24	6.49
L'Oréal (F)	50.15	74.85	61.2
LVMH (F)	33.97	56.95	53.3
Metro (D)	15.8	34.65	31.3
Nokia (F)	10.6	16.64	13.5
Philips Electronics (NL)	12.45	23.2	21.43
Pinault-Printemps-Redoute(F)44.55	85.1	75	74.15
Royal Dutch Petroleum (NL)	33.35	44.58	39.11
RWE (D)	17.65	27.75	23.9
Schneider (F)	37.4	51	46.92
Siemens (D)	32.22	58.42	54
Société Générale (F)	42.8	64.85	60.5
Telefonica (E)	7.82	11.16	10.51
Total (F)	110.5	144.2	133.6
Unilever (NL)	45.35	60.1	52.45
Vivendi Universal (F)	11.03	17.98	15.71
Vodafone Group(GB) £	1.008	1.348	1.23

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas / haut 52sem.	précédent	23/09
Aluminium Co of America	17.62	29.5	27.66
Altria group inc.	27.7	47.07	44.47
American Express Co.	26.55	47.26	46.62
American Tel & Tel Co.	13.45	28.88	22.88
Baxter Intl Inc.	18.18	33.09	29.62
Boeing Co.	24.73	38.9	34.89
Caterpillar Inc.	33.75	73.97	70.47
Chevron Corp.	61.31	76.23	72.2
Citigroup Inc.	26.15	48.15	46.38
Coca Cola Co.	37.01	53.1	43.24
Dell Computer Corp.	22.59	34.52	33.68
Du Pont de Nemours	34.71	45.55	41.27
Eastman Kodak co	24.18	41.08	27.95
Exxon Mobil	31.18	38.5	36.72
Ford Motor Co.	6.58	12.53	11.47
General Electric Co.	21.3	32.42	31.4
General Motors Corp.	29.75	43.23	41.34
Goodyear Co.	3.35	10.14	7.47
Hewlett-Packard Co.	10.92	23.9	20.34
IBM Corp.	54.01	93.47	91.39
Intel Corp.	12.95	29.38	28.53
International Paper Co.	31.35	41.5	40.37
Johnson & Johnson	49	61.3	50.18
Mc Donald's Corp.	12.12	24.25	23.63
Merck & Co. Inc.	43.35	63.5	51.39
Microsoft	21.56	30	29.07
3M Co.	108.45	145.7	142.12
PepsiCo Inc.	35.59	47.98	45.3
Pfizer Inc.	27	36.92	31.14
Procter & Gamble Co.	79.57	93.43	92.19
Sears, Roebuck & Co.	18.25	46.84	45.61
Silicon Graphics Inc.	0.56	1.85	1.07
United Technologies Corp.	48.83	80.75	78.43
Wal-Mart Stores	46.25	60.2	57.07
Walt Disney Co.	13.9	23.8	20.01
Yahoo! inc	8.94	37.83	36.55

Fonds de placement (cours différenciés)	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	116.17	113.74
Swissca Switzerland CHF	212.1	212.1
Swissca VALCA	86.5	83.5
Swissca France EUR	25.1	24.45
Swissca Great-Britain GBP	148.25	147.15
Swissca Europe CHF	155.25	152.45
Swissca Green Invest CHF	79.8	78.2
Swissca IFCA	288	288.5
Swissca VALCA	242.4	238.65
Swissca PF Income CHF B	119.45	119.5
Swissca PF Yield CHF B	134.23	133.6
Swissca PF Yield EUR B	96.8	96.4
Swissca PF Bal. CHF B	148.35	146.91
Swissca PF Bal. EUR B	89.78	89.03
Swissca PF Growth CHF B	177.4	174.88
Swissca PF Growth EUR B	79.7	78.74
Swissca PF Equity CHF B	189.59	185.42
Swissca PF GI Bal. CHF B	133.84	132.46
Swissca PF GI Equity EUR B	69.03	67.57
Swissca Bond SFR	94.3	94.45
Swissca BI JPY B	98.25	98.3
Swissca BI CHF B	108.62	108.77
Swissca BI GBP B	64.71	64.77
Swissca BI EUR B	64.83	64.98
Swissca BI USD B	111.77	111.36
Swissca BI CAD B	120.89	121.21
Swissca BI AUD B	118.86	119.14
Swissca BI JPY B	11596	11665
Swissca BI INTL B	103.65	103.69
Swissca BI MT CHF B	103.84	103.98
Swissca BI MT EUR B	104.73	104.9
Swissca BI MT USD B	111.95	111.83
Swissca Communication EUR	152.25	149.34
Swissca Energy EUR	388.13	383.5
Swissca Finance EUR	388.37	381.04
Swissca Health EUR	385.39	377.28
Swissca Leisure EUR	251.27	244.39
Swissca Technology EUR	161.63	156.41

Margot Mazout
Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

REMISE EN JEU

Une seule incertitude

Dès lors que Rey et Daffe sont blessés, que Forschelet et Nsilulu ne sont pas qualifiés et que Valente est suspendu – l'ex-Chaux-de-Fonnier rejoindra aujourd'hui même Auxerre en compagnie du Français –, Claude Ryf ne devrait pas être trop emprunté au moment de former son onze de départ. Au terme de l'ultime entraînement d'hier au soir, un seul doute subsistait, qui avait trait au poste de latéral gauche. Il semblerait en effet que le Vaudois n'ait pas encore opéré son choix entre Zambaz et Opliger. A voir la moue du Valaisan, il se pourrait même qu'il soit promis au banc.

L'incertitude subsistera jusqu'au coup d'envoi donné par le Bulgare Genov.

Un nouveau sponsor

Ce n'est pas un scoop: il est fou Afflelou. Tous les spots publicitaires de toutes les chaînes télévisées de France et de Navarre le rappellent à longueur de soirée. Dès ce soir, les Xamaxiens arboreront sur leur maillot le logo de ce mania de la vue. Il s'agira donc d'ouvrir l'œil et le bon pour, pourquoi pas, préserver un score à lunettes qui garantirait l'intérêt du match retour.

Le contrat signé entre Alain Afflelou et Neuchâtel Xamax sera valable jusqu'au terme de la saison.

Comme les grands

Si le stade l'Abbé-Deschamps est coutumier des grandes soirées européennes, les adversaires de l'AJ Auxerre ont aussi leurs habitudes. Ainsi, quiconque débarque en Bourgogne s'en va inévitablement loger à Joigny, petite localité située à trois quarts d'heure de route du stade auxerrois. «Les plus grandes équipes ont dormi là, c'était bien normal que nous y allions aussi» plaisante Michel Favre.

A part ça, pourquoi ne pas se comporter comme des grands?

Du soutien

Les Xamaxiens ne seront pas seuls ce soir. Ainsi, quatre cars avec à leur bord quelque 200 supporters partiront de Neuchâtel en ce début d'après-midi. Quand on sait que le voyage du retour est programmé au coup de sifflet final, on se dit que la vie de supporter n'est pas toujours facile.

Quand on aime, on ne compte pas ses heures, encore moins ses kilomètres.

A ce prix-là...

A propos de supporters, ceux de l'AJ Auxerre sont particulièrement bien lotis. Ceux qui désireront faire le déplacement à l'occasion du match retour le feront à moindre prix puisqu'ils n'auront que 45 euros à débours. Quand on sait que le prix d'entrée unique pratiqué le 15 octobre prochain à la Maladière sera de 60 francs, on se dit que le voyageur ne se réserve qu'une toute petite marge. «Nos supporters sont des fidèles parmi les fidèles et nous leur devons bien ça», souligne-t-on au secrétariat du stade de l'Abbé-Deschamps. L'année passée, nous avions rempli plusieurs bus lors du déplacement à Londres pour le match face à Arsenal... Ce qui sous-entendait tout de même 13 heures de route. /JFB

Le salaire des sacrifices

Football ■ Ce soir à Auxerre, Patrick Bettoni fera ses grands débuts européens. Pour le portier xamaxien, ce match pourrait bien constituer un nouveau tournant

De notre envoyé spécial

Jean-François Berdat

Et si, sans vraiment le laisser apparaître, Patrick Bettoni était un non-conformiste? Un de ces gars qui prennent un malin plaisir à contourner les usages établis? Alors que les footballeurs suisses sont de plus en plus nombreux à partir à la conquête de l'Europe, le portier de Neuchâtel Xamax a emprunté la voie inverse. Après quatre saisons passées dans le Calcio, il a rebroussé chemin, n'hésitant pas à revenir aux sources. «J'ai éprouvé le besoin de me relancer, rappelle-t-il. En Série C italienne, j'avais l'impression que tout le monde m'avait oublié en Suisse...»

S'il est vrai que la Reggiana ne fait pas les grands titres dans nos contrées, Claude Ryf demeurerait pourtant attentif au parcours d'un garçon qu'il avait dirigé par le passé à Baden. Et c'est tout logiquement qu'il lui a confié la garde du but xamaxien en début de saison passée. «Cela fait 14 mois que je suis ici et je n'ai pas à regretter ce retour», assure Patrick Bettoni. Nous avons atteint tous les objectifs que nous nous étions fixés et nous sommes même parvenus au-delà avec la finale de la Coupe de Suisse et le ticket pour la Coupe de l'UEFA...» Comblé sur le plan sportif, le portier de la Maladière l'est aussi hors des terrains. La naissance d'Elena, le 22 juin dernier, lui permet désormais de relativiser défaites et victoires. «J'ai du sang italien dans mes veines, la famille est très importante pour moi» sourit un homme qui accepte l'étiquette de père tranquille. «Je suis d'un naturel calme, pondéré, confesse-t-



Patrick Bettoni espère bien pouvoir faire le salut du vainqueur.

PHOTO ARCH-LAFARGUE

il. Lorsque j'étais plus jeune, je ne traînais jamais dans une discothèque, je ne bougeais pas trop...»

Une règle révolue

Si Claude Ryf l'a désigné comme un titulaire incontesté, Patrick Bettoni ne fait pourtant pas toujours l'unanimité. Ainsi, d'aucuns lui reprochent sa réticence dans les sorties, où sa grande taille - 192 cm - devrait pourtant lui permettre de s'imposer. «Prenez 25 supporters, vous aurez 25 avis différents, coupe-t-il. Pour un gardien, un ballon

dans les 16 mètres n'est jamais un cadeau. La règle qui veut que le dernier rempart soit le chef dans la surface de réparation? Révolue! Cela dit, je travaille beaucoup mes sorties et je suis convaincu que si je parviens à améliorer cette facette du métier, je pourrai faire la différence par rapport aux autres gardiens. D'ailleurs, qui en Suisse sort plus que moi? En tout cas pas Zuberbühler ou Borer, encore moins Stiel. Et en Ligue des champions? Un gars comme Toldo, impressionnant sur sa ligne, ne sort que rarement. Il faut savoir aussi que nous

ne disposons généralement que d'une demi-seconde pour nous décider. Le temps de réfléchir et c'est trop tard. Reste que, je le répète, je sais que je peux et que je veux m'améliorer dans ce domaine...»

A bientôt 28 ans, Patrick Bettoni s'est accommodé de la critique, positive comme négative. «Il faut vivre avec», sourit-il. En Italie, cinq journaux couvraient nos matches, pour autant de versions contradictoires. Nous autres footballeurs avons besoin que les gens viennent au stade, il est donc logique que nous leur accordions le

droit de s'exprimer. Cela dit, nous sommes bien les seuls à pouvoir juger de la situation, car un grand nombre de détails sont invisibles depuis les tribunes.»

Un gars réservé

Bon nombre d'observateurs estiment qu'il faut être un peu fou pour embrasser la carrière de gardien. «Honnêtement, je n'en suis pas convaincu, coupe Patrick Bettoni. Certains portiers sont plus expressifs que d'autres, ils ont besoin de se mettre en évidence. Quoi qu'il en soit, notre job consiste à arrêter des ballons. Ce n'est pas toujours gratifiant car, en fin de saison, les statistiques ne retiennent que le nombre de buts encaissés.» Ces buts qu'un gardien déteste par dessus tout. «C'est encore un paradoxe de notre métier», souligne le portier xamaxien. Le football sans but ne serait pas ce qu'il est. A chaque fois que j'en concède un, je suis hors de moi, je suis contrarié dans tous les sens.» Pourtant, le grand Patrick ne trahit que rarement ses sentiments entre ses bois. «Je n'ai pas à exprimer quoi que ce soit», estime-t-il. Ce n'est pas une question de timidité, mais je suis d'un genre plutôt réservé. En outre, je sais que l'exhubérance n'apporte rien, sur un terrain comme dans la vie de tous les jours.»

Ce soir à Auxerre, Patrick Bettoni savourera le moment comme il se doit. «Ce match de Coupe d'Europe, c'est en quelque sorte le salaire de tous les sacrifices auxquels j'ai consenti depuis que j'ai commencé le football...» Et, qui sait, cette soirée au stade de l'Abbé-Deschamps ne sera peut-être qu'une étape dans le parcours d'un homme qui n'a pas enterré l'espoir de vivre une grande carrière internationale... /JFB

Gardien par accident

Tout à l'heure dans les couloirs du stade de l'Abbé-Deschamps, Patrick Bettoni sera concentré sur son match, le premier de sa carrière à l'enseigne de la Coupe de l'UEFA. Il y a certes eu le hors-d'oeuvre maltais, mais celui-ci a été digéré. «En venant à Neuchâtel, j'espérais goûter à ces sensations continentales. Que nous les

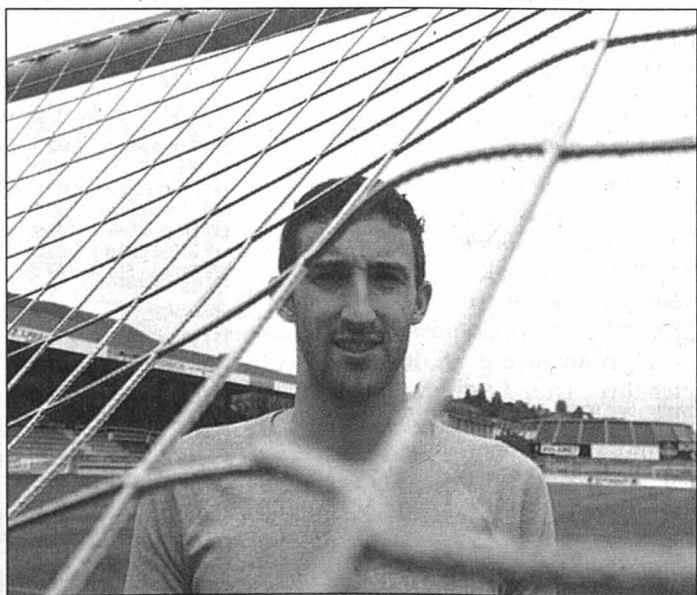
ayons atteintes après ma première saison ne fait que rajouter à mon plaisir» assure le portier xamaxien.

Au fond de lui-même, Patrick Bettoni se souviendra de ce match, si lointain déjà, où il avait pris place entre les poteaux sous les couleurs du SC Veltheim, presque par accident. «J'étais remplaçant, l'entraîneur ne savait pas à quel

poste m'aligner, raconte-t-il. Ce jour-là, le gardien n'a pas pu venir et je me suis retrouvé dans le but sans trop comprendre. J'ai néanmoins tout arrêté, avec les pieds, car je ne savais pas me servir de mes mains...» Désormais, le bougre met cet épisode sur le compte des choses de la vie, «une vie dans laquelle tout ne tient bien souvent qu'à pas grand-chose...»

Les années ont passé, le portier xamaxien a gravi les échelons qui l'ont conduit à la Coupe de l'UEFA et à Auxerre. «C'est forcément un match spécial dès lors que nous ne sommes pas habitués. Je vais simplement chercher à être au top. C'est le genre de match qui peut constituer un tournant dans une carrière, car les observateurs seront nombreux.»

S'il aurait préféré un adversaire espagnol ou anglais – ce sera pour le prochain tour... –, Patrick Bettoni considère néanmoins Auxerre comme un bon tirage. «Il vaut mieux être opposé à plus fort que soi si l'on aspire à progresser» estime-t-il. Le bonhomme risque d'être servi... /JFB



Patrick Bettoni a été pris dans les filets du poste de gardien.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Eviter les regrets

Le match ■ Jouer sa chance tout en respectant Auxerre

La nuit tombe sur le stade de l'Abbé-Deschamps où Claude Ryf vient de diriger l'ultime entraînement avant le choc. Les micros encerclent soudain un homme qui n'en perd pas pour autant son calme. «Cette rencontre, nous la voyons bien, assure le Vaudois. Nous éprouvons naturellement beaucoup de respect pour cette équipe d'Auxerre. Néanmoins, chacun a sa chance dans un match de football et la hiérarchie n'est pas toujours respectée. Nous devons absolument essayer de jouer tous les coups. S'il y en a...» Et de préciser que, quel que soit le verdict, l'important sera de ne pas nourrir le moindre regret au coup de sifflet final.

En homme averti des choses du ballon rond, le Vaudois mesure parfaitement l'ampleur de la tâche qui attend les siens. «La première envie sera de marquer un but, si important à l'extérieur. Pour autant, il faudra surtout être courageux, savoir se défendre. La Coupe d'Europe, c'est avant tout être bons dans les mo-

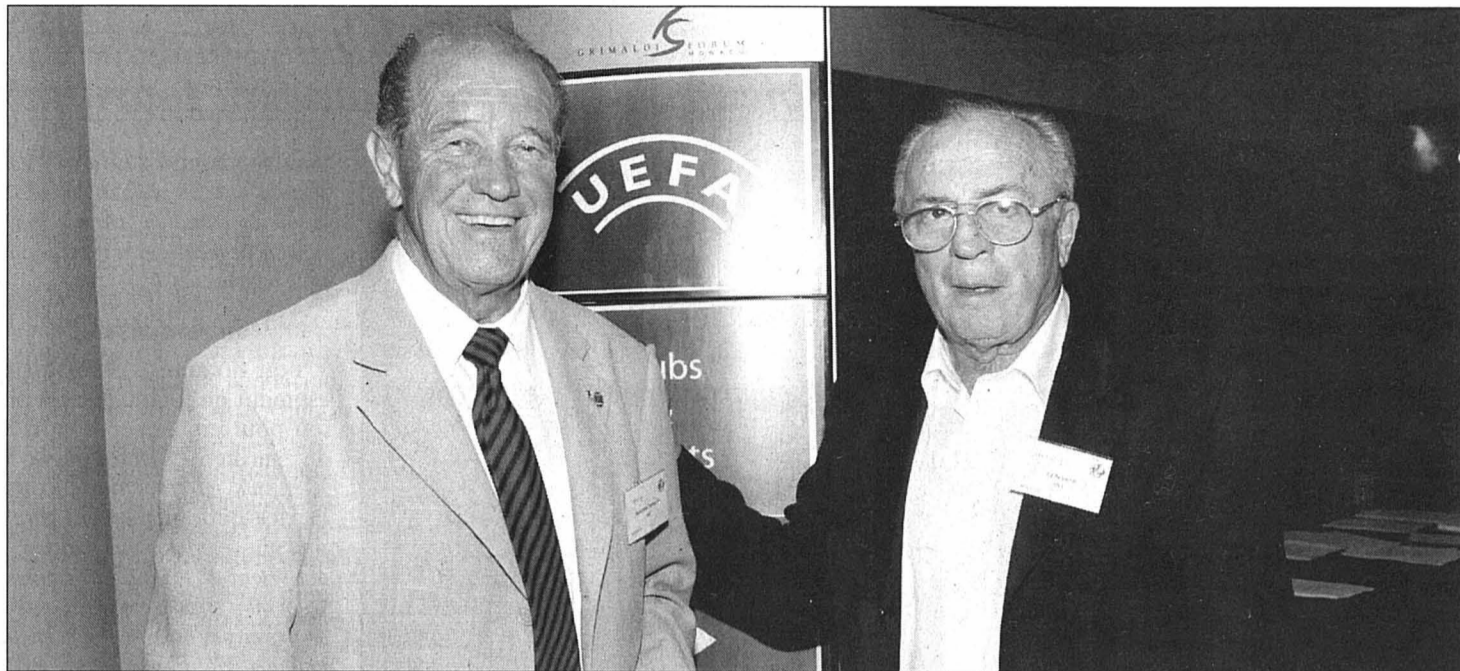
ments décisifs» insiste un homme pour lequel le manque d'expérience de ses joueurs ne constituera pas un déficit insurmontable. «Il faut bien commencer une fois, rappelle-t-il. Dans ce genre de match, il faut surtout de la personnalité. Un footballeur en a ou n'en a pas...» Les Xamaxiens passeront donc un excellent test en la matière.

S'il répond à toutes les sollicitations, Claude Ryf ne se hasarde pas au petit jeu des pronostics. «En principe, nous aurons le ballon dans nos rangs durant 45% de la rencontre au moins, estime-t-il. C'est donc dire que nous pourrions influencer les choses. Il faudra pourtant savoir jouer simple dans les moments cruciaux. Ce qui me fait le plus peur, c'est que nous aurons en face de nous des footballeurs cultivés...»

Bref, rien ne sera simple pour les Xamaxiens. «Je ne veux pas parler de qualification, reprend le Vaudois. Ce que je sais en revanche, c'est que, le cas échéant, elle passera par un comportement irréprochable.» /JFB

L'autre Guy Roux

Football ■ Si le druide d'Auxerre est connu loin à la ronde, le président bourguignon Jean-Claude Hamel n'a rien à lui envier



Jean-Claude Hamel (à droite) avec Gilbert Fachinetti: des présidents qui durent.

PHOTO ARCH-LAFARGUE

De notre envoyé spécial
Emile Perrin

Dans nos contrées et même bien plus loin, quand on parle de l'A. J. Auxerre on pense tout de suite au charismatique entraîneur bourguignon qu'est Guy Roux. Ce que le bon peuple ne sait certainement pas c'est qu'il n'est pas le plus ancien dans la maison auxerroise. En effet, le président Jean-Claude Hamel a été intronisé deux ans avant son illustre coach, soit en 1961. «Je suis plus âgé de neuf ans, cela explique cette différence» lance-t-il pour ne pas trop se mettre en avant.

Esprit remarquable

Toutefois, le club de l'Yonne doit bien sa réussite et son aura actuelle à ces deux travailleurs infatigables même si l'indéboulonnable président s'en défend. «Nous sommes deux anciens du club et nous avons débuté l'aventure ensemble il y a fort longtemps. Mais j'ai toujours dit et je le confirme, c'est l'A. J. Auxerre tout entière qui mérite la reconnaissance, pas nous deux seuls. En effet, sans le tra-

vail de fournis de tous ceux qui nous entourent et qui nous ont entourés, nous n'en serions pas là actuellement» relance Jean-Claude Hamel.

Un président qui, même s'il a tendance à hausser le ton assez rapidement, sait être reconnaissant envers ceux qui s'investissent dans son institution. «Evidemment, Guy Roux a été un détonateur, une locomotive pour notre club. Mais d'un autre côté, nous avons su faire l'amalgame entre des professionnels et des bénévoles. Nous bénéficions du travail énorme fourni dans les différents secteurs administratifs, financiers et sportifs» argumente-t-il encore.

Et l'esprit de famille qui règne à Auxerre? «Il constitue évidemment, une des clés de notre réussite. Il nous a aidé à construire tout cela au fil des années. Il faut savoir que nous sommes un des rares clubs français à être propriétaire de nos installations» poursuit notre homme. Et ce n'est pas une mince affaire si l'on sait que toute la structure auxerroise s'étale sur près de 13 hectares. La 165e ville de France de par sa population (environ 40.000 âmes) a assu-

rément réalisé un tour de force.

Relations amicales

Durant son périple, Auxerre a accumulé les expériences sur la scène européenne. Pour autant, le président Hamel se méfie de Neuchâtel Xamax. «Nos différents parcours continentaux incitent à nous donner largement favoris, mais il ne faut pas croire que la partie est gagnée d'avance. Nous avons passablement de peine à nous débarrasser des équipes dites «petites». D'ailleurs, l'an passé nous avons eu recours aux tirs au but face à des amateurs lors de notre parcours en Coupe de France. Et il y a deux ans, une telle épreuve nous avait été fatale. Je suis un chasseur et je me rappelle toujours de l'adage qui annonce qu'il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. Je suis donc très prudent, poursuit le président. Et on ne sait jamais ce qui peut se passer lors du match retour.»

Même si le patron auxerrois ne fanfaronne pas avant la partie de ce soir, côté coeur il rayonne quand on lui parle de Neuchâtel et de la Suisse.

«Je connais très bien Neuchâtel et je l'apprécie. Je viens deux fois par année chez un ami vigneron. J'aime la Suisse. De plus, nous entretenons de très bonnes relations avec ce club que nous avons l'habitude de rencontrer lors de notre préparation estivale. D'autre part, passablement de joueurs qui ont ou qui portent notre maillot viennent de Suisse. Nous vivons en voisins et cette relation amicale est donc tout à fait logique» assure Jean-Claude Hamel.

Est-il dès lors utile de préciser que le tirage au sort à pleinement satisfait le président. «Avant même le tirage, j'aurais souhaité que le sort nous réserve Neuchâtel Xamax. C'est toujours mieux de venir en Suisse que de se déplacer en Turquie ou en Ukraine. Cette proximité géographique est d'autant plus profitable quand on a une rencontre de championnat à disputer le samedi suivant» martèle encore notre homme.

Si Auxerre jouit d'une bonne image chez nous, il en va de même en Bourgogne. Aux hommes de Claude Ryf de tenter de l'écorner un tant soit peu dès ce soir... /EPE

Tout est bien...

Les droits télévisuels sont souvent sujets de discorde dans l'Hexagone. A l'heure de l'entrée des clubs français sur la scène européenne, le bon peuple a failli être privé d'images de la rencontre de ce soir. Heureusement, la raison l'a finalement emporté, du moins pour ce soir.

En effet, les présidents auxerrois et sochaliens sont montés aux barricades afin que leurs clubs respectifs soient rétribués de manière équitable par rapport aux plus grands que sont Bordeaux et Lens. Jean-Claude Hamel a même menacé de refuser l'entrée au stade à l'équipe d'Eurosport, chargée de la production de la partie de ce soir... avant de se raviser. «Dans un premier temps, cela constituait un bon moyen de pression afin de faire valoir nos droits, un coup d'éclat, justifie le président auxerrois. Mais, après réflexion, nous ne voulions pas pénaliser tous les Bourguignons

qui souhaitent suivre cette partie sur leur petit écran.»

Si on a lâché du lest côté auxerrois, l'affaire n'est pas encore réglée. «Nous n'allons pas laisser tomber, ce n'est que le début du feuilleton. Certes, il peut exister une petite différence de traitement entre les clubs, mais de là à ce que Bordeaux et Lens touchent dix fois plus que nous, il y a des limites à ne pas franchir» poursuit Jean-Claude Hamel. Comme la TSR est tributaire de la réalisation française assurée par Eurosport, l'affaire aurait pu avoir des conséquences fâcheuses jusque chez nous. Heureusement tout est rentré dans l'ordre. Que les télé-spectateurs romands se rassurent, ils pourront donc suivre la rencontre confortablement installés devant leur poste. Reste à espérer que ce soir sur le coup de 22 h 30, tous les Neuchâtelois puissent affirmer que tout est bien qui finit bien. Mais cela n'est plus du ressort de la télévision... /EPE

Rien ne sera facile

Autres matches ■ Grasshopper et Bâle mis à rude épreuve

Rien ne sera facile pour Bâle et les Grasshoppers lors des matches aller du premier tour de la Coupe de l'UEFA. Les Rhénans se rendent en Anatolie où les attend l'équipe surprise du championnat turc, Malatyaspor. Quant à Grasshopper, en pleine tourmente, ils ont tout à redouter de la venue au Hardturm des Croates du Hajduk Split.

Bâle s'est envolé hier matin pour la Turquie sans Gimenez et Atouba, tous deux blessés. Christian Gross a, semble-t-il, renoncé à aligner deux attaquants. Streller devrait se retrouver seul à la pointe de l'attaque avec, comme premier soutien, Rossi. Hakan Yakin sera le «joker» de luxe de Christian Gross. A deux semaines et demie du match capital contre l'Eire, le meilleur joueur du pays pourrait faire sa première apparition officielle

avec le Bâle depuis son «vraifaux» transfert au PSG.

Coupable d'avoir refusé de s'asseoir sur le banc des remplaçants samedi lors du match de Coupe de Suisse contre YF Juventus, Richard Nuñez devrait retrouver sa place à la pointe de l'attaque de Grasshopper. Interdit d'entraînement pendant deux jours, l'Uruguayen s'est excusé auprès de son entraîneur Marcel Koller avant-hier soir. Ce retour en grâce de Nuñez entretient l'espoir pour Grasshopper qui aborde cette rencontre privé de quatre titulaires, Castillo, Gamboa (suspendus), Mitreski et Schwegler (blessés). /si

À L'AFFICHE

Coupe de l'UEFA
Premier tour (aller)
Aujourd'hui
19.00 Malatyaspor (Tur) - Bâle.
19.30 Grasshopper - Hajduk Split (Cro).
20.45 Auxerre - Neuchâtel Xamax.

L'UCI vire l'AMA!

Cyclisme ■ Les observateurs ne seront plus les bienvenus

L'Union cycliste internationale (UCI) a annoncé qu'elle ne voulait plus des observateurs de l'Agence mondiale antidopage (AMA) au lendemain de la divulgation prématurée du rapport de l'AMA sur le Tour de France 2003. Tout en prenant «acte des excuses de l'AMA», l'UCI a souligné que sa «confiance dans le système mis en place par l'AMA a été gravement atteinte (...) Aucun observateur de cette organisation ne sera plus reconnu lors des prochains événements cyclistes.» L'UCI estime que cette mesure «rétablit l'équité entre les épreuves cyclistes et d'autres compétitions internationales majeures n'étant jamais soumises au régime de contrôle de la part de l'AMA» et qu'elle restera en vigueur «jusqu'à ce qu'une solution définitive et satisfaisante soit trouvée».

Le rapport des observateurs indépendants de l'AMA a été publié lundi par le quotidien

français «L'Equipe», à côté d'une interview du président de l'AMA, Dick Pound, avant que l'Agence mondiale ne le diffuse dans la soirée en justifiant sa décision par les fuites dans la presse. L'UCI a précisé que cette publication d'un document «strictement confidentiel» était intervenue «avant qu'elle n'ait eu l'opportunité de l'étudier en profondeur, ainsi que d'en corriger certains points inexacts». Elle a demandé l'ouverture d'une enquête afin d'établir les responsabilités dans cette affaire.

Selon ce rapport, établi par trois experts, la lutte contre le dopage durant le Tour de France 2003 comportait des «points forts et positifs» mais il subsistait encore des «petites faiblesses», notamment dans les procédures de contrôle. Les observateurs de l'AMA n'interviennent lors de compétitions que lorsqu'ils y sont invités par les organisateurs. /si

Belle résistance

Vuelta ■ Isidro Nozal maintient ses rivaux à bonne distance

Felix Cardenas a remporté la 16e étape du Tour d'Espagne, toujours emmené par Isidro Nozal. «C'est une victoire très importante dans ma carrière» a déclaré Cardenas, par ailleurs porteur du maillot de la montagne.

Roberto Heras a attaqué à quatre kilomètres de l'arrivée. Il a repris 54 secondes à ses compatriotes Igor Gonzalez de Galdeano et Nozal, qui a souffert dans les deux derniers kilomètres. Heras revient ainsi au général à six secondes de Gonzalez de Galdeano et à 3'09" de Nozal. «J'ai attaqué là où la pente était la plus forte et où on peut donc faire des dégâts. Je reprends du temps mais Nozal garde le maillot une journée de plus. On va réessayer dans les jours qui viennent mais ce sera difficile de gagner. On se rapproche de Madrid et il y a de moins en moins de montagne» a affirmé Heras.

Classements

Tour d'Espagne. 16e étape, Jaén - Sierra Nevada (162 km): 1. Cardenas (Col) 4 h 09'35" (38,9 km/h). 2. Mercado (Esp) à 5". 3. Sevilla (Esp) à 18". 4. Valverde

(Esp) m.t. 5. Piepoli (It) à 21". 6. Del Olmo (Esp) à 31". 7. Unai Osa (Esp) à 58". 8. Heras (Esp) à 1'02". 9. Rasmussen (Dan) m.t. 10. Mancebo (Esp) à 1'11". 11. Jufre (Esp) à 1'32". 12. Garcia Casas (Esp) m.t. 13. Scarponi (It) m.t. 14. Gutierrez (Esp) à 1'35". 15. Rebollo (Esp) m.t. **Puis:** 20. Beltran (Esp) à 1'49". 23. I. Gonzalez de Galdeano (Esp) à 1'55". 24. Nozal (Esp) m.t. 29. Atienza (Esp-S) à 2'14". 30. Jeker (S) à 2'29". 73. B. Zberg (S) à 17'56". 74. Montgomery (S) à 17'57". 101. Aebersold (S) à 20'54". 129. Zucconi (S) à 25'34". 139. Bertogliati (S) m.t. 159. Calcagni (S) m.t.

Général: 1. Nozal (Esp) 54 h 13'10". 2. I. Gonzalez de Galdeano (Esp) à 3'03". 3. Heras (Esp) à 3'09". 4. Valverde (Esp) à 5'00". 5. Beltran (Esp) à 5'16". 6. Mancebo (Esp) à 6'27". 7. Rasmussen (Dan) à 7'34". 8. Luis Perez (Esp) à 8'51". 9. Unai Osa (Esp) à 9'02". 10. Cardenas (Esp) à 9'28". 11. Santos Gonzalez (Esp) à 10'41". 12. Scarponi (It) à 11'25". 13. Sevilla (Esp) à 12'08". 14. Serrano (Esp) à 13'30". 15. Garcia Casas (Esp) à 4'57". **Puis les Suisses:** 41. Atienza (Esp-S) à 1 h 09'19". 67. Jeker à 1 h 58'37". 94. B. Zberg à 2 h 24'50". 114. Montgomery à 2 h 38'06". 126. Cacagni à 2 h 47'12". 133. Zucconi à 2 h 53'04". 147. Aebersold à 3 h 04'01". 159. Bertogliati à 3 h 21'18". /si

PUBLICITE

Polyexpo I SALON + accessoires

PLUS DE 200 voitures d'occasion

Jeu: 25 sept
Vendredi: 26 sept
Samedi: 27 sept
Dimanche: 28 sept

Grand par les

de toutes marques

12 mois* eurotax GARANTIE
uniquement pour les voitures identifiées eurotax

GE Capital Bank

Bientôt la sonnette d'alarme

Football ■ La situation de Colombier devient de plus en plus inquiétante. Les joueurs du duo Enrico-Saiz ont beaucoup de peine face aux Alémaniques

Le refrain commence à être connu à Colombier, mais il n'empêche que cela reste encore et toujours frustrant. Les joueurs de Colombier affrontent des équipes suisses-alémaniques stéréotypées: grands, physiques, puissants et intimidants. Les adversaires d'Outre-Sarine n'ont rien en commun avec les Romands. Les

longs ballons sont légion d'honneur et les rares gestes techniques se savourent comme le caviar pour un ouvrier. Difficile dans ces cas-là d'assister à un match d'anthologie.

D'autant plus, que quand les protégés du duo Enrico-Saiz tentent de jouer au football et garder le ballon, la blessure n'est pas loin, tant la

rudesse et l'agressivité locale refont surface. Vous l'aurez compris, le plus technique des joueurs n'a pas sa place dans le groupe 2 de première ligue! Mais il faut croire que ça pèse, puisque après avoir battu Delémont en Coupe, c'est Colombier qui en a fait les frais.

Ce n'est pas Pierre-Philippe Enrico qui dira le contraire:

«On demande aux joueurs de jouer au ballon, de ne pas balancer inutilement, mais ça ne nous réussit pas. En plus quand on perd, on met la faute sur l'arbitre – même s'il y avait de quoi aujourd'hui – ou sur la chance. Je ne pense pas qu'il faille tirer la sonnette d'alarme maintenant, mais le doigt est d'ores et déjà posé dessus. L'accumulation de défaites pèse lourd et j'estime qu'à moyen terme les

équipes romandes n'auront plus leur place dans ce groupe!» analysera le mentor colombin à la fin de la rencontre.

Erreurs individuelles

Cependant, il ne faut pas uniquement mettre la faute sur le facteur physique, car les erreurs individuelles coûtent cher, à l'instar du premier but. La malchance est aussi à invoquer sur la deuxième réussite soleuroise puisque le tir a été dévié. Cela dit, la position de Colombier après huit journées est extrêmement précaire. Si on ne peut pas encore parler de relégation, il faudrait se réveiller le plus vite possible, avant de tirer la sonnette d'alarme définitivement.

WANGEN - COLOMBIER 2-1 (1-1)

Arbitre: M. De Luca.
Buteurs: 4e Gashi 1-0. 16e Weissbrodt 1-1. 72e Tannhäuser 2-1.
Wangen: Prevedar; Dias, Felber, Knezevic, Hubeli; Gashi, Grütter, Nikaj (53e Krustolli), Music; Heiniger, Tannhäuser.
Colombier: Kohler; José Saiz; Langel (66e Armentti), H. Passos; J. Passos (84e Perret), Javier Saiz, S. Hotz, Guelpa; Weissbrodt, Feuz (69e Afonso).
Notes: Wangen joue sans Halilaj (blessé), Haller ni Heldmann (absents). Colombier évolue sans Gigon (blessé) ni Rupil (suspendu). Avertissements à Heiniger (45e, faute grossière), Weissbrodt (58e, jeu dur), José Saiz (63e, anti-jeu), H. Passos (64e, jeu dur), Felber (64e, jeu dur), Afonso (85e, faute de main). Coup de coin: 6-4 (3-2). /MKA



Loïc Feuz et Colombier peuvent commencer à se faire du souci.

PHOTO ARCH-GALLEY

Chapuisat à la Charrière Coupe de Suisse ■ Young Boys sera l'hôte de choix du FCC

Muri, Bernard Chalanda a procédé au tirage au sort des 16es de finale de la Coupe de Suisse. Le Neuchâtelois a réservé une belle surprise à UGS, qui accueillera Bâle, le tenant du titre. Servette s'en ira affronter Malcantone Agno. Comme l'an dernier, Neuchâtel Xamax effectuera le déplacement de Bâle pour y défier Concordia.

Le choc de ces 16es de finale aura lieu en Suisse centrale où Lucerne, actuel leader de Challenge League, accueillera le vacillant champion de Suisse en titre Grass-

hopper. Malmenée lors du premier tour principal (victoire 2-1) par YF Juventus (première ligue), la troupe de Koller aura tout à craindre en terre lucernoise. Deux derbies romands seront à l'affiche. Etoile Carouge (1) accueillera son voisin Meyrin, tandis que Martigny (1) donnera la réplique à Yverdon. La Chau-de-Fonds aura pour sa part le redoutable honneur d'accueillir Young Boys tandis que Bulle ira se frotter aux Haut-Valaisans de Naters.

Aarau sera en réel danger face au FC Schaffhouse. Le ténor de la Challenge League est habitué à réaliser de beaux parcours dans cette compétition. Déjà privilégié au tour précédent où il avait éliminé Allmendingen (3), Thoune sera une nouvelle fois opposé au petit poucet de la compétition. Les Bernois se rendront à Stabio (2).

Le tirage

Coupe de Suisse. Seizièmes de finale (18-19 octobre): La Chau-de-Fonds - Young Boys. Concordia - Neuchâtel Xamax. Malcantone Agno - Servette. Wohlen - Wil. Lucerne - Grasshopper. FC Schaffhouse - Aarau. Wangen (1) - Zurich. UGS (2) - Bâle. Regensdorf (2i) - Saint-Gall. Stabio (2) - Thoune. Kriens - Winterthur. Martigny (1) - Yverdon. Naters (1) - Bulle. Etoile Carouge (1) - Meyrin. Herisau (2i) - Baden. Tuggen (1) - Soleure (1). /si

ATHLÉTISME ■ Montgomery encore battu. L'Américain Tim Montgomery, détenteur du record du monde du 100 m (9"78), a une nouvelle fois été battu. Il s'est classé deuxième en 10"32 d'une course remportée par le représentant des Barbades, Obadele Thompson (10"20), hier lors de la réunion de Yokohama. /si

Chouki a bien pris de l'EPO. La contre-expertise menée à la suite du test antidopage subi fin août par l'athlète français Fouad Chouki a confirmé la présence d'erythropoïétine dans l'échantillon concerné. Le recordman de France du 1500 m avait terminé huitième de cette discipline aux Mondiaux de Saint-Denis, le 27 août. /si

BASKETBALL ■ Valis au Havre. L'ailier fort international suisse Norbert Valis (32 ans, 201 cm) a signé pour un an au Havre (Pro A), en provenance du club de Pro B de Saint-Quentin. Avant de tenter l'aventure en France, le Lucernois avait effectué l'essentiel de sa carrière en Suisse, notamment à Lugano et à FR Olympic. /si

BOXE ■ Tua affrontera Rahman. Le Néo-Zélandais David Tua et l'Américain Hasim Rahman s'affronteront le 13 décembre à Atlantic City (Etats-Unis) dans la catégorie des lourds, version WBA, avec titre en jeu. Rahman avait déjà été champion du monde des lourds en 2001, mais pour les fédérations IBF et WBC. /si

FOOTBALL ■ Aarau se renforce. Aarau a engagé, jusqu'à la fin de la saison, le milieu offensif

EN BREF

Paolo Menezes (21 ans), en provenance de Baden. Le Brésilien, né en Suisse, n'est pas encore qualifié pour évoluer en Super League. /si

Schwéry quitte Winterthur. Yannick Schwéry, l'entraîneur de Winterthur, club de Challenge League, a quitté son poste. Le Valaisan, qui dirigeait les Zurichois depuis le début de la saison, explique sa décision par le manque de confiance entre lui et l'équipe. René Weiler, l'ancien défenseur de Servette et actuel directeur sportif, et Hanjo Weller, le directeur technique assumeront l'intérim à la tête du club, classé au septième rang. /si

Métro pas prêt. La ligne de métro reliant l'aéroport au centre-ville de Porto, la deuxième plus grande ville du pays, ne sera pas prête à temps pour l'arrivée des milliers de supporters attendus lors de l'Euro 2004 en juin prochain. /si

Frick buteur. Championnat d'Italie. Serie B. 5e journée: Bari (avec Pizzinat) - Ternana (avec Frick, auteur du 1-2) 1-2. Véronne - Naples (sans Sesa) 1-1. Genoa (avec Behrami) - Treviso 0-0. Classement: 1. Cagliari 5-10 (10-2). 2. Catania 5-10 (10-6). 3. Ternana 4-9 (8-4). 4. Torino 4-9 (7-3). 5. Atalanta Bergame 4-8 (6-2). 6. Triestina 4-8 (8-6). Puis: 13. Bari 4-4. 17. Naples 4-3. 24. Genoa 4-1. /si

Baisse de salaire acceptée. Les joueurs du Borussia Dortmund ont accepté une baisse de leur salaire de 20%, afin de compenser le manque à gagner consécutif à la non qualification du

club pour la Ligue des champions, estimé à 15 millions d'euros. Le club vainqueur de cette compétition en 1997 avait été éliminé lors du tour préliminaire par Bruges. /si

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE ■ Avec Victoria Gisiger. Loin de la course aux titres, la délégation suisse aura pour but, dès aujourd'hui, de décrocher des billets olympiques, aux Mondiaux de Budapest. La Suisse ne sera pas représentée dans les concours individuels. Grand espoir helvétique, Joanie Ecuyer a été intégrée au groupe qui visera une huitième place qualificative pour les JO d'Athènes. Un groupe qui compte dans ses rangs la Neuchâteloise Victoria Gisiger (1985, Saint-Blaise). /si

TENNIS ■ Heuberger éliminé d'entrée. Ivo Heuberger (ATP 166) a connu l'élimination dès le premier tour du tournoi ATP de Shanghai. Le Saint-Gallois s'est incliné face à l'Américain Jeff Salzenstein (ATP 122) 3-6-6-7 (5-7). C'est la quatrième fois de la saison que le Suisse connaît l'échec au premier tour d'un tournoi. /si

Mikaelian abandonne. La Vaudoise Marie-Gaiané Mikaelian (WTA 43) a été contrainte à l'abandon lors du premier tour du tournoi de Leipzig (All). Face à l'Américaine Alexandra Stevenson (WTA 32), qu'elle n'avait jamais affrontée jusque-là, la Suisse a abandonné au deuxième set en raison de douleurs dorsales. Elle avait perdu le premier set 6-2 et était menée 2-0 au moment de jeter l'éponge. /si

LE POINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 2

Dornach - Soleure	3-1
Münsingen - Altstetten	1-2
Wangen - Colombier	2-1

Classement

1. Bâle M21	7	6	0	1	15-5	18
2. Soleure	8	6	0	2	14-9	18
3. YF Juventus*	7	5	2	0	20-7	17
4. Young B. M21	8	4	1	3	18-10	13
5. Red Star	8	4	1	3	16-14	13
6. Zurich M21	8	4	1	3	12-10	13
7. Dornach	8	4	1	3	18-19	13
8. Bienne	8	4	0	4	17-12	12
9. Münsingen	8	3	1	4	10-9	10
10. Grassh. M21	8	3	1	4	10-11	10
11. Serrières	8	3	1	4	10-16	10
12. Granges	8	2	3	3	13-16	9
13. Wangen	8	2	2	4	13-15	8
14. Seefeld	8	2	1	5	14-18	7
15. Colombier	8	2	0	6	8-18	6
16. Altstetten	8	1	1	6	4-22	4

Ce soir
19.00 YF Juventus - Bâle M21

AUTRES GROUPE

GROUPE 1

Baulmes - Etoile Carouge	1-4
Grand-Lancy - Martigny	1-3
Naters - Vevey	3-1

Classement

1. Et. Carouge	8	6	1	1	12-4	19
2. Chênois	7	5	2	0	18-7	17
3. Malley*	8	4	3	1	16-10	15
4. Martigny	8	4	3	1	13-7	15
5. Baulmes	7	4	1	2	13-10	13
6. Echallens	7	3	2	2	18-11	11
7. Naters	7	3	2	2	11-10	11
8. Bex	7	3	1	3	12-10	10
9. Fribourg	8	3	1	4	12-18	10
10. Stade LS	7	2	2	3	11-11	8
11. Servette M21	8	2	2	4	11-15	8
12. Sierre	8	1	2	5	13-18	5
13. Vevey	7	1	1	5	7-17	4
14. Grand-Lancy	7	1	1	5	6-18	4
15. St. Nyonnais	8	0	4	4	8-15	4

GROUPE 3

Cham - Biaschesi	6-3
Tuggen - Zoug 94	1-0
Coire 97 - Kreuzlingen	1-1

Classement

1. Gossau	8	6	1	1	17-8	19
2. Zoug 94	8	6	0	2	14-6	18
3. Tuggen*	8	5	2	1	17-7	17
4. Schötz	8	5	1	2	20-12	16
5. Buochs	8	4	3	1	13-9	15
6. Kreuzlingen	8	3	5	0	10-4	14
7. Locarno	7	4	1	2	13-10	13
8. Mendrisio	8	3	2	3	9-7	11
9. Coire 97	7	2	4	1	5-6	10
10. Lucerne M21	8	2	3	3	7-10	9
11. Cham	8	2	2	4	11-16	8
12. Biaschesi	8	2	1	5	14-17	7
13. Zofingue	8	1	2	5	9-18	5
14. Frauenfeld	8	1	2	5	10-21	5
15. SV Schaffh.	8	1	1	6	8-16	4
16. Saint-Gall M21	8	0	2	6	6-16	2

* = les deux meilleurs troisièmes participent aux finales de promotion.

À L'AFFICHE

DEUXIÈME LIGUE INTER., GROUPE 2

Ce soir
20.00 Lyss - Marin

Classement

1. Lyss	4	4	0	0	16-1	12
2. Payere	5	3	1	1	12-6	10
3. Romont	5	3	0	2	9-6	9
4. Valmont	5	2	2	1	11-9	8
5. Boncourt	4	2	1	1	5-3	7
6. Alle	4	2	1	1	10-10	7
7. Ostermund.	5	2	1	2	7-10	7
8. NE Xam. M21	5	1	3	1	7-6	6
9. Köniz	5	1	2	2	7-9	5
10. Dürrenast	5	1	2	2	4-6	5
11. Le Locle	5	1	1	3	4-8	4
12. Guin	5	1	1	3	7-12	4
13. Marin*	4	0	3	1	4-7	3
14. Champagne	5	0	2	3	2-12	2

* Le plus mauvais onzième (sur cinq) est relégué en deuxième ligue.

Fonds AUTO D'OCCASION

re :
ENTRÉE GRATUITE
ENTRÉE GRATUITE
ENTRÉE GRATUITE
ENTRÉE GRATUITE
ENTRÉE GRATUITE

PRÉSENTÉES PAR LES GARAGES:
Asticher SA
de l'Esplanade
P. Ruckstuhl SA
des Forges, Antifora SA
des Montagnes, Grandjean Michel SA
Pansport Autos SA
Proietti SA

winterthur
Winterthur-Assurances
Agence générale
Pierre-André Theubet
Chaux-de-Fonds

Jec Import sa
Accessoires Autos
032/426 50 55
BASSECOURT
Jura

grb
Métal 5
X-FORCE
www.grb.ch



Immobilier à vendre



DE PARTICULIER À CORNAUX, spacieux 4 pièces, situation ensoleillée, calme, dégagement avec garage individuel et place de parc. Grand balcon, 2 salles d'eau, ascenseur. Fr. 269 000.- Tél. 032 853 51 09. 028-413706

BELLELAY, Jura bernois, 1000 m d'altitude, tourisme été + hiver, à proximité du centre de loisirs équestre, grande maison: rez-de-chaussée: 200 m² à aménager, 1^{er} étage: 2 appartements 3 1/2 pièces + 4 1/2 pièces. Tél. 079 414 01 36. 014-094770

028-412873

SYNERGIE FITNESS

LE CONTRAT CONFIANCE Jusqu'au 15.10.07
Sous conditions contractuelles

Satisfait ou remboursé!

SUR ABO. ANNUEL
TOUTES PRESTATIONS

FR. 750.- AU LIEU DE 1040.-

Puits-Godet 20
2000 NEUCHÂTEL
Tél. 032 724 25 60

COLOMBIER, sur plan, pour été 2004, villa 5 1/2 pièces, 155 m² habitables. Fonds propres nécessaires Fr. 140 000.- = charges mensuelles Fr. 1200.-. Tél. 032 485 15 20. 160-745689

CABANES DE JARDIN OU CHALETS, toutes dimensions. Bas prix. Tél. 079 206 31 84, 027 746 44 53. 036-179796

LA NEUVEVILLE - beau 3 pièces, balcon, refait à neuf (bloc cuisine, parquets, sanitaires) ascenseur - dès Fr. 194 000.-. Tél. 032 753 12 52. 022-733749

NODS, VILLA RÉCENTE de 200 m² habitables, sur parcelle de 770 m². Fonds propres nécessaires Fr. 115 000.- = charges mensuelles Fr. 1000.-. Tél. 032 485 15 20. 160-745690

LA CHAUX-DE-FONDS, 3 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, en très bon état. Prix attractif. Tél. 032 911 15 15. 132-138214

Immobilier à louer



AU LOCLE, Corbusier 20, garages et places de parc dans garage souterrain. Tél. 079 351 19 93. 132-135887

AUVERNIER, URGENT, 4 pièces avec vue imprenable sur le lac, balcon, cave, galeas, garage. Possibilité de place de parc. Loyer modéré. Tél. 079 544 37 88. 028-413678

BÔLE, tout de suite, joli 3 pièces refait à neuf, en bordure de forêt. Fr. 870.-, charges Fr. 120.-, garage Fr. 90.-. Tél. 032 753 76 81. 028-413047

CHAUMONT, résidence Belvédère, grand 3 pièces, rez-de-chaussée, magnifique vue lac et Alpes, 2 places de parc. Libre 01.10.2003. Fr. 1 680.-, charges comprises. Tél. 079 793 34 24. 028-413665

LA CHAUX-DE-FONDS Eclair 8b, appartement rénové de 2 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine aménagée ou agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer Fr. 690.- charges comprises. Possibilité de louer un garage attenant à l'immeuble. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-138199

LA CHAUX-DE-FONDS Eclair 8b, appartement rénové de 3 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine aménagée ou agencée, balcon, collèges, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer Fr. 800.- charges comprises. Possibilité de louer un garage attenant à l'immeuble. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-138200

LE LOCLE, Envers 31, mignon petit 4 pièces, remis à neuf, cuisine agencée, poutres apparentes. Fr. 740.- + charges Fr. 150.-. Tél. 079 270 92 06. 132-138233

LA CHAUX-DE-FONDS, Eplatures 36, beau 2 pièces, cuisine agencée, près de Jumbo et d'un arrêt de bus. Fr 530.- + charges Fr 120.-. Libre tout de suite. Tél. 079 270 92 06. 132-138232

LA CHAUX-DE-FONDS, 1 + 2 + 3 1/2 + 4 pièces, cuisines agencées habitables, rénovés. Tél. 079 237 86 85. 028-412985

LA CHAUX-DE-FONDS, Terreaux 18, joli studio avec cuisine séparée, douche/WC + pièce, balcon, jardin en commun. Fr. 365.- charges comprises. Tél. 032 964 18 27 ou 079 718 61 48. 132-138212

LE LOCLE, 5 1/2 pièces, salon, cheminée, balcon, cuisine agencée, proche centre et école. Fr. 1300.- charges comprises. Tout de suite. Tél. 079 418 83 50. 028-413460

MARIN, 4 1/2 pièces (environ 103 m²), rez, cuisine agencée, cheminée de salon, bain WC + WC séparé, grand balcon + dépendances, cave, place de parc extérieure et Intérieure à disposition. Fr. 1650.- + charges. Date à convenir. Tél. 032 730 16 24 ou 079 679 66 08. 028-413772

NEUCHÂTEL, CENTRE-VILLE, studio meublé, douche/WC, coin cuisinette. Fr. 650.- + charges Fr. 30.-. Tél. 032 723 11 11. 028-413707

NEUCHÂTEL, quartier Maillefer, places de parc dans garage collectif. Fr. 110.-. Tél. 079 237 86 85. 028-413712

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de la Promenade, appartement avec cuisine agencée, salon, 2 chambres, salle de bains-WC, vestibule. Possibilité de louer un garage. Libre au 1^{er} octobre. Loyer de Fr. 910.- charges comprises. Pour tout renseignement: tél. 032 913 57 79. 132-138198

Immobilier demandes d'achat



DE MARIN À ST-AUBIN/SAUGES, parcelle pour construction villa, libre de tout mandat d'architecte. Ecrire sous chiffres W 132-138080 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

OUEST DE NEUCHÂTEL jusqu'à Vauxmarcus, appartement minimum 110 m² ou villa avec dégagement et cachet. Ecrire sous chiffre X 132-138079 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Immobilier demandes de location



CHERCHE APPARTEMENT 2 pièces à Hauterive ou St-Blaise. Tél. 032 753 08 98 de 9h30 à 11h. 028-413697

CHERCHONS POUR DEUX ÉTUDIANTS, chambres individuelles dans familles, avec demi-pension. Du 01.10.03 au 19.12.03 et du 17.11 au 13.12. Ecole Bénédicte, Tél. 032 925 29 81. 028-413724

OUEST DE NEUCHÂTEL, cherche 3 pièces, ascenseur, proche transports publics. Récompense. Tél. 032 842 26 38. 028-412954

Cherche à acheter



ACHAT et débarras d'appartements complet ou partiel. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33.

A vendre



CLIMATISATION pour Golf II, réfrigérateur 3 portes, canapé cuir 3 places. Tél. 032 926 33 64. 132-138172

PIANOS DESTOCKAGE avant déménagement, neufs, occasions, droits, queue, électroniques, grand choix, prix fous, location-vente, leasing, 1^{er} location gratuite, reprises. tél. 079 332 06 57 www.fnx.ch

voix claire

ArcLaser

Vision

Centre chirurgical pour la correction des défauts de la vue

www.arclaser.ch ArcLaser Vision, La Chaux-de-Fonds 032 914 65 65

VÉLOMOTEUR CILO (1) avec remorque. Fr. 300.-, vélocoteur (1) Cilo. Fr. 300.-, 4 chaises campagnardes. Fr. 160.-. Tél. 079 230 95 72.

VAISSELLE, meubles, tout pour appartement, bas prix. Tél. 079 296 03 82. 132-138135

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran, 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-652422

Animaux



ADORABLES CHATONS PERSANS d'expo et de compagnie. Femelles noires écaïlle, avec pedigree. Tél. 026 675 48 54, le soir. 028-413723

BERGERS BELGES TERVUEREN magnifiques chiots à vendre, avec pedigree SCS, vaccinés, vermifugés, microchip, bon caractère. Parents sélectionnés. Renseignements et visites: D. Gay, Orbe, Tél. 076 393 54 83 e-mail: danielle.gay@orp.vd.ch 196-118377

CHATS PERSANS (2) à vendre. 3 et 6 ans, blancs aux yeux bleus. Fr. 200.-. Tél. 032 853 62 06. 028-413490

Rencontres



MASSAGE de bien-être, aussi à 4 mains et érotique. Tél. 079 207 91 25. 132-137971

Vacances



CAMP DE VACANCES équestre du 6 au 11 octobre. Débutants et avancés, petit groupe, bien encadrés, ambiance sympa. Renseignements: Club équestre des Marais-Rouges, 2316 Les Ponts-de-Martel. Tél. 079 710 92 38. 132-137991

Demandes d'emploi



DAME cherche travail comme aide-infirmière, employée de maison ou dame de compagnie chez personne âgée seule ou couple, à 50%. Tél. 079 757 41 13. 132-138208

GARY, nettoie appartements après déménagements, etc. Tél. 079 414 95 93. www.gary-nettoyage.ch 028-385204

PEINTURE/RÉNOVATION volets, chalets, appartements, façades. Bas prix. Tél. 079 471 52 63. 028-408922

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-390150

À BON PRIX, achète tous véhicules. Paiement cash. Tél. 079 240 45 18. 028-412601

À BON PRIX, achète voitures, bus camionnettes. Paie cash. Tél. 079 214 09 37. 028-411241

AUDI A4 V6, 2.6, noire, 1996, 115 000 km, automatique, climatisation, impeccable, expertisée. Fr. 11 900.-. Tél. 079 254 50 35. 028-413156

AUDI S3 rouge, vitres teintées, jantes alu, expertisée, 35 000 km. Fr. 18 000.-, pour cause déménagement à l'étranger. Tél. 032 365 95 05 ou 079 628 87 87 ou 078 674 65 21. 132-136972

FIAT PUNTO HSD, 70 000 km, expertisée, verte. Fr. 6 000.-. Tél. 076 429 72 89. 028-413634

MAZDA 323 1.8i 16V 4X4, 1994, expertisée, Fr. 4 200.-. Tél. 079 301 38 82.

VW GOLF IV 1.6 COMFORT, septembre 2000, 49 000 km, 5 portes, vert métallisé, climatisation, excellent état, Fr. 17 900.- à discuter. Tél. 078 707 21 26. 022-725230

Divers



A COMBIEN se monteront vos impôts en 2003? Est-ce que vos comptes sont adaptés à votre situation actuelle? N'attendez pas 2004 pour le savoir et réagir. Profitez dès maintenant de notre analyse fiscale et financière! www.bacfinances.com ou Tél. 079 446 14 86. 028-411397

ACHÈTE NATEL, paiement cash. Tél. 078 852 82 00. 028-412951

COMPTABILITÉS PME et PPE. Avez-vous besoin d'un coup de main? Mise à jour et tenue de comptabilités, travaux comptables en sous-traitance pour fiduciaires et entreprises. Bilingue français/allemand. Prix modérés. Tél. 032 968 60 44. E-mail: fr_blaser_ch@tele2.ch 132-138225

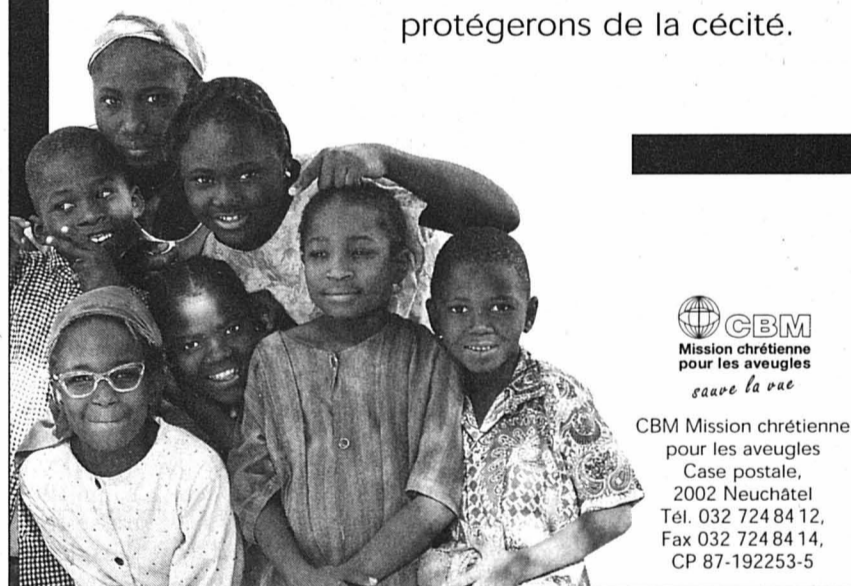
MARCHÉ AUX PUCES, vide grenier, La Chaux-de-Fonds, 3-4 octobre. Place disponible pour exposant. Tél. 079 606 05 81. 132-138211

THIELLE, 100 m avant le Novotel, la brocante sera ouverte les 25, 26 et 27 septembre de 14h à 18h. 028-413180

Les yeux d'enfants!

devraient voir!

Aidez-nous à soigner ces enfants d'un village africain grâce à la vitamine A. Ensemble, nous les protégerons de la cécité.



CBM
Mission chrétienne pour les aveugles
sauve la vue

CBM Mission chrétienne pour les aveugles
Case postale, 2002 Neuchâtel
Tél. 032 724 84 12, Fax 032 724 84 14, CP 87-192253-5

259

JEAN-LOUIS GROSMARE
L'HOMME QUI REGARDAIT
VERS L'OUEST

ÉDITIONS MON VILLAGE

– Il paraît qu'il y a des morts. Même qu'un bébé serait décédé dans un tramway à Ottawa, raconte Louison.
– Rejoignons Ermance, suggère Paul.
– Vous pouvez aller chez les Oblats. Ils aident les gens, annonce un voisin.
– Vous, vous n'y allez pas?
– Non, ici, c'est chez nous, malgré tout, répond le voisin devant les décombres fumants de sa maison. Vous savez pour la maison de Philémon d'Aoust?
– Non.
– Elle n'a pas brûlé.
– Hein?
– C'est le quatrième feu auquel elle survit. Pis là ouisque le feu aurait pris, la maison occupée par Guimond, ben elle serait pas toute ravagé!
– Il y en a qui disent que c'est chez Kirouac que le feu a démarré, rue Chaudière. Elle a allumé son poêle et pis le feu est allé sur le toit de l'autre maison.

Paul, Madeleine et Louison quittent les voisins en grande discussion.
– La maison du pharmacien Helmer est détruite, pis celle du barbier Tessier, de Fortin, le tabacconniste, du cordonnier Le Tellier, du libraire Saint-Pierre, pis j'en passe.
– La rue Main, qu'est-ce qu'il en reste? se demande une femme à un coin de rue qui ressemble à champ de bataille. Parmi les gens apeurés qui circulent, Paul remarque des hommes louches qui portent des sacs de pommes de terre sur leur dos. Paul serre les poings, ces visages, il les a déjà croisés dans les rues de Hull ou d'Ottawa, rôdant autour des tavernes.
– Vous vous rendez compte, la maison du député Champagne est réduite à un tas de cendres!
– La catastrophe a frappé les riches comme les pauvres.

Madeleine serre la main de Louison. La petite regarde partout, se retourne, observe. Madeleine fixe un horizon lointain, droit devant.
– Demain, nous reconstruirons, déclare-t-elle, en se tournant vers Paul. Paul lui prend la main. Malgré la suie, la cendre, le vent, l'air âcre, les ruines et tant de visages atterrés, ils sourient. Ermance est assise au milieu des gens silencieux, dans un camp improvisé, sans eau, sans toit, ni latrines. Ils s'apprentent à passer la nuit dans le froid.
– Si seulement cela avait pu être en été, soupire Ermance.
– Vous êtes assurés?

SKATER-HOCKEY

Une fois n'est pas coutume cette saison, La Neuveville (première ligue) remporte avec panache le derby du Lac de Bièvre. La victoire fait du bien aux Neuvevillois qui s'éloignent un peu plus de la zone rouge au classement. Après la défaite à domicile contre Avenches la semaine dernière, les protégés de Roland Sieber se devaient de réagir devant leur public.

D'entrée de jeu, les «jaune et bleu» se montrèrent très conquérants et le premier tiers-temps se résuma à un long monologue neuvevillois. Malgré un Hervé Marmy à nouveau impérial devant les cages seelandaises, les locaux surent trouver la faille aux moments opportuns de la partie afin de s'adjuger les deux précieux points de la victoire. A l'issue de la rencontre, l'entraîneur joueur-neuvevillois se montrait d'ailleurs très satisfait: «Nous avons été constants tout au long du match et de plus nous avons produits quelques belles phases de jeu».

Défaite évitable

Par contre, le SHC Neuveville s'est incliné à Welschenrohr, la lanterne rouge, et voit les Soleurois se rapprocher dangereusement au classement. Quatre petits points séparent désormais les deux équipes qui ont encore chacune cinq matchs au programme jusqu'au dénouement du championnat afin d'assurer leur maintien.

Alors que les carottes semblaient cuites pour les hargneux chats sauvages de Welschenrohr, les Neuvevillois ont donné une formidable occasion de se relancer dans ce championnat à suspense. Vainqueurs à trois reprises contre cette même équipe au cours de la saison, les protégés du coach Yann Gagnat ont cette fois-ci du abdiquer contre des Soleurois plus volontaires et opportunistes.

Pourtant, alors qu'ils étaient menés 4-1, les «jaune et bleu» réussirent l'exploit de revenir au score, grâce notamment à un penalty transformé par Roland Sieber et à un superbe tir d'Amir El-Jabbane en pleine lucarne. Mais le dernier tiers s'avérait fatal pour le SHC La Neuveville, complètement dépassé physiquement et qui n'arrivait pas à produire le jeu qui fit le malheur des Bièvre Skater 90 quelques jours auparavant.

Reste maintenant à récolter quelques précieux points durant la semaine nord-américaine à venir. La Neuveville disputera en effet trois matchs en l'espace de cinq jours! De quoi faire pâlir d'envie tout hockeyeur de NHL.

SHC LA NEUVEVILLE - BIÈVRE SKATER 90 II 5-3 (3-0 1-1 1-2)

La Neuveville: Stähli, M. Liechti, Jaberg Li Sen Lié, Sieber (1), Voumard, Quéloz, El-Jabbane, Reinhard (2), Beck (2), Rognon, a Marca.

WELSCHENROHR - SHC LA NEUVEVILLE 8-5 (4-2 0-2 4-1)

La Neuveville: Stähli, M. Liechti, Jaberg, Li Sen Lié (2), Sieber (2), El-Jabbane (1), Quéloz, a Marca, Beck, Stekoffer.

Prochains matches

Aujourd'hui. 18 h 45: Bièvre Skater 90 - SHC La Neuveville. Samedi 27 septembre 14 h: SHC La Neuveville - Lausanne. Dimanche 28 septembre. 14 h: SHC La Neuveville - Givisiez. /SJA

Une belle consolation

Raid-aventure ■ Alain Berger a joué le mercenaire pour une équipe française lors d'une épreuve extrême à La Réunion et il a gagné. Vraiment enrichissant

Par **Julian Cerviño**

On se souvient que le team suisse composé de deux Neuchâtelois (Alain Berger et Jan Béguin) était revenu très déçu de sa première participation manquée au fameux Raid Gauloises. Alors que beaucoup auraient été écœurés pendant longtemps par ce genre mésaventure, Alain Berger n'a pas hésité à remettre ça la semaine dernière du côté de La Réunion.

Corsé et technique

«Une équipe française qui a remporté le Raid Gauloises m'a demandé si j'étais d'accord de participer à un raid avec eux, explique Alain Berger. Comme cette épreuve avait lieu à La Réunion et que je savais que je ferais partie d'une équipe forte, je n'ai

pas hésité très longtemps avant d'accepter.» Et tant pis pour la manche de VTT-Orientation prévue en même temps.

C'est donc en tant que mercenaire que l'ex-champion suisse de course d'orientation s'est lancé dans cette nouvelle aventure sportive. Au programme du Réunion Terre d'Aventures, un programme corsé, très exigeant. «Nous avons parcouru 240 kilomètres comprenant quelque 8000 m de dénivelé en 4 jours 8 heures et 18 minutes, raconte Alain Berger. La course à pied constituait le 70% du parcours, mais il y avait aussi du roller, du VTT, de la natation et de l'escalade. Le tout dans un terrain très technique.» Tout sauf du tourisme...

Approche très intéressante

Au bout de l'aventure, Alain Berger et ses équipiers



Alain Berger (à droite) et ses équipiers franchissent la ligne d'arrivée en vainqueurs lors du raid Réunion Terre d'Aventures.

PHOTO SP

(Karine Baillet, François Faloci et Christophe Bignon) ont trouvé la victoire à la sor-

tie du lagon de Saint-Leu après 1,7 km de natation avec palmes et tuba. Une belle

consolation pour le Neuchâtelois et de quoi se réconcilier avec ce type d'efforts extrêmes. «J'ai beaucoup appris dans cette équipe tout en aidant mes coéquipiers au niveau de l'orientation, indique Alain Berger. Leur approche est très intéressante et cela pourra me rendre service par la suite.»

Parce qu'il y aura une suite et elle se fera certainement en compagnie de ses coéquipiers neuchâtelois. «On va bientôt planifier la saison prochaine, assure Alain Berger. Nous ne sommes pas dégoûtés par la mésaventure survenue lors du Raid Gauloises. Notre planification dépendra du calendrier du circuit des Raidseries que nous avions remporté en 2002.» En attendant, le Neuchâtelois va récupérer avant de participer à la finale de la Coupe du monde de VTT-Orientation dans dix jours./JCE

GOLF

Ce week-end s'est déroulé sur le parcours de Neuchâtel le championnat de Suisse. La journée de vendredi a vu l'Argentin du Golf Club Losone (TI), Marcos Moreno, s'adjuger la première place en individuel avec un score de -4 (67). Suivaient à deux coups Dimitri Bieri, le coach d'Alexandre Chopard, ainsi que Franco Li Puma (Bubikon) et David Clarke (La Largue).

Le premier tour du samedi s'est disputé dans des conditions optimales. Alexandre Chopard, sur la lancée de sa victoire italienne de la veille, et malgré seules quelques heures de sommeil, se hissa d'emblée au premier rang, accompagné de Marcos Moreno et Pierre Winckler (Zürich). A l'issue de cette première journée, seuls 63 joueurs et joueuses eurent la possibilité de prendre part aux deux tours finaux. Le pre-

mier tour du dimanche matin ne sourit guère à Alexandre Chopard: il rentra au clubhouse avec un score de 74, fatigué mais bien décidé à ne pas se laisser battre sur ses terres par Marcos Moreno qui poursuivait sa belle série avec un 70. Les 18 derniers trous furent difficiles à négocier pour Alexandre Chopard. En effet il ne put plus se hisser sur le haut du podium et ramena une carte de 74 seulement, bien en-deçà de son potentiel actuel. Marcos Moreno était trop fort. Il a ainsi remporté son premier tournoi de l'année.

Chez les amateurs, Caviezel confirme son bon résultat du matin en ramenant une carte de 72 mais est rejoint en tête du classement par Steven Rojas qui boucle son dernier tour avec un fabuleux 69, deuxième résultat de la journée toutes catégories confondues. Chez les dames, la jeune Stefanie

Noser réussit à gérer son avance, malgré le retour en force de Sheila Lee qui termine finalement à deux coups de la première.

Classements

Professionnels: 1. Moreno 211. 2. Johnson et Swords 212. 4. Wiederkehr et James 213. 6. Winckler et Alexandre Chopard (Neuchâtel) 215. 8. Ross et Davies 218. 10. Genoud 219. **Puis:** 14. Theo Charpier (Neuchâtel) 225. 23. Eric Aeschbach (Les Bois) 237. **Amateurs:** 1. Rojas et Caviezel 217. 3. Gröflin 220. 4. Schmid 223. 5. Ulrich 225. 6. Dobias 227. 7. Rey 229. 8. Goretti 231. 9. Michel Frutiger (Neuchâtel) 233. 10. Huber 234.

Dames: 1. Noser 217. 2. Lee 220. 3. Tanno 227. 4. Guglielmone 231. 5. Egger 234. 6. Lüscher 238. 7. In-Albon 240. 8. Gasser 245. 9. Stojan 251. 10. Isabelle Pietrons (Neuchâtel) 255. 11. Michèle Criblez (Neuchâtel) 257. /SMA

AVIRON

Samedi dernier s'est déroulée la régata populaire d'aviron «Bilac VagueLongue» menant de Neuchâtel à Bièvre. Calquée sur son célèbre modèle vénitien la «Vogalonga», elle est réservée aux embarcations à rames et reprend la même distance de 30 km. En tout, 42 bateaux et 200 rameurs venant de toute la Suisse participaient à cette course dont le fameux Stämpfli-Express, un modèle d'aviron unique au monde d'une longueur de 45 mètres pour 24 rameurs!

Le club d'aviron Société Nautique de Neuchâtel (SNN) - co-organisateur de cet événement - participait avec trois équipages de 13 rameuses et rameurs à cette régata. Les sociétés de Sauvetage de Neuchâtel et Saint-Blaise figuraient également sur la liste des inscrits. La mise à l'eau des bateaux s'est effectuée à la plage

d'Auvernier avec un départ donné en ligne devant le port de Neuchâtel à 10 h 15. Le parcours passait par Saint-Blaise, le canal de la Thielle, avec une arrivée sur la plage de Bièvre en longeant le littoral nord du lac. Participants et organisateurs se sont dits enchantés de cette première et comptent bien en faire un rendez-vous annuel.

Les trois équipages de la SNN se sont classés respectivement deuxième, 10e et 36e. Les sociétés de sauvetage (avec les embarcations les plus lourdes) ont logiquement terminé en fin de classement.

Classement

Bilac VagueLongue 2003: 1. Tornado (Bièvre) 2 h 03'49". 2. Stämpfli-Express (Société nautique de Neuchâtel + divers) 2 h 18'50". 3. Macolin (Bièvre) 2 h 19'11". **Puis:** 10. Octorame (SNN) 2 h 42'20". 36. Clapotis (SNN) 3 h 29'23". /CTH

PÉTANQUE

Concours international. Le Locle. Concours du samedi (20 triplettes). 1. T. Matthey, T. Boschetti et B. Vaucher (Mitigé). 2. Y. Orofino, D. Page et D. Zerbo (Les Meukeux). 3. C. Gue-

not, R. Wettstein et E. Cosandier (Les Meukeux). 4. D. Maillard, J. Vouilloz et F. Maria (Morteau).

Concours du dimanche (16 triplettes): 1. C. Herrero, B. Herrero et L. Carrez (Mi-

tigé). 2. T. Matthey, M. Boschetti et B. Vaucher (Les Meukeux). 3. M. Assal, J. Bellaref et A. Aprile (La Bourdonnière). 4. G. Gallizioli, K. Schmid et J.-P. Froidevaux (Mitigé). /JAJ

FOOTBALL FÉMININ

Lors du deuxième tour de Coupe Suisse féminine, les filles du FC Colombier ont assez aisément passé l'obstacle Franches-Montagnes sur le score de 4-1, avec buts de Lopes, Monnin, Lopes et

V.Marrucho. A signaler que, suite à la surprenante défaite d'Etoile La Chaux-de-Fonds (1-5 à Kirchberg), Colombier reste la seule équipe neuchâteloise encore en lice à ce stade de la compétition. /CAM

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Vincennes Prix de Molay (trot attelé, Réunion I, course 1, 2850 mètres, départ à 13h45)  Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Gladys-De-Monts	2850	Y. Lizée	Y. Lizée	18/1	0a5a9a	13 - Consécration possible.	Notre jeu 13* 6* 4* 14 15 7 11 10 *Bases Coup de poker 10 Au 2/4 13 - 6 Au tiercé pour 16 fr 13 - X - 6 Le gros lot 13 6 18 9 11 10 4 14	Hier à Auteuil, Prix Alain et Gilles de Goulaine Tiercé: 11 - 5 - 12. Quarté+: 11 - 5 - 12 - 3. Quinté+: 11 - 5 - 12 - 3 - 1. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 503,20 fr. Dans un ordre différent: 70,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 14.766,60 fr. Dans un ordre différent: 1286,50 fr. Trio/Bonus: 13,10 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 95.424.- Dans un ordre différent: 795,20 fr. Bonus 4: 276,60 fr. Bonus 3: 9.- Rapports pour 5 francs 2sur4: 52.-
	2 Houston	2850	J.-Ph. Dubois	J.-Ph. Dubois	10/1	Da2a5a	6 - Tout pour plaire.		
	3 Farceur-Des-Aspres	2850	P. Dessartre	P. Dessartre	12/1	7a9a0a	4 - Son jour approche.		
	4 Indy-Boy	2850	Y. Dreux	Y. Dreux	8/1	3a4aDa	14 - Ses moyens sont réels.		
	5 Helios-D'Un-Soir	2850	J. Verbeeck	J.-P. Khayat	10/1	Da4a3a	15 - Il peut se réhabiliter.		
	6 Horphea	2850	P. Lecellier	P. Lecellier	5/1	3a3a1a	7 - Plus régulier que brillant.		
	7 Falzar-Du-Sceux	2850	C. Chenu	E. Lefranc	10/1	7a6a7a	11 - Une caractéristique pour Bazire.		
	8 Ilot-Du-Pont	2850	C. Chalon	C. Chalon	12/1	3aDa0m	10 - Il va sans doute progresser.		
	9 Idem-De-Vrie	2850	J.-LC Dersoir	J.-LC Dersoir	11/1	Da5a4a	LES REMPLAÇANTS:		
	10 Hadiposte	2850	J. Lepennetier	J. Lepennetier	25/1	0aDa7a	18 - Il s'est nettement amélioré.		
	11 Hydrea-De-Pitz	2850	J.-M. Bazire	L.-C. Abrivard	12/1	DaDa2a	9 - S'il peut garder son allure.		
	12 Iru	2850	F. Nivard	A. Houguet	9/1	9a7a8a			
	13 Havre-D'Amour	2850	F. Blandin	F. Blandin	6/1	Da4a4a			
	14 Ikanga	2850	M. Lenoir	B. Desmontils	10/1	9a4a4m			
	15 Heaven-Rodney	2850	P. Levesque	J.-M. Gaudin	12/1	8a0a4a			
	16 Isa-Du-Mouty	2850	P. Vercrusse	J.-L. Durand	20/1	8aDa0a			
	17 Gazon-De-Sassy	2850	P. Pacaud	P. Pacaud	25/1	8a7a5m			
	18 Goodbye-Charlie	2850	M. Fribault	F. Ouvrie	12/1	5a3a5a			

cafés AU MOKA Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR LE LONGCHAMP (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

PMU ROMAND

Tout feu tout flamme

Hockey sur glace ■ Emmené par une première ligne survoltée, le HCC a étrillé Coire hier au soir. Premier succès officiel après plus de huit mois de disette



Michael Neining (à droite) devant Diego Cavegn: quatre buts pour le Chaux-de-Fonnier face à Coire. PHOTO GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS - COIRE 10-3 (5-0 4-2 1-1)

Mélèzes: 685 spectateurs.
Arbitres: MM. Kämpfer, Voelker et Brodard.
Buts: 3e Dubé (Turler, à 5 contre 4) 1-0. 7e Thalmann (Leimgruber) 2-0. 11e Neining (Leimgruber) 3-0. 13e (12'23") Neining (Turler, Dubé) 4-0. 13e (12'53") Maillat 5-0. 24e Baechler (Krüger) 5-1. 27e Emery (Maillat, à 5 contre 4) 6-1. 32e Neining (Turler, Dubé) 7-1. 33e Krüger (Baechler, à 5 contre 4) 7-2. 35e Dubé 8-2. 38e Neining (Cooper, Turler) 9-2. 45e Hardegger (Bohunicky, à 5 contre 4) 9-3. 52e A. Brusa (R. Brusa, Brügger) 10-3.
Pénalités: 8 x 2' (A. Brusa, Thalmann (2x), Maillat, Amadio, Leimgruber (2x), Bornand) + 10' (Pan) contre La

Chaux-de-Fonds, 8 x 2' + 2 x 10' (Peer, Leslie) contre Coire.
La Chaux-de-Fonds: Brügger; R. Brusa, Pan; Emery, Cooper; Bernasconi, Dériaz; Amadio; L. Mano; Maillat, Leimgruber, Thalmann; Turler, Dubé, Neining; Rex, Lussier, A. Brusa; Bornand, Stastny, Malkov.
Coire: Carletta (13e Flücker); Bundi, Hardegger; Tschudy, Tischhauser; John, Carugati; Krüger, Baechler, Peer; Simeon, Cavegn, Bohunicky; Leslie, Capaul, Christen; Bonorand, Pasqualino, Juri.
Notes: Coire joue sans Andrusak, Haueter ni Triulzi (blessés). Temps mort demandé par Coire (13e). Flücker remplace Carletta dans les buts de Coire (13e). Neining et Krüger sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

Par
Julian Cerviño

Il était temps. Cela faisait un effet plus de huit mois que le HCC attendait son premier succès officiel (le dernier datait du 14 janvier, 5-4 contre Ajoie). La visite de Coire hier au soir représentait donc une bonne occasion de mettre fin à cette trop longue période de disette. Et les Chaux-de-Fonniers, qui avaient quelque chose à se faire pardonner suite à leur revers face à Viège, n'ont pas laissé passer cette opportunité. Ils l'ont même exploitée à merveille pour se réconcilier avec leur public et, peut-être, avec eux-mêmes. Offrant au passage un festival offensif aux trop rares spectateurs venus assister à cette deuxième rencontre à domi-

cile de l'exercice. Tant pis pour les absents...

Cinq buts en 13 minutes

Il ne faut pas se leurrer, les joueurs du HCC n'auront pas toujours la vie aussi facile que hier au soir. L'opposition offerte par les Grisons (privés de leur deuxième étranger Andrusak) fut bien faible et la bande à Sabourin ne rencontrera pas souvent des adversaires aussi conciliants. Leimgruber et ses potes auraient donc eu tort de se gêner et ils en ont profité pour se régaler. A commencer par la première triplé, littéralement survoltée, formée par Neining, Dubé et Turler. Comme les autres lignes firent tout pour ne pas demeurer en reste, cela déboucha sur une avalanche de buts.
Ce HCC tout feu tout flamme

ne tarda d'ailleurs pas à embraser la défense grisonne. Le match était ainsi vieux de moins de 13 minutes (12'53") lorsque la lumière rouge s'alluma pour la cinquième fois derrière les buts du pauvre Carletta qui céda sa place à son remplaçant Flücker. Mais cela ne suffit pas pour éteindre l'incendie. Pas plus que le temps mort demandé par le coach grison Remo Gross quelques instants auparavant. A l'image de Yannick Dubé (quatre points) et de Michael Neining (quatre buts), le HCC était intenable hier soir et rien ne pouvait l'arrêter. En tout cas pas ce Coire-là.

Même Brügger

Malgré la réduction du score signée Baechler, les Chaux-de-Fonniers ne levèrent pas le pied et continuèrent de harceler les buts des néo-promus. Après 40 minutes de jeu, les hockeyeurs des Mélèzes avaient ainsi inscrit trois buts de plus que lors des quatre matches précédents (six). Inutile de dire que les derniers irréductibles présents dans les tribunes (685 seulement) en saluaient et en demandaient encore. Il faut dire qu'ils n'avaient pas été à pareille fête depuis bien longtemps et que l'ont peut aisément expliquer leur faim de buts.

La classe de Nüremberg en visite à La Chaux-de-Fonds et Paul-André Cadieux, venus assister à cette rencontre, n'ont pas regretté leur déplacement. Même Brügger, excellent devant ses filets, prit part à la fête en signant un assist sur le dixième but chaux-de-fonnier signé A. Brusa, sur passe de son frère et de son gardien. Voilà qui méritait bien une tournée.

Il ne reste plus qu'à espérer que ce succès ne restera pas sans lendemain pour la troupe de Sabourin. Tout en sachant que tous les matches ne ressembleront pas à celui d'hier au soir. En attendant, merci pour le récit! /JCE

Le prix de la victoire

Evidemment, ce premier succès de l'exercice a été fêté comme il se doit dans les vestiaires chaux-de-fonniers. Claude Monbaron, en président exemplaire, aida Alexandre Brusa, auteur du dixième but, à payer sa tournée et tout le monde avait retrouvé le sourire. A commencer par Stéphane Sabourin: «Je suis content pour les gars. Ils ont tellement travaillé depuis le début de la saison pour gagner, qu'ils méritaient bien cette victoire. Je pense aussi que ce succès a fait du bien au public qui nous a bien soutenus même s'il n'était pas nombreux.»

Les points positifs ne manquaient pas après ce succès fleuve et Stéphane Sabourin appréciait surtout «l'éclosion de l'attaque. Mais je tiens aussi à relever notre bonne performance défensive et celle de notre gardien qui nous a permis de ne pas trembler.» Dans l'euphorie, le mentor des Mélèzes s'est aussi montré juste envers ses joueurs en leur rendant le congé qui leur avait pris dimanche. «Ils sont au repos mer-

credi (réd.: aujourd'hui). Ils l'ont bien mérité.» C'est le prix de la victoire, en quelque sorte. «Attention, prévenait encore l'entraîneur du HCC. C'était juste un succès. Dès jeudi, il faudra penser au match contre Olten et tout faire pour nous maintenir sur notre lancée.»

Côté joueurs, Michael Neining, grand artificier de la soirée avec quatre réussites, avait qu'une réaction s'était produite après l'entraînement matinal de dimanche.

«Cela dit, nous n'avons pas fait exprès de perdre nos quatre premiers matches, glissait le No 7 des Mélèzes. Ce soir, nous sommes tout de suite partis très forts et nous avons réussi à nous détacher. Ensuite, contrairement à ce qui s'était produit contre Sierre, nous n'avons pas lâché. Maintenant, j'espère que nous sommes partis pour une bonne série. En tous les cas, ce match va nous permettre de prendre conscience que nous pouvons faire quelque chose d'intéressant.» /JCE



Stéphane Sabourin: content pour ses joueurs. PHOTO GALLEY

AUTRES PATINOIRES

BIENNE - LANGENTHAL 2-7 (0-4 1-0 1-3)

Stade de glace: 2129 spectateurs.
Arbitres: MM. Stalder, Barbey et Schmid.
Buts: 6e Kläy (Bruderer, à 4 contre 4) 0-1. 10e Bruderer (Kämpf, Franzi) 0-2. 14e Keller (Marois, à 5 contre 4) 0-4. 18e Lecompte (Marois) 0-4. 33e Schläpfer (Belanger, à 5 contre 4) 1-4. 43e Belanger (Reber, Schläpfer, à 5 contre 4) 2-4. 45e Müller (Franzi, Moser, à 5 contre 4) 2-5. 55e Bruderer (Keller, Lecompte, à 5 contre 4) 2-6. 57e Marois (Lecompte, à 4 contre 5) 2-7.
Pénalités: 5 x 2' contre Bienne, 9 x 2' contre Langenthal.

GCK LIONS - VIÈGE 4-3 ap (1-2 2-0 0-1)

Küsnacht: 386 spectateurs.
Arbitres: MM. Lombardi, Abegglen et Prugger.
Buts: 8e Gähler (Roy, à 5 contre 4) 0-1. 10e Ketola (Roy, Gähler) 0-2. 20e (19'48") Lindemann (à 5 contre 3) 1-2. 22e Meichtry (Furrer, Brunhold, à 5 contre 4) 2-2. 28e Gruber (Gloor, Brunhold) 3-2. 47e Aeberli (Moser) 3-3. 62e (61'27") Furrer (Brunhold, Gloor, à 5 contre 4) 4-3.
Pénalités: 8 x 2' plus 2 x 2' (Nausser, Lindemann) contre les GCK Lions, 8 x 2' plus 10' (Fäh) plus pénalité de match (Fäh) contre Viège.

THURGOVIE - OLTEN 7-2 (1-0 1-0 4-2)

Bodensee-Arena, Kreuzlingen: 866 spectateurs.
Arbitres: MM. Mandioni, Jetzer et Longhi.

Buts: 5e Knecht (Rufener, Wohlwend) 1-0. 33e Rufener (Sigg, à 5 contre 4) 2-0. 41e Vitolinch (Sigg) 3-0. 44e Sigg (Krstic) 4-0. 45e (44'26") Gendron (Knopf) 4-1. 45e (44'57") Strasser (Diethelm) 5-1. 52e Malgin (Gendron, Knopf, à 5 contre 4) 5-2. 55e Wohlwend (Vitolinch, Knecht) 6-2.
Pénalités: 4 x 2' contre Thurgovie, 8 x 2' contre Olten.

SIERRE - AJOIE 5-1 (1-0 3-1 0-0)

Graben: 1825 spectateurs.
Arbitres: MM. Rochette, Bürgi et Stäheli.
Buts: 17e Lapointe (Sirts, à 5 contre 4) 1-0. 24e Lapointe (Bielmann) 2-0. 29e Lapointe (Bielmann, Wobmann) 3-0. 37e Pasche (Laperrière, Flüeler, à 5 contre 4) 3-1. 39e Schafer 4-1. 42e Laylin (Lundbohm, Lapointe) 5-1.
Pénalités: 5 x 2' contre Sierre, 3 x 2' contre Ajoie.

Classement	
1. Langenthal	5 4 0 1 18-9 8
2. GCK Lions	5 4 0 1 19-12 8
3. Bienne	5 4 0 1 27-23 8
4. Viège	5 3 0 2 19-11 6
5. Thurgovie	5 3 0 2 22-17 6
6. Sierre	5 2 0 3 18-20 4
7. Olten	5 2 0 3 20-23 4
8. Ajoie	5 2 0 3 14-22 4
9. Chx-de-Fds	5 1 0 4 16-23 2
10. Coire	5 0 0 5 17-30 0

Prochaine journée

Samedi 27 septembre. 17 h: GCK Lions - Bienne. **17 h 30:** Langenthal - Sierre. **Olten - La Chaux-de-Fonds. 17 h 45:** Viège - Thurgovie. **20 h:** Ajoie - Coire. /si

LNA

BERNE - LUGANO 1-5 (0-3 1-1 0-1)

BernArena: 14.706 spectateurs.
Arbitres: MM. Bertolotti, Wehrli et Wirth.

Buts: 3e Nummelin 0-1. 11e Fuchs (Jeannin, à 5 contre 4) 0-2. 14. Sannitz 0-3. 21e Dubé (Sarault, Chiriaev) 1-3. 40e Maneluk (Peltonen, Sannitz, à 5 contre 4) 1-4. 56e Nummelin (Maneluk) 1-5.

Pénalités: 6 x 2' contre Berne, 7 x 2' contre Lugano.

DAVOS - KLOTEN FLYERS 3-4 (0-4 1-0 2-0)

Patinoire de Davos: 2150 spectateurs (record négatif de la saison).

Arbitres: MM. Reiber, Dumoulin et Kehrl.

Buts: 4e P. Bärtschi (Plüss) 0-1. 9e Hlinka (Blindenbacher) 0-2. 12e Reist (Lemm, Rieder) 0-3. 17e Lemm (Reichert, à 5 contre 4) 0-4. 36e Neff (Sutter, à 4 contre 4) 1-4. 43e Bohonos (Rizzi, J. von Arx, à 5 contre 4) 2-4. 56e Paterlini (R. von Arx, J. von Arx) 3-4.

Pénalités: 2 x 2' contre Davos, 5 x 2' contre les Kloten Flyers.

Notes: Bohonos (Davos) manque la transformation d'un penalty (59e). Guggisberg (Davos) quitte la glace à la suite d'une lourde commotion cérébrale et de blessures au niveau de la nuque et d'une épaule (29e).

ZSC LIONS - LANGNAU TIGERS 3-2 (1-0 2-1 0-1)

Hallenstadion: 6250 spectateurs.

Arbitres: MM. Kunz, Küng et Popovic.

Buts: 17e Seger (Micheli, Zeiter, à 5 contre 4) 1-0. 26e Grogg (Johansson) 1-1. 34e Horak (Micheli, Zeiter, à 5 contre 4) 2-1. 40e M. Streit (Heward, à 5 contre 4) 3-1. 59e Steiner (Monnet, à 4 contre 5) 3-2.

Pénalités: 6 x 2' contre les ZSC Lions, 7 x 2' contre les Langnau Tigers.

Classement	
1. Lugano	5 5 0 0 27-11 10
2. Berne	6 4 1 1 22-14 9
3. Kloten F.	6 4 0 2 22-14 8
4. ZSC Lions	6 3 1 2 18-17 7
5. Ambri-Piotta	4 3 0 1 22-12 6
6. FR Gottéron	5 3 0 2 17-18 6
7. Davos	6 2 1 3 16-13 5
8. Lausanne	4 2 0 2 14-15 4
9. Zoug	4 1 1 2 9-17 3
10. GE Servette	4 1 0 3 13-13 2
11. Rapperswil	5 1 0 4 11-20 2
12. Bâle	5 1 0 4 7-23 2
13. Langnau T.	6 1 0 5 16-27 2

Prochaine journée

Vendredi 26 septembre. 19 h 30: Ambri-Piotta - ZSC Lions. **Bâle - GE Servette.** FR Gottéron - Zoug. **Lausanne - Rapperswil.** Lugano - Langnau Tigers. /si



Valeri Chiriaev (ici face à Andy Naeser) a signé un assist face à Lugano, mais cela n'a pas servi à grand-chose... PHOTO KEYSTONE

BANCO JASS

- ♥ 10
- ♣ 9, V, D, A
- ♦ 8, 10, D, R
- ♠ 6, 10, V

immobilier
à louer

028-413758



RIBAUX & VON KESSEL
AGENCE IMMOBILIERE

A louer tout de suite
A la rue des Draizes

Studio non meublé

Cuisine habitable.
Loyer Fr. 420.- + charges.

CORTAILLOD au chemin de Pré-Gaillard

Studio non meublé

Laboratoire agencé.
Loyer Fr. 420.- + charges.

TEL: +41 (0)32 724 67 41
FAX: +41 (0)32 725 89 69
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel
info@ribauxvonkessel.ch
www.ribauxvonkessel.ch

A louer
Appartement

Rénové / A convenir

3 pièces
Neuchâtel. Beauregard. Vue sur le lac.
Cuisine bien agencée, salle de douche,
W.-C., balcon + chambre haute, cave.
Fr. 1180.- + charges.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECCO Neuchâtel UNPI
Groupe GECCO SA
3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel ▶ 032 727 75 00

CASTEL REGIE

A louer à Neuchâtel
Rue du Crêt-Taconnet

MAGNIFIQUE 7 PIÈCES
ENTIÈREMENT RÉNOVÉ

Cuisine agencée habitable, terrasse,
2 salles d'eau
Loyer Fr. 3150.- + charges
Libre tout de suite
Place de parc Fr. 80.- par mois
TÉL. 032 731 22 11

jouval A louer

Au Centre de Neuchâtel
pour le 1^{er} octobre 2003

2½ pièces duplex Fr. 1140.- + charges
3 pièces Fr. 1290.- + charges.

Cuisines agencées, tout confort

Régie immobilière

Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch www.unpi.ch

FESTIVAL DE PRIX CHEZ NISSAN.

Almera Tino 1.8 I 16V <visia>,
boîte manuelle à 5 rapports, 5 portes,
prix catalogue Fr. 25 400.-,
maintenant dès Fr. 23 620.-*.



Almera 1.5 I 16V <visia>,
boîte manuelle à 5 rapports, 5 portes,
prix catalogue Fr. 21 500.-,
maintenant dès Fr. 19 990.-*.



Primera 1.8 I 16V <visia>,
boîte manuelle à 5 rapports, 4 portes,
prix catalogue Fr. 31 800.-,
maintenant dès Fr. 27 350.-*.

Nissan Primera. 3 portes, berline ou break, la Nissan Primera séduit par son élégance, son dynamisme et sa fonctionnalité. Avec son système de contrôle N-FORM, sa caméra de recul et son «Intelligent Cruise Control» qui permet de maintenir une distance de sécurité avec le véhicule qui précède, elle pose de nouveaux jalons pour la conduite de demain.

Nissan Almera. Lignes attractives, habitacle de style, système de contrôle et d'information N-FORM innovant: la Nissan Almera sait vous séduire en toute sérénité. EBD, ABS, ESP et autres équipements de sécurité vous laissent vous concentrer sur la conduite et le plaisir de maîtriser trois moteurs de la gamme. Existe en 3 ou 5 portes et 2 exécutions.

Nissan Almera Tino. Magicien de l'espace, cet ami de la famille est l'un des monospaces les plus sûrs de sa catégorie (selon le test EURO NCAP). Enfants, bagages, chiens - ensemble ou séparément, peu importe: l'Almera Tino se plie à tout avec pas moins de 24 configurations pour les sièges arrière!

DÉPASSER les attentes

PRIMERA
ALMERA
ALMERA TINO



SHIFT_expectations

*Offre valable pour les contrats et immatriculations jusqu'au 31.12.2003. Modèles présentés: Almera Tino 1.8 I 16V <acenta>, 115 ch, prix catalogue 28 100 francs, Almera 1.8 I 16V <tekn>, 3 portes, 116 ch, prix catalogue 27 600 francs, Primera 2.0 I 16V <tekn>, Wagon, 140 ch, prix catalogue 40 200 francs.

1 ImmoStreet
Vous recherchez un appartement?
Retrouvez plus de 24'000 logements sur notre site:
www.immostreet.ch
028-736632 Vous n'avez pas Internet? Immovox vous répond au 0900 701 702 (Fr. 2.90 / minute)

immobilier
à vendre

**BERNARD
LEBEAU**

022-733761
A vendre
LA NEUVEVILLE
beaux appartements
avec balcon - ascenseur
refaits à neuf
(bloc cuisine - sanitaire -
carrelage - parquet).
2 pièces: dès Fr. 148.000.-
3 pièces: dès Fr. 194.000.-
4 pièces: dès Fr. 244.000.-
www.lebeau.ch

Bernard Lebeau Immobilier SA
Tél. 032/753 12 52

Une pigrièr
aux
grands
effets:
Donnez de
votre sang



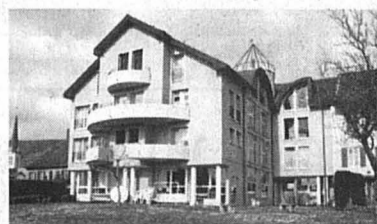
**GÉNÉRATION
HABITATION SA**
Le temps de construire

028-413722
COLOMBIER centre
APPARTEMENT 4½ PIÈCES
au rez avec terrasse et jardin privatifs
de plus de 100 m², dans immeuble neuf.
Garage et place de parc. Prix très intéressant!
Rue du Concert 6 - 2001 Neuchâtel
Tél. 032 721 12 07
www.genhab.ch - bju@genhab.ch

CASTEL REGIE

A Vendre à Cressier
dans petit immeuble résidentiel
avec jardin commun

**APPARTEMENT
DE 3,5 PIÈCES DE 88 m²**



Cuisine agencée • 2 salles d'eau •
balcon • cave • place de parc
Prix de vente: Fr. 278.000.-

TÉL. 032 731 22 11

Dombresson, à vendre
**Bel appartement
de 4 pièces**

Cuisine agencée, balcon, cave, dans
petit immeuble récent, places de parc
intérieure et extérieure.
GBA Services, tél. 032 730 67 17

À VENDRE

**Appartement
en PPE**

Corcelles, Porcena 2

4½ pièces (130 m²)
Aménagement soigné,
rafraîchissements à faire
(estimation Fr. 20.000.-).
Place de parc couverte.
Grand balcon.
Fr. 430.000.-
Dossier sur demande écrite à
Serratus S.A.
Pommier 12
2000 Neuchâtel.

EXCEPTIONNEL
A vendre à Cortailod
**SPLENDIDE
REZ-DE-JARDIN**

de 5½ pièces, surface habitable 130 m², avec jardin
privatif de 200 m², prix clés en main.
Fr. 545.000.-.
Michel Wolf S.A.
Tél. 032 721 44 00.

028-412713

Les nouvelles
cuisinières Miele
encastrables
norme suisse
Miele

144-102640/ROC

Cliquez sur : **forum**

Votre avis sur des sujets d'actualité.
Participez au débat en direct.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch



Avec les offres Evening call et Weekend call National, les clients de Swisscom Fixnet (sans Carrier Preselection chez un autre opérateur) bénéficient du tarif de bavardage le plus avantageux de Suisse: **1 heure pour 1 franc seulement** – tous les soirs de 19h à minuit et pendant tout le week-end. L'offre est valable pour les appels sur le réseau fixe en Suisse. Une inscription n'est pas nécessaire. Il vous suffit tout simplement de téléphoner pour en profiter. Pour de plus amples informations, appelez le **numéro gratuit 0800 800 800** ou consultez www.swisscom-fixnet.ch.

Bavardez plus longtemps et plus avantageusement. 1 heure pour 1 franc seulement.

swisscom fixnet

Tout simplement proches.

143-771158

offres d'emploi



REPUBLIQUE
ET CANTON
DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS
DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

Surveillant(e)

pour le Service pénitentiaire, à la Prison préventive à La Chaux-de-Fonds.
Activités: Travail varié au sein d'une équipe; responsabilités et autonomie; formation de base et continue; vie professionnelle riche de relations humaines.

Profil souhaité: Titulaire d'un CFC; nationalité suisse; homme ou femme âgé(e) de 30 à 45 ans; casier judiciaire vierge; permis de conduire; port de l'uniforme; aptitude à assumer des horaires irréguliers; le diplôme d'agent pénitentiaire serait un atout; si possible expérience en milieu carcéral; connaissance souhaitée des outils informatiques actuels (Word, Excel); bonne pratique de la langue française; connaissances d'autres langues (atout); respect des personnes; aisance dans les relations humaines.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds

Entrée en fonction: novembre 2003 ou à convenir

Délai de postulation: 8 octobre 2003

Renseignements: M. G. Lapraz, chef du Service pénitentiaire, tél. 032 889 61 30

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes. Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante: Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

JUSTICE, SANTÉ
ET SECURITE



MUNICIPALITÉ DE LA NEUVEVILLE

MISE AU CONCOURS

Par suite de mise à la retraite du titulaire, la Municipalité de La Neuveville met au concours un poste

d'administrateur ou d'administratrice des finances

Activités:

- direction et responsabilité du service de la comptabilité et des finances;
- élaboration du budget annuel communal et de la planification financière;
- établir le financement des investissements communaux;
- introduction probable de la nouvelle gestion publique;
- secrétariat de la commission des finances et de l'économie.

Exigences:

- connaissances approfondies de la comptabilité financière et analytique;
- capacité de maîtriser les sources de financement publiques (subventions, relations bancaires, etc.);
- faire preuve de disponibilité. Jouir d'une bonne réputation, être précis et discret dans l'exercice de ses fonctions;
- avoir le sens des négociations et des contacts humains.

Qualifications:

- diplôme fédéral de comptable ou formation jugée équivalente;
- connaissances approfondies en informatique, en gestion d'entreprise et de personnel.

Conditions d'engagement:

- salaire conformément à l'échelle des traitements du personnel municipal;
- avoir ou prendre domicile légal et fiscal sur territoire de La Neuveville.

Entrée en fonctions: 1^{er} juin 2004 ou date à convenir.

Renseignements:

- ils peuvent être obtenus auprès de M^{me} le maire R. Bourquin (079 637 14 27) ou auprès du titulaire actuel du poste J.-Cl. Bourquin (032 752 45 27).

Les offres de service manuscrites, accompagnées des copies de certificats et curriculum vitae sont à adresser au Conseil municipal, 2520 La Neuveville, avec la mention «postulation» jusqu'au 20 octobre 2003.

Conseil municipal

Adecco

Nous cherchons plusieurs
**Peintres en bâtiment
CFC**

Prendre contact avec:
Frédéric Duplain
Adecco Neuchâtel
Tél. 032 722 68 00

e-mail: frederic.duplain@adecco.ch

Entreprise spécialisée dans
la ferronnerie
et l'artisanat
cherche
**responsables
régionaux
et vendeurs**

pour le canton de Fribourg.

Clientèle: architectes, communes,
particuliers, etc.

Rémunération à la commission.

Faire offre avec C.V., photo et
documents usuels sous chiffre
Q 036-181778, à Publicitas SA, case
postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

Adecco

!!! URGENT !!!

Nous cherchons plusieurs
Monteurs électriciens CFC

Prendre contact avec:
Frédéric Duplain
Adecco Neuchâtel
Tél. 032 722 68 00

e-mail: frederic.duplain@adecco.ch

Cherchons
pour secteur Neuchâtel et Jura
1 CONCIERGE

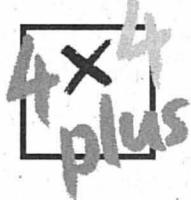
à temps complet
avec expérience.

Pour travaux de nettoyage,
espaces verts et petit entretien:

Permis de conduire exigé.
Suisse ou permis C.

Veillez adresser votre dossier de
candidature à:

ISS COMMultiservice
CP 1135, 1211 GENEVE 26.



RECRUTEZ PARMIS 161 000 LECTEURS ATTENTIFS!

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL
DU JURA

Restaurant le Sporting à Colombier
Tél. 032 841 26 81

cherche tout de suite

**sommelier (féminin)
ainsi qu'une extra fixe**
pour le service

028-413762

018-171804

Quatre téléphones portables aux formats et fonctions multiples

Testés pour vous ■ Ils ont des formats variables, des astuces de construction. Selon les besoins spécifiques de chaque utilisateur, il craquera pour un des quatre

Par
Yves Schouwey

Passionnés de jeux et de photos, accros du SMS et de l'e-mail, adeptes de la miniaturisation, vous trouverez votre bonheur dans le choix des quatre téléphones mobiles présentés dans ces lignes. Chacun d'eux se distingue par une originalité qui lui est propre: les T310 et T610 de Sony Ericsson sont les champions du divertissement, le Nokia 6800 abat du

texte en un temps record et le Siemens SL55 se fait tout petit. Les quatre modèles sont compatibles WAP, GPRS, pourvus d'un port infrarouge et disposent d'un appareil photo soit intégré soit en option. Ainsi, il est possible de visiter des sites internet en couleur, de télécharger des sonneries et logos, de s'en servir en guise de modem pour un PDA ou un PC portable, d'échanger des e-mail et des MMS (sorte de SMS enrichi

d'images, de sons et d'animations).

Les derniers-nés de Sony Ericsson sont conçus pour le divertissement. Disons-le d'emblée, le T310 nous a séduit. À l'usage, il est très agréable à manipuler grâce, notamment, à la présence d'un joystick à 5 directions et d'un clavier aux touches suffisamment grandes pour être confortables. Ses faibles dimensions permettent de le glisser facilement dans la poche. Sa principale originalité: il se transforme en mini-console de jeux avec souris miniature, écran couleur, retour de force et son polyphonique. Le constructeur nippon-suédois a, en effet, installé le moteur de jeux «Morphun» qui compte déjà plus d'une trentaine de titres à télécharger sur internet. Notez que le célèbre «Tony Hawk's Pro Skater» est livré en exclusivité et fera le bonheur des «skaters» virtuels. Les golfeurs ne sont pas oubliés non plus. Le T310 représente l'un des meilleurs rapports qualité-prix du moment (moins de 300 fr.) et, de ce fait, séduira particulièrement le jeune public.

Pour les exigeants

La clientèle plus exigeante se tournera vers le T610. Mobile high-tech, il dispose des mêmes fonctionnalités et caractéristiques que son petit frère. S'y ajoute un écran de bonnes dimensions affichant 65 536 couleurs (malheureusement peu lisible en plein soleil), un appareil photo intégré, la technologie Bluetooth et une nouvelle interface graphique baptisée «Quickshare». Celle-ci améliore sensiblement la réalisation et l'envoi d'images ainsi que l'ergonomie du mobile grâce à des liens contextuels simplifiant les opé-



Nouveaux portables: Siemens SL55, Nokia 6800, Sony Ericsson T610 et Sony Ericsson T310.

PHOTO MURITH

rations courantes. Comble du «fun» pour un mobile professionnel, il se transforme en DJ grâce à un minicompositeur de mélodies dont l'utilité reste à démontrer sur ce type d'appareil.

Le champion de rédaction

L'un des derniers modèles du constructeur finlandais s'adresse aux professionnels rédigeant d'importants volumes de texte et aux inconditionnels du SMS. En effet, le Nokia 6800 est doté d'un clavier complet dépliant. Fermé, le téléphone est plutôt volumineux et lourd (119 x 55 x 23 mm, 122 g). Pourtant, ce n'est pas un handicap puisqu'il cache un deuxième clavier. Lorsque l'appareil est fermé, il ressemble à n'importe quel mobile mais, dès qu'on l'ouvre, un clavier complet apparaît. C'est alors un vrai plaisir que d'écrire un SMS, un e-mail ou une note

même si la frappe se limite à l'utilisation des deux pouces. Excellente surprise... l'affichage de l'écran passe automatiquement en mode horizontal pour s'adapter à la position du clavier. Signalons également la présence d'un haut-parleur permettant de prendre un appel en téléconférence ou d'écouter la radio intégrée. De plus, on peut, sans interrompre la conversation, consulter son emploi du temps ou envoyer un message.

Comme un petit galet

Un seul regret, lors de nos tests, l'écran s'est figé à quelques reprises. Il est vrai qu'à la vitesse où Nokia fait succéder ses nouveaux modèles, il n'est pas étonnant que des bugs au niveau du logiciel qui pilote le mobile puissent parfois survenir.

Siemens nous livre une belle nouveauté au design innovant

dont la forme nous fait penser à un petit galet de rivière: le SL55. Il est si compact et léger (79 gr.) qu'il se blottit au creux de la main. Il offre toutes les fonctions d'un mobile haut de gamme. Pour réduire la taille de l'appareil, le clavier est caché sous l'écran. Il suffit de faire glisser ce dernier pour que le clavier apparaisse. Sans découvrir le clavier, il est possible d'accéder aux fonctions principales du téléphone grâce aux touches fonctionnelles placées au-dessous de l'écran et à la touche de navigation. L'élégant SL55, à mi-chemin entre un téléphone Fashion et un téléphone professionnel, nous a fait craquer même si les touches du clavier ne sont pas à la hauteur de la qualité générale de l'appareil. Elles manquent d'ergonomie, ont un aspect «plastique bon marché» et la touche de navigation a une fâcheuse tendance à grincer. /YSY

Mp3: deux lecteurs qui en jettent

Musique ■ Si vous êtes l'heureux possesseur de l'iPod d'Apple ou du Beosound 2 de Bang & Olufsen (B&O), gazeons que vous attirerez les regards parmi les mélomanes baladeurs amoureux de belles choses.

Le lecteur de fichiers musicaux MP3 estampillé de la pomme nous revient après un heureux lifting. Sous sa robe de nacre et d'acier, l'iPod a subi une cure d'amaigrissement. Il est plus petit et moins lourd que ses prédécesseurs. Il se glisse aisément dans la poche. La capacité de son disque dur a été revue à la hausse. Il stocke désormais jusqu'à 30 Go de musique, selon le modèle. Soit environ 7500 chansons ou l'équivalent de 750 CD. Sa molette de navigation, devenue tactile, est toujours aussi efficace pour naviguer entre les morceaux. L'iPod s'est aussi enrichi de quatre nouveaux boutons qui s'allument en rouge dans la pénombre. Il est livré avec une fonction de réveil-matin, des jeux, un agenda minimal, un gestionnaire d'adresses, une télécommande et une station d'accueil. Dernier détail et non des moindres, la qualité sonore de l'iPod est un plaisir pour les sens. Il ravira les mé-

lomanes baladeurs adeptes du PC ou du Mac.

Bang & Olufsen en MP3

Vous ferez des jaloux avec le Beosound 2 de B&O, avec son design épuré, ressemblant à une soucoupe volante miniature sortie tout droit de l'espace. Ce lecteur MP3 ne ressemble à aucun autre et son design est bien à l'image des produits B&O: unique. Grâce à son boîtier lisse en acier spécial, sans angle ni arête aigus, il se laisse glisser dans n'importe quelle poche et ne dérange pas le moins du monde lorsqu'on le prend en vadrouille ou que l'on fait du sport. Disposant d'un nombre minimum de touches bien pensées, il laisse le mélomane libre de savourer ses morceaux préférés sans prendre la tête à essayer de comprendre comment fonctionne l'appareil. La qualité de restitution sonore est excellente. Le lecteur est livré avec deux écouteurs qui ont aussi fait l'objet d'un design original et ergonomique. Le Beosound 2 est livré avec une carte de 128 Mo, ce qui permet d'écouter jusqu'à quatre heures de musique. Il lui manque un écran pour identifier les morceaux que l'on écoute et un prix abordable. /ysy

Ecraser assure la discrétion

Sécurité ■ Les données effacées sur votre disque dur ne le sont pas complètement même si ce dernier a subi un formatage en règle. Grâce à un logiciel de récupération, un pirate informatique a vite fait de les récupérer et de s'en servir, d'autant plus s'il s'agit de votre numéro de carte de crédit ou votre dossier médical. Les entreprises traitent également des dossiers sensibles et confidentiels et

aucun de leurs clients ne souhaite qu'ils tombent dans n'importe quelle main.

Il existe une solution simple: Ecraser, un logiciel développé par la société suisse cipher SA (www.cipher.com). Il élimine efficacement et durablement les informations non désirées ainsi que toute trace de visite sur internet. Lors du développement de ce logiciel les standards militaires de sécurité ont été pris en considération. /ysy

Les judicieux petits plus de Centrino

Microprocesseur ■ Centrino rend les ordinateurs portables plus puissants et connectés aux réseaux sans fil

Depuis quelques mois, nous voyons fleurir, sur les étals des commerçants spécialisés, des ordinateurs portables munis du «label» Centrino, signé Intel. Qu'est-ce que ces portables ont de plus que leurs aînés? ils sont puissants et légers, atteignent cinq à huit heures d'autonomie et sont reliés au monde par ondes radio.

Pour portables uniquement

Le fabricant de microprocesseurs Intel nous livre, pour la première fois de son histoire, une plate-forme dédiée,

exclusivement aux ordinateurs portables: Centrino. Cette architecture regroupe trois éléments complémentaires et fondamentaux aux yeux d'Intel pour favoriser la mobilité des utilisateurs: un processeur appelé Pentium-M intégrant plus de 77 millions de transistors, un nouveau jeu de composants (chipset) 855 et une carte de communication sans fil à la norme Wi-Fi 802.11b.

Autonomie de chameau

Depuis leurs débuts, les portables étaient équipés d'une

simple adaptation des processeurs d'ordinateurs de bureau. Résultat: une autonomie dépassant rarement les trois heures. Avec Centrino, Intel a décidé de revoir sa copie. Cette architecture présente l'avantage d'optimiser la consommation d'énergie afin d'allonger la durée de la batterie, celle-ci dépasse sans difficulté les quatre heures. L'objectif est d'atteindre les cinq à huit heures. Elle permet aussi de réduire le poids des appareils tout en maintenant leurs performances à un haut niveau. En effet, selon les tests, le Pen-

tium-M entrant dans l'architecture Centrino affiche des performances nettement supérieures, à fréquence égale, à celui de ses prédécesseurs. Pour comparaison, le Pentium-M à 1,6 GHz affiche un niveau de performance très proche d'un Pentium 4 Mobile à 2,4 GHz! Enfin, grâce à l'intégration d'une carte réseau sans fil, les ordinateurs portables seront plus faciles à utiliser puisqu'il ne sera pas nécessaire de leur ajouter une carte de communication pour bénéficier des avantages d'une connexion sans fil. /ysy

PUBLICITE

Tout l'univers multimédia: à vous de choisir!

www.manor.ch

Marin
La Chaux-de-Fonds

MANOR

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des
chômeurs de Neuchâtel. Permanences-
café, aide pour les recherches d'emploi,
conseils juridiques. Passage Max-Meuron
6, Tél. et fax 032 725 99 89.
Alcoolisme. Service médico-social: 889
62 10. Alcooliques anonymes: 0848
848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805
005. Al-Anon, aide aux familles d'alcoo-
liques: 0848 848 833, (24h/24h)tarif
interurbain.
APEN - Association des parents d'élèves
de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001
Neuchâtel, tél 724 19 87.
Avivo. Association de défense et de dé-
tente des retraités et préretraités, Seyon
2 (immeuble Payot), case postale 134,
tél. répondeur 725 78 60. Permanence
hebdomadaire: mardi de 9h à 11h,
consultation sociale.
Baby-help. Garde d'enfants malades à
domicile: 725 42 10.
Boutique d'information sociale fbg de
l'Hôpital 27 lu-ve 9h30-11h30/14h-
16h. tél. 717 74 12.
Centre de consultation lavi. Service
d'aide aux victimes d'infractions, rue
Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-
11h30/14h-17h.
Centre d'orthophonie. Rue de la Serre
11. Votre enfant apprend à parler, à lire,
à écrire. Le Centre répond à vos ques-
tions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de
14h à 17h (fermé pendant les vacances
scolaires) au 717 78 20.
Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et
Corcelles. Aide familiale, soins infir-
miers: 722 13 13. Stomathérapie et in-
continence: 722 13 13.
Centre social protestant. Parcs 11,
consultations sociales juridiques, conju-
gales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.
Consultations conjugales. Rue Pourtalès
1, tél. 032 919 75 19, ou au CSP,
Parcs 11, tél. 032 722 19 60.
Consultation et informations sociales.
Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue
du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour
les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à
18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a,
14h à 17h
Consultations juridiques. Ordre des avo-
cats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans
rendez-vous.
La Courte échelle. Lieu d'accueil en-
fants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu/
ma/je 14h30-17h30, Me 9h-11h30
032 724 45 15.
Croix-Rouge. Garde de malades à domi-
cile: 721 28 05, ergothérapie ambula-
toire: 724 73 33, garde d'enfants à do-
micile: 725 11 44, consultations pour
nourrissons: Centre de puériculture, Av.
du 1er-Mars, lu. et ve.14-17h, me. 18-
20h. Permanence lu. au ve. 8-9h30 tél.
032 740 18 75. Pour tous les autres
districts même numéro. Service des
cours 032 725 42 10
Diabète. Information diabète: passage
Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-
vous.
Dispensaire des rues. Services offerts
aux plus défavorisés: soins médicaux, in-
firmiers et paramédicaux; douche et
buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me
14-18h, ve 14-16h, tél 721 10 25. (ré-
pondeur)
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre
d'information, de prévention et de traite-
ment des addictions, information, aide
et conseil aux parents et aux proches:
Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-
12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux.
Colombier (Cottendart) refuge de la
Fondation neuchâteloise d'accueil
pour animaux, 841 38 31 ou 861
46 35, et de la Société protectrice
des animaux de Neuchâtel, 841 44
29 ou 753 45 38.
Centre de santé Basse-Areuse (Cor-
taillod, Boudry, Bôle, Areuse, Colom-
bier, Auvonnier). Aides familiales et
infirmières à domicile, permanence
tél. lu./ve. de 8 à 12h/13h30 à
17h30. en dehors de ces heures, ré-
pondeur. Tél 032/841 14 24
Centre de santé César (de Bevaix à
Vaumarcus). Aides-familiales et infir-
mières à domicile. Tél. 032 836 26
60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-
16h. Répondeur en dehors de cet
horaire. Service sociale lu-ve
8h/11h. Tél 032 836 26 63

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de répa-
rations de moyens auxiliaires pour
handicapés, Delémont, Etang 5,
422 60 31.
Office du tourisme des Franches-
Montagnes. Saignélégier, lu-ve 9-
12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h,
952 19 52, fax 952 19 55.
Service social des Franches-Mon-
tagnes. Puériculture, soins à domi-

032 729 98 58. Rateau-Ivre. Bistro-
ados, pour ados de 12 à 18 ans,
Fausses-Brayes 15, ma-ve 15h30-
18h30 tél 032 725 26 65.
Femmes information et consultations ju-
ridiques. Permanence du Centre de liai-
son, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724
40 55.
FRC - Conseil. Fédération romande des
consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma
14-17h, 724 40 55.
Information allaitement. 753 53 95 et
757 20 26.
Informations sociales. 0848 804 124.
Lu-ve 14-18h.
Invalides. Association suisse des inva-
lides, passage Max-Meuron 6, perma-
nence me 13h30-17h30, 724 12 34.
Jeunes handicapés. Service de dépan-
nage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14
55, je 926 85 60 (9-11h).
La Margelle. Lieu d'écoute pour tous.
Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou
au responsable, pasteur de l'Église ré-
formée, Denis Perret, 853 29 36 (le
soir).
Lire et écrire. Cours de base pour
adultes parlant bien français 032 914
10 81
Mamans de jour. Permanence télépho-
nique 032 724 36 71. Lu 15h-18h,
ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.
Médiation familiale. Av. de la Gare 39,
725 05 66. Permanence téléphonique,
ma/je après-midi entre 12h30 et
18h30.
Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital
19, 8-11h30, 721 44 44.
Parents information. Service télépho-
nique anonyme et confidentiel répond
chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou
913 56 16. Lu 9-11h/18-22h,
ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.
Planning familial. Consultations et infor-
mations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve
14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-
vous, 717 74 35.
Pro infirmis. Au service des personnes
handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-
12h/14-17h, tel 722 59 60, fax 722
59 70.
Pro Senectute. Au service des personnes
âgées. Service social, activités sportives,
service animation, vacances, repas à do-
micile, Côte 48a, 729 30 40.
Rateau-ivre. Bistrot-ados, destiné aux
adolescents de 12 à 18 ans: rue du Ra-
teau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26
65 ou 724 60 10.
Recif. Lieu de rencontres et d'échanges
interculturels pour femmes réfugiées,
immigrées et suisses (rue Coquemène 1,
730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de
français et de couture.
SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue
18, 737 73 37. Tests anony mes:
Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet
31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967
20 91.
SOS futures mamans. 842 62 52.
Tourisme neuchâtelois. Hôtel des
Postes, bureau de renseignements: lu-ve
9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h, tél
032 889 68 90.
Vestiaire d'habits ADRA. Faubourg Hôpi-
tal 39 Renseignement 032 751 31 62.
Volontariat en ville de Neuchâtel - En-
traide bénévole, ruelle Fleury, 22. Per-
manences téléphoniques lu-ve 9-10h30,
724 68 00.

Infirmières indépendantes à domi-
cile et soins palliatifs. 7/7 079 33
22 600
Service de transports bénévoles. Co-
lombier et Bôle, 079/415 13 49.
Déchetterie. Boudry, sous le viaduc
N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h,
fermée jours fériés. Bevaix, Centre
Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-
ve, 10h-17h sa (jours ouvrables).
Cortailod, chemin de la Roussette,
Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h
(jours ouvrables). Saint-Aubin, Step
du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h,
ve 9-11h; tous les premiers et troi-
sièmes samedis du mois, 10-12h.
Mamans de jour. Boudry, 842 38
39.
Service de transports bénévoles. Be-
vaix, 078/610 62 60. Roche-
fort, 855 13 79

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à
domicile. 7/7j. 24/24h., 853 15
31.
Cours de sauveteurs. Samaritains,
857 14 08 (ouest), 853 46 59
(centre).
Infirmières indépendantes à domi-
cile et soins palliatifs. 7/7j -
24h/24h - 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44
15.
Mamans de jour. 853 31 79.
Office du tourisme. Bureau de l'As-
sociation région Val-de-Ruz, Éper-
vier 4, Cernier, lu-ve 7h30-
12h/13h30-17h, tel. 853 43 34,
fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65

AVIS MORTUAIRES

SAINT-AUBIN

Une maman c'est tant de choses
Ça se raconte avec le cœur,
C'est comme un grand bouquet de roses,
Ça fait partie du bonheur

Son époux
Otto Hurni à St-Aubin,
Ses enfants,
Otto Hurni, Mireille Eicher à La Chaux-de-Fonds,
Eliane et Jean-Charles Perrin-Hurni à Sauges-St-Aubin
Frédy et Leda Hurni-Vignoli à Neuchâtel
Ses petits-enfants et arrière petits-enfants
Gilles Meunier et son fils Killian à La Chaux-de-Fonds
Anita et Laurent Buet-Hurni et leur fille Amandine à
Lausanne
David et Natascha Hurni-Denis et leurs enfants Alison
et Joshua à La Chaux-de-Fonds
Yannick et Carole Schelker et leur fille Alexiane à
Orbe
Gérard Perrin à Sauges-St-Aubin
Thierry Perrin à Sauges-St-Aubin
Sébastien Hurni au Landeron
Patrick Hurni au Landeron
Létizia Hurni à Neuchâtel
Kevin Hurni à Neuchâtel

Les descendants de Feu Pius Spicher
Les descendants de Feu Johann Hurni

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin
de faire part du décès de

Madame

Bertha HURNI-SPICHER

leur très chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, arrière-
grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, parente et amie enlevée à
leur tendre affection dans sa 82e année.

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimé
et j'attends ceux que j'aime.

2024 St-Aubin, le 23 septembre 2003
(Rue du Senet 5)

La cérémonie d'adieu sera célébrée au temple de St-Aubin le
vendredi 26 septembre à 14 heures.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel sans suite.

Le corps repose au pavillon de l'hôpital de La Béroche.

Adresse de la famille: Eliane et Jean-Charles Perrin-Hurni
Chemin de Fresens 9
2024 Sauges-St-Aubin

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

MARIN

Après tant de belles années,
lorsque la maladie s'installe,
que les forces diminuent,
la mort n'est pas la mort,
c'est la délivrance et commence
alors le temps des souvenirs.

Madeleine Kläy-Leuba à Marin,
Christian Kläy à Marin,
Daniel et Myriam Kläy-Stauffler à Lignières,
Robert Schmied et famille à Boley-Orjulaz,
Simone Leuba et famille à Buttes,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Jean-François KLÄY

leur très cher époux, papa, beau-papa, beau-fils, frère, beau-
frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami qui s'est endormi
dans sa 65e année.

2074 Marin, le 23 septembre 2003.
(Fleur-de-Lys 33)

Repose en paix

La cérémonie funèbre aura lieu à la chapelle de Marin, jeudi
25 septembre à 14 heures, suivie de l'ensevelissement au ci-
metière de Saint-Blaise.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le Moto-Club des Bayards et environs a la grande tristesse

et le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Pierre AMEZ-DROZ

époux de Jacqueline, membre actif.

Les membres du Club présentent leurs sincères condoléances.

AVIS MORTUAIRES

SAVAGNIER

Personne ne vous dira qu'on meurt du stress,
Personne ne vous dira qu'on se tue au travail,
Personne ne vous dira qu'aujourd'hui la cote en bourse
vaut plus que la vie d'un homme.
Non, on vous dira qu'il est mort d'un cancer...
Au moins cela ne mettra en cause personne.

Nous sommes profondément tristes que notre mari, père,
grand-père, fils, frère, beau-frère, parent et ami

Claude CATTIN

nous ait quitté si tôt, dans sa 56e année.

2065 Savagnier, le 23 septembre 2003
(Rue des Corbes 5)

Son épouse: Elfriede Cattin
Ses enfants: Sophie et Thomas Cattin Kühne
Christine et Laurent Cattin Bratschi
Ses petites-filles: Lou, Juliette et Elise
Sa maman: Colette Cattin
Ses frères et sœurs: Eliane et Jean-Pierre Otter-Cattin
Laurent et Brigitte Cattin
Sa famille parente et alliée, et ses amis

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Savagnier, le ven-
dredi 26 septembre à 14 heures, suivie de l'incinération sans
suite.

Pour ceux qui le désirent, en lieu et place de fleurs, une
collecte sera organisée à la mémoire de Claude pour
Médecins sans frontières, Genève (CCP 12-100-2).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

NEUCHÂTEL

«Qu'est-ce que mourir, sinon se tenir nu
dans le vent et se fondre dans le soleil.»
Khalil Gibran

Ses filles Léa et Glenda Gentil
Son amie Anne-Françoise Cavin
Sa sœur Micheline Gentil et sa famille
Son frère Roland et sa famille
ainsi que tous ses amis
ont la grande tristesse d'annoncer que

Eric GENTIL

nous a quittés beaucoup trop tôt en faisant son métier de pho-
tographe.

La cérémonie aura lieu en la Collégiale de Neuchâtel, le jeudi
25 septembre à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez faire un don au
FotoForum Centre Pasquart, à Bienne (CCP 25-1843-1)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Eric GENTIL

Artiste photographe
et artiste en amitié,

âme du quatuor d'échanges
amicaux et de réflexion
absurde et disloqué.

Ses amis André, Jean-Bernard et Willy
en pensée avec lui, Anne-Françoise,
Glenda, Lea et Inge.

Ville de Neuchâtel
LYCÉE JEAN-PIAGET

La Commission, le Conseil de direction, le
corps enseignant, le personnel administratif
ainsi que les élèves du Lycée Jean-Piaget ont la
profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Eric GENTIL

enseignant de photographie dont les hautes compétences pro-
fessionnelles, les grandes qualités humaines et le souci constant
de l'intérêt des élèves ont été unanimement appréciés.

L'équipe du char «1983-1999» a la douleur et la tristesse de
faire part du décès de son ami

Monsieur

Eric GENTIL

Elle adresse à sa famille ses sincères condoléances.

L'amicale des Sapeurs pompiers de Peseux
a le profond regret de faire part du décès de

André ISCHER

membre vétéran et ami depuis sa fondation.
Elle adresse à la famille ses sincères condoléances.

AVIS MORTUAIRES

MARIN-ÉPAGNIER

Tu ne m'as pas laissé le temps de te dire tout ce que je t'aime et tout ce que tu me manques.

D. Hallyday.

Son épouse:
Denise Egger-Graber, à Marin;
Ses enfants:
Nicolas Egger, à Marin,
Barbara Egger et son ami Bruno Calhau, à Marin,
Sébastien Egger, à Marin;

Ses parents:
Bernard et Myriam Egger-Lauper, à Marin;
Son frère et sa belle-sœur:
Christian et Brigitte Egger-Rhème, leurs enfants Sylvain et Alicia, à Saint-Aubin;

Sa belle-famille:
Adrien et Susanne Graber-Bergmann, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

enlevé subitement à leur tendre affection dans sa 46e année, suite à un malaise cardiaque.

2074 Marin, le 22 septembre 2003.
Cité-Robinson 17

La cérémonie d'adieu sera célébrée en la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, jeudi 25 septembre à 14 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la fondation Theodora, «Des Clowns pour nos enfants hospitalisés», CCP 10-61645-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-414065

AVIS MORTUAIRES

La société «Les Cordes Sensibles» a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

papa de Barbara et fils de Myriam, membres de la société. Elle adresse à sa famille ses sincères condoléances.

028-414019



Parti radical-démocratique

Section de Marin-Epagnier a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

président de section et fils de Madame Myriam Egger, ancien membre du comité.

Il adresse à sa famille ses sincères condoléances.

028-414067



La Commission des travaux publics et des services industriels du Conseil général de la Commune de Marin-Epagnier a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

membre du Conseil général de la Commune de Marin-Epagnier.

Elle conservera de son collègue et très cher ami le meilleur souvenir.

028-414029



La Commission législative du Conseil général de la Commune de Marin-Epagnier a la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

membre du Conseil général de la Commune de Marin-Epagnier.

Nous garderons de lui le souvenir d'un homme dévoué.

En cette période de douloureuse séparation, nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

028-414030



Le Conseil communal de la Commune de Marin-Epagnier a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

membre du Conseil général ainsi que de la commission législative et celle des travaux publics et services industriels.

Il gardera de lui le souvenir d'une personne sensible, compétente et dévouée au bien-être de notre commune. En ces circonstances pénibles, nos pensées vont à son épouse, à ses enfants et à sa famille.

028-414032



Le Conseil général de la Commune de Marin-Epagnier a le triste devoir de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

membre du Conseil général de la Commune de Marin-Epagnier.

Les membres du Conseil général garderont de lui le souvenir d'un être compétent, généreux et soucieux des intérêts de notre commune. Ils adressent à son épouse ainsi qu'à ses enfants leurs vœux de sympathie.

028-414033

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur

Daniel BÉGUIN

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Un merci au Docteur Pélissier et au personnel soignant du service d'oncologie de l'Hôpital des Cadolles pour leur dévouement.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, septembre 2003.

028-413878

AVIS MORTUAIRES

PESEUX

Jésus lui dit: moi je suis la résurrection et la vie. Celui qui croit en moi vivra.

Jean 11: 25

Monsieur Claude Bugnon, à Peseux, ses enfants et petits-enfants, à Neuchâtel, Puplinge et Bevaix;

Monsieur et Madame Bernard Bugnon, à Peseux, leurs enfants et petits-enfants, à Genève et Bevaix, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Jeanne (Giovanna) BUGNON

née ARRIGO

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, qui s'est endormie sereinement le 18 septembre 2003, dans sa 102e année.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Bernard Bugnon
James-Paris 6
2034 Peseux

Nous remercions la direction et le personnel du Home des Charmettes pour leur dévouement et leur extrême gentillesse.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-413955

LES ÉTATS CIVILS

NEUCHÂTEL ■ Naissances - Ariane Nelly. ■ Décès - 01.09. 31.08. Schlachter, Nathan Alexis, fils de Schlachter, Oliver Sascha Laurent et de Lesaichere, Armelle Marie Cécile. 03.09. Benkais, Ubès, fille de Benkais, Mohamed et de Benbrahim, Amina; Gunaratnam, Acshayan, fils de Gunaratnam, Bakeenthiranathan et de Gunaratnam née Ramanathan Ratnasingham, Vigitha. 05. Ben Hareez, Salmine, fille de Ben Hareez, Akram et d'El Arbi, Samah. Dahlgren, William John Ake, fils de Dahlgren, John Lars Levi Ake et de Dahlgren née Hanchaisri, Thanyarat; Ferreira da Silva, Evan, fils de Ferreira da Silva, Ricardo Jorge et de Ferreira da Silva née Estima Arrais, Mirian; Hamidi, Leunora, fille de Hamidi, Fadil et de Hamidi née Huruglica, Florije. 07. Ben Brahim, Sara, fille de Ben Brahim, Hédi, et de Ben Brahim née Sandli, Amina. ■ Mariages - 05.09. de Oliveira Caldas, José Luis et Batista Cordeiro, Ludmilla. 09. Tosun, Süleyman et Kardung Kaya née Lambert,

DISTRICT DE BOUDRY ■ Mariages

- 12.09. Liechti, Joel et Goetschi, Yolande, à Saint-Aubin-Sauges. 13. Fasola, David et Racine née Bandi, Leena, à Vauxmarcus; Morisoli, Mauro Paola et Perret, Annouk Isabelle, à Vauxmarcus; El Mesiry, Ibrahim Noaman Salem et Ziffer, Sabine, à Cortaillod; Vignoli, Ludovic et Mottet, Daphnée, à Auvornier; Gerber, Michael et dos Santos née Silva, Rosa, à Bôle. ■ Décès - 06.09. Borloz née Boillat, Ghislaine Jeanne, 1923, à Saint-Aubin-Sauges. 08. Panighini née Gilliard, Nelly Madeleine, 1908, à Corcelles-Cormondrèche.



AVIS DE NAISSANCES

Le moment de l'embrasser tendrement est enfin venu, BIENVENUE Soline!

Dimitri, Pacôme, Yann et Anne von KAENEL Pourtalès, le 22.9.2003

028-313959

Noémie, Romain, Flavien et Honoré ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur cousin

Noé

le 19 septembre 2003 à Zurich

fils de Monika et Stéphane MINGOT-HOMBERGER

028-414068

Angelines et Silvano GUTIERREZ-ORLANDO ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Laetitia

le 19 septembre 2003 à 4h44, elle pèse 3kg305 et mesure 50,5 cm

Voie-Romaine 11 2036 Cormondrèche laetitia@orlando.ch

028-414000

John et Thanyarat DAHLGREN ont le grand bonheur d'annoncer la naissance de leur petit

William

le 5 septembre 2003 à la maternité de Pourtalès

028-413998

Nous avons l'immense bonheur d'annoncer la naissance de notre fils

Garice

le 20 septembre 2003 à la maternité de Pourtalès

Annick PERSOZ et Joël ZIMMERLI Grillons 12 2000 Neuchâtel

028-413894

Nous avons la grande joie d'annoncer la naissance d'

Alyssia

le 22 septembre 2003 à la maternité de Landeyeux

Carole et Jean Marie BANON (Paratte) Trois-Portes 63 2000 Neuchâtel

028-414049

LA CONSEILLÈRE D'ÉTAT, CHEFFE DU DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ, LE COMMANDANT, L'ÉTAT-MAJOR ET LE PERSONNEL DE LA POLICE CANTONALE NEUCHÂTELOISE

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

collaborateur dévoué des services généraux de la police cantonale

Ils garderont de lui le souvenir d'une personnalité enthousiaste, fidèle et appréciée tant de ses collègues que de ses chefs.

028-413966

Le groupe scout Altaïr, brigade la Vipère à Neuchâtel, a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

dit «Choucas»
papa de Nicolas et Sébastien, membres actifs du groupe.

Il adresse à sa famille ses sincères condoléances.

028-414006

Les anciens éclaireurs du Comité de soutien de la VIPÈRE sont très tristes d'annoncer le décès de

Pierre-Alain EGGER

membre fidèle et dévoué du groupe.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de famille.

028-414008

Le Club de pétanque de Marin-Epagnier a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Pierre-Alain EGGER

membre de la société.

Il présente sa sincère sympathie à toute la famille.

028-414014

Pompes Funèbres

Weber

032 853 49 29

Val-de-Ruz - Neuchâtel
Savagnier - 24 h / 24

A votre écoute - Conseils
Testament obsèques

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES

WASSERFALLEN
032 725 40 30

FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

AUJOURD'HUI

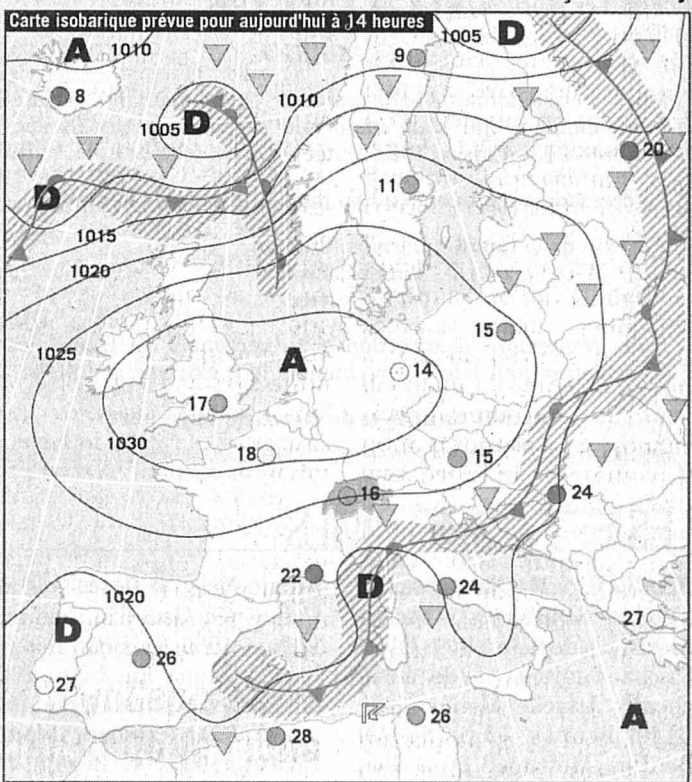
La bise gâche tous les plaisirs

Situation générale. Un front froid s'est étalé sur la région hier, avant de gagner le sud-est. Un robuste anticyclone le poursuit et survole actuellement la Manche. Seulement voilà, il est insaisissable, il a des envies d'évasion et ses effets bénéfiques vont se limiter à demain et vendredi.

Prévisions pour la journée. Avec des hautes pressions situées au Nord, c'est la bise assurée. Elle contrarie l'ensoleillement. En prime, elle transporte dans ses bagages autant de nuages bas que de fraîcheur. Même avec les éclaircies, les marchands de marrons chauds supplantent ceux de glaces, le mercure ne vous propose pas mieux que 14 degrés autour des lacs moutonneux, de 9 à 11 dans les vallées.

Les deux prochains jours. Assez ensoleillé et plus doux. Samedi: nouvelle dégradation.

Jean-François Rumley



Front froid	▲	Pluie	☁
Front chaud	▼	Averses	☁
Occlusion	▲▼	Zone orageuse	☁⚡
Courant d'air froid	→	Neige	❄
Courant d'air chaud	←	Anticyclone	A
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	—	Dépression	D
	1015	Ciel serein	☀
	1010	Ciel nuageux	☁
	1005	Ciel couvert	☁

Fête à souhaiter
Thècle

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 14°
- Boudry: 14°
- Cernier: 11°
- Fleurier: 11°
- La Chaux-de-Fonds: 9°
- Le Locle: 9°
- La Vue-des-Alpes: 6°
- Saignelégier: 9°
- Saint-Imier: 11°

Hier à 13 heures

- En Suisse...**
- Bâle: très nuageux, 17°
 - Berne: très nuageux, 17°
 - Genève: très nuageux, 17°
 - Locarno: bruine, 15°
 - Sion: peu nuageux, 21°
 - Zurich: très nuageux, 15°

... en Europe

- Athènes: beau, 27°
- Berlin: nuageux, 29°
- Istanbul: beau, 25°
- Lisbonne: variable, 26°
- Londres: variable, 21°
- Madrid: variable, 26°
- Moscou: variable, 16°
- Paris: très nuageux, 16°
- Rome: beau, 25°

... et dans le monde

- Bangkok: pluvieux, 32°
- Le Caire: ensoleillé, 31°
- Johannesburg: variable, 27°
- Miami: variable, 31°
- Pékin: variable, 25°
- Rio de Janeiro: variable, 26°
- San Francisco: ensoleillé, 32°
- Sydney: variable, 31°
- Tokyo: pluvieux, 17°

Soleil

Lever: 7h20
Coucher: 19h27

Lune

Décroissante
Lever: 4h47
Coucher: 19h11

Niveau des eaux

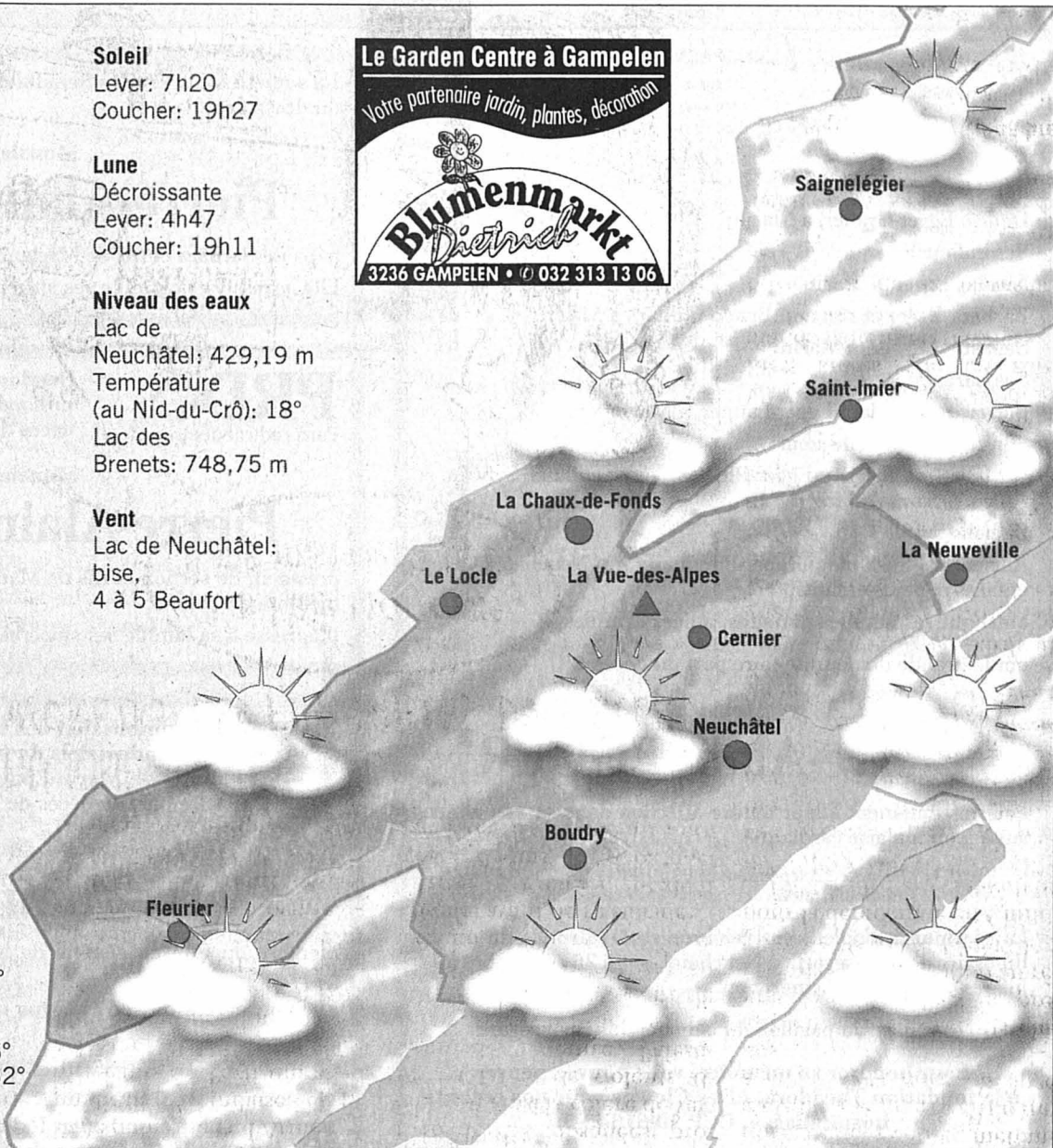
Lac de Neuchâtel: 429,19 m
Température (au Nid-du-Crô): 18°
Lac des Brenets: 748,75 m

Vent

Lac de Neuchâtel: bise, 4 à 5 Beaufort

Le Garden Centre à Gampelen
Votre partenaire jardin, plantes, décoration

3236 GAMPELEN • 032 313 13 06



Aujourd'hui	Jeudi	Vendredi	Samedi
En plaine: 14° A 1000 m: 9°	18° 15°	19° 17°	17° 14°

Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

L'ÉPHÉMÉRIDE

24 septembre 1688: début de la guerre de la Ligue d'Augsbourg

«J'ai trop aimé la guerre», devait confier Louis XIV à la fin de sa vie. Il est vrai que le Roi Soleil confondit trop souvent le souci du prestige national avec d'imprudentes manifestations d'orgueil. Il se devait néanmoins de désenclaver son royaume, encerclé depuis 150 ans par la maison d'Autriche, et de le doter de frontières plus sûres. La première guerre, dite de «Dévolution», menée contre l'Espagne en 1667 et 1668, prouve la qualité de l'instrument militaire forgé par Le Tellier et Louvois et l'excellence de ses hommes de guerre Turenne et Condé. Sa seconde campagne, en Hollande (1672) avait pour but de briser le monopole commercial des Provinces-Unies. Cette guerre, fort bien préparée, commença par de beaux succès militaires français. Les Hollandais proposèrent la paix. Mais l'intransigeance de Louis XIV les amena à appeler Guillaume d'Orange au pouvoir, tandis qu'une nouvelle coalition se formait, regroupant l'Espagne, l'Empereur, le Brandebourg et le Danemark. La France résista et, par le Traité de Nimègue (1678), obtint de l'Espagne la Franche-Comté, Valenciennes, Cambrai et Maubeuge. Au faite de sa puissance, Louis XIV se livra à de dangereuses provo-

cations: bombardement de Gênes, annexion des villes de la Sarre et de Strasbourg... Ces actes conduisirent à la formation de la plus importante coalition antifrançaise, la Ligue d'Augsbourg, et à la guerre du même nom. Elle fut ponctuée, une fois encore, par de nombreuses victoires côté français, mais pour la plupart inexploitées. En 1692, les Anglo-Hollandais battirent sévèrement la flotte française à La Hougue, rendant impossible un débarquement en Angleterre pour y rétablir Jacques II Stuart, renversé par Guillaume d'Orange, le pire ennemi de Louis XIV. A la Paix de Ryswick (1697), le roi put conserver l'Alsace, mais dut abandonner la Flandre, le Palatinat et le Luxembourg. C'en était fini du règne éblouissant. Le pays était affaibli et ses finances au plus bas. Lors de son ultime conflit, celui de la succession d'Espagne, Louis XIV perdit de nombreuses colonies américaines au profit de l'Angleterre et évita de peu le désastre d'une invasion du royaume...

Cela s'est aussi passé un 24 septembre

2002 - Vingt chars et plusieurs bulldozers israéliens, assistés de deux hélicoptères, entrent dans Gaza, déclenchant de violents affrontements avec des tireurs palestiniens. Le président américain George W. Bush décide d'abaisser d'un cran le niveau d'alerte antiterroriste, qui repasse ainsi de l'«orange» au «jaune», aux Etats-Unis.

Une fusillade contre un temple hindou de Gandhinagar, dans l'ouest de l'Inde, fait 33 morts.

2001 - Près de 40 ans après la fin de la guerre d'Algérie, le président Jacques Chirac reconnaît pour la première fois que la France avait une «dette d'honneur» vis-à-vis des musulmans qui ont combattu dans l'armée française entre 1954 et 1962. Dans un texte envoyé à la chaîne Al-Jazira, Oussama ben Laden appelle tous les musulmans pakistanais à combattre «les forces de la croisade américaine».

1998 - Le passage de l'ouragan George dans les Caraïbes fait plus de 400 morts.

1997 - La fusée Ariane fête son centième tir. Accord à Belfast entre le Sinn Féin, l'aile politique de l'Armée républicaine irlandaise, et les dirigeants du Parti unioniste d'Ulster (UUP), principal mouvement politique protestant d'Irlande du Nord, pour entamer les premières négociations multipartites de fond sur l'avenir de la province.

1996 - Les représentants américains, français, chinois, russes et britanniques signent

à New York le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. Israël fait percer un tunnel souterrain à Jérusalem passant le long du Mur des lamentations et de l'Esplanade des mosquées, provoquant ainsi la colère de Yasser Arafat et de violents affrontements entre Palestiniens et soldats israéliens.

1995 - Un adolescent de 16 ans tue, à Cuers (Var), 13 personnes, dont trois de sa famille, avant de se suicider.

1994 - Premier incident grave depuis le débarquement des forces américaines

en Haïti: les Marines tuent dix Haïtiens armés à Cap-Haïtien.

1991 - Signature sous l'égide de l'ONU d'un accord entre le gouvernement salvadorien et la guérilla, mettant ainsi fin à la guerre civile qui a fait 75.000 morts en onze ans.

1989 - Des dissidents chinois forment à Paris le premier parti d'opposition au régime de Pékin, la Fédération pour la démocratie en Chine.

1982 - Devant l'ampleur des critiques dirigées contre son gouvernement, le premier ministre israélien Menahem Begin ordonne une enquête judiciaire sur les massacres dans les camps palestiniens de Sabra et Chatila, à Beyrouth.

1980 - Les maquisards afghans affirment avoir tué 1500 soldats soviétiques en un mois de combats.

1966 - La foule saccage et incendie l'ambassade du Portugal à Léopoldville (Congo).

1943 - Les Russes traversent le Dniepr, au nord de Kiev, tandis que les Allemands battent en retraite.

1853 - La France prend possession de la Nouvelle-Calédonie.

1513 - L'armée suisse attaque Dijon. La ville belge de Tournai se rend aux Anglais.

Ils sont nés un 24 septembre

- L'homme politique anglais Horace Walpole (1717-1797);
- Francis Scott Fitzgerald, écrivain américain (1896-1940). /ap

LE DESSIN DU JOUR

